

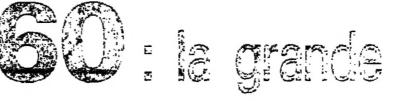
and these course l'Africa.

mmonwealth

Donne condumnations a men dens le aracès des «lassurge» d'éclibre

wer de state of beat of the first in. the rest of the same of the sa le age that pendipounds & good ! and the transport deposits at the co-mittee & the Parish for and the course are, the transport deposits. Queener of the Square & French the periods. THE RIPE AT 1 MIN SECTION AND The same a same of the same of THE WAR WAS AND ASSESSED. Marie M. die Marie de

CHRONIQUE DES ANNÉES



QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - Nº 12896 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- MERCREDI 16 JUILLET 1986

L'Espagne traumatisée

A Lappel de tous les partis politiques, des syndicats et du maire de la capitale, les habitants de Madrid ont observé, ce mardi 15 juillet à midi, trois minutes de silence. Il s'agissait de protester contre l'attentat dont leur ville avait été la veille le théâtre et dont personne ne doute qu'il soit l'œuvre de l'ETA militaire. Cet attentat a fait neuf morts, des élèves de la garde civile dont l'êge moyen était à peine de vingt-deux ans,

et une guarantaine de blassés. Il peut paraître dérisoire que les Espagnols ne disposent d'autre arme pour s'insurger contre ce carnage que celle du silence : comment ne pas y voir un symbole de leur tragique impuissance face à une violence d'autant plus écourante qu'elle paraît dénuée d'objet. Impuisautorités : malgré les communi qués de victoire périodiques des gouvernements qui depuis une nent, l'ETA militaire a démontré une fois de plus, au cœur même du royaume, qu'il faffait toujours

fureurs mourtrières des indépendantistes, a Nous avons ou tort. à l'énoque de Franço, de croire que l'ETA combattait avec nous pour la démocratie», affirmait récomment le ministre de l'intérieur, M. Barrionuevo. Hier alliées face à la dictature, la gauche espagnole et l'ETA sont aujourd'hui devenues ennemies irréductibles : peu importe d'ail leurs pour les indépendantistes qui gouverne à Madrid, puisqu'ils n'y voient que la capitale d'un « État étranger » dont ils antendent se libérer.

De plus en plus honnis dans le reste de l'Espagne, les thurifé-raires de la « lutte armée » n'en ont pas moins le vent en poupe au Pays basque même. Aux légis-latives du 22 juin, la coalition Herri Batzauna, qui ne se cache guère d'être le « bras politique » de l'ETA militaire, a vu ses voix augmenter de 10% aux dépens des modérés du PNV (Parti national basque), la formation majoritaire dans la région, qui fait face à une très grave crise interne.

Les socialistes, qui ont eux-mêmes subi un revers électoral au Pays basque, ne peuvent que s'inquiéter de voir ainsi le rapport de forces naliste, au profit des plus radi-

Leur parti, qui avait discrètement tenté, au lendemain de sa victoire électorale de 1982, de prendre langue avec la direction de l'ETA, ne veut plus entendre parler d'une telle « solution », qui reviendrait à « récompenser le

terrorisme ». li a certes des arguments rationnels à faire valoir : sept ans après le référendum par lequel les Basques ont approuvé leur statut d'autonomie, le recours systématique à l'assassinat comme méthode d'action politique ne saurait trouver en Espagne la moindre justification. Reste que la rationalité na constitue pas précisément la principale caractéristique de la situation politique basque. Et que le recours exclusif à la voie policière ne suffira pas lui non plus à venir à bout d'une affaire aussi

Compromis entre M. Mitterrand et M. Chirac

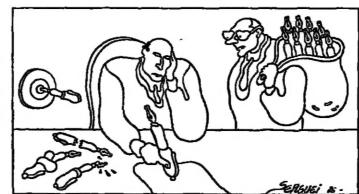
Le Parlement examinera cet été le texte sur les dénationalisations

Au cours d'un entretien téléphonique avec M. Jacques Chirac le lundi 14 juillet, M. François Mitterrand a donné son accord pour que le Parlement soit saisi au plus tôt d'un projet de loi reprenant les dispositions de l'ordonnance sur les dénationalisations. Quelques heures auparavant,

M. Jacques Chirac estime, selon son entourage, que le président de la République fait au gouvernement un procès d'intention. Le premier ministre ne considère pas comme fondées les objections de M. Mitterrand. Le soupçon ou la défiance exprimés ainsi par le chef de l'Etat ne procèdent pas, aux yeux de M. Chirac, de l'exercice normal de la responsabilité présidentielle, mais constituent un véritable accroc à la cohabitation.

> PATRICK JARREAU. (Lire la suite page 8.)

M. Mitterrand avait confirmé, sur TF 1, son resus de signer cette ordonnance. Cet « accroc » dans la cohabitation semble être à l'origine d'un léger fléchissement, mardi, du franc par rapport au deutschemark, et d'une baisse de 3,52 % à la Bourse de Paris lors de la séance du matin.



L'URSS de M. Gorbatchev

Le choc des mots, le poids des réalités

plus mal que sous Brejney, Andropov ou Tchernenko. Mais certains responsables n'hésitent plus à porter le fer dans la plaie. comme M. Eltsine, le chef de l'organisation du parti dans la capitale. Nous publions le tablean inédit et accabiant qu'il brosse de la situation.

de notre envoyé spécial

« Beaucoup de bavardage mais bien peu de concret jusqu'à pré-sent. » L'homme qui dresse un tel bilan des seize premiers mois de c'est une autre histoire...

sous M. Gorbatchev? Ni mieux pas un dissident ; tout au plus un guère plus radieuse que celle silencieux. A leur manière, bon résormer l'économie se limite nombre de Soviétiques partagent ce jugement. Ils ont trop connu d'horreurs, d'illusions et de grisaille pour se satisfaire du discours velléitaire du moment, même s'il va dans le sens qu'ils sonhaitent. Sceptiques ou cyniques, ils préfèrent attendre avant de se réjouir ou de se lamenter. Ils se contentent pour l'instant de constater que leur lot quotidien n'a guère changé depuis les années Breinev. A l'exception de l'intelligentsia, qui a quelques raisons de reprendre espoir, mais

« réaliste critique » d'habitude d'hier. Alors que la volonté de pour l'instant à un renforcement de ce qu'on appelle pudiquement la · discipline du travail », une visite dans les magasins du centre de la capitale suffit à s'en persuader : les queues sont toujours là, et trois boîtes de conserve différentes ou quelques paquets de sucre et de farine reproduits à l'infini suffisent à faire vivre plusieurs vitrines.

JACQUES AMALRIC.

(Lire la suite page 2.)

Le plan de M. Madelin pour les chantiers navals

Les entreprises aui s'installeront sur les sites touchés par la crise seront exonérées d'impôt pendant dix ans PAGE 24

Les protestations en Afrique du Sud

La journée d'action des syndicats noirs a été peu suivie PAGE 4

768 000 naissances en 1985

Au Ia janvier, la France comptait 55 282 000 habitants PAGE 24

Un entretien avec Kateb Yacine à Avignon

Le poète de tous les instants, en perpétuel état de révolte et de déchirement PAGE 13

Le sommaire complet se trouve page 28.

Les médecins et la torture

Bourreaux en blouse blanche

· La complicité des médecins ciation for the advancement of systématique et généralisée » ca blante. Uruguay durant toute la période de la dictature qui s'est achevée en 1985. C'est ce que démontre un rapport américain - le premier du genre - consacré à la participation des praticiens militaires à des actes «inqualifiables » commis sur des détenus.

Preuves et témoignages établissent que ces médecins n'ant cessé de trahir un code d'éthique mondialement reconnu, adopté à l'unanimité par tous les pays adhérant à l'Organisation des Nations unies. L'enquête que vient de publier l'American Asso-

dans des actes de torture a été sciences est à cet égard acca-

trouvent impliqués dans des actes de torture, d'autres, au contraire, sauvent l'honneur de leur profession, souligne le rapport. En Afrique du Sud comme au Chili ou en URSS, des praticiens refusent d'assister les tortionnaires, au nom du respect de la personne humaine et de la morale médicale. Au prix de leur liberté et parfois de leur vie.

> (Lire - le Monde Médecine -. pages 11 et 12)

Bradbury La solitude est un cercueil de verre Traduit de l'américain par Emmanuel Jouanne roman Eblouissant retour de Ray Bradbury sur le devant de la scène littéraire avec ce roman policier, hommage à Chandler, Hammett, au cinéma des

années 30 et clin d'œil nostalgique à sa jeunesse.

DENOEL

1960-1970 : la décennie paradoxale

En 1960, Jacques Chirac a vingt-huit ans, Laurent Fabius quatorze, Jacques Toubon dixneuf. Lionel Jospin vingt-trois... et François Mitterrand quarantequatre. A part ce demier, ils sont d'illutres inconnus prêts à entrer en politique, comme d'autres vont naître à la littérature, au sport, au cinéma, au journalisme,

Etranges années 60. Par un

de ces hasards qui ne sont jamais tout à fait accidentels, elles remontant du fond de la mémoire et imprègnent l'air du temps. La Fondation Cartier leur consacre une grande exposition; le neuvième tome - le demier paru - des Lettres, notes et carnets, de Charles de Gaulle, court de 1961 à 1963, et voici un essai sur Brigitte Bardot, élevée à la hauteur de mythe français. On peut en être assuré : la liste n'est pas close. Pourquoi ce retour en arrière ? Goût du passé, besoin de références, nostalgie des années d'expansion et de croissance, phénomêne de mode ? De tout cela un peu sans doute.

Mais la véritable réponse ne serait-alle pas plus profonde? Les années 60 dessinent en fait la frontière entre deux générations qui ont vécu, qui vivent, une histoire contraire ou inversée. Il suffit d'écouter, aujourd'hui, des jeunes de seize à vingt-six ans - ceux-là mêmes, justement, qui sont nés

dans cette décennie - ils sont plus de huit millions - pour mesurer à quel point ces années à la fois tragiques et fécondes appartiennent déjà aux livres de

La guerre d'Algérie ? Elle leur paraît aussi lointaine que la seconde guerre mondiale. La Vª République et la stabilité des nstitutions ? Elles sont une évidence. La permissivité 7 Elle est entrée dans les mœurs. La fascination exercée naguère par les ou yougoslave, cubein ou chinois ? Ils se gaussent de tant

La crise ? Elle est, pour eux, dans la crainte du chômage et dans la difficulté de trouver un «job»... et sürement pas dans cette crise de la civilisation ou de la société de consommation qui fit les beaux jours de mai 68 et de leurs héritiers. La mode baba cool, les communautés du Larzac, la vie verte (en rêve ou en réalité) ? Ils les brocardent à l'envi. Bref, tout ce que leurs parents ont vécu leur apparaît comme venu d'une autre planète, d'un autre univers. Et c'est tà le paradoxe. Quand les parents ont mangé des raisins verts, les dents des enfants grin-

Y aurait-il avjourd'hui plus rupture que continuité? Les années 60 et les années 80 «riment comme hallebarde et

vieux proverbe. D'une décennie à l'autre, on ne se parle guère.

La « Chronique des

années 60 », dont le Monde commence la publication, sera peut-être l'occasion de renouer les fils du dialogue. L'historien Michel Winock en évoquera chaque jour, jusqu'à la fin août, les moments les plus forts : les événements politiques, français et étrangers, mais aussi les mouvements culturels, les batailles intellectuellles, les faits de cette décennie, il fallait bien choisir les plus significatifs dentre eux. C'est dire qu'on ne saurait prétendre ni à l'exhaustivité ni à l'abandon de toute subjectivité. Pour les années 60. l'historien est aussi témoin.

Et. le Monde, comment a-t-il rendu compte de ces années-là ? A moins d'être collectionneurs invétérés ou archivistes passionnés, nos lecteurs d'hier ou d'aujourd'hui ne s'en souviennent guère. Aussi avons-nous accompagné ces chroniques de titres, d'articles et de commentaires publiés à l'époque. Ceux, bien sûr, qui illustrent les événements marquants, mais aussi, en contrepoint, ceux plus obscurs mais non moins remarquables qui faisaient le sel ou le poivre de la vie quotidienne.

C. S.

(Lire page 10.)

« Il faut extirper la saleté

déclare M. Eltsine, chef du parti

M. Eltsine commence par indiquer, le 11 avril, que la population de Moscou est actuellement de 8,7 millions d'habitants, alors que le plan prévoit 7,6 millions d'habi-tants en 1990. 2,5 millions de personnes ont besoin d'un logement, 1 million vivant dans des apparte-ments « communautaires » (c'est-àdire partagés entre plusieurs

«Le visage historique de Moscou a été mutilé. Depuis 1935, deux mille deux cents importants monuments d'architecture y ont été anéantis. Reaucoup d'autres se trouvent dans un état pitoyable et sont utilisés à des fins qui ne leur

 Un problème très aigu est celui du transport; 60 kilomètres de lignes de métro n'ont pas été construites. Le parc roulant est très fatigué et il y a eu en 1985 deux mille accidents divers. Cette même année, le métro est devenu déficitaire pour la première fois. Le résultat en a été l'arrêt des dotations aux fonds culturels et aux services.

» Nous avons introduit au comité du parti de la ville le principe de la responsabilité personnelle pour la solution de divers problèmes. Le camarade Korolev (1) répond du problème des transports. Nous l'aiderons tous, mais c'est vous, camarade Korolev, qui en répon-

» On vient de me faire passer une note qui dit ceci : - On dit qu'Eltsine a voyagé dans le métro. Mais nous » ne l'y avons pas vu. Il soulève le » problème des transports. D'où » peut-il avoir de telles impressions? S'est-il contenté de regarder par la senêtre ?» Que puis-je répondre ? Je ne vous ai pas vus non plus. Visiblement, c'est qu'il y a trop monde à Moscou, et puis je suis un «jeune» Moscovite, tout le monde ne me connaît pas encore de vue. Je me suis donné pour règle d'aller dans les magasins au moins une fois par semaine. Maiheureusement, on commence à m'y reconnattre. On connaît aussi, je ne sais comment, mes itinéraires. On m'accueille en blouse blanche, on sort de dessous les comptoirs le deficit (2). Il faut faire quelque cho contre cela. Je n'ai pas besoin de

«Je n'avais jamais vu de tels prix»

-La situation est très difficile à Moscou en ce qui concerne les bois-sons non alcoolisées. Nous continuons de produire en grande quantité des vins renforcés. Comme il est interdit de les vendre à Moscou. nous abreuvons la région. Il faut continuer de réduire la production de boissons alcoolisées, de réduire le nombre des points de vente. Pendant le premier trimestre de cette année, leur vente a été réduite de 30 %. Mais en même temps les ivrognes commencent à réapparaître dans les mes de Moscon ces derniers temps. Cela montre que nous nous sommes quelque peu tranquillisés et avons affaibli la lutte contre ce mal, en décidant qu'il était vaincu. En fait, le combat contre l'alcoolisme n'en est qu'à ses débuts et il est trop tôt pour se tranquilliser. L'ivrognerie a été chassée des rues vers les appartele nombre des crimes commis dans les logements s'est accru. Dans ces conditions, le slogan : « Faisons de Moscou une ville communiste modèle (3) » sonne comme un sacrilège. Il faut réexaminer les critères de ce qui est exemplaire et commu

breux marchés de Moscou. Je n'avais jamais vu de tels prix. Un minable bouquet de persil coûte 50 kopeks, parfois 1 rouble (4), un kilo de viande 8 roubles. Mais l'on ne peut limiter les prix, car ce moyen a déjà été employé sans résultat. Les vendeurs émigrent tout simplement vers d'autres villes et d'autres régions. C'est par le com-merce qu'il faut peser sur le marché. Près de chaque marché, il faut construire un magasin des coopératives. Et si la saucisse se vend 8 roubles dans ces magasins, ce n'est pas grave. J'ai une liste de gens qui peunt payer un prix même supérieur. Mais au moins ils achèteront de la saucisse qui a l'odeur de la viande.

L'ancien maire « ne faisait que voyager »

» Le conservatisme est allé trop loin chez nous. Les responsables de la ville faisaient du tape-à-l'œil : Voyez comme nous sommes beaux, comme tout va bien chez nous, nous sommes les meilleurs » du monde, il ne faut pas mettre à » nu les problèmes de Moscou. » Ceux qui continuent de penser de la sorte doivent libérer les places et s'en aller. Le soviet de Moscou s'était transformé en étalon du bureaucratisme. Un grand mouvement de personnel s'y produit actuellement, son appareil est réduit. Le comité de ville du parti secrétaires a été réduit de sept à six. A propos. Moscou est jumelée avec toutes les capitales des pays socia-listes. En fait, elle est aussi jumelée avec les capitales de soixante-quatre autres pays. C'est pourquoi Promyslov (5) n'avait pas le temps de travailler. Il ne faisait que voyager et signer des protocoles. Cela plaisait à d'autres camarades aussi, surtout après le décret sur la lutte contre l'alcoolisme. De fait, ce décret n'est pas applicable dans les autres capi-tales......

300 questions de la salle

M. Eltsine annonce alors qu'il a reçu 300 questions écrites en provenance de la salle. Après une pause de vingt minutes [pendant laquelle vous boirez de l'eau], l'orateur répond à ces questions. Le compte du retient les principales, notam-

- Pourquoi l'organisation du parti de Moscou a-t-elle élu au congrès (6) des délégués indignes de confiance?

« Il m'est difficile de répondre à cette question, car la note est dou-blement anonyme : non seulement le camarade qui l'a écrite n'a pas voulu indiquer son nom, mais il ne nomme pas non plus les gens qu'il juge indies. Je voudrais souligner que 90 % des questions sont anonymes. Et il s'agit de propagandistes! Nous nous sommes pourtant mis d'accord pour parler franchement. Je répondrai aujourd'hui aux questions anonymes, mais que ce soit la dernière

 Les visiteurs s'emparent dans les magasins des produits rares (« déficitaires »). Allez-vous y por-

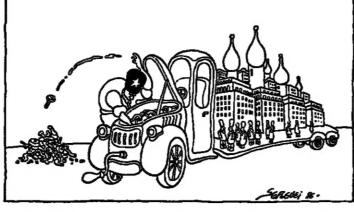
- Nous ne pouvons entourer Moscou d'une enceinte comme il y a huit cents ans. Aucune limitation n'est la solution. La capitale est la capitale. Pour certains, c'est un bonheur d'y venir une fois dans leur vie. Je répète qu'il nous fait partir du fait

vites a décliné de solxante-dix ans en 1983 à soixante-huit ans en 1985. Lorsque vous étlez secrétaire du comité central (8), vous avez beaucoup voyagé dans le pays. Comment jugez-vous en comparaison le niveau de l'industrie à Moscou?

- Le niveau technologique des entreprises de Moscou est sensiblement plus bas que celui du pays

Les toilettes du directeur

En réponse à une question sur le que, sur vingt-neuf entreprises industrielles qu'il a visitées en trois mois, il n'a constaté que dans deux



11 ou 12 millions. En outre, il faut organiser plus largement la vente dans les entreprises de marchandises rares. Vous savez que de nombreux ministères disposent d'une direction de l'approvisionnement ouvrier. mment, nous avons pris sur le fait un ministère : il achetait sur ses fonds des dizaines de tonnes d'oranges et d'autres produits alimentaires qu'il expédiait à Norilsk (7) et Novosibirsk. Aujourd'hui, tous ces canaux sont

Les Moscovites vivent plus mal que les autres »

- On dit que les Moscovites sont e gavés ».

- Cette opinion est largement répandue en province. Moi-même, je la partageait lorsque je vivais à Sverdlovsk. Pourtant, il apparaît que les Moscovites vivent plus mal que les gens de la périphérie. »

M. Elisine cite alors des statistiques dont il ressort notamment que Moscou est passée, de 1975 à 1985, de la deuxième place à la cinquante-huitième parmi les villes d'Union soviétique pour la construction de logements, de la douzième à la quarante-quatrième pour le niveau des investissements, alors qu'elle occupait encore la quatrième place en 1965. Elle est à la soixante-cinquième place aujourd'hui pour la natalité, avec un taux de 13,6 pour mille, alors que la moyenne du pays est de 19,6. Enfin, l'espérance de vie des Moscod'entre elles une attention portée aux problèmes sociaux.

« Dans un bureau d'études il y avait quatre calétérias, chacune d'un niveau un peu plus élevé que l'autre. En ce qui concerne la salle à manger du directeur, dans laquelle il se rend lui-même avec une poignée d'élus, on y trouve tout, y compris une cuvette de W-C bleue. Certains dirigeants se sont coupés du peuple. Il faut combattre cela. .

M. Elstine répond ensuite à une tion (non rapportée jusqu'ici) des chauffeurs de taxis de Moscou dans la nuit du 31 mars de cette année.

« On procède le dernier jour de chaque trimestre à un échange de bons d'essence. Dès la soirée, des queues de plusieurs kilomètres s'étaient formées devant les stations d'essence. Un grand nombre de taxis se sont dirigés vers le Soviet de Mos-cou, où ils ont organisé un concert de klaxons. On leur a expliqué qu'il a à Moscou des autorités plus importantes. Ils se sont alors dirigés vers le comité du parti de la ville. Un travail d'explication a été effectué. Des mesures ont été prises pour empêcher de tels désordres. Des assemblées ont eu lieu dans tous les parcs de taxis. Les chauffeurs de taxi sont des gens particuliers. Les secrétaires des comités d'arrondissement doivent se rendre dans les parcs une fois par mois. >

A propos des Instituts de recherches scientifiques et des bureaux d'études, très nombreux à Moscou, M. Eltsine déclare : «On a dressé une liste de trente-

neuf instituts qui ne font rien depuis des années. Quinze d'entre cux

seront coupés de leur financement et fermés. Trente mille travailleurs scientifiques, qui n'ont pas passé les tests de connaissance, seront envoyés à la production. Le niveat des chercheurs et des enseignants s'est abaissé. La grisaille engendre

3 600 drogués répertoriés

La question nº 49 porte sur les nombreux cambriolages » constatés à Moscou. M. Eltsine confirme : « Les organes de la milice travaillent mal pour le moment.»

Egalement, « la toxicomanie est largement développée. Nous en parlons ouvertement. Trois milie six cents drogués ont été répertoriés. Mais ils ne viennent pas s'enregistrer volon-tairement. La question se pose de savoir combien de drogués nous n'avons pas encore démasqués. >

Après avoir confirmé qu'un - abus -, non précisé, a été mis au jour dans l'arrondissement Perov et qu'une enquête est en cours, l'orateur est plus disert sur le cas d'un certain Danilov, deuxième secré-taire du parti dans l'arrondissement Octobre de la capitale : « Il a été destitué et a reçu une sanction du parti. Il avait aménagé comme un seigneur son appartement dans un grand immeuble, avec une chemin personnelle et un conduit spécial qui traversait toute la maison de part en part. De tels princes n'ont pas leur place dans le parti. Seuls des gens d'une pureté de cristal doivent travailler dans son appareil.

Un « magasin spécial » supprimé

— Quels privilèges ont été sup-primés pour les fonctionnaires du comité du parti de Moscou?

- Je pense que la question est posée de manière incorrecte. Pourquoi sculement supprimer des privis? Nous en avons ajouté certains. Nous avons augmenté la durée du travail et le nombre de sessions du bureau [du comité du parti]. En ce qui concerne l'abolition [des privilèges], nous avons fermé, pour meer, un magasin de vente des produits industriels (9). Je pense que cela est utile : les fonctionnaires du comité sentiront de manière plus aigue les difficultés existantes.

Comblen de personnes ont été exclues du parti entre le 26 et le 27 congrès? (entre 1981 et 1986.) - Entre 70 000 et 90 000 dans

tout le pays, 20 000 à Moscou, » L'orateur répond ensuite à «un groupe de questions » sur le Soviet de Moscou et sur les anciens dirigeants de la capitale :

« Je rappelle que Promyslov (5) a été relevé de ses fonctions un jour après Grichine (10), malgré sa demande qu'on lui donne la possibi lité de travailler encore cinq ans. Le camarade Saikine (11) se met activement au courant. C'est un homme compétent et, surtout, il n'est lié à personne et à rien. Il nous faut écarter une couche inerte d'opportu- des chaussures fabriquées par la

nistes, lutter contre les abus. Les épouses de nombreux fonctionnaires dirigeants circulent à bord de Volga noires. D'ordinaire, une voiture d ce type arrive la matin pour emme-ner l'enfant à l'école, puis elle conduit le papa au travail, enfin elle revient pour la femme.

. Il faut en finir avec cela. Nous procédons aux observations correspondantes. Auparavant, les fonction-naires du comité de la ville venaient à des manifestations telles que celle d'aujourd'hui, chacun dans sa voiture. Aujourd'hui, ces pratiques ont été supprimées. Voyez : les secrétaires du comité sourient, ils sont venus ici anjourd'hui dans une scule voiture. Notre tactique est la suivante : observation, entretien. ures concrètes. »

800 responsables du commerce arrêtés

M. Eltsine a reçu pendant deux heures une vendeuse venue lui raconter «le système d'abus qui sévit dans le commerce ».

Il commente : « Huit cents dirigeants du commerce ont été arrêtés ces derniers mois à Moscou. Nous creusons, nous creusons, et nous ne voyons toujours pas le fond de ce puits de saleté. Mais il faut sortir cette saleté jusqu'au bout. Nous essayons de rompre les liens criminels, d'isoler les dirigeants, d'installer à leur place des gens honnêtes et dévoués au parti, puis d'aller plus en profondeur et progressivement. C'est une tâche longue et difficile qui nous attend, mais nous avons la ferme intention d'éliminer la boue

Khrouchtchev avait déjà essayé »

L'orateur s'interrompt pour révé-ler qu'il a reçu des lettres du genre : Khrouchtchev avait déjà essayé de nous habiller tous en vareuses (12). Il n'a rien obtenu, tu n'obtiendras rien non plus. Nous avons volé et nous continuerons de voler. » Il répond d'une phrase : « Camarades, nous ne pouvons rompre ce cercle que par nos efforts communs...
Vient ensuite une autre note écrite : «Tu as des plans à la Napoléon, de quoi te mêles-tu? Gorbatchev avait tout simplement besoin d'un homme à lui. Rentre chez toi à Sverdlovsk (13) avant qu'il ne soit trop tard. » Le compte rendu fait ici état de cris («Houte!») entendus dans la salle. M. Eltsine reprend : «Calmez-vous, camarades. Je pense que cette question ne provient pas de la saile, elle a dû être recue plus tôt et s'est glissée dans le paquet. C'est visiblement un malade qui l'a écrite. » D'autres participants rap-pellent au premier secrétaire qu'il devra - rendre compte dans trois ans et répondre de ses promesses . « Je m'y prépare et j'ai l'intention de er entièrement ces années au combat.

Un autre questionneur, toujours anonyme, demande où M. Eltsine achète ses chaussures. «Je puis dire, sous le sceau du secret, que j'ai acheté mes vêtements non pas à Moscou, mais à Sverdlovsk. Je porte

2.3

er er tal**en. 🙀**

Le choc des mots, le poids des réalités

(Suite de la première page.)

Bref, le pluralisme reste toujours aussi étranger à la gastronomie qu'à la politique, et les prix continuent à grimper par rapport à des salaires qui ont plutôt tendance à stagner.

Le tableau n'est guère plus réjouissant pour les biens de consommation : les prix des vête ments et des chaussures – ne par-loas pas de leur qualité – restent exorbitants, et il faut toujours cinq mois de salaire moyen pour s'offrir un poste de télévision couleur. Et ne disons rien du marché kolkhozien. c'est-à-dire libre, où le poulet se vend 15 roubles, c'est-à-dire le dixième du salaire moyen, et où les tomates peuvent grimper jusqu'à 8 roubles le kilo, le tout sous le signe des compteurs Geiger. Tehernobyl

Force est de reconnaître pourtant qu'en quelques mois de nouvelles habitudes sont nées. Il ne faut plus, par exemple, entrer dans un restau-rant avant 14 heures si l'on veut échapper à la prohibition : la lutte contre l'alcoolisme est à l'ordre du jour. Mais il faut bien reconnaître qu'elle connaît des accommodements qui font la richesse de ser-veurs toujours aussi peu empressés : quelques roubles ou, mieux, quelques dollars permettent de contourner l'obstacle et d'éviter l'eau minerale, toujours aussi tiede. La consigne, dit-on, est micux applipeut plus boire pendant les heures de service, sous peine de perdre son emploi. Elle reste, en revanche, très peu appliquée dans les usines.

Tout cela ne veut pas dire que l'alcoolisme batte en retraite. Comme le déclarait M. Eltsine, le nouveau responsable du parti pour la ville de Moscou, dans la réunion d'information qu'il tenait le 11 avril dernier et dont nous publions un compte rendu révélateur. . l'ivrognerie a été chassée des rues vers les appartements -, et ce n'est pas par hasard si e le nombre de crimes commis dans les appartements s'est accru -. Ce gorbatchevien de choc aurait pu ajouter que la fabrication de samogon, c'est-à-dire le recours à l'alambic de fortune, a fait un puissant retour en force, ce qu'ignorent superbement les statistiques. Il est vrai qu'elles ne mentionnent même pas la quantité d'alcool produite

La lutte contre la corruption sous toutes ses formes a encore eté renforcée au mois de juin dernier par une augmentation des peines encourues et par l'obligation dorénavant faite d'avoir à justifier ses revenus pour tout achat supérieur à 10 000 roubles. Peut-être le système est-il efficace pour freiner l'ardeur des plus entreprenants. Plusieurs en tout cas y ont laissé la vie, et des

connaissance du goulag. Mais pour ce qui est de la petite corruption, elle fleurit aujourd'hui comme naguère, et l'on peut toujours se faire transporter par les limousines en vadrouille de la nomenklatura pour quelques roubles.

A écouter M. Gorbatchev et ses affides, on a souvent l'impression d'une immense audace verbale, d'une volonté purificatrice et réformiste qui n'est pas sans rappeler celle d'un Khrouchtchev. Il n'empêche: ce langage nouveau ne débouche pas sur grand-chose de concret, sinon un ton nouveau dans la press on s'en est aperçu dans l'affaire de Tchernobyl, même si ce fut avec une semaine de retard, - la dénonciation répétée de la corruption, du népotisme et même du «dynas-tisme», c'est-à-dire l'octroi de postes bien rémunérés sinon importants à la progéniture de la nomenklatura.

Un « frein » particulièrement efficace

Il n'empêche : la prudence reste à l'ordre du jour dès qu'il s'agit de remanier les structures du système, même si l'on peut constater une cer-taine volonté de rationalisation dans le regroupement de certains ministères économiques, dans la concentration des divers organismes chargés de l'information - et de la

propagande – et dans le «dégromy-kosation» du ministère des affaires étrangères. Comme si M. Gorbatchev, finalement, était bien moins libre de ses mouvements qu'on ne le pensait. Comme s'il avait dû accepter, lors de son accession au pouvoir la présence à ses côtés d'un « frein : particulièrement efficace: M. Egor Ligatchev, le véritable numéro deux du régime, qui contrôle de près l'activité des principaux cadres en tant que secrétaire à l'organisation du parti.

Que pèsent, face à M. Ligatchev. les «hussards» de M. Gorbatchev que sont M. Nikolaï Ryjkov, prési-dent du conseil des ministres, et M. Boris Eltsine, responsable du parti dans la capitale et chargé de ancer les ballons d'essai du secrétaire général? Personne ne peut encore le dire, mais tous les initiés sont d'accord pour constater que la bataille ne fait que commencer entre une bureaucratie accrochée à la sécurité et aux privilèges de l'emploi et le groupe de Sverdlovsk - d'où

viennent MM. Ryjkov et Eltsine, Le question est essentielle puisqu'elle revient à se demander si le système soviétique est susceptible de réforme. Les indices que nous fournit l'histoire ne sont guère

klatura tant qu'il s'agissait de «réhabiliter» les millions de vic-times de Staline, mais dès qu'il a voulu toucher aux privilèges des cadres du régime, à la perpétuation des acquis, l'héritier de Staline a été hien vite remercié bien vite remercié.

Il serait étonnant que M. Gorbatchev n'ait pas appris la leçon et n'ait pas, par exemple, médité les paroles d'un Ligatchev qui s'opposait récemment en ces termes à la limita-tion de la durée des mandats des cadres : «On a l'Impression, dit-il, qu'une telle mesure permettrait d'améliorer la qualité du commandement, mais en pratique pensez à ce qui se produirait. Quelqu'un acquiert de l'expérience en dirigeans un collectif de travailleurs, et puis on lui dit : Votre mandat est teron tu du : voire manata est ter-miné. Au revoir le Voilà un langage qui va droit au cœur aux centaines de milliers de cadres du système. Sous l'apparence de la logique, il révèle peut-être un mal incurable.

Il est cependant un domaine où il est cependant un comaine ou les cadres, comme on dit, out souf-fert pas mal de dégâts; c'est celui de la culture, le seul qui ait comu, depuis l'arrivée de M. Gorbatchev au pouvoir, comme une révolution.
Tout a commencé au printemps avec le congrès de l'Union des fournit l'histoire ne sont guère encourageants à cet égard : le volontarisme d'un Khrouchtchev a été accepté par sea pairs de la nomentation de candidats délégués au

congrès soit supérieur au nombre de sièges à pourvoir. Il n'en fallut pas plus pouir provoquer une hécatombe parmi les bureaucrates de l'appa-reil (1), et leurs plaintes ne rencon-trèrent aucun écho en haut lien. Le phénomène, quelques semaines plus tard, ne prit pas le même aspect lors du congrès de l'Union des écrivains, mais là aussi les patentés de la culture durent céder la plupart des places à des écrivains indéniables comme par exemple le Sibérien Raspoutine, le Kirghize Aitmatov, l'Ukrainien Bykov, le Moscovite Karpov (2).

Cette passation des pouvoirs, là aussi, se lit avec l'accord du Krem-lin. Elle n'est pas négligeable dans un pays où la réécriture de l'histoire et la négation de la littérature font partie du quotidien. Mais, avant de crier victoire, attendons de connaître le nom du prochain ministre de la culture, c'est à dire celui du succes-seur de M. Demitchev. Il semble, en esset, qu'une sourde lutte se soit enclenchée à ce sujet depuis que l'ancien titulaire du poste a été promu au secrétariat du parti. A défaut d'être mystérieuse, l'URSS reste imprévisible...

JACQUES AMALRIC.

(1) Voir le Monde du 26 juin 1986. (2) Voir le Monde des 28 juin et 1# juillet 1986.

علدًا من المرصل

" OF ME

Sales Sign

. . . .

Marine Personal

ne s'apparation Manage Ed quelline at 1990 M publics de dragués dus la missage d'Alisane, vie.

design entitlement de est dem produced de des ent the he amplement to the second of the second Constitution of the consti

will be suited in Mice to ?

the first a view married to fine We arrested tige emelling ge bing. to property industrials in bette the only of more inmarketer by speking appropries manifest place and the second of

PARTIES DE PRINT MINT IN THE CO. I. 35 mingres + senies 1945 en 1944

· 李俊俊 受謝 新 斯·伊克 12 5

Comment adjusted and a comment the photograph of the particular to the photograph of the photogra Service or or reducing.

ito Comethine (1865, em 1911 to locate de ces los diames de 1936) de monolita mantre rela em 19 de monolita mantre rela em 19 the special City of Section M. M. MATHER, IN S. SEC. OF 1 THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH. more Espects

de M. Mikhaïl Gorbatchev

jusqu'au bout »

à Moscou

firme «Ouralobouv», qui coûtent
23 roubles. Je les recommande, elles
sont très solides et suffisent pour un
buro, les camarades fishenov et quinquennal. » L'orateur précise encore qu'il travaille de 6 heures du matin à minuit et qu'il dort quatre heures par nuit, mais que sa santé est « solide ».

Comme on rappelle à M. Elisine qu'il avait réclamé au congrès du parti une réorganisation de l'appa-rell du comité central (il avait été l'un des très rares orateurs dans ce cas], l'orateur précise que l'on a déjà supprimé deux services de cet appareil, mais que «ce travail doit être poursuivi ». Il répond ensuite à d'autres questions groupées :

M. Grichine, « référent » auprès de M. Gromyko

- Des camarades voudraient savoir pourquoi rien n'a été dit au congrès sur les membres du Politburo qui se sont discrédités : on avance en particulier le nom de Rachidov (14). On demande ce que font les anciens membres du Polit-buro. En ce qui concerne Rachidov, on en a parlé au congrès, en particu-her dans le discours du président du conseil des ministres d'Ouzbékistan. Mais l'«affaire ouzbèke» n'est pas terminée, l'enquête se poursuit.

(1) M.Oleg Korolev, ancien direc-teur d'une usine à Moscou, a été nommé en janvier dernier l'un des secrétaires du comité de ville (gorkom) du parti à

(2) On désigne ainsi en Union sovié-tique les marchandises trop rares et demandées pour être exposées. (3) Ce mot d'ordre avait été lancé

pendant la période Brejnev par les anciens dirigeants de la ville, MM. Gri-chine et Promyslov. (4) I rouble (on 100 kopeks) = environ 11 F au cours officiel.

(5) M. Vladimir Promyslov, soixante-dix-huit ans, a été président du comité exécutif du soviet (maire) de Moscou pendant vingt-trois ans, de 1963 jusqu'à sa « mise à la retraite » en jan-vier de cette année.

(6) Il s'agit des délégués au 27 congrès du parti qui s'est tenn en février et mars derniers. Cenz-ci avaient 6té élas en janvier par une « conférence » des membres du parti de la capitale tenue début janvier. Visiblement des limogeages et des destitutions out ou lieu dessirables.

(7) Une ville du Grand Nord sibé-

(8) Avant de devenir premier secré-taire à Moscou, M. Elisine a été pen-dant quelques mois, en 1985, secrétaire du parti charge des problèmes du bâti-

(9) Il s'agit bien évidemment d'un des magasins spéciaux réservés à l'élite. Apparemment, il n'a pas été touché, du

Romanov (15), sont à la retraite; le camarade Grichine travaille comme «référent» au présidium du Soviet suprème de l'URSS (16).

» Des notes demandent : pourquoi Grichine n'a-t-il pas été sanctionné? Je puis répondre que l'on n'a pas découvert d'abus commis par Gri-chine et qu'il n'y a pas lieu de le juger. En ce qui concerne les erreurs juger. En ce qui concerne les erreurs dans son travail, elles ont été criti-quées, et au Politburo et à la conférence de la ville /de Moscou/. C'est précisément pour des dérapages et des erreurs dans son travail qu'il a

été exclu du Politburo. En conclusion, je voudrais com-muniquer une décision du comité du parti pour la ville de Moscou. Chaque personne assise dans cette salle est chargée de prendre la parole dans le plus grand nombre possible d'organisations du parti et de raconter ouvertement, sans rien cacher, tout ce qui s'est dit à la réunion d'aujourd'hui.Les gens doivent connaître toutes nos difficultés et insuffisances, les mesures prises pour les surmonter, nos intentions, non pas par les rumeurs et commérages, non pas par les émissions de la BBC, mais de la bouche des propagandistes du parti. »

mons pas encore, aux magasins de ce type vendant des produits alimentaires. (10) Viktor Grichine, prédécesseur de M. Eltsine à la tête du parti à Mos-cou pendant dix-huit ans, a été relevé de set fonctions en décembre et exclu du Politburo.

(11) Le nouveau maire de Moscou, du en janvier deruier. Agé de quarante-neuf ans, M. Saikine a fait toute sa car-rière aux uaines d'automobiles Likhat-chev de Moscou, qu'il dirigeait depuis 1022

(12) Telogreika, le blouson mollemé symbole du vêtement populaire en

(13) M. Eltsine était jusqu'en 1985 premier secrétaire du parti pour la région de Sverdlovsk, dans l'Oural.

(14) Charaf Rachidov a été premier secrétaire du parti en Ouzbékistan pendant toute la période Brejnev. Mort en octobre 1983, il a été dénoncé à partir in 1984 pour une série d'abus is dans sa république.

(15) M. Tikhonov, ancies chef du gouvernement, a été remplacé par M. Ryjkov l'an dernier, mais reconduit dans son siège de membre du comité central en mars. M. Romanov, secré-taire du costi de l'antique de taire du parti et rival potentiel de M. Gorbatchev, a été évincé de toutes ses fonctions il y a un an et exclu du comité central au dernier congrès.

(16) Rappelons que le président du présidium du Soviet suprême est M. Gromyko.

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

Tél.: (1) 42-47-98-72

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE

687 F 1337 F 1952 F 2530 F

ÉTRANGER (per secongeries)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1969 F 1386 F

IL - SUISSE, TUNISIE

504 F 972 F 1404 F 1800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux sensines avant leur départ. Jointre la dernière bande d'envoi à tonte correspondance.

Venillez avoir l'obligeance d'écrire tous les nous propres en capitales d'imprimerie.

00

IRLANDE DU NORD : les manifestations lovalistes

Les autorités ont réussi à éviter l'épreuve de force

concessions et au déploiement d'un très important dispositif policier, les autorités d'Irlande du Nord sont parvenues à empêcher que les traditionnels défilés orangistes ne dégénèrent en affrontements avec la minorité catholique.

PORTADOWN

de notre envoyé spécial

Chapeau melon, parapluie, l'étole et le tablier marqués aux insignes de la «loge» : la panoplie des mem-bres de l'ordre d'Orange est immuable, de même que l'ordonnance de leur procession. Chaque groupe est précédé soit de sonneurs de cornemuse vêtus du kilt écossais - rappelant l'origine de la plupart des protestants d'Irlande du Nord, soit d'une fanfare dont l'instrument essentiel est la grosse caisse, l'énorme lambeg drum que l'on frappe jusqu'à en avoir parfois les mains en sang et dont le tonnerre ébranie le voisinage, surtout quand il est catholique.

Les «maîtres» conduisent leurs troupes, sabre au clair, une façon de rappeler qu'il s'agit d'un mouve-ment de «défense» créé en 1795 après de sanglants affrontements avec les catholiques. Les grandes bannières sont autant d'images pieuses, où curieusement, la croix côtoie des symboles maçonniques, car l'ordre, dans ses structures et son rituel, emprunte beaucoup à la franc-macomerie en dépit de sa vocation religiouse fondamentale : préserver la foi protestante et, les statuts le précisent, veiller à ce que plus aucun catholique ne puisse accéder au trône d'Angleterre (Jacques II était le dernier et a été évincé en 1690 par Guillaume

Le landi 14 juillet, tout recome. Très exactement comme le samedi précédent. Le moindre ent est redouté en Irlande du Nord. Actuellement, le respect des traditions auxquelles on est tant attaché est gravement remis en cause aux yeux des protestants unionistes, dont l'ordre d'Orange est la principale organisation. Imperturbablement, les manifesnts vont se heurter aux barrages de police qui condamnent l'entrée d'Obins Street, artère principale du quartier catholique. Ils demandent l'autorisation de passer; ils savent pourtant très bien qu'elle leur sera

d'Orange).

politique voulue par le gouvernement de Londres conformément au récent accord anglo-irlandais, dont les unionistes exigent avec acharnement l'annulation dans une campagne qui a suscité un inquiétant regain de tension depuis plus de six mois. Afin d'essayer d'établir un nouveau climat et de rassurer la minorité catholique, il convient de limiter désormais les provocations. Donc, refus confirmé. Responsable du cortègel le «maître» Malcolm Foueton proteste: - Portadown est à 80% protestante, nous avons toujours emprunté ce parcours depuis 1801. On en veut à nos traditions. La majorité protestante est

Vaine démarche. Les consignes de la police sont strictes. Céder remettrait en question l'accord. Les orangistes n'insistent pas - on va le leur reprocher, - et la procession fait un large détour pour gagner le centre-ville où l'attend une foule nombreuse en colère. L'atmosphère est pesante. Aux abords immédiats de la grand-rue, le dispositif policier, soutenu à distance par l'armée, est impressionnant: hélicoptères d'observation, multiples véhicules blindés, équipement anti-émeutes

Des jeunes, masqués, tentent de démanteler l'immense palissade de tôle ondulée édifiée durant la nuit par les services de sécurité pour obstruer l'autre entrée d'Obins Street. Ils se sont même emparés d'un autobus pour le lancer contre l'obstacle, mais sans succès. Malgré les dangers évidents, des familles entières endimanchées sont là, comme si l'on allait assister à une parade ordinaire.

« On s'est fait avoir »

On a même amené des enfants en très bas âge. Des mères nous déclarent: « Ils (les policiers) n'oseront quand même pas s'en prendre à des femmes et à des enfants. Elles ne sont pas les dernières à donner de la voix contre les membres de la police de la province, le Royal Uls-ter Constabulary (RUC) qui, bien que en majorité protestants - ou à cause de cela, - sont désormais hals par les unionistes.

A peine le cortège orangiste est-il passé que les policiers dégagent la rue. Après de brèves bousculades, l'opération est achevée en quelques minutes. Ceux qui comptaient profiter de la parade pour forcer PAYS-BAS

Le deuxième gouvernement de M. Rund Lubbers a prêté serment

La Haye. – Le nonveau gouver-nement nécrlandais de centre-droite, conduit comme le précédent par M. Ruud Lubbers à la tête d'une coalition de chrétiens-démocrates et de libéraux, a prêté serment, le lundi 14 juillet, devant la reine Beatrix.

La répartition des postes ministé-riels a été modifiée en fonction des élections législatives de mai dernier, qui avaient vu les chrétiens-démocrates (CDA) progresser de neuf sièges, tandis que les libéraux (VVD) en perdaient exactement autant. Les chrétiens démocrates computent neuf portefeuilles sur quacomptent neuf portefeuilles sur qua-

Les nouveaux ministres sont les chrétiens-démocrates Cees Van Dijk à l'intérieur et Piet Bukman à la coopération au développement, et les libéraux Wim Van Eckelen à la défense et Ed Nijpels au logement.

Voici la composition du nouveau Premier ministre et ministre des affaires générales: Ruud Lubbers (CDA); vice-premier ministre et ministre des affaires économiques: Rudolf De Korte (VVD); Intérieur: Cees Van Dijk (CDA); affaires étrangères: Hans Van den Broek (CDA); Justice: Frederik Korthals Alten (CDA); Finances: Onno Ruding (CDA); Piénnees: Wim Van Eekelen (VVD); Logement, plan et environnement: Ed Nijpels (VVD); Transports et voies fluviales: M= Neelie Smit-Kroes (VVD); Agriculture et pêche: Gerrit Braks (CDA); Affaires sociales et emploi: Jan De Koning (CDA); Bien-être, santé publique et culture: Eeloo Brinkman (CDA); Coopération au développement: Piet Bukman (CDA).— (AFP.) Premier ministre et ministre

M. Moses Rosen, a dénonce dans son discours « la tendance à nier PORTUGAL l'holocauste » et a mis en garde contre « les néofascistes qui lèvent à ouveau la tête ». L'ambassadeur d'Israël en Rou-

manie, M. Yosef Govrin, et le charge d'affaires des Etats-Unis, M. Henry Clark, ont participé à la cérémonie et déposé des gerbes sur la fosse commune où reposent les

l'accès au quartier catholique ont été surpris. Sans hésiter, le RUC a

chargé - contre la population de Portadowa. Malgre de nouvelles

menaces contre eux-mêmes et leurs

proches, les policiers du RUC ont,

pendant trois jours, gardé le

contrôle des événements dans des

Les manifestations de Portadown,

qui devaient être le point culminant de la campagne d'été des unionistes

n'auront pas été l'occasion de faire

fléchir la police et d'entamer la

détermination du gouvernement de Londres à maintenir l'accord anglo-

irlandais. L'épreuve de force sou-

haitée par les loyalistes «ultras» n'a pas eu lieu.

ROUMANIE

Commémoration

du massacre des juifs

de Iasi

personnes ont participé, le dimanche 13 juillet, à Iasi, à la cérémonie du

quarante-cinquième anniversaire du massacre de douze mille juifs dans

cette ville du nord-est de la Rouma-nie, a annoncé, lundi, la Fédération des communautés juives de Rouma-nie (FEDROM).

Le Grand Rabbin de Roumanie,

Bucarest. - Plus de deux mille

FRANCIS CORNU.

conditions très délicates.

La population de confession israé-lite de Roumanie, senl pays de l'Est à entretenir des relations diplomatiques avec Israël, est estimée à quel-que quarante mille personnes. — (AFP.)

 CHYPRE : récuverture de la ligne verte». – Les points de passage entre le nord et le sud de Chypre ont été rouverts le 12 juillet après avoir été fermés pendant une turc » du nord de l'île. Les dix points de passage sont surtout empruntés par des fonctionnaires et, des « casques bleus » de l'ONU ainsi que par des diplomates. - (AFP.)

Une organisation inconnue revendique quatre attentats

Lisbonne. – Un groupe jusqu'à présent inconnu – l'Organisation ré-volutionnaire armée – a revendiqué volutionnaire armée – a revendiqué quatre des cimq explosions qui se sont produites dans la nuit du dimanche 13 au lundi 14 juillet au Portugal. Deux bombes placées à Evora, au sud du pays, et deux autres à Setubal, à 40 km de Lisbonne, n'ont fait que des dégâts matériels.

La manière dont ces actes ont été revendiqués rappelle les méthodes du groupe d'extrême gauche FP 25 (Forces populaires du 25 avril), mais la police n'exclut pas une mystification. Trente attentats ont été commis au Portugal depuis 1985.

commis au Portugal depuis 1985. A Lisbonne, l'explosion qui a ravagé l'appartement d'un lieutenantet un ami du jeune homme, s'est ap-paremment produite, selon les enquêteurs, alors que les deux jeunes gens manipulaient des explosifs, dans des circonstances encore indé-terminées. — (AP, Reuter.)

Amériques

ETATS-UNIS

Un ancien agent du FBI condamné à la prison à vie pour espionnage

Los Angeles. - Un ancien agent du FBI, Richard Miller, a été condamné, le lundi 14 juillet, par un tribunal de Los Angeles à deux peines d'emprisomement à vie et, en outre, à cinquante ans de prison pour avoir vendu des secrets à l'Union soviétique. Miller est le pre-mier agent du FBI (sûreté fédérale) mier agent du FBI (sûreté fédérale) à être recomn coupable d'espionange. Il a également êté condamné à une amende de soixante mille dellars par le juge qui a justifié la sévérité de la sentence par la nécessité de faire un exemple. Miller ne pourra bénéficier d'aucune remise de peine avant seize ans et huit mois.

Employé par le Bureau fédéral d'investigations (FBI) pendant vingt ans, Richard Miller s'est défendu d'avoir, par sa conduite, porté préjudice à son pays. Il a annoncé son intention de faire appel.

L'ancien agent, père de huit enfants, avait été reconnu coupable tion par un jury qui avait rejeté ses arguments, selon lesquels il avait en fait tenté d'infiltrer le KGB. Il avait été arrêté en octobre 1984 ainsi que deux émigrés soviétiques, Nicolas Ogorodnikov et la femme de ce derogrodinkov et in femme de ce der-nier, Sveltlana qui était la maîtresse de Miller. Les époux Ogorodnikov ont admis, en juin 1985, les charges pesant contre eux. Ils sont actuelle-ment emprisonnés. — (AFP, UPI.)

● NICARAGUA: livraisons d'hélicoptères soviétiques. — L'ar-mée de l'air niceraguayenne a acquis quinze hélicoptères de transport de fabrication soviétique au cours des deux demiers mois, a affirmé le New York Times du 10 juillet. Selon le journal, ces appareils devraient ren-forcer les moyens d'action du gou-vernement sandiniste contre les groupes armés de la Contra. — (AP.)

MEXIQUE

L'opposition accuse le parti gouvernemental de fraude électorale « massive »

Mexico. - La police mexicaine a dû repousser, lundi 14 juillet, dans la ville frontalière de Cindad Juare, des milliers de manifestants qui essayaient de prendre d'assaut deux ponts reliant le Mexique aux Etats-Unis. Ces incidents faisaient suite à l'annonce officielle par le gouvernement, dimanche, de la victoire du Parti révolutionnaire institutionnel (PRI) aux élections qui se sont déroulées le 6 juillet dans l'Etat de Chihuahua.

Selon un porte-parole de la commission électorale d'Etat, le candi-dat du PRI, M. Fernando Baeza, aurait obtenu quelque 401 000 voix contre 231 000 à son adversaire, d'action nationale (PAN). Ces derniers jours, les dirigeants du PAN avaient accusé le PRI, qui tiem les rênes du pouvoir au Mexique depuis cinquanto-sept ans, de « fraude massive » et avaient lancé un mot d'ordre de « désobéissance civique ». Le chef du PAN, M. Guil-lermo Prieto, avait même menacé les autorités de mettre en place une administration parallèle à celle du

L'Eglise catholique s'est jointe aux protestations de l'opposition. Les églises seront fermées dimanche afin de demander au gouvernement de respecter la volonté populaire.

Les élections dans la province de Chihuahua, frontalière avec les Etats-Unis, étaient suivies avec attention à Washington, où des critiques out récemment visé la « corruption . des dirigeants mexicains. - (AP, UPI.)

LE SALPÊTRE **MINE VOS MURS?**

MURPROTEC invente un procédé qui guérit définitivement votre maison de l'humidité grimpante.

Ce salpêtre tenace dont il était si difficile de venir à bout, ce salpêtre qui répand une odeur de moisi et finit par abîmer votre maison, Murprotec le supprime

totalement.

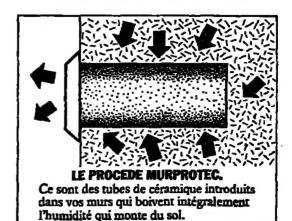
Murprotec protège la

valeur de votre maison contre le fléau humidité. Murprotec ne nécessite pas de travaux importants. Sur simple demande

bénéficiez gratuitement du

diagnostic d'un spécialiste

qui vous établira un devis. **MURPROTEC EST GARANTI 30 ANS.**



BON POUR UNE DOCUMENTATION GRATUITE

Je désire recevoir gratuitement et sans aucun engagement une documentation complète sur le procédé MURPROTEC.

Nom en anservasies _

Adresse complète

N° du departement de la maison concernée par le probleme d'humidiré Renvoyer ce bon à Murprotec Impasse des Broderies, 78310 Coignières.

MURPROTEC®

Bureaux à Paris. Arras. Rennes. Agen. Orange et Morlaix. L.M.

Le Monde ABONNEMENTS

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69 Télex MONDPAR 659572 F Télécopieur : (1) 45-23-96-81 Tél.: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : Amiré Fontaine, directour de la publication Anciens directeurs:
Habert Bouro-Méry (1944-1969)
Jacques Fauret (1969-1982)
André Laurem (1982-1985) Durée de la seciété :

cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 620 000 F

Principuux associés de la société
Société civile
« Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Besve-Méry, fondateur.

Réducteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.

Reproduction interdite de tout articles sauf accord avec l'administration

5, ree de Monttessuy, 75007 PARIS Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 TEL: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 296 136 F ISSN: 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algária, 3 DA; Marcu, 4,20 dr.; Tuminia, 400 m.; Alianagae, 1,20 DM; Astricha, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Cassada, 1,76 3; Côta-d'Ivoire, 215 F CFA; Danemark, 9 hr.; Espague, 130 pa.; G.-S., E5 p.; Grèce, 120 dr.; Hinnia, 86 p.; Isale, 1700 L.; Libya, 0,400 DL; Lussanbourg, 30 f.; Norveiga, 9 hr.; Pays-Rus, 2 ft.; Portugal, 110 sec.; Sindgal, 335 F CFA; Subde, 9 hr.; Subsec, 1,60 ft.; USA, 1,25 \$; USA (West Coast), 1,50 \$; Yougusterie, 110 ad.

La « journée d'action » des syndicats noirs a été peu suivie

JOHANNESBURG de notre correspondant

Autant qu'on puisse le savoir la journée d'action » lancée le lundi 14 juillet par la COSATU (Confederation of South African trades unions), la principale confédération de syndicats noirs, qui revendique 600 000 adhérents, n'a été que très partiellement suivie. Guère plus de 20 % des travailleurs de cette communauté se sont associés à ce mouvement de protestation contre l'état d'urgence et contre les arrestations massives opérées dans les rangs syndicaux. Près de la moitié des quel-que cinq mille personnes appréhen-dées depuis le 12 juin l'ont été en effet parmi les affiliés et les dirigeants d'organisations ouvrières. La COSATU, formée en décembre dernier, a été la plus visée. 83 % des quelque deux cents dirigeants inter-

La CUSA (Council of Unions of South Africa), l'autre grande fédération de syndicats noirs – proche du mouvement de la Conscience noire, alors que la COSATU recrute plutôt dans les milieux UDF (Front démocratique uni) -, qui regroupe deux cent mille ouvriers, ne s'était pas associée à cette journée de protestation, ni les organisations civiques des townships.

pellés appartiennent à cette confédé-

ration, dont le président, M. Elijah Barayi, a été relâché vendredi der-

A l'exception de la région de Port-Elizabeth où la grève a été massivement suivie, la plus grande partie des travailleurs noirs étaient à leur poste. le secteur minier a été peu affecté. Dans les mines d'or notamment, l'absentéisme a été pratiquement nul. A Durban, dans la province du Natal, selon certains sondages, il a été évalué à environ 5 %. Cependant la production a été ralentie par des arrêts de travail et des réunions ont été organisées à l'heure du déjeuner.

En dehors de Port-Elizabeth, où des usines ont dû fermer leurs portes après que les ouvriers farent rentrés chez eux de crainte que leur maison ne soit brûlée, comme la rumeur en avait couru, la province la plus tou-

chée par les débrayages fut celle du Transvaal, et plus particulièrement le secteur de Johannesburg et de Pretoria. Cependant, le pourcentage d'absentéisme ne semble pas avoir dépassé 20 à 25 %.

La rentrée scolaire

Le faible impact de cette journée d'action s'explique par les mesures draconiennes de l'état d'urgence qui interdisent d'appeler à la grève, et par la disparition des dirigeants qui ont été arrêtés (environ deux cents), ou qui se cachent (une centaine). Dans la partie occidentale de la province du Cap, il était virtuellement impossible à la COSATU de mettre sur pied un programme d'action. Il est, en esset, interdit de rapporter les

propos de membres de cette Confédération.

Le 14 juillet était également le

Le 14 juillet était également le jour de la rentrée des classes pour 1,7 million d'écoliers noirs. Une rentrée placée sous le signe de nouvelles restrictions (le Monde du 12 juillet), qui imposent notamment à chaque élève d'être muni désormais d'une carte d'ideatité scolaire pour pénétrer dans les bâtiments. Dimanche, ces mesures ont été complétées che, ces mesures ont été complétées par un texte publié dans la gazette gouvernementale, qui permet aux autorités de refuser l'accès à l'école à tout élève, sans avoir à donner de motif. Le gouvernement peut égale-ment décider de l'affectation et du

niveau scolaire de chacun. Les élèves qui refusent ces placements autoritaires — et qui penvent être contraires à ceux approuvés par les dirigeants d'établissements, — seront déclarés avoir quitté « volontairement l'école ». Aucun appel de ces décisions n'est permis.

Selon le ministère de l'éducation et de la formation, 80 % des écoliers ont repris le chemin des cours, bien que, dans certaines townships, l'absentéisme ait été total. Les chiffres varient suivant les régions. Il semble que la rentrée ait été pratiquement normale dans les écoles primaires, tandis que le retour pour le début de ce troisième trimestre a été moins net dans le secondaire. Mais il est impossible d'avoir une idée précise de la façon dont s'est effectuée cette rentrée, placée elle aussi sous le signe de l'état d'urgence. Seuls ues incidents ont été signalés.

MICHEL BOLE-RICHARD.

La Maison Blanche envisage de nommer un Noir comme ambassadeur à Pretoria

spectaculaire la volonté des auto-

WASHINGTON de notre correspondant

La Maison Blanche envisage d'envoyer un Noir comme ambassadeur des Etats-Unis en Afrique du Sud (le Monde du 15 juillet). Bien que cette décision n'ait pas encore — en raison des réticences du département d'Etat - été définitivement prise, l'idée a cependant déjà assez fait de chemin pour qu'un nom, celui de M. Robert Brown, ait commencé à circuler. Ancien collaborateur du président Nixon et homme d'affaires de Caroline du Nord. M. Brown a la particularité d'être, dans le même temps, étroitement lié à plusieurs des grandes figures du militantisme noir comme M. Andrew Young, le maire d'Atlanta, et M. Jesse Jackson. qui se portera bientôt (comme en 1984) candidat à l'investiture démocrate pour l'élection prési-

Cette nomination, si elle se confirmait, aurait pour but de souligner d'un geste évidemment

rités américaines de se démarquer plus nettement de la politique menée par le gouvernement de Pretoria. Le développement de la réoression en Afrique du Sud a, en effet, fortement renforcé les M. Reagan en faveur d'un durcissement de sa politique. Le mois demier, la Chambre des représentants avait ainsi pris la Maison Blanche de court en votant,

contre toute attente, un projet de

loi imposant une rupture quasi

totale des relations économiques avec l'Afrique du Sud. Il serait improbable que le Sénat, où dominent les républicains, se rallie à ce texte, mais le climat est tel que le président américain risque de se faire imposer par le Congrès des mesures plus dures qu'il ne le souhaiterait. C'est pour désamorcer ce mouve-ment, que les dirigeants améri-cains avaient annoncé, fin juin, qu'ils allaient procéder à un nou-

d'∢ engagement constructif >

qu'ils mênent depuis cinq ans en Afrique du Sud.

Fondée sur la volonté de ne pas rompre avec le gouvernement de Pretoria et de lier le réglement de la question namibienne au retrait des forces cubaines d'Angola, cette politique ne devrait pas être fondamentalement remise en question. La condamnation de l'apartheid, les contacts entre les Etats-Unis et l'opposition sud-africaine (y compris, dit-on parfois, le Congrès national africain, interdit), ainsi que la promotion du dialogue entre Blancs et Noirs devraient, en revanche, tenir une place plus grande qu'auparavant dans les

On s'attend généralement que M. Reagan marque lui-même cette évolution à l'occasion d'un discours qu'il devrait prononcer dans les jours à venir et auquel les services de la Maison Blanche et du département d'Etat mettent la dernière main.

Diplomatie

A la demande du Kremlin

Washington accepte le principe d'une réunion spéciale de la commission sur les accords ABM et SALT-2

Les Etats-Unis ont donné leur accord conditionnel à l'Union soviétique pour une réunion spéciale de la commission consultative perma-nente (SCC) chargée de veiller au respect du traité ABM et des accords SALT-2, a indiqué lundi 14 juillet un haut fonctionnaire de

L'URSS avait récemment demandé une telle réunion, en raison des intentions américaines de ne plus respecter certaines clauses de SALT-2 sur la limitation des armements stratégiques, notamment en mettant en service, avant la fin de l'année, de nouveaux bombardiers B 52 équipés de missiles de croi-sière. Moscou avait suggéré que la SCC se réunit à partir du 22 juilles prochain à Genève, alors que la pro-chaine session de la commission était normalement prévue pour le mois de septembre.

Recevant à Moscou un groupe de scientifiques, M. Gorbatchev a, selon l'agence Tass, établi un lien entre la décision du Kremlin de prolonger son moratoire unilatéral sur les essais nucléaires et la politique américaine en matière de limitation des armements. Ce moratoire a été, en principe, prolongé jusqu'au 6 août prochain.

A Londres, le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, s'est entretenu lundi durant deux heures avec M= Thatcher, à qui il a remis un message de M. Gorbatchev à propos du désarmement

M™ Thatcher à Moscou

Le premier ministre britannique devait, de son côté, présenter ce mardi de nouvelles propositions tendant à favoriser la conclusion d'un accord américano-soviétique, à Genève, sur l'interdiction des armes chimiques, complété par des mesures de vérification. Selon le projet de Londres, tout signataire d'un tel accord pourrait demander à en vérifier l'application chez les autres, chaque Etat disposant d'un droit limité de refus sous réserve de formuler des contre-propositions

M[∞] Thatcher a, par ailleurs, accepté une invitation à se rendre en voyage officiel à Moscou. Cette visite devrait avoir lieu l'an prochain, mais sa date précise reste fonction de celle des élections géné-

A La Haye, le premier ministre néerlandais, M. Ruud Lubbers, qui présentait lundi son nouveau gouvernement, a réassirmé à cette occasion son espoir de voir les négociations de Genève rendre superflue la fin du déploiement des euromissiles de l'OTAN. Son pays doit en accueillir quarante-huit.

A la conférence sur le désarme-ment en Europe (CDE) de Stockholm, la France a, de nouveau, demandé lundi que l'intervalle entre les deux dernières sessions soit raccourci, afin d'accroître les chances de parvenir à un accord. Normale-ment, les délégués des trente-cinq pays participants (tous les Euro-péens, sauf l'Albanie, auxquels ajoutent les Etats-Unis et le Canada, après s'être séparés le 18 juillet prochain, ne doivent se retrouver dans la capitale suédoise que le 19 août, et mettre un terme à leurs travaux un mois plus tard, le 19 septembre. – (AFP, AP,

 Un nouveau secrétaire gé-néral pour Amnesty International. - M. lan Martin, de nationalité britannique, agé de trente-neuf ans, qui dirigeant la section asiatique du sa-crétariat général d'Amnesty International, succédera en septembre prochain à M. Thomas Hammarberg comme secrétaire général de l'organisation, a-t-on appris, le lundi 14 juillet, à Londres. Le secrétaire général d'Amnesty compte environ deux cents collaborateurs. — (AFP.)

. M. Mitterrand en Andorre. -Le président de la République, coprince d'Andorre, se rendra en visite officielle dans le principauté en septembre prochain, probablement le 23, a-t-on appris, le lundi 14 juil let, à Andorre-la-Vieille. Le général de Gaulle et M. Giscard d'Estaing s'y étaient également rendus durant leur septennat. (AFP.)

En visite au Caire

M. Cheysson souhaite l'allégement de la dette égyptienne

LE CAIRE de notre correspondant

Une éventuelle déstabilisation

"Une éventuelle déstabilisation de l'Egypte aurait des répercussions catastrophiques pour le Proche-Orient et toute la région méditerranéenne ». a estimé M. Claude Cheysson, commissaire européen, pour expliquer le soutien politique et économique de la CEE au Caire.

Au cours d'une conférence de presse donnée le landi 14 juillet au terme d'une visite au cours de laquelle il a été notamment reçu par le président Moubarak, le premier ministre Ali Lotfi et le chef de la diplomatie Ismat Abdel Méguid, le commissaire européen a souligné la nécessité, pour l'Egypte, de parvenir à un accord avec le FMI pour obtenir I ou 2 milliards de dollars d'allégement de la dette et des crédits gement de la dette et des crédits internationaux supplémentaires.

M. Cheysson a indiqué qu'au niveau européen la CEE avait décidé d'accorder 120 000 tonnes de blé, 3 300 tonnes de lait en poudre et 2 500 tonnes de beurre à l'Egypte, pour l'année courante. Il a précisé que 40 000 tonnes supplémentaires de blé seraient accordées en septembre. « Les Douze sont disposés à augmenter leur alde financière et agro-alimentaire à l'Egypte dans le

M. Eluecque est nommé ambassadeur de France à Colombo

Le Journal officiel du dimanche 13 juillet a annoncé la nomination de M. Serge Eluccque, ministre plé-nipotentiaire en mission à l'administration centrale, comme ambassa-deur de France à Colombo, en remplacement de M. Pierre Mori-

[Né le 24 août 1927, breveté de l'Ecole nationale de la France d'outremer, où il a d'abord servi jusqu'en 1959, date à laquelle il est entré à l'administration centrale (affaires économiques et financières), M. Elucque a été en poste à Conakry (1962-1966), à Addis-Abeba (1966-1970), de nouveau à l'administration centrale (Afrique du Nord) 1970-1972, puis affaires économiques et financières 1972-1975 et à Tolyo (1975-1979). En 1979, il a été nommé sous-directeur des relations culturelles,

cadre du troisième protocole à signer », a ajouté M. Cheysson. Le deuxième protocole avait totalisé 276 millions d'ECU sur six ans (1980-1986).

M. Cheysson a, par ailleurs, indi-

qué que ses entretiens avec les res-ponsables égyptiens avaient porté sur la situation politique dans la région et sur les moyens de résoudre le problème du Proche-Orient. Il a souligné que l'Europe était toujours prête à jouer un rôle pour promou-voir d'éventuelles négociations de paix « à condition que les parties concernées acceptent de s'asseoir autour d'une même table, ce qui n'est pas le cas actuellement ». L'ancien ministre français des relations extérieures a enfin violem condamné les bombardements des camps palestiniens au Sud-Liban, « attaques injustifiables et condamnables sur le plan humain ».

Asie

VIETNAM: M. Truong Chin succède à Le Duan au poste de secrétaire général

L'homme de la continuité

M. Truong Chin a été étu, le lundi 14 juillet, à l'unammité des membres du comité central, secrétaire général du PC vietnamien en remplacement de Le Dean, décédé la semaine dernière. Il lui avait cédé ce poste... il y a trente ans.

de notre correspondant

La rapidité avec laquelle le Parti communiste vietnamien s'est doté d'un nouveau secrétaire général a surpris au moins autant, sinon plus, que la personnalité de celui-ci. M. Truong Chin n'est pas un jeune » ni forcement un candidat de transition. Il est plutôt un conti-nuateur. Comme Le Duan, il est un des chefs historiques du parti, un communiste de la première heure, un homme souvent qualifié, mais il faut nuancer, de partisan inconditionnel de la ligne dure.

Né en février 1907, il rejoint dès 1925 l'Organisation de la jeunesse révolutionnaire. En 1930, il est un des premiers membres du nouveau Parti communiste indochinois. Il est aussitôt arrêté par les autorités co-loniales. Relâché, devenu secrétaire général provisoire du parti en 1940, il participe, un an plus tard, an célèbre huitième plénum tenu dans les grottes de Pac-Bo, quartier général de la résistance communiste vietnamienne à l'occupant japonais. C'est à cette occasion qu'est mise au point la stratégie du parti pour la durée de la guerre : priorité à la lutte anti-impérialiste d'indépen-dance nationale, au détriment de la lutte des classes et de la pureté idéologique. La même année, Truong Chin rédige le projet de programme culturel du parti. Il y recommande la création d'une culture nouvelle basée sur les thèmes de l'indépendance nationale, de la démocratie populaire et du so-

Trong Chin à l'époque est profon dément influencé par Mao Zedong. Dès 1944, il pousse Ho Chi Minh à profiter du vide politique que va laisser la défaite japonaise pour déclencher l'insurrection populaire.

L'idée de la manifestation armée»

Un an plus tard, Truong Chin est à la tête du comité pour l'insurrection nationale qui, dans l'esprit du parti, doit canaliser la prochaine révolte des masses. C'est l'époque où Truong Chin développe l'idée de la manifestation armée », mélange révolutionnaire d'initiatives politiques et de pressions militaires.

ques et de pressions militaires. Avec son ouvrage la Révolution vaincra, publié en 1947, Truong Chin s'affirme comme le principal idéologue du parti, empruntant énormément aux thèses exposées par Mao dans la brochure Sur la guerre prolongée.

Un moment opposé à toute réforme agraire trop brutale, il plaide cependant, dès 1953, pour une politique dure envers la totalité des propriétaires terriens, ce qui explique qu'il sera tenu pour l'un des princi-paux responsables des excès de la réforme entamée en 1955. Un an plus tard, il doit céder son poste de secrétaire général du parti à Le Duan. Truong Chin conserve pourtant sa place au bureau politique et devient le président de l'Assemblée nationale, qui est désormais sa pre-

Ce Nordiste - il est né dans la région de Hanci - critique vive-ment en 1955 ceux des membres du

cation du Vietnam se fasse par des voies pacifiques. Mais durant la seconde guerre d'Indochine il se montre soucieux de ne pas pousser les forces du pays au-delà de leurs limites. Il écrit qu'il « faut éviter à tout prix les combats où l'on n'a pas l'avantage ».

Il s'oppose aux négociations prématurées et défend avec acharnement la thèse de la guerre longue contre les tenants d'une victoire hâtive.

En juillet 1981, Truong Chin est nommé président du Conseil d'Etat, ce qui fait de lui le chef d'Etat de facto du pays réunifié. De nom-breux experts estiment que le cinquième congrès du Parti communiste vietnamien, tenu en mars 1982, est défavorable à Truong Chin Certains de ses protégés, tels Nguyen Van Linh et Le Van Luong, disparaissent du bureau po-litique, d'autres du comité central. Le groupe, autrefois considéré comme constituant la faction « chinoise », est minorisé au profit des pro-soviétiques Le Duan et Le Duc

Un fonctionnaire orthodoxe

Cependant, Truong Chin n'est pas un homme sans pouvoir ni in-fluence. En principe, il est le nu-méro deux du parti et préside le conseil national de défense.

On le dit farouchement opposé à toute réforme économique qui s'écarterait de la stricte orthodoxie marxiste. En même temps, certains commentateurs parmi les plus critiques suggèrent que Truong Chin, craignant de voir le Vietnam se disperser dangereusement, avait ex-primé des réserves sur l'invasion du Cambodge. Mais en 1980, dans un texte intitulé A propos du Kampuchea, il prend vigoureusement la défense de la • ligne correcte du Vietnam - sur la question et en profite pour dénoncer « les expansionnistes et hégémonistes chinois et leurs hommes de main ».

Aujourd'hui, Truong Chin retrouve le poste qu'il avait cédé il y a trente ans à Le Duan. Peut-être est-il le candidat du compromis provisoire entre les factions qui existeraient au sein du bureau politique. Peut-être est-il un homme de trans tion: les meilleures sources occidentales à Hanoi se montrent très pru-dentes, car Truong Chin n'a jamais manifesté de disposition à jouer les utilités. Le retour récent au bureau politique de l'un de ses protégés, Nguyen Van Linh, parsois cité comme un possible futur secrétaire général, semble indiquer que le vieux Drang Xuan Khu (son nom de guerre, Truong Chin, veut dire «Longue Marche») dispose toujours de partisans fidèles et patients et partis de la finite de la comme d tients, et que les dirigeants vietnamiens, qui se débattent dans d'énormes difficultés économiques et politiques, ont préféré, une fois de plus, la continuité historique aux risques du changement.

JACQUES BEKAERT.

 M. Truong Chin réaffirme sa fidélité à l'URSS. – Le nouveau secrétaire général du Parti commu niste vietnamien a recu, le lundi 14 juillet, immédiatement après sa nomination, le premier ministre so-viétique, M. Nikolal Ryjkov, à qui il a réaffirmé que la coopération avec l'URSS « demeurerait toujours la base de la politique vietnamienne », i annoncé l'agence vietnamienne AVI. M. Ryjkov dirige la délégation soviétique sux obsèques de M. Le Duan. -

Le plan de paix du gouvernement rejeté par l'opposition

SRI-LANKA

Colombo. – Le principal parti. d'opposition sri-lankais, le Parti de la liberté (SLFP), a rejeté, le lundi 14 juillet, un plan de paix gouverne-mental visant à mettre un terme au conflit tamoul. Le comité exécutif du SLFP a voté le rejet de l'ensem-ble du plan gouvernemental, desire à accorder une autonomie plus grande aux Tamouls au moyen de conseils provinciaux élus. Le SLFP conseils provinciaux élus. Le SLFP. a également décidé de boycotter la conférence des partis d'opposition convoquée par le président Julius Jayewardene mardi. Les positions du SLFP compromettent aéricusoment les chances pour les grands partis cinghalais d'aboutir à un consensus.

De son côté, M. Appapillai Amirthalingam, secrétaire général du Front uni de libération tamoul (TULF), a déploré cette décision quelques heures avant que son parti ne reprenne dimanche les conversations avec le gouvernement. D'autre part, onze personnes ont été mées lundi lorsque des séparatistes tamouls ont ouvert le feu à Pavatkulama, dans le nord du pays. - (AFP, Reuter.)

.

Proche-Orient

LIBAN: le raid israélien dans le Chouf

Les Etats-Unis « regrettent la poursuite du cycle de la violence»

Le gouvernement américain a «regretté», le lundi 14 juillet, « la poursuite du cycle de la violence au Liban - après les raids effectués le même jour par l'aviation israélienne et a rappelé son soutien à la souve-raineté de ce pays.

Soulignant que la politique améri-caine est « très claire », le porteparole du département d'Etat, M. Bernard Kalb, a souligné que les États-Unis • continuent à soutenir l'unité, la souveraineté et d'indépendance du Liban ainsi que le retrait de toutes les forces étrangères »,

Washington, a-t-il ajouté, « appelle toutes les parties à user de leur influence pour mettre fin au cycle d'attaques et de contreattaques, et à travailler à la mise au point d'arrangements susceptibles d'assurer la sécurité du Liban, y compris du sud du pays et celle de la frontière nord d'Israël ».

Le raid israélien effectué lundi en fin de matinée dans la montagne druze d'Aley, au sud-est de Bey-routh, a causé la mort de cinq peronnes et blessé onze autres, selon un bilan encore provisoire établi de sources libanaise et palestinienne. Deux membres du Parti socialiste progressiste (PSP du chef druze libanais Walid Joumblatt) ont été tués et cinq autres blessés lors du

C'est le cinquième raid aérien israélien au Liban depuis le début de l'année et le premier dans la mon-tagne druze d'Aley. Les quatre autres raids ont visé des camps palestiniens au sud du Liban

حكدًا منه المرصل

Politique

••• Le Monde • Mercredi 16 juillet 1986 5

Le refus de M. Mitterrand de signer l'ordonnance sur les dénationalisations

Le «coup du roi»!

Les premières réactions au pétard présidentiel du 14 juillet autorisent un pronostic : ce n'est pas parce que M. François Mit-terrand a dégainé le premier que sa cohabitation avec M. Jacques Chirac, devenant ouvertement conflictuelle, va se transformer en western spaghetti. Du moins pas pour l'instant. De part et d'autre, en effet, tout le monde se défend de vouloir provoquer une rupture du précaire modus vivendi instauré au lendemain des élections législatives,

M. Mitterrand doit jouer serre pour ne pas apparaître comme le « méchant » qui met en péril le bon fonctionnement des pouvoirs publics. était informé depuis longtemps des intentions du président de la Républi-que (le Monde daté 13-14 juillet).

que (le Monde daté 13-14 juillet).

M. Mitterrand raconte volontiers que M. Chirac avait tendance à sourire ces temps derniers quand il réaffirmait son refus d'avaliser l'ordonnance en question. Pour convaincre
le premier ministre de sa détermination, il s'était même livré, devant lui,
à un exercice de politique-fiction :
même si le Conseil constitutionnel
m'imposait un délai pour signer cette
ordonnance, lui avait-il confié, je ne ordonnance, lui avait-ii confié, je ne signerais pas un texte pareil...

Free Continued to

M. Chirac a-t-il cru que M. Mitterrand bluffait ? Le voilà, en tout cas, placé sur la défensive car le chef de l'Etat a habilement manœuvré. Il a d'abord assuré ses arnères. On ne saurait l'accuser d'avoir pratiqué un saurant l'accuser d'avoir pratique un anti-jeu. En acceptant de promulguer la nouvelle loi électorale, à la veille même du 14 juillet, ainsi qu'en acceptant d'ajouter à l'ordre du jour de la session extraordinaire du Parlement le projet de loi relatif au finan-cament des extrates et prosince il e cement des retraites et pensions, il a confirmé sa volonté de laisser le gouvernemet gouverner et la majorité appliquer son programme. Il en tire argument pour se situer au-dessus de « la petite politique quotidienne »

MONDES EN DEVENIR

Editions BERGER-LEVRAULT

devant une opinion publique qui lui

Le stratège Mitterrand a aussi soigneusement choisi son terrain pour pousser l'offensive. Le gouver-

Une cible bien choisie

péenne imposent la liberté du marché

dmanche 13 juillet, à Port-Moresby (Papouasie-Nouvelle-Guinée), où il séjoume au sein d'une délégation du territoire : « La Libye et l'URSS n'ont aucun rôle à jouer dans l'accession à l'indépendance de la Nouvelle-Calédonie. Nous cherchons principalement le soutien des Etats mélanésiens du Pacifique. »

sait gré de ce fair-play dans tous les sondages. Comment donc le prendre en défaut quand il fait de son refus "un cas de conscience » ? La contra-diction qu'il y a à rejeter catégoriquement un texte dont on n'a pas encore pris connaissance risque de passer inaperçue. D'où l'embarras, quoi qu'il en dise, de M. Chirac.

nament attendait son attaque sur les garanties d'indemnisation de l'Etat, garantes a incemnisation de l'Etat, surtout pour ce qui concerne les nationalisations antérieures à 1981. Mais en justifiant surtout son veto par la nécessité de préserver l'indé-pendance nationale, M. Mitterrand se pose en commandeur du gaullisme. Il tente de ligoter le parti principal de la majorité. Quand on envisage la participation de capitaux européens aux opérations de privatisation, il est difficile de répliquer sans ambiguité à l'accusation de procede le presente de l'accusation de la presente de l'accusation de la presente de la laccusation de la presente de la laccusation d l'accusation de prendre le risque de vendre le patrimoine national à des « intérêts étrangers » (1). La parade imaginée par M. Charles Pasqua lors de son passage à « L'heure de vérité » d'Antenne 2 devient inutilisa-lle Imagina-t-on l'amaginetistics. ble. Imagine-t-on l'organisation d'un référendum qui demanderait aux Français s'ils approuvent ou non une ordonnance permettant la mainmise de capitaux étrangers sur les biens

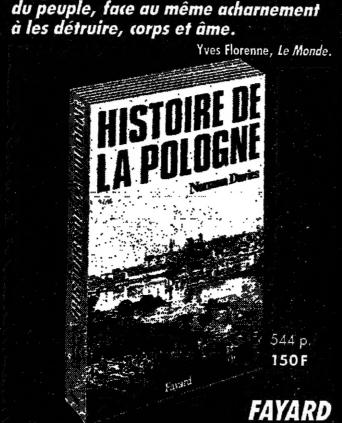
M. Mitterrand use aussi d'un argucontradiction - entretenue par la décision du Conseil constitutionnel qu'il y a à prétendre préserver l'indé-pendance nationale alors même que les règles de la Communauté euroentre les douze pays membres. La démonstration du chef de l'Etat eut

• Une délégation de Nouvelle-Calédonie en Papouasie. - M. Yann Céléné Uregeï, secrétaire général du FULK (Front uni de libération kanaque), qui représente au sein du mouvement indépendantiste de Nouvelle-Calédonie la fraction prodibyenne, a notamment déclaré, dimanche 13 juillet, à Port-Moresby (Panouasie-Nouvelle-Guinéa). qui il

Le président du congrès du terriqui fait lui aussi partie du voyage, a indiqué, pour sa part, qu'il n'y avait lence » et que la question calédo

L'HISTOIRE CHEZ FAYARD

On n'a sans doute jamais si bien montré l'accablante continuité d'événements semblables, et ce "crime historique"-le mot est de Marx-, permanent ou répétitif, tel qu'aucune autre nation ancienne et bien constituée n'en fut jamais victime. Mais aussi, contre cette fatalité, ou plutôt cette convergence de la force, le même refus de la nation et du peuple, face au même acharnement à les détruire, corps et âme.





sans doute gagné en cohérence si, quelques instants plus tard, à propos du projet Eurêka, it n'avait exalté l'impératif de «faire l'Europe», mais, là encore, cette contradiction n'aura sans doute pas retenu l'attention. En outre, M. Mitterrand a bien choisi sa cible. L'opportunité de faire appel à des capitaux étrangers pour assurer la privatisation de certaines sociétés est, en effet, loin de faire l'unanimité dans les rangs du RPR et de l'UDF. A l'instar de M. Mitterrand, beaucoup de banistes y sont hos-

contraire, plutôt favorab

Quand le président de la République renvoie la copie du gouverne-ment devant l'Assemblée nationale, il ne fait qu'enfoncer davantage le coin entre M. Barre et les autres composantes de l'UDF. La première réaction de l'ancien directeur de cabinet de M. Barre, M. Philippe Mestre, député UDF de la Vendée — «On vous l'avait bien dit... », - est révélatrice. Les barristes trouvent dans

cette déchirure de la cohabitation de Cette decrisure de la conabitation de l'eau alimentant le moulin de leur chef de file qui soutignait à la fin de la semaine le caractère « surréaliste » du couple en charge de l'exécutif. Dans l'immédiat, M. Chirac, pour sa cett de pose en ulcrime accessée il part, se pose en victime agressée. Il cherche à tenir le rôle du « genul ». Ses porte-parole s'emploient à faire porter au seul chef de l'Etat la responsabilité du conflit. Pour chacun des deux protegoriers e l'estponsabilité du commit. Four chacun des deux protagonistes, c'est une nouvelle bateille de communication qui s'engage. Dès lors qu'aucun des deux n'a intérêt à voir dégénére la oeux n'a interet à voir dégénérer la crise, un compromis est possible. M. Mitterrand s'en remet au Parlement. Après la décision du Conseil constitutionnel, les socialistes avaient déjà réclamé un débat sur la privatisation à l'Assemblée nationale. Mais le président du groupe UDF, M. Jean-Claude Gaudin, avait luimême retequi cette éventualité au même retenu cette éventualité au cours du débat sur le projet de loi

d'habilitation en avril dernier (2). Pour M. Chirac, l'issue est donc programme du gouvernement n'en serà que retardée. D'autant plus retardée que les propos du chef de l'Etat seront sans doute reçus par les socialistes comme un encourage-ment à persévérer dans les manœuvres de retardement, notamment au Sénat, où ils prennent actuellement

un malin plaisir à enliser le ministre de la culture, M. François Léctard, dans la discussion de son projet de loi sur la communication.

Il paraît inévitable, toutefois que le ministre n'est pas dépourvu, sur d'autres terrains, de moyens de riposte. En revanche, il est aujourd'hui désavantagé face à un président de la République qui tire de ser se lecture personnelle de la Constitution. Un droit gaullien, pour ne pas dire régalien. Le « coup du roi », dirait-on aux échecs...

ALAIN ROLLAT.

(1) Dans sa décision, le Conseil constitutionnel indiquait notamment sur ce point: « Il ressort que l'article 4 de la loi doit se comprendre comme ne prévoyant la date limite du l'e mars 1991 que pour la réalisation des transferts à un prix conforme aux intérêts patrimoniaux de l'Etat, et dans le respect de l'itedépendance nationale »

(2) Le 24 avril, M. Gaudin déclarait en ellet: « Si M. Mitterrand s'avisait de faire du classement vertical avec ne serait-ce qu'une seule des ordonnances, nous demanderions au gouvernement d'organiser un vote au Parlement qui nous permettrait d'aller la rechercher jusque dans la corbeille à papier du bureau présidentiel. M. Mitterrand n'est pas Louis XVI, il n'a pas le droit de veto. »

GAGNEZ UN VOYAGE EN AUSTRALIE ET ASSISTEZ A LA FINALE DE L'AMÈRICA'S CUP

Participez gratuitement au tirage au sort BankAmerica Travelers Cheques.



sonnes en Australie par les lignes aériennes australiennes Qantas pour assister à la finale de l'America's cup en janvier 1987.

2 PREMIERS PRIX: 1000 \$ en BankAmerica Travelers Cheques. 20 DEUXIEMES PRIX : Réveil de voyage.

Cheques. Ce magnifique poster couleur de 56cm x 86cm du bateau «French Kiss», est prêt à être encadré. Passez à votre banque pour plus de détails.

BANKAMERICA TRAVELERS CHEQUES WORLD MONEY® **B**

FORMULAIRE DE PARTICIPATION AU TIRAGE AU SORT. Cochez la case correspondante et indiquez vos

nom et adresse. \square Veuillez me faire participer au tirage au sort BankAmerica Travelers Cheques.

Participation gratuite sans obligation d'achat. (timbre remboursé sur demande).

Règlement complet disponible dans votre banque. Nom Adresse

	Expédiez à :
	BankAmerica Travelers Cheque
	ABC Conseil
]	B.P. 2333
4	45013 Orleans Cedex

exclusivement dans les banques agréées BankAmerica Travelers Cheques.

Le refus de M. Mitterrand de signer l'ordonnance sur les dénationalisations

Les déclarations du président de la République : «Je dois être le garant de l'indépendance nationale»

donner à sa prestation tradition-nelle sur TF 1, en réponse aux mestions de Yves Mourousi, une solennité particulière : contrairement aux années précédentes, l'entretien, réalisé en direct, au cours du journal de 13 heures, n'a pas en lieu dans les jardins de l'Elysée, sur les lieux de la réception donnée à l'occasion de la fête nationale, mais dans le bureau même du chef de l'Etat qui est apparu aux télespectateurs dans son cadre de travail, sur fond de drapeau tricolore.

Le président de la République a d'abord évoqué ses récents voyages à l'étranger. Il a notamment déclaré : « Les voyages d'Etat ser-vent à autre chose qu'à des manifestations protocolaires. J'ai pu, à New-York, déjeuner et parler avec le président Reagan de grands problèmes qui touchent tous à la paix : mement, donc du désarmement. Et avec M. Gorbatchev, à Moscou, il en a été de même. J'ai pu passer avec lui, puisqu'il s'agissait d'un voyage de quatre jours, quelque sept à huit heures en tête à tête, et d'autres heures encore avec la délégation qui m'accompagnait. Nous avons encore parlé de la paix et de la sécurité dans le monde. Comment éviter que les deux plus grandes puissances entraînent le reste du monde dans une surenchère constante d'armement, dont l'issue serait fatale? Eh bien, la France est là pour marquer la raison, dire : l'intérèt de la Terre et des hommes, c'est que vous mettiez un terme à cette course, et nous, Français, nous sommes prèts à prêcher l'exemple dès lors que l'armement considérablement plus élevé de ces deux grandes puissances serait lui-même considérablement réduit. (...) » « Les conversations en tête-à-tête, cela va loin. Nous avons abordé beaucoup de sujets de caractère plus ou moins important, mais tous autour d'une ligne générale : le service de la paix, et, pour ce qui me concerne, l'intérêt de la France.»

M. Gorbatchev, des droits de l'homme et des accords d'Helsinki sur la libre circulation des hommes

- - C'est une conversation qui malheureusement, recommence à chaque fois, a répondu M. Mitterrand. Cela veut dire que la question n'avance pas suffisamment. Nous avons donc recommencé. J'espère quand même qu'à force d'insistance il devienne possible de considérer que les droits de l'homme sont vraiment universels. •

« Le terrorisme voilà l'ennemi! »

Invité ensuite à donner son sentiment à la fois sur la « bavure » policière de la rue de Mogador, à Paris, et sur l'attentat commis dans les bureaux de la brigade de répression du banditisme, M. Mitterrand a indiqué : • Tout cela est le résultat d'un climat et ce climat est créé par le terrorisme. Nous devons pleurer de la même façon les victimes mais nous devons aussi penser à l'aspect particulier que représente le devoit de la police, plus exposée que quiconque, ce qui, bien entendu, lui donne un rôle souvent difficile.

M. François Mitterrand Mais pour reprendre un mot tenait, ce lundi 14 juillet 1986, à fameux, en l'utilisant par rapport aux besoins du moment, je dirai : le terrorisme, voilà l'ennemi! on peut tenir tous les discours qu'on voudra, il faut de la volonté, de la ténacité, de la méthode ; il faut travailler en relation avec les pays voisins victimes du même mal et tout cela ne peut reposer que sur un sen-timent, une réalité d'unité nationale. Il ne sert à rien de dire : ce sont ceux d'avant, ce sont ceux d'aujourd'hui... Les uns et les autres se trouvent devant le même problème. Et il est mauvais qu'on ait pu accuser les anciens gouverne-ments d'avoir une responsabilité particulière. Ils ont fait leur devoir. Et il serait mauvais d'accuser l'actuel gouvernement, il fait son devoir. Bien entendu (...), cela suppose des comportements, une attitude, une persévérance qui n'est pas liée aux textes, aux lois... Il ne faut pas abuser avec les textes et les lois. Il ne faut pas non plus a priori montrer du doigt telle ou telle catégorie de citoyens ou telle ou telle catégorie de personnes, qui, étrangères à la citoyenneté française, n'en sont pas moins venus faire correctement leur travail chez nous. Il faut qu'on s'entende pour considérer que seule une volonté nationale permettra de vaincre le terrorisme. La-dessus, on doit faire confiance à ceux qui en

> Êtes-vous d'accord avec M. Chirac quand il fait appel au concours de tous dans la lutte contre le terrorisme?

- . Il a raison, répond M. Mitterrand. Et ce discours, tout respon-sable politique aurait du le tenir depuis le début du terrorisme et devra continuer de le tenir maintenant, face aux dangers qui nous

« C'est pour moi un cas de conscience »

C'est alors que le chef de l'État a répondu, en ces termes, à la question qui lui était posée sur son éventuelle signature de l'ordonnance relative

«Ces textes, je ne les ai pas encore. Ils ont été examinés par le Conseil d'Etat, ils devraient être soumis au conseil des ministres de mercredi, j'espère qu'avant mardi soir je les aurai sur ma table... De toute manière, il faudrait alors du temps pour que je puisse les exami-ner. Mais le problème ne se pose pas exaclement en ces termes. Permettez-moi de rappeler, en une minute, que la majorité parlementaire actuelle, issue des élections du 16 mars, yeut vendre aux intérêts prives une partie du patrimoine national. C'est son opinion, ce n'est pas la mienne. La majorité est la majorité, elle a le droit d'exercer les compétences que l'opinion nationale lui a conseenties. Mais il faut se représenter l'ampleur de ce suiet. C'est énorme de vendre les soixantecinq entreprises industrielles et bancaires qui ont été prévues. Songez que les seules entreprises industrielles en question représentent plus de 500 milliards de chiffre d'affaires. Combien valent-elles? Je suis incapable de le dire, mais les estimations peuvent atteindre 250 à 300 milliards, de telle sorte que cela mérite vraiment réflexion. C'est pourquoi le Conseil constitu-tionnel, le Conseil d'Etat et le gouvernement, lui aussi, ont beaucoup

La privatisation de TF 1

Le groupe Gimmo veut offrir 10 % du capital au personnel

Candidat à une participation dans TF 1 privatisée, le groupe d'investis-seurs du Maghreb et du Moyen-Orient Gimmo - qui a racheté Chaffoteaux et Maury - propose que les repreneurs de la chaîne offrent aux salariés les 10 % du capital réservés au personnel. Selon M. Djillali Mehri, mandataire de ce groupe en France, « le succès de TF l et sa valeur, qui en font aujourd'hul un investissement attrayant, ont été construits par ceux qui y travaillent depuis sa création -. Or, selon M. Mehri, « quel que soit en fin de compte le prix de vente de la chaîne, la part que devrait souscrire chaque employé ne devrait guère être inférieure à 200 000 francs. Une somme qui n'est peut-être pas à la portée de toutes les bourses ».

M. Mehri juge, d'autre part, · préférable - qu'il y ait - un maximum de repreneurs associés. Pourquoi pas un dizaine? S'ils ne sont que deux ou trois, le risque est grand de voir recréer un nouveux monopole avec le rachat, par le principal porteur, des parts des petits actionnaires . Une direction collégiale permettrait aussi, selon M. Mehri, d'éviter la recherche d'une - rentabilité sauvage - qui se traduirait par un afflux brutal de publicité avec un - saucissonnage -

Le mandataire de Gimmo estime enfin que les futurs repreneurs auraient avantage à ne pas - sacrifier - les anciens dirigeants qui peuvent devenir les conseillers de la chaîne privatisée. Une méthode que le groupe, dit-il, a utilisé lors du rachat de Chaffoteaux et Maury.

de mettre au clair, par écrit, des dis-positions d'ordre législatif qui per-mettront d'éviter, comment diraisje, le trouble, le désordre, et ient la vente dans de mauvaises conditions. Particulièrement le Conseil constitutionnel a undé des précisions. La première, fort importante, est celle-ci: vous n'avez par le droit de vendre une fraction du patrimoine national moins cher qu'elle ne vaut, pas un franc de moins que sa valeur; donc, il y a un problème d'évaluation. Pas facile. Le deuxième principe qui inspire le Conseil constitutionnel, c'est de dire : attention, vous ne pouvez pas nuire à tout ce qui pourrait être utile à l'indépendance nationale. On ne peut pas nuire aux intérêts nationaux. C'est-à-dire qu'on ne peut pas rétrocéder ces biens qui appartien-nent aujourd'hui à la nation et, sous couvert de les faire passer à des. intérêts privés, les faire passer à des intérêts étrangers. Il faut que ça reste dans les mains françaises. Et ces deux arguments, vraiment, je les retiens. Je pense comme le Conseil constitutionnel. Mais moi, j'ai une responsabilité supplémentaire. Je suis non seulement chargé de veiller

au respect de la Constitution, mais au regard d'un certain nombre de données qui sont écrites dans cette Constitution et qui impliquent, en particulier, que je dois être le garant de l'indépendance nationale. Je ne peux donc pas accepter que ces biens, qui appartiennent à la nation - je le répète une fois de plus pour être bien compris - soient vendus de telle sorte que demain, alors que l'on fabrique des objets, des produits, des marchandises nécessaires à l'indépendance nationale, on puisse les retrouver dans les mains d'étrangers. Je ne les citerai pas, mais je vois très bien de qui il s'agit. Alors, des précautions verbales sont prises, écrites aujourd'hui, mais je ne vois pas comment cela serait respecté si on les livre au marché privé, surtout à l'intérieur de la Communauté européenne qui a. selon ses règles, un marché intérieur libre, où chacun peut acheter ce qu'il veut à l'inté-

rieur de nos douze pays. Ce sera

tout à fait vral dans cinq ans. Alors,

delà de demain matin ; on doit pré-

volr sur dix ans, quinze ans, car

c'est le bien de la nation. Tout cela

me conduit à penser que je n'ai pas

à l'heure actuelle les assurances

qu'il me faudrait. Moi, mon devoir,

c'est d'assurer l'indépendance natio-

nale, de faire prévaloir l'intérêt

national. C'est pour moi un cas de

conscience, et la conscience que j'ai

de l'intérêt national passe avant

toute autre considération. >

« C'est au Parlement de faire la loi »

Signera-t-il quand même l'ordon-

Dans l'état présent des chases, dit-il, certainement pas. Il existe une autre voie. Cette voie, c'est la voie parlementaire. Il se trouve que le gouvernement a choisi la voie des mances: le Parlement a voté une loi très courte, donnant quelques directions et la liste des soixante-cinq entreprises à privatiser, puis les règles viennent d'être complétées, précisées, sur les points principaux, par le Conseil constitutionnel, et interprétées par le Conseil d'Etat. Alors, il faut intégrer ces observations dans la loi, et c'est au Parlement, à l'Assemblée nationale d'abord, qu'il incombe d'intégrer ces observations dans la loi. Cela ne peut pas être simplement la décision du gouvernement, et moi, personnellement, je n'ai pas à apporter ma caution à l'élaboration de textes qui ne seraient pas passés de façon approsondie [devant le Parlement]. Le sujet est très difficile, très complexe et très important sur le plan national; c'est au Parlement de prendre ses responsabilités. Le gouvernement dispose d'une majorité au Parle-ment, je fais confiance aux parlementaires pour décider eux aussi en conscience ce qui est bon pour le pays. Si la loi qui sera votée est contraire à mon sentiment, je le regretteral, mais ce sera la loi. En tout cas, on aura observé les règles et les précautions qui s'imposent. »

Revenant sur ces prises de positions antérieures M. Mitterrand a aiouté : = J'ai simplement, au cours des mois précédents, constamment averti que je n'accepterais pas ce qui me paraitrait, le cas échéant.

contraire à ce que je crois être l'intérêt national. C'est ma fonction et c'est mon opinion. Je suis convaincu des sentiments tout à fait de l'intérêt national et je ne suis pas du tout en lutte ou en concurrence avec le gouvernement. Je dis simple ment : si vous le désirez faites appel au Parlement pour que les règles imposées par le Conseil constitu-tionnel soient maintenant dans la loi. Ne vous retournez pas vers moi qui n'ai pas cette charge ; c'est au Parlement de faire la loi, ce n'est à moi. Moi, j'ai simplement à veiller à ce que cette loi soit conforme aux traditions historiques de la France et aux intérêts nationaux (...) Il y a une majorité parlementaire, elle a été élue, ce n'est pas celle de ma préférence, nul ne l'ignore, mais je veux la respecter. Alors que cette majorité décide des responsabilités qu'elle entend prendre, mais qu'elle ne me les impose pas, qu'elle ne demande pas, en plus, ma participa-

Enfin. son interlocuteur rapportait les critiques formulées par la majorité contre l'opposition accusée, en particulier, en ce moment, au Sénat, de pratiquer une « obstruction » systématique pour entraver la mise en œuvre des réformes voulues par le gouvernement, M. Mitterrand a souligné : · Lorsqu'il y a maintenant un peu plus de cinq ans l'oppo-sition de l'époque a commencé d'inaugurer cette forme d'obstruction parlementaire aui consiste à déposer des centaines, des milliers d'amendements qui retardent le vote des lois plusieurs semaines, parfois plusieurs mois, croyez-moi, ce n'est pas moi qui l'inspirais... Je n'inspire pas davantage l'opposition d'aujourd'hui. Simplement, le pli a été pris. Ce n'est pas un pli heureux. Le régime parlementaire mérite des égards. Mais, bien entendu, ce qu'ont fait les uns les autres le font. Je souhaite que peu à peu on retrouve l'apaisement ; les méthodes parlementaires à mes yeux seront plus correctes. Mais quant à l'accusation que vous voulez bien me rapporter elle me fait sourire. Elle m'indigneralt si elle me faisait pas sourire. - Le chef de Etat a poursuivi : • II y a beauco d'ordonnances qui sont prévues à l'heure actuelle. Je cherche simplement à dégager ce qui me paraît être essentiel. Je signerai un certain nombre d'ordonnances, toutes celles qui ne touchent pas véritablement à l'essentiel et qui à mes yeux s'imposent. J'ajoute que certaines de ces ordonnances permettront d'aller plus vite dans le règlement, par exemple, de l'amélioration de l'emploi, spécialement pour les jeunes. Je signeral ces ordonnances, même si je ne suis pas d'accord avec ce qu'elles contiennent, mais l'essentiel c'est le patrimoine national : il doit rester à la France ; on peut admettre que des intérêts privés s'en chargent, mais alors prenons toutes les précautions qui

M. Mitterrand a conclu : « Admettez que j'ai une certaine cohérence dans l'idée que je me sais des intérêts de la France. Vous avez prononcé le mot d'arbitre : ce n'est pas toute ma fonction; il y a des moments où je dois décider mais je ne suis pas partisan, je ne cherche pas à donner raison à l'opposition contre la majorité, et ne je n'ai pas non plus à me soumettre aux décisions de la majorité tant que la loi n'est pas votée. A partir du moment où elle est votée, je suis un citoyen comme les autres, je m'incline, même quand je le regrette. C'est ça, je crois, le rôle civique du président de la République, il doit donner l'exemple. Mais je ne me situe pas entre les factions. Je regrette qu'il y ait des factions, je dois absolument être le président, et le même, pour tout Français qui s'adresse à

- Moi, je ne cherche rien, je ne demande rien, je n'attends pas de récompense. Bien entendu, c'en est une que d'avoir la confiance populaire, la confiance de la France. mais je ne cherche pas de recompense, je cherche à faire mon devoir et mon devoir est de rester très audessus des compétitions de la petite politique quotidienne, il est, en toute circonstance, de chercher humblement, patiemment, encore avec ténacité, ce qui paralt bon pour le pays et bon pour les Français. »

(1) Référence, semble-t-il, au mot de Gambetta : « Le cléricalisme, voilà l'ennemi ! - (Discours à la Chambre des

La réponse de M. Balladur : « Redonner la liberté à notre économie »

M. Edouard Balladur, ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation, a fait, lundi. la déclaration suivante en réponse aux propos de M. Mitter-

· Le gouvernement poursuit la mise en œuvre de l'action qu'il a fait approuver par les Français et que ceux-ci lui ont donné mandat de réaliser. Il a donc terminé l'élaboration de l'ordonnance relative à la privatisation d'un certain nombre d'entreprises nationalisées, la plupart depuis 1982, depuis quatre ans seulement. Cette privatisation est indispensable pour redonner la liberté à notre économie.

» Je rappelle dans quelles conditions cette décision a été prise : . - le Parlement a voté un loi habilitant le gouvernement à pren-dre une ordonnance relative à la pri-

» - le Conseil constitutionnel a jugé cette loi conforme à la Consti-tution, en indiquant les principes que l'ordonnance devait respecter;

- le président de la République a donc signé cette loi qui décide le transfert au secteur privé d'entre-prises nationalisées nommément désignées. Cette loi fait désormais partle de notre droit. Et c'est elle qui donne compétence au gouverne-ment d'intervenir en ce domaine de par la volonté même du Parlement; - le projet d'ordonnance a été soumis au Conseil d'Etat qui en a

longuement débattu. > Où en sommes-nous aujourd'hui?

» Le gouvernement retient intégralement les principes posés par le Conseil constitutionnel et les propositions faites par le Conseil d'Etat. » Il faut être tout à fait clair afin de dissiper toutes les inquiétudes : vendre aux intérêts privés le patri-moine national. La plupart des entreprises concernées ne font partie du secteur nationalisé que depuis 1982. Même après leur privatisation, le secteur nationalisé demeu-rera en France l'un des plus importants en Europe. Ces entreprises ne seront pas bradées, elles seront ven-dues à leur juste prix selon des modalités très précises;

> - en second lieu, il ne s'agit pas de vendre ces entreprises à l'étran-ger. Des dispositions très précises seront prises afin d'interdire leur prise de contrôle par des intérêts étrangers. Ce n'est pas au gouvernement actuel ni, permettez-moi de le dire, à moi-même que l'on peut faire le reproche de ne pas veiller avec la plus grande vigilance au res-pect des intéréts nationaux.

» Dans ces conditions je considère que le souci exprimé par le prési-dent de la République a été totalement pris en compte et ce d'autant plus que ce souci rejoint totalement mes propres convictions comme je l'ai indiqué dès l'origine.

» Je me résume : - le Parlement a décidé de confier au gouvernement la respon-sabilité de prendre une ordonnance fixant les modalités de la privatisa-

» – le gouvernement respecte intégralement les principes posés par le Conseil constitutionnel sur l'évaluation des entreprises et sur la défense des intérêts nationaux et retient intégralement les proposi-tions du Conseil d'Etat.

» Dans ces conditions, et en accord avec le premier ministre, avec lequel je m'en suis entretenu cet après-midi, ce projet d'ordonnance pourra être soumis au conseil des ministres mercredi.

Les réactions politiques

M. Chirac: « Je ne dis rien, rien du tout »

ne feral pas de commentaires. Cest tout. Je ne dis rien, rien du tout. » Le premier ministre n'en a en effet pas dit davantage aux journalistes qui l'interrogeaient après le repas qu'il a offert à l'Hôtel de Ville à douze cents militaires qui venaient de participer au défilé du 14 juillet. Les représentants de la majorité

ont en revanche été plus prolixes pour dire leur surprise ou leur désapprobation du comportement de M. Mitterrand. Ainsi, M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe LIDE de l'Assemblée nationale n'a pas mâché ses mots en disant : « La lécision du chef de l'État montre bien que son rôle n'est pas celui d'un arbitre, mais bien d'un joueur supplémentaire dans l'équipe de l'opposition. Cela n'est pas accepta-ble. (...) L'attitude du président Mitterrand ne s'inscrit-elle pas dans le combat de retardement mené pai les socialistes et qui vise à empêches la nouvelle majorité de mettre en œuvre sa politique ? (...) Les décla-rations du président de la République ne peuvent surprendre personne Bien sûr, tout le monde souhaite que les acheteurs des entreprises nationalisées soient français et qu'aucune part de notre patrimoine technologique ou économique ne puisse quitter notre pays. Je suis persuadé que c'est aussi l'avis du gouvernement et j'entends là beau-coup de bruit pour rien. Par contre, l'attitude de M. Mitterrand pose quelques problèmes. Peut-il décider de s'opposer aux dénationalisations si le texte qu'il ne connaît pas encore est conforme aux avis du Conseil constitutionnel?

« Ce que nous avions prévu arrive »

Les parlementaires proches de M. Barre n'hésitent pas à voir dans la décision de M. Mitterrand une justification de leurs préventions envers la cohabitation.

L'ancien premier ministre a publié un communiqué pour rappeles qu'e il ne souhaite pas faire de commentaires sur la situation polltique actuelle », mais pour préciser aussi, à propos de la décision de M. Mitterrand, qu'il - maintient sur ce sujet la réserve et le silence qu'il observe depuis le 16 mars ».

Plus explicite, son ancien direc-teur de cabinet, M. Philippe Mestre, député UDF de Vendée, juge les événements de façon imagée et caustique : - Il n'a pas fallu quatre mois pour ce que nous avions prévu arrive. Le président de la République s'oppose à la politique du gouvernement. (...) J'attends avec curiosité la réaction du gouverne-ment qui faisait volontiers dire, ces temps derniers, que la cohabitation fonctionnait parfaitement. Je ne suis pas très étonné de la décision du président de la République. D'abord parce qu'il avait prévenu qu'il ne demeurerait pas inerte. Ensuite parce que son attitude dans l'affaire des ordonnances sur les dénationalisations illustre parfaitement les dangers de la cohabitation que nous avions décrits, sans être crus, avant les élections législatives du 16 mars 1986. (...) La cohabita-tion, c'est un tandem dont les deux cyclistes pédalent en sens contraire; l peut rester quelque temps en équilibre mais il n'avancera pas. »

M. Jacques Barrot, secrétaire néral du CDS et député de la Haute-Loire, a choisi une charade pour exprimer ses craintes : . Mon mier est un arbitre qui choisit la règle au gré des impulsions de sa conscience. Mon second est un gouvernement retardé dans son action par des manæuvres dilatoires de mon premier. Mon tout est un leu obscur et dangereux pour la France. C'est la cohabitation.

En revanche, les représentants de l'opposition ne cachaient pas leur satisfaction. M. Michel Charzat, député socialiste de Paris, chargé au PS du secteur public, affirmait : « Il était hautement suspect de vouloir régler ce difficile problème dans la écipitation et dans le secret M. Chirac a voulu contourner le Parlement : il n'a pu contourner la Constitution. Le gouvernement devra compter avec le triple contrôle du Parlement, du Con constitutionnel et d'une opinion désormais consciente des enjeux.»

M. Olivier Stirn, nouveau député socialiste de la Manche, proclamait son accord avec M. Mitterrand an assurant : « La position du président, conforme à sa conscience, est inattaquable en droit et aura une grande portée politique et morale.

médecine pharmacie

In 1968, defilaient con En 1986, ils defi

dénationalisations

La réponse de M. Balladur.

Rédonner la liberté à notre économi

Marine Belleber, second and the second and the second and the second at the second at the second at the second and the second at the second and the second at the second a

A specific of the frame of the first of the

de regione des évoles contact de la literation de la Parliment de la la literation de la li

pull make his quaptions is in Control of the Contro

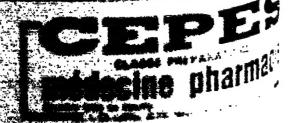
The second secon

Les rese

M. Chirac: Je ne dis riea.

Le propose delles en les en le le propose de la level de la level

s Congression and many provision of the congression of the congression



En 1968, ils défilaient contre la Télé d'Etat. En 1986, ils défilent pour!

LA MARCHE A PIED,

CA CONSERVE!

Cette annonce n'émane pas d'un quelconque comité du genre : La Mémoire-Qui-Flanche, Les Yeux Mi-Clos, Espace 81, Là et Ailleurs. Elle est signée du Rassemblement Pour la République



Politique

Le refus de M. Mitterrand de signer l'ordonnance sur les dénationalisations

L'indépendance nationale: exigence et prétexte

M. Mitterrand ne conteste pas officiellement le principe de la déna-tionalisation. Le débat idéologique n'est plus de mise. L'opinion publique n'est guère sensible au thème des nationalisations, et il y a, de toute façon, un consensus à droite comme à gauche pour s'engager dans la voie de la privatisation, que les socialistes avaient d'ailleurs commencé à emprunter.

M. Mitterrand ne se place donc pas sur ce terrain-là. Pas plus qu'il ne s'v était placé à l'issue du conseil des istres du 9 avril, lorsqu'il avait ~ déjà - averti qu'il ne signerait pas une ordonnance prévoyant la privatisation d'entreprises nationalisées avant 1981 ou ne respectant pas les règles d'évaluation admises lors du passage du secteur privé au secteur public.

Decuis cet avertissement, le président a signé - il ne pouvait guère faire autrement - la loi d'habilitation qui comportait la liste nominative des entreprises à privatiser (dont plu-sieurs nationalisées avant 1981). Sauf à sa déjuger en moins de quirze jours, sa première réfutation tomber. Il lui fallait donc trouver d'autres arguments. Il maintient certes ses mais cela ne suffit pas. Outre que ce n'est guère son rôle de se lancer dans de tels comptes, le président sait bien que ce texte reprend mot pour mot les termes du Conseil constitutionnel sur les modalités d'évaluation. M. Mitterrand a choisi de frapper plus haut, dans un registre plus digne de sa fonction. Qui pourrait lui reprocher de se vouloir le garant de l'indépendance nationale ? Le président a su ainsi habilement flatter en tout citoyen, quelle que soit son appartenance politique, ce qu'il a de plus chauvin. Un argument d'autant plus habile qu'il met le gou-vernement de M. Chirac dans une situation difficile alors même que celui-ci n'a jamais caché sa volonté nationaliste. M. Balladur en avait apporté la preuve sur le dossier Valeo, en bioquant la tentative de prise de contrôle de cette société par l'Italien De Benedetti.

pendance nationale invoqué par M. Mitterrand est réel. Le gouvernement, dans son projet d'ordonnance, a certes prévu un mécanisme pour protéger les intérêts nationaux : calui de l'action spécifique, une espèce de golden share(1) à la française. Cette action spécifique, que le gouvernepeut introduire dans une société à privatiser, entraînera l'obligation, pour tout investisseur étrandont la participation dépasserait ger dont la participation de la vente de 15 % au moment de la vente de 'entreprise concernée, d'obtenir l'agrément des pouvoirs publics. La gouvernement peut retirer à tout moment cette action spécifique, qui tombera en tout état de cause dans un délai maximal de cinq ans.

Le droit communautaire

Ce mécanisme est à la fois temporaire, limité aux entreprises choisie par le gouvernement et ne joue gu'au-delà du seuil des 15 %. M. Mitterrand n'a donc pas tort de souligner que les intérêts nationaux ne seraient pas forcément préservés. Le Conseil d'Etat, dans son avis, que le gouvernement va suivre dans le texte qu'il soumettra au conseil des ministres de mercredi, sans modifier fondamentalement la philosophie du système, a voulu lui donner plus de solennité en demandant que l'introduction relève d'un décret en Consei d'Etat et non pas d'un simple arrêté comme le prévoyait le texte gouvernemental. « Nous voulions faire preuve de discrétion, explique-t-on Rue de Rivoli, pour ne pas choquer Bruxelles et ne pas effrayer les investisseurs étrangers. »

Du coup, la discrétion ne sera plus de riqueur. Et la tâche du gouvernement français sera plus difficile auprès des autorités communautaires, qui étudient le texte de l'ordonnance. Il v a une quinzaine de jours, lord Cockfield, commiss européen chargé du marché intérieur. de la fiscalité et des institutions

net de Mm Thatcher (et à ce titre spécialista des privatisations), a écrit à M. Balladur pour attirer son attention sur l'incompatibilité de la règle des 15 % avec le droit communautaire. Le gouvernement de M. Chirac est désormais un peu plus « coincé » entre les exigences de M. Mitterrand et celles de Bruxelles.

Du coup, le ministère de l'économie ne manque pas de souligner l'incohérence apparente entre les l'incohérence apparente entre les propos de M. Mitterrand en matière de privatisation et sa volonté de construire l'Europe. L'indépendance nationale qui, peut se justifier en matière d'armements, de composants électroniques, voire de banques, s'est-elle bien de mise lorsqu'il s'agit de tuvaux de fonte ou de lingots d'aluminium, des activités qui ne peuvent se développer que sur un marché dépassant largement le cadre national ? Et le président se ontrerait-il aussi sourcilleux s'il s'agissait d'une entreprise française rachetant une société allemande ou

Certes les garde-fous existent aussi dans ces pays-là, mais ils n'ont pas empêché de telles opérations de liser. Thomson a racheté l'allemand Telefunken, Saint-Gobain a pris le contrôle de son homologue britannique dans les canalisations... Et les socialistes eux-mêmes dans la plus grande illégalité ont laissé les entreprises publiques céder des activités ou des filiales à l'étranger, qu'il s'agisse de la Compagnie des lampes, vendue par Thomson au néerlandais Philips ou de sa filiale Renix cédée par Renault à l'américain Bendix. A l'évidence, l'argument de l'indépendance nationale invoqué par M. Mitterrand apparaît comme un prétexte. Mais un prétexte bien choisi, qui va inévitablement ralentir le gouvernement dans sa politique de

CLAIRE BLANDIN,

(1) En Grande-Bretagne, droit de veto attaché à une action conservée par l'Etat et s'exerçant pour le choix des dirigeants, la structure du capital, etc.

Le texte sera examiné par le Parlement

(Suite de la première page.)

Pourtant, le premier ministre se défend de mener à son tour, à l'encontre du chef de l'Etat, un procès d'intention. S'il ne peut accepter l'esquisse de place sous tutelle que représente l'attitude adoptée par M. Mitterrand, M. Chirac entend néanmoins toutner la difficulté, selon la voie suggérée par le chef de l'Etat lui-même, plutôt qu'engager une épreuve de force. Il n'est donc pas question, à l'hôtel Matignon, de recourir à l'artillerie lourde de la crise – il est vrai que ni la conjoncture politique, ni l'objet du conflit, ni l'état de l'opinion ne s'y prêtent de façon évidente, - mais de démontrer, en premier lieu, que le souci mis en avant par M. Mitterrand est sans motif et, en second lieu, de décharger le président de la République du problème de conscience qu'il invoque.

Le premier aspect de la démarche du premier ministre s'est traduit, lundi soir, par une déclaration de M. Edouard Balladur, ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation, selon laquelle - le souci exprimé par le président de la République a été totalement pris en compte •. M. Chirac lui-même n'a pas prévu, en esset, de s'exprimer publiquement avant la réunion du conseil des ministres au cours de laquelle, mercredi, conformément à l'article 38 de la Constitution, l'ordonnance doit être adoptée par le gouvernement. C'est alors seulement, au vu des objections formellement exposées par le président de la République, que le premier ministre arrêtera et, probablement, fera connaître luinême son jugement sur l'attitude du chef de l'Etat et la méthode qui devrait permettre de passer outre.

Le premier ministre et le ministre d'Etat n'ont eu connaissance que lundi matin du texte de l'ordonnance tel que le Conseil d'Etat l'avait adopté, en assemblée générale, le samedi 12 juillet. M. Balladur a indiqué, lundi soir, que les propositions faites par le Conseil sont intégralement retenues - de même que les principes posés par le Conseil constitutionnel - dans sa décision du 26 juin - dans le texte qui sera exadent de la République et aux mem-

M. Mitterrand, avec lequel M. Chirac s'est entretenu lundi soir par téléphone, a accepté l'inscrip-tion de l'ordonnance à l'ordre du jour du conseil des ministres. Il a confirmé la position qu'il avait indiquée le jour même sur TF I. Il a confirmé aussi que la voie parlementaire est, à ses yeux, celle qui s'impose au gouvernement. Le Parlement étant actuellement réuni en session extraordinaire sur décret de convocation signé par le président de la République, celui-ci s'est déclaré d'accord pour signer un nouveau décret, modifiant l'ordre du jour de la session, afin d'y inscrire un projet de loi qui reprendrait les dispositions de l'ordonnance de pri-

Organiser la riposte politique

M. Chirac s'attendait à des difficultés de la part du président de la République sur cette ordonnance. Il avait eu des échos d'un déjeuner de M. Mitterrand avec des journalistes, le 9 juillet, lors du voyage du chef de l'Etat en Union soviétique, déjeuser au cours duquel le président avait laissé entendre qu'il refuserait de signer l'ordonnance. La lecture du Monde (daté 13-14 juillet) avait confirmé le premier ministre dans

Lundi, après la revue militaire des Champs-Elysées, M. Chirac n'a fait qu'une courte apparition à la garden-party de l'Elysée. Il s'est rendu à l'Hôtel de Ville, où il avait convié à déjeuner, comme chaque année, les appelés appartenant à certaines des unités militaires qui avaient participé au défilé, et il a été tenu au courant pendant le repas des propos tenus par M. Mitterrand sur TF 1, intervention suivie par M. Balladur dans son bureau au ministère des finances. Après le déjeuner, M. Chirac a regardé l'intervention du chef de l'Etat, enregistrée à son

Le premier ministre a réuni

texte a été transmis mardi au prési- de Ville, M. Balladur et M. Toubon, secrétaire général du RPR, et deux de ses collaborateurs, M. Maurice Ulrich, directeur de son cabinet, et M. Denis Baudoin, chargé de mission auprès de lui. C'est au cours de cette réunion qu'ont été mis au point, en liaison notamment avec M. Jacques Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale, le dispositif parlementaire destiné à relayer celui des ordonnances et l'intervention que M. Balladur devait faire le soir même à la télévi-

> M. Chirac devait s'entretenir ensuite, par téléphone, avec plusieurs ministres, dont ceux qui représentent les formation alliées au RPR. L'organisation de la riposte politique et parlementaire au veto présidentiel s'est poursuivie mardi matin. Le premier ministre devait, en outre, recevoir à déjeuner, comme chaque semaine, les responsables de la majorité, auxquels devaient se joindre, exceptionnellement, M. Chaban-Delmas et M. Alain Poher, président du Sénat. M. Pierre Messmer, président du groupe RPR de l'Assemblée nationale, a assuré que, « tant à l'Assemblée qu'au Sénat », la majorité « se fera un devoir et un plaisir de voter le plus rapidement possible » le projet de loi reprenant les dispositions de l'ordonnance refusée par le chef

> Le recours à l'engagement de responsabilité du gouvernement (article 49, alinéa 3 de la Constitution) devant l'Assemblée nationale étant des plus probables, la préoccupation du premier ministre, pour aller vite, est d'accélérer le travail des commissions de l'Assemblée et d'obtenir du Sénat un vote du texte, en première lecture, tel qu'il aura été adopté au Palais-Bourbon. L'ordre du jour de la session extraordinaire; particulièrement chargé, rend cet objectif difficile à atteindre, mais le gouvernement peut espérer parvenir, d'ici un mois, à soumettre à la signature du président de la République non plus une ordonnance, mais, cette fois, une loi relative à la privatisation de soixante-cinq groupes industriels et financiers.

La garden-party de l'Elysée

La parade des uniformes

On bien c'est un signe distinctif. on bien elles s'étaient toutes donné le mot. Les femmes de généraux quatre étoiles portaient toutes un chapeau. A deux et trois étoiles, le couvre-chef féminin ne fait pas obli-gatoirement partie du paquetage familial. Arrivées parmi les premiers invités sur la pelouse du palais de l'Elysée pour la traditionnelle garden-party donnée par le chef de l'Etat à l'occasion du 14 juillet, les épouses quatre étoiles » ont fait un festival de bibis. Elles ouvraient à leur manière le défilé civil qui prolongeait le vrai, conduit par leurs néraux de maris, à peine achevé à une portée de fusil Clairon.

Chacun avait passé un uniforme qui permet de jouer à « décrivezmoi votre accoutrement, je vous dirai quelle est votre raison sociale ».

Au jeu des uniformes, M. Jacques Chirac et son gouvernement ont décroché le pompon. Ils n'avaient pas la défroque cohabitable pour un sou. On aurait eru qu'ils s'étaient invités de force dans un bal costumé dont ils n'avaient pas bien saisi le thème. On était là sur les terres de M. Mitterrand! Ils l'ont compris dès que le président a répondu avec gourmandise aux questions si bien posées par Yves Mourousi.

MM. Pasqua et Pandraud, qui devaient avoir prévu le coup de - la fête à la rose -, avaient préféré se faire porter pâle, avec ordonnance (1), afin de ne pas rencontrer deux grévistes de la faim de Lyon, deux jeunes immigrés invités spéciaux de M. Mitterrand. Le reste de la bande gouvernementale – le ministre des affaires étrangères en convers *ion avec M™ Joëlle Kauffman, les ministres de la culture, MM. Léotard et Lang, se tournant le dos - ne s'est pas beaucoup aventurée sur la pelouse avant de lever le camp, rapidement et en bon ordre. On évitait ainsi les commentaires sur les déclarations présidentielles.

La place était alors libre pour « l'autre gouvernement », celui de la législature précédente, dont la plupart des membres présents se sen-taient un peu plus chez cux. Même si l'épouse de l'un d'entre eux trouvait · déplacée » la musique genre « bal popu » qui s'échappait du kios-que installé au fond des jardins, comme si le président n'avait pas oublié que ce 14 juillet devait aussi avoir l'uniforme du cinquantième

anniversaire du Front populaire. Piqués comme des marguerites au milieux d'un massif de roses, les policiers en civil sont fagotés comme

des policiers en civil. Ne serait-ce l'antenne du talkie-walkie qui sort de la poche de la veste, ils out une manière étonnante de porter leur complet en faisant croire qu'il s'agit du célèbre ensemble blouson-jeanbaskets.

Une dame arbore un bel uniforme socialiste matérialisé par un autocollant qui célèbre sa • région du Nord - dont le o a été remplacé par une rose au poing. Plus loin, Alice Sapritch, robe imprimée à fleurs, long sume-cigarette et chapeau de paille, déambule au bras d'un jeune

Léotard au fond du trou»

Près des buffets régionaux, on peut croiser Serge Gainsbourg en uniforme Gainsbourg, l'acteur Jacques Perrin qui ne porte pas son uniforme de Crabe-tambour, Sophie Marceau bronzée sous son décolleté, Enrico Macias en palabre avec Georges Sarre, secrétaire national du PS, Patrick Poivre d'Arvor en costume de journaliste - destructuré », le romantique Gonzague Saint-Brice dont l'un des admirateurs assirme que - c'est le genre à

Valz-sous-la-rose

Les habitants de Valz-sous-Châteauneuf (Puv-de-Dôme). nvités surprises du président Mitterrand à la garden-party de l'Elysée, sont majoritairement à gauche et plus particulièrement de sensibilité socialiste. Sur les 38 suffrages exprimés (52 inscrits et 38 votants) au second tour de l'élection présidentielle de 1981, M. Mitterrand en avait obtenu 24, soit 63,2 %. Au premier tour, sur 36 votants et suffrages exprimés, les résultats avaient été les suivants ; MM. Mitterrand (16 voix), Giscard d'Estaing (10 voix), Chirac (3 voix), Marchais (3 voix), Lalonde (1 voix)... et Ma Laguil-

Jer (3 voix). Le résultat des élections législatives du 16 mars dernier a révélé une stabilité à gauche et une modification de la répartition des voix à droits. Pour 56 inscrits, 41 votants et 39 suffrages exprimés, la liste socialiste a obtenu 22 voix et celle du PCF 2 voix ; la liste d'union de l'opposition a recueilli 9 voix, et celle du Front national 6 suffrages.

ne pas avoir d'ennemis . le patron François Michelin pour qui patron, c'est le client - et le cinéaste Marcel Carné, très entouré, en grande conversation avec le chef de

M. Anicet Le Pors est aussi de la

fête. Il porte son costume de conseiller d'Etat, qui est le même que celui du comité central du PCF et qui ressemble étrangement à celui d'ancien ministre de la fonction publique, celui-là même qui est fabriqué dans un tissu plein de contradictions. M. André Billardon a enfilé, lui, son uniforme de chef de l'opposition parlementaire. Avec son camarade, le sénateur et président du conseil général de la Nièvre, Noël Berrier, déjà à l'honneur pour l'inauguration du musée du septennat (le Monde du 15 juillet), il se paie une énorme tranche de rire. « Pourquoi sont-ils si bêtes au Sénat ? - demande-t-il faussement nail à son complice. « Ils ont mis Léotard au fond du trou avec 3 mètres de terre sur la tête », répond l'autre. Et comme une pelletée supplémentaire ne fait jamais de mal, il ajoute : - Léotard ne compte plus auprès de ses électeurs. Pour nous, ça ne change rien, il n'a jamais compté. »

Les habitants de Valz n'en auraient probablement pas cru leurs oreilles. Invités du président -« c'est un hasard », selon l'expres-sion de M. Michel Charasse, – les quarante-quatre personnes de cette commune du Puy-de-Dôme, qui vote majoritairement socialiste, ont été l'objet de toutes les sollicitations des médias. Visiblement émus qu'on leur accorde tant d'importance, puisse piquant au jeu du vedettariat, ils se sont égaillés séparément sur la pelouse. Le doyen du village, l'ancien maire, âgé de quatre-vingtneuf ans, arborait fièrement ses légions d'honneur à lui, - la édaille du département et celle de la commune », pendant que le ben-jamin de la garden-party, un bébé de deux mois venu de la Nièvre, tétait benoîtement son biberon dans les flonflons finissant de la fête et dans les bras d'une jeune femme... en uniforme d'épouse.

OLIVIER BIFFAUD.

(1) Considérant comme « inopportune - l'invitation des deux grévistes de la faim par M. Mitterrand, le ministre de l'intérieur et celui chargé de la sécurité ont boudé la garden-party. Ils ont estimé que cette présence - s'inscrivair comme une pression à l'égard du pou-

DANS LA PRESSE PARISIENNE

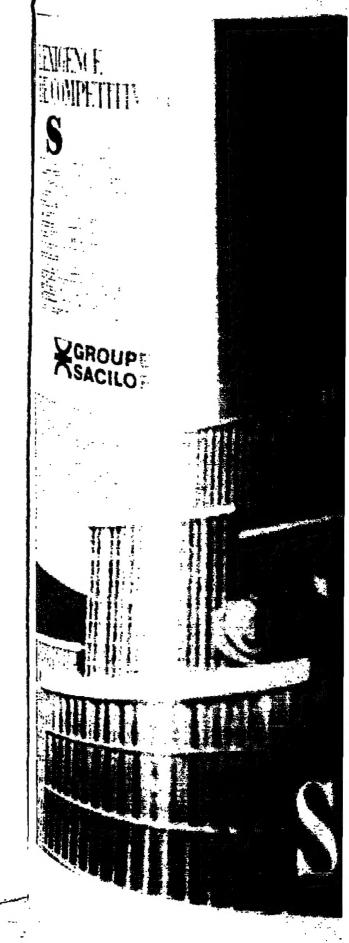
La cohabitation est-elle indemne. après le refus de M. Mitterrand de signer l'ordonnance relative aux pri-vatisations? Non, répond Bernard Pellegrin dans le Matin. « Il fallait bien que cela arrive, 6cmi-il. Depuis hier, la cohabitation a des trous à nier, sa condutation à des trois à sa chemise », mais il précise : « Pour les uns comme pour les autres, la partie doit se jouer finement car la crise peut être au bout de l'ordonnance. La cohabitation est plus que jamais armée, mais pour l'instant ce n'est encore qu'une querre nyce n'est encore qu'une guerre psy-

La cohabitation est également en cause pour Charles Rebois du Figaro. « La coexistence connaît son premier accroc sérieux » estime-t-il en accusant : «L'opinion retiendra que la responsabilité en incombe à François Mitterrand, même si, en opposant un veto à l'ordonnance sur les privatisations, le chef de l'Etat a su se parer des plumes du civisme. La manœuvre est habile sinon loyale. « Mais, plus que le refus, ce sont les prétextes invoqués qui choquent. Jouant les Ponce Pilate, François Mitterrand se retranche derrière le Conseil constitutionnel. » Tel n'est pas l'avis de Philippe Tesson du Quotidien de Paris. «Il lesson du Quotidieu de Paris. « Il ne faut pas se tromper : ce n'est pas la cohabitation qui est atteinte par le refus opposé par le président de la République de signer les ordonnances sur la privatisation, c'est, ponctuellement, la liberté d'action et l'efficacité du gouvernement. »

Accroc ou pas, Jean-Michel Hel-vig de Libération s'attache au - procédé - adopté par M. Mitterrand : «Comme ce redoutable procureur qui prétendait envoyer n'importe qui à l'échafaud pour peu qu'on lui fournisse une seule phrase d'un quelconque de ses discours, le prési-dent de la République tire argu-ment d'une seule ligne d'une décision de quarante pages du Conseil constitutionnel pour siffler la faute. A la manière d'un arbitre de rugby qui, après avoir laissé jouer l'avan-lage, oblige à revenir la où la faute a été commise (...) Et il impose au gouvernement de revenir devant le Parlemens, Procédé machiavéli-

Quand à Claude Cabanes de l'Humanité, il minimise l'interven-tion du président de la République «A Avignon, Shakespeare est à l'honneur avec le Tempète, A l'Elysée, ce n'était que Beaucoup de bruit





. .

حِلَدًا منه الأصل

make or a selection E 14 Inches

Lands upobe la privat militares des Carlos Charles Separation & 1 medical printing of the delice on 60 ft. Mr. Charles Aprile is Miscourt. Charles & respectful Tables residents the stand the Paris of the special state of



Une démonstration spectaculaire en Meurthe-et-Moselle

Cent cinquante hélicoptères pour séduire M. Mitterrand

l'Etat et le ministre de la défense de la nécessité pour l'armée de disposer d'un nouveau modèle d'hélicoptère, les militaires n'out pas lésiné sur les moyens de démontrer l'efficacité d'une

LONGWY de notre envoyé spécial

le premier ministre, a voulu honorer à sa manière l'armée française en ce premier 14 Juillet de la cohabitation. Quatre jours avant la fête nationale, M. Jacques Chirac a célébré au camp de Suippes (Marne) « la force cuirassée » d'autrefois, c'est-à-dire les blindés et il a volé en hélicopthère au ras du sol (le Monde du 12 juillet). Le tundi 14 juillet, M. François Mitter-rand, après avoir présidé un défilé de blinder s'est rendu en fin d'après-midi au fort de Fermont, près de Longwy (Meurthe-et-Moselle), pour assister à un impressionnant ballet de cent cinquante

Chars et hélicoptères. En ces temps de coexistence politique, les deux coresponsables de la défense nationale, selon la Constitution, ont rendu un hommage séparé à ce que le chef d'état-major de l'armée de terre, le général Maurice Schmitt, présent aux deux démonstrations, appelle « la complémentarité indissociable dans la manœuvre entre le char puissant en permanent sur le champ de bataille, et l'hélicoptère, rapide et discret, qui frappe par surprise avant de s'esquiver ».

Près du fort de Fermont, l'un des ouvrages enterrés à 30 mètres sous le sol de la célèbre ligne Maginot, l'armée de terre avait organisé à

huilé, et c'est une qualité pour une armée. dira ensuite le chef de l'Etat. L'état-major de la 4 division aéromobile n'avait pas lésiné sur les moyens ni sur la mise en scène à donner le tournis, avec le bourdonnement incessant des machines volantes : 100 hélicoptères de combat Gazelle à 20 millions de francs l'exemplaire et 50 hélicoptères Puma à 60 millions de francs pièce ont caracolé devant la tribune officielle, déposant ici des combattants à moto ou en jeep, là des antennes de transmission, ou simulant des attaques antichars avec des missiles HOT et des raids contre d'autres hélicoptères avec leur canon de 20 millimètres

Une manœuvre intéressée

Au total, .5 milliards de francs d'hélicoptères ont manœuvré durant une cinquantaine de minutes devant un président de la République qui n'a pas caché son admiration. Du très beau travail, avouera-t-il à la fin. Une extrême précision dans la démonstration. Il faut l'avoir vu pour imaginer ce que peut repré-senter une force aussi redoutable. Dans la tribune des invités, le ches d'état-major de l'armée de terre jordanienne, que M. Mitterrand a tenu à saluer longuement, et dont on dit qu'il voudrait lui aussi se constituer une force aéromobile en commandant à la France des Puma supplé-

L'armée de terre aurait-elle voulu convaincre le chef de l'Etat et le ministre de la désense. M. André Giraud, de son besoin de

Afin de convainere le chef de l'intention de M. Mitterrand l'un de disposer à terme d'un nouveau modele d'hélicoptère qu'elle ne s'y la nécessité pour l'armée de "Un méranisme parfaitement serait pas prise autrement avec ce ·show · digne du film américain Apocalypse Now. On sait que. depuis trois ans maintenant, la France et l'Allemagne fédérale tentent - non sans difficultés - d'organiser une coopération pour la sabrication d'un hélicoptère de lutte antichar et d'un hélicoptère de lutte antihélicoptère à partir d'une même machine volante de base.

> M. Mitterrand n'a pas été dupe de cette démonstration intéressée de l'armée de terre. Aux journalistes, avec lesquels il s'est entre-tenu à bâtons rompus à l'issue de son bref séjour au fort de Fermont, le chef de l'Etat a confié qu'il était favorable à la construction, en coopération de part et d'autre du Rhin. d'un char nouveau et d'un hélicoptère nouveau. Parlant des . qualités techniques - particulières à chaque pays et de - l'amour-propre national » qui permettent de distribuer · le lesdership · à l'un ou à l'autre des partenaires selon le programme mement retenu, le président de la République a estimé en substance qu'on pouvait attribuer - la préférence » à la France en matière d'hélicoptères. « Si l'on veut faire l'Europe. a-t-il expliqué, avec des noyaux de sa défense qui lui permettent d'attendre avant d'en faire davantage, il faut avoir soin de définir une certaine unicité des ements, sinon tout le reste du discours serait vide de sens. »

Le ministre ouest-allemand de la défense. M. Manfred Woerner, s'entretiendra précisément de ce programme nouveau d'hélicoptères commun le 25 juillet prochain à Paris avec son homologue français,

JACQUES ISNARD.

Le réseau câblé de Biarritz

Un avertissement sans frais de la Commission informatique et libertés

La CNIL juge que les PTT sont beaucoup trop curieux des programmes et des chaînes regardés par les Biarrots reliés au réseau cáblé.

de notre envoyé spécial

La câble c'est le futur prometteur de la communication. C'est aussi une nouvelle possibilité de surveiller les individus, de connaître leurs aspirations et leurs goûts. La Commis-sion nationale de l'informatique et des libertés (CNIL) s'en est inquiètée récemment en émettant une • réserve de principe - à l'encontre de l'expérience de réseau câblé menée actuellement à Biarritz. Tel est le sens de la délibération de la CNIL, rendue le 8 juillet, sous la présidence de M. Jacques Fauvet.

Les mille cinq cents foyers de Biarritz aujourd'hui reliés par câble préfigurent la communication de demain. Grâce aux fibres optiques, le réseau expérimenté sur la côte basque possède un débit d'informa-tions beaucoup plus élevé que les câbles téléphoniques en cuivre clas-siquement utilisés par les PTT.

Chacun des mille cinq cents foyers-cobayes est équipé d'un visio-phone. C'est un téléphone à images, me sorte de gros minitel avec, sur le côté, une caméra. Grâce à elle, les correspondants peuvent voir leur interlocuteur sur l'écran. Il faut s'installer correctement devant la caméra. Sinon un voyant lumineux avertit l'utilisateur qu'il est hors

La camera peut être déboîtée du visiophone pour être placée, tête en bas, sur un support latéral. Elle lit, à la demande, les documents posés devant elle et les transmet aussitôt au correspondant. Celui-ci les voit lequel peut être relié à un magnétos-

Ce téléphone du futur coûte cher, très cher et il est exclu que les pro-chains - cablés - de Paris, Rennes et Montpellier en soient dotés, au moins dans un premier temps. Ils pourront, en revanche, bénéficier des autres avantages de la fibre optique : une multitude de chaines de télévision et de canaux hi-fi. Aujourd'hui à Biarritz, un choix très large est déjà offert aux téléspectateurs: chaines françaises et espa-gnoles, chaîne locale, chaîne belge ou suisse, BBC, chaînes relayées par satellite telles Sky Channel ou Music Box, sans parler de la faculté de puiser, à la demande et à distance, dans la vidéothèque du réseau, autrement dit d'obtenir la diffusion de son film preferé.

Curiosité inutile

Chargée de faire obstacle aux débordements de l'informatique, la CNIL s'intéresse de près au dévelppement du câble. Sur la suggestion de son rapporteur, M. Michel Elbel, elle tient à l'aire savoir ce qui dans l'expérience de Biarritz lui paraît admissible et ce qui ne l'est pas. Le condamné, mais certains choix faits par la direction générale des télé-communications (DGT) le sont. La Commission s'inquiète, par exemple, que figurent dans l'annuaire des numeros spécifiques d'abonnés, indiquant qu'ils sont raccordés au réseau optique et qu'ils disposent d'un visiophone. La CNIL - prend acte qu'en revanche la transmission de l'image des correspondants ne peut avoir lieu qu'avec leur accord préalable » et qu' « en l'état, le système mis en place ne permette pas

désire, sur l'écran de son téléviseur ainsi transmises. La CNIL plaide en somme pour la confidentialité.

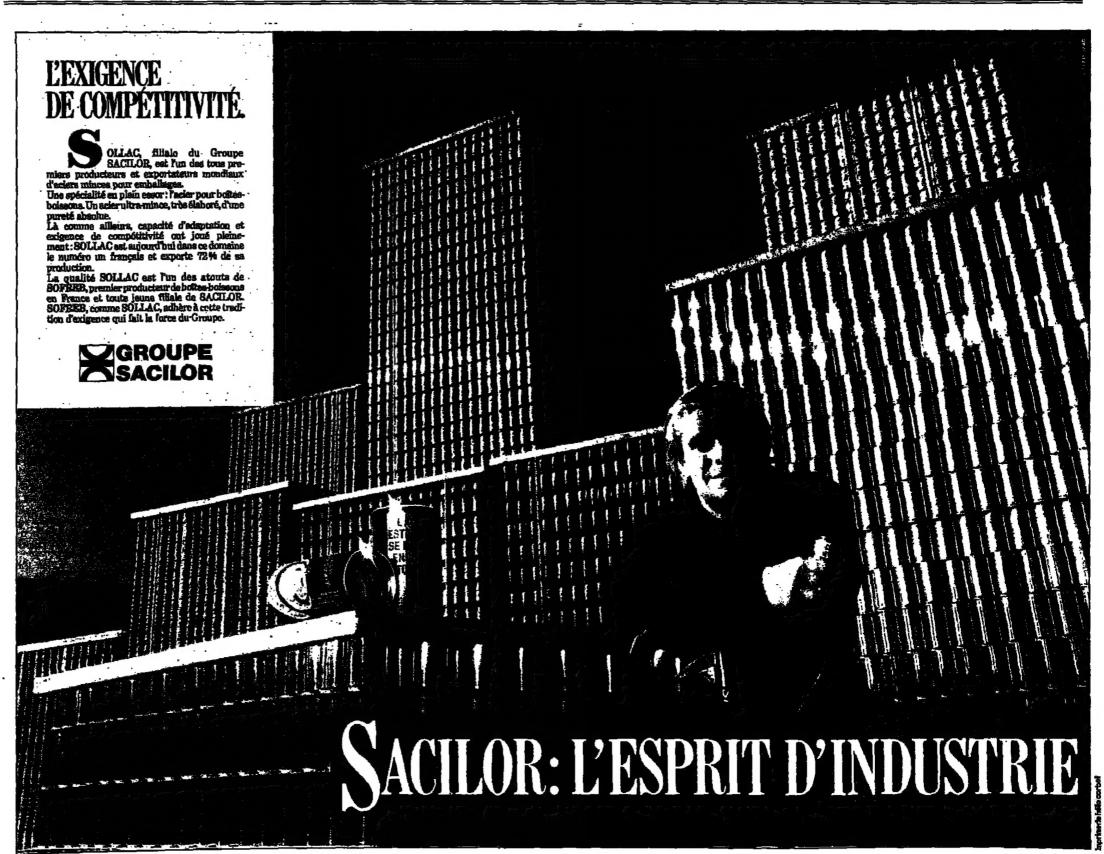
> Ces remarques sont faites en passant. Là n'est pas l'essentiel pour la Commission. Ses enquêteurs ont été beaucoup plus intrigués par les gros ordinateurs qui, au premier étage du principal central de Biarritz, enregistrent sans relâche les comportements des usagers du câble. Grosso modo la technique retenue par la DGT permet 1 celle-ci de connaître précisément quelle chaîne et quel programme choisit un abonné. Que celui-ci ne manque pas une émission avec M. Michel Rocard, qu'il soit un adepte du - Jour du seigneur - ou, au contraire, de certaines émissions coquines, le voilà classé, répertorié,

A ces critiques, la DGT répond qu'il lui faut bien facturer lesdits abonnés. Comment faire autrement, que d'enregistrer ce qu'ils « consomment »? Réplique de la CNIL:

D'autres solutions auraient pu apporter de meilleures garanties tout en parvenant aux mêmes résultats. . Sans dire lesquelles, la Commission pense évidemment aux. cartes à microprocesseur, analogues à une carte de paiement, qui permettraient de débiter chaque abonné chez lui, sans que les PTT sachent ce qu'il a regardé ou écouté.

Cette curiosité inutile vaut aux PTT une · réserve de principe - de la CNIL qui • regrette de ne pas avoir été consultée au moment du choix des techniques retenues. celles-ci comportant des risques certains pour la protection des libertés individuelles -. A la DGT maintepant de faire son examen de conscience et de tirer profit, pour l'avenir du câble, de cet avertisse-

BERTRAND LE GENDRE.



1. La grande «manif» de l'UNEF

« Paix en Algérie! », « Les paras à l'usine! », « La paix, Charlot! ». Le 27 octobre 1960, ces slogans scandés par des milliers d'étudiants marquent la première grande manifestation organisée contre la guerre d'Algérie.

dats du contingent continuaient à pacifier l'Algérie. Les roues de l'histoire patinaient dans le sable chaud. • La vie publique française, écrivait le Monde à la fin d'avril, a rarement paru aussi vide de substance, le gouvernement aussi immobile et l'opinion aussi indifférente aux

Pourtant, en ce même mois d'avril, un fait d'apparence modeste, mais qui allait se révéler un évenement-catalyseur eut lieu à l'Institut polytechnique de Lyon, où s'était tenu le 49 congrès de l'Union nationale des étudiants de France, l'UNEF. L'attitude à prendre face à la guerre d'Algérie avait sait l'objet principal des débats. Contre une minorité, résolument « apolitique », la majeure partie des délégués avaient jeté leurs mandats en faveur d'une motion enjoignant aux autorités françaises de négocier avec le GPRA (Gouvernement provisoire de la République algérienne). Le nouveau bureau élu était présidé par Pierre Gaudez, un étudiant en sociologie de la Sorbonne, classé sommairement - catholique de gauche -. Dans les semaines qui suivirent, les pposants de droite du syndicat étudiant, faisant scission, constituèrent une Fédération des étudiants natio-

U printemps 1960, les sol- niens » de la CGT; à la Fédération de l'éducation nationale (FEN), on disait pis que pendre du SGEN, qui appartenait à la CFTC, laquelle n'était point « laïque », etc. Les coups de sonnette des étudiants ne parvenaient à tirer aucun dirigeant syndical, blanchi sous les boulets des batailles fratricides, de son splendide isolement. Tous, au mot de · paix ·, avaient le miel à la bouche mais pas un n'eût hasardé le moindre signe de raccommodement pour avancer l'heure de sa proclamation. Les syndicats étaient au diapason des partis de gauche, séparés, divisés en eux-mêmes, incapables de prendre une initiative d'envergure : les communistes attendaient le réveil des « masses » et les socialistes' comptaient dans leurs rangs quelques-uns des plus farouches

> Il devenait clair que, dans cette situation, les étudiants devaient d'abord compter sur eux-mêmes. N'étaient-ils pas, en métropole, les plus directement concernés par le problème algérien? Beaucoup conclusient de leurs lectures l'idée que l'indépendance de l'Algérie appartenait à la catégorie des nécessités historiques; un petit nombre projetaient dans la lutte du combat-



Manifestants et policiers face à face.

ésidé par Gaudez convoqua, le 19 juin, une assemblée générale extraordinaire à Paris : son action en faveur de la paix en Algérie fut approuvée par une majorité accrue. Ainsi, une nouvelle force politique était en train de se nouer hors des partis et autres groupes tradition-

Pour Pierre Gaudez et ses collaborateurs, il devenait urgent de redonner confiance à tous ceux de leurs camarades qui étaient de plus en plus tentés par des solutions illégales: l'insoumission, la désertion,

aujourd'hui réellement contre l'ennemi commun des libertés algériennes et des libertés françaises. Et cette force, c'est le FLN. » Le philosophe affirmait d'autre part que si Jeanson lui avait demandé • de porter des valises ou d'héberger des militants algériens », il l'eut fait sans hésiter. Le vocabulaire du temps s'enrichit : il fallait désormais compter avec les « porteurs de

Soucieuse d'offrir une autre perspective aux étudiants et à l'ensemble des jeunes. l'UNEF entreprit d'organiser un vaste rassemblement de protestation avec le soutien et la par-Exempte de tout contentieux avec les uns et les autres, consciente d'exprimer le vœu du grand nombre, elle lanca à la mi-octobre l'appel à une ample manifestation par laquelle étudiants et ouvriers feraient connaître communément leur volonté de paix. Grace à sa position stratégique, elle réussit l'impossible : obtenir l'accord conjoint de la FEN, de la CFTC et de la fédération départementale de FO.

Cependant, la CGT et le Parti communiste, en principe favorables à l'union syndicale, mais craignant d'être en l'occurrence réduits à une force d'appoint et de se prêter par là même à une grande manœuvre anticommuniste, le prirent de haut et dénoncèrent dans l'initiative unilatérale de l'UNEF « une méthode dangereuse et aventuriste ». Philippe Robrieux, responsable de l'Union des étudiants communistes, eut beau s'employer à faire revenir la dyarchie Thorez-Vermeersch sur sa condamnation, il dut, malgré lui, expliquer à ses troupes au nom de quels intérêts supérieurs elles devaient s'abstenir de participer à la

Celle-ci, prévue place de la Bas-tille pour le 27 octobre, fut interdite par le ministère de l'intérieur. Les organisateurs passèrent outre. Pour éviter le pire, le gouvernement lâcha du lest et autorisa, à la veille du jour J, une réunion à la salle de la Mutualité. L'Humanité resta sur son

quant-à-soi, appelant à des débrayages symboliques, à des rassemblements locaux, mais non à la réunion « aventuriste » de la Mutua-

Le 27 octobre, à 6 heures du soir. la grande salle du quartier Latin était pleine comme à ses plus beaux jours. Mieux : dans les rues adjacentes, des milliers de manifestants se pressaient, interdisant toute circulation et, faute d'entendre bien les discours de l'intérieur retransmis par des haut-parleurs, scandaient à qui mieux-mieux les slogans qui portent les foules à l'unisson : « Paix en Algérie! », • Les paras à l'usine! » ou, sur l'air des lampions : • La naix Charlot, la paix, Charlot, la paix ! » C'était discutable du point de vue des belles-lettres, mais jamais on n'avait vu un tel concours de peuple mobilisé contre la guerre en cours. Et cette grande première se faisait sans les communistes, qui n'avaient rien tant à cœur, selon eux, que l'union, l'union, toujours l'union. Comprenne qui pourra. En tout cas, ce fut une absence qui allait leur coûter cher par la suite.

A un moment donné, la police s'avisa de disperser la foule. Les coups de matraque volèrent; ce fut un bel acharnement, et même un début de panique quand certains, sous la poussée, furent acculés contre les grilles du square Monge ou contre les vitres des cafés voisins qui volèrent en éclats... Au bout d'une demi-heure, la chaussée de la rue des Ecoles était dégagée : on n'y voyait plus que des dizaines de ballerines, abandonnées en offrande aux dicux de la paix. Au bruit de cette manifestation, dont le succès avait dépassé l'espoir des organisateurs, l'opinion allait-elle sortir de sa

Quelques jours plus tard, de Gaulle prononça un nouveau dis-cours radiotélévisé. Cette fois, le chef de l'Etat parlait carrément de la « République algérienne ». Allait-on être arraché à l'interminable cau-

MICHEL WINOCK.

LE PARTAGE DE LA JEUNESSE par ETIENNE BORNE

querre d'Algérie qui la concerne très conséquence pour l'avenir de la nation, est de ceux qui ne se peuvent contradictoires, violentes, mais pareillement extrémistes, soulèvent sursitaires. Et le silence durci et tendu de beaucoup de ceux qui travaux et des jours autres qu'ils n'étaient partis donne beaucoup plus en style hebdomadaire de combat dont retentit le quartier Latin. Bref, le thème du malaise de la jeunesse est, après six ans de guerre, devenu un lieu commun qui se retrouve dans les chroniques des journalistes, les manifestations des intellectuels et, ce qui fait une consécration définitive, les arations épiscopales (...)

Dans le Monde

du 1ª novembre 1960

La jeunesse est un âge moral et métaphysique. La résignation au train du monde et le positivisme plat viendront plus tard. Un jeune homme, emporté par le génie de la jeunesse, ne peut pas supporter de mal savoir où se trouve dans un conflit le juste ou l'injuste : plus logicien que dislecticien, il n'admet pas que des chemins tortueux puissent mener à des fins avouables. Aussi n'est-il pas étonnant qu'une partie de la jeunesse conteste la légi la guerre d'Algérie : une rébellion qui nas un droit moral à la victoire? Et la laideur des techniques de représailles dont se sont trop sou-vent servies les armes françaises lle pas à mettre en ques tion la valeur même de notre cause ?

(...) Il appartient aussi au génie de la jeunesse de rompre per l'action les alors que beaucoup soient tentés par les résolutions extrêmes, que quelques-uns penchent de fait ou de sympathie vers les diverses formes de l'insoumission, mais que d'autres, ne voyant aucune issue politique dans les morales universalistes et soupçonnant de défaitisme les rhétoriques humanitaires, se mettent à réinventer le nationalisme, et avec se font un système du monde, se croient prédestinés à défendre contra la marée montante des barbaries les valeurs d'une civilisation investie, et eur morale sera une nouvelle version du fameux € politique d'abord ». De ce côté, l'abandon de l'Algérie ou la seule négociation avec l'adversaire seraient ressenties comme un léshonneur national, mais aussi comme une intolérable démission de l'homme occidental.

Ainsi deux fractions de la jeunesse s'exaspèrent l'une l'autre pour ne s'accorder au fond que par leur commune condamnation des générations installées dans l'existence et des hommes établis au pouvoir, qu'on accuse de chercher dans le compromis, le double jeu et la mauvaise foi une impossible solution à un drame que la jeunesse, elle, affronte dans sa vérité abrupte. On aurait tort de s'essayer à expliquer la révolte morale d'une partie de la jeunesse par l'action dissolvante de prétendus « maîtres à penser » qui d'ailleurs se règient sur la comportement de la eunesse plus qu'ils n'en dirigent la conscience. On n'aurait pas raison non plus de se demander si la renaissance du nationalisme dans une autre partie de la jeunesse ne vient pas de la survivance de réflexes bourgeois d'autant plus agressifs qu'ils sont contredits per le mouvement de l'histoire. Dans les deux cas, ce sont idéologies rassurantes qui sentent leur vieil homme.

La vérité est que la guerre d'Algérie, telle qu'elle se poursuit, est un attentat permanent contre le moral de la France, et plus particulièrement de sa jeunesse. Sous l'interpellation de l'événement, des générosités prises de vertige sont en passe d'y ressusciter la plus irréaliste des geuches ou la plus forcenée des droites. Que les responsables de la France et que les générations rassises, qui n'ont guère été capables de mettre ensemble la morale et la politique, ne s'étonnent pas de l'état de désarroi. et peut-être de désespoir, dans lequel se trouve une jeunesse partegée qui leur renvoie la violente image de leur propre échec.

LES DIVERSES MANIFESTATIONS DU JEUDI 27 OCTOBRE Salle comble à la Mutualité

De la place Maubert à la place Denfert-Rocherens Les participants ont approuvé une déclaration réclamant BES BAGARRES SOUVENT VIOLENTES ONT OPPOSÉ Les participants ont approuvé une déclaration réclamant BES BALANTES SUUTENT TRULEMENT AUX MAINTESTAITS la reprise des négociations pour la paix en Algérie PERANT BEN HUBIS IA POLICE AUX MAINTESTAITS

nalistes, proclamant bien haut leur attachement à l'Algèrie française. Comme avait dit autrefois Bernanos c'était la fièvre de la jeunesse qui maintenait la France à la température normale.

Cette fièvre ne retomba pas de sitôt. Dans toutes les villes universitaires, les étudiants de l'UNEF multipliaient les démarches auprès des vue de développer, au coude à coude, la protestation contre la

Mais, partout, ces jeunes gens se beurtaient aux rancunes historiques de leurs aines : à FO. on ne voulait pas entendre parler des « stali-

AU JOUR LE JOUR

DISTRIBUTION DE PRIX

On n'est pas surpris d'apprendre que le prix Nobel de la paix ne sera pas decerne cette annec. Ce serait de l'ironie sans doute cruelle Cela dit. la Paix cract-elle san-ree suilement par les prix d'ex-cellence ? N'y a-t-il pas dans l'humaine intervession des moyens plus humiles d'honorer la belle

Assurement, on condrait que la haute sagesse des hommes d'Etat trouve d'un coup le chemin de la concorde, Mais, s'il jant chercher, s'il faut talonner, ceux qui quoli-diennement debroussaillent le sontier, quitte à s'egarer parfois, quitte à se perdre, ont leurs me-

rites dussi.
C'est pourquoi je suggère que,
s'il ne peut cette annee décerner
de prix, le comité Nobel ne laise. pas ce prestigieux honneur en désherence et qu'il distribue au mojus quelques accessits de la

ROBERT ESCARPIT.

(Dimanche 30 lundi 31 octobre 1960.)

tant algérien un espoir de révolution dont l'esprit avait déserté le proléta-riat français ; tous avaient à cœur de défendre leur sursis d'incorporation, qui avait mauvaise presse aussi bien du côté de l'Aurore que du Canard

Le premier geste éclatant du nouveau bureau de l'UNEF fut la reprise publique des relations avec l'Union des étudiants algériens, l'UGEMA, qui avait été dissoute par le gouvernement Gaillard, en janvier 1958. Le pouvoir spirituel de la grande presse y alla de ses monces, et le pouvoir temporel du ministère de l'éducation nationale, de sa punition : il supprima sa sub-vention annuelle à l'UNEF. Accusé moment où s'ouvrait le procès du l'insoumission dans la guerre

alors au Brésil, adressa une lettre au tribunal chargé de juger les amis de Francis Jeanson. - La gauche, disait-il, est impuissante et elle le restera si elle n'accepte pas d'unir

voire l'engagement dans les réseaux d'aide au FLN, comme celui que Francis Jeanson avait révélé dans une conférence de presse clandes-tine, le 15 avril. A la fin de juin, il y avait bien eu des pourparlers entamés à Melun entre Français et Algériens, mais l'impasse était vite apparue et l'on était retombé à pied d'œuvre. Au début de septembre, au réseau Jeanson, un manifeste de cent vingt et un intellectuels était publié, proclamant - le droit à

Sartre, l'un des pétitionnaires,



Demain: Les embruns de la « nouvelle vague »

علدًا منه المرصل

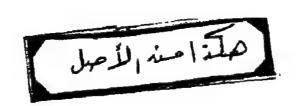
orreita 🦠 🦠 🖜

Tall a artis 🍇 The same of the same 20 4 10 March Service Sales

8 10 100 mg Town in The P and a Same The Park State of the Control of the

The Avantage of

· 小 为. 约. 种类类



de l'UNE



**** ** *** *** ***

the state of the second

in alternation the second of t

The suite suited to the the There's Bow War والمراجع المحالية المحالية والمحالية المحالية ال the grandenial in the state of the co CONTRACTOR CONTRACTOR SECTION The stopping the state of the same beging the form of the control of 新 は ま いまだ かっち ナー・・・ THE PARTY THE PARTY WAS part (a) provide the WE SHE WAS A STREET OF THE PARTY OF

CHEST TO August TO THE TOTAL was de ministrat y desire. The Market and Control of the Contro Company to begin to AND SOME OF STREET Marie Land & hard to Breed Statement Company of the Victory



Le Monde MEDECINE

Bourreaux en blouse blanche

Dans bien des dictatures, les médecins militaires se font les auxiliaires des tortionnaires et sont parfois eux-mêmes les bourreaux. En Uruguay, ce fut le cas. La nouvelle démocratie uruguayenne vient d'autoriser des scientifiques américains

N avril 1984, le docteur Vladimir Roslik, médecin d'une quarantaine d'une quarantaine d'années, meurt alors qu'il était détenu dans les bâtiments d' · interrogatoire » de l'armée uruguayenne. L'autopsie « officielle » conduite par le docteur Eduardo Saiz, un médecin militaire, indique que ce décès est d'î à une . défaillance cardiorespiratoire ..

à enquêter sur le terrain.

Dès qu'elle récupère le cadavre, la famille fait faire une seconde autopsie qui montre un hématome (énorme) au niveau du foie, un autre au niveau de la rate, et des ecchymoses multiples sur tout le corps. L'équipe d'ana-tomopathologistes universitaires qui a conduit cette seconde autopsie conclut que le décès est dû à une hémorragie interne massive consécutive à des coups violents.

En outre, l'eau retrouvée dans les bronches et les poumons, et les petites hémorragies cérébrales multiples apportent la preuve d'une asphyxie consécutive à une noyade. Le docteur Roslik, selon cette équipe médicale, est donc mort non pas d'une « défaillance cardio-respiratoire » mais en raison soit d'une noyade due à la tor-ture dite « el submarino », soit de l'hémorragie interne provoquée par les coups violents reçus sur l'abdomen et le thorax.

En mars 1985, des élections rétablissent en Uruguay une démocratie civile mettant fin à absolu sur la vie politique, culturelle et sociale. Peu après, une commission d'éthique formée par les syndicats médicaux du pays examine le cas du docteur Saiz. Elle le trouve coupable de . faute grave » pour avoir falsifié, dans son rapport d'autopsie, les faits réels, et elle lui interdit la poursuite de son exercice professionnel. Le comportement du docteur Saiz, déclare le docteur José Diaz, secrétaire général du Syndicat des médecins uruguayens, est typique de celui adopté par tous les médecins attachés aux centres clandestins de détention installés sous la dictature mili-

« Il nous a été impossible de vérisier le caractère absolu de

cette assertion », écrit le docteur M.-G. Bloche qui, pour la première fois, a pu conduire à la demande de l'American Association for the Advancement of Science, une enquête approfondie en Uruguay auprès des médecins militaires accusés de complicités dans des actes de torture. . Mais, ajoute-t-il, il est clair que de nombreux médecins se sont rendus coupables d'actes que bannit formellement l'éthique médicale mondiale et qui sont contraires au code d'éthique médicale promulgué par les Nations unies en 1982, code conforme à l'esprit des déclarations de Genève et de Tokyo adoptées par l'Association médicale mondiale » (1).

« La preuve par l'ayeu »

Plus de quarante mille Uru-guayens ont été détenus durant la sombre période de la dictature militaire, et einq mille ont été condamnés pour «crime contre la sécurité de l'Etat ., chef d'inculpation pour le moins vague et qui couvrait en réalité tous les délits d'opinion, voire l'hostilité personnelle de certains officiers. Le système de justice militaire était basé, comme jadis l'Inquisition, comme aujourd'hui encore dans tous les pays totalitaires, sur «la preuve par l'aveu . aveu obtenu dans la plupart des cas par des tortures institutionnalisées.

Au terme de son enquête, conduite tant auprès des exprisonniers que des responsables politiques, des médecins civils et militaires et des officiers, le docteur Bloche conclut que «la complicité des cliniciens dans des actes de torture a été systématique et généralisée ». 1) De nombreux médecins

militaires, écrit-il, ont «examiné des détenus» afin de voir s'ils pouvaient supporter des tortures diverses et ont remis aux autorités militaires les résultats de ces examens, en infraction avec la règle. absolue, mondialement conmie, du secret médical. -Ils étaient prisonniers, et j'étais médecin

de la prison de Libertad. Il n'y avait rien à cacher; c'était la règle de la prison. Pour moi, c'était une question de tranquil-

Ces tortures consistaient en privations prolongées de sommell, en «la plicana» (chocs électriques sur les organes génitaux, les seins, et les gencives ou les dents), en -el submarino » (immersion for-cée et prolongée de la tête dans une bassine d'eau remplie de déjections), en - el planton -(station debout, les jambes écartées durant des heures - ou des jours), en exécutions fantômes, en privation totale de nourriture et de boisson pendant plusieurs

Dès l'admission dans le centre de détention, les médecins attachés à ces centres préparaient un e rapport médical complet » sur le détenu, rapport adressé ensuite aux officiers responsables du centre. Un bilan cardio-vasculaire était ainsi requis pour l'aptitude à «el submarino»... Des avis médi-caux étaient demandés dans certains cas au cours même de la séance de torture pour savoir - si elle pouvait continuer ». Les médecins étudiaient dans les manuels de la guérilla les méthodes de «simulations des

2) Des médecins ont rédigé des rapports médicaux et d'autopsie inexacts pour couvrir des actes de torture. Le cas du docteur Saiz relaté ci-dessus, et qu'a étudié le rapport américain, donne un exemple de ce comportement de totale malbonnêteté.

maladies - asin de les dépister

chez les détenus qui les applique-

3) Les soins apportés aux prisonniers étaient insuffisants ou inadéquats, parfois de facon déli-4) Des médecins (essentielle-

ment des psychiatres) ont participé à des interrogatoires politiques, mais le rapport américain ne peut apporter de confirmation absolue aux assertions de plusieurs prisonniers selon lesquelles des cliniciens étaient présents lors des séances de « el submarino » ou de «la plicana» pour indiquer jusqu'où l'on pouvait aller dans la noyade, l'asphyxie ou la torture électrique.

Provoquer l'aliénation

5) Un psychologue, le docteur Britos a, semble-t-il, conçu le régime de la prison de Libertad afin de - désintégrer le psychisme militaire, déclare à l'enquête le des détenus, et de provoquer une docteur Carlos Rivero, psychiatre souffrance mentale conduisant à

l'aliénation ». Têtes rasées, les prisonniers devaient garder un silence absolu, n'étaient plus appelés que par un numéro, ne pouvaient plus ni lire, ni écrire, ni dessiner et devaient obéir à des règles qui changeaient constamment pour créer une - tension insupportable ».

6) Il semble que des médecins façon médicalement injustifiée.

Au terme d'une enquête et d'un bilan consternants, largement diffusés par l'Association médicale américaine, le docteur Maxwell Bloche, qui enseigne à la faculté de droit de l'université de Yale et au département de psychiatrie de l'université de Columbia, relève que « la quasi-totalité des médecins militaires uruguayens qu'il a interrogés ont reconnu avoir remis aux autorités militaires toutes les informations d'ordre clinique ou psychologique qu'ils avaient pu recueillir sur les prisonniers et cela sans que ceux-ci y consentent ou même en soient

ou à la police ?

Il ne note qu'un acte de résis-

était le suivant : « Le docteur Milkewitz montre une absence totale de compréhension quant à ses obligations en tant que membre des forces armées lorsau'il affirme ne pouvoir donner aucune

· La guerre continuait dans la rison », déclare à titre d'excuse docteur Martin Guttierrez, psychiatre en chef de la prison de Libertad. « Nous avions devant nous des ennemis de la nation. »

aient délibérément administré des neuroleptiques (ou drogues de l'esprit), à des prisonniers. Certains étaient en proie à des tremblements incoercibles (syndrome extrapyramidal) car, out dit les responsables uruguayens - nous ne disposions pas en suffisance des médicaments pour supprimer ces effets secondaires des neuroleptiques ». Le bien-fondé de ces «thérapeutiques psychiques» n'a pu être établi et il n'est pas exclu qu'elles aient été appliquées de

Obéir à l'éthique

tance, fragile et solitaire sursaut de loyauté dans cette entreprise de trahison systématique de la déontologie médicale. Un psychologue, le docteur Alberto Milkewitz a refusé en 1982 d'obéir aux ordres qui lui étaient donnés de préparer des rapports sur les détenus pour ses supérieurs mili-taires à la prison de Libertad. Il fut immédiatement arrêté et mis au secret pendant une semaine. Le motif de cette incarcération



information sur ses conversations avec les prisonniers sans leur consentement parce que, prétendil, son éthique ne le permet pas. -

Cette « prétention » à adhérer aux préceptes internationalement admis de l'éthique médicale est et doit rester une obligation absolue, et il n'est pas, dans le monde, une communauté médicale qui n'ait adhéré aux chartes de Tokyo ou de l'ONU à ce sujet.

Il est clair cependant que ces préceptes élémentaires qui pour-raient être résumés par le primum non nocere (avant tout, ne pas nuire) des Latins se trouvent en contradiction avec ceux auxquels obéissent - dans nombre de cas les supérieurs hiérarchiques du médecin impliqué dans leur trahi-

La défense des médecins allemands lors du procès de Nuremberg reposait sur · l'argument d'obéissance » qui fut rejeté par le tribunal lequel, dans les attendus du jugement de l'époque, souligne que les médecins ne peuvent être relevés de leurs responsabilités morales par aucune instance, étatique ou autre, qui ne saurait en aucun cas être supérieure à une charte professionnelle mondialement ratifiée.

Amnesty International suggère à ce sujet, et à propos du comportement de certains médecins à l'égard de prisonniers faisant une grève de la faim, que les membres du corps de santé soient « employés par une autorité indé-pendante de l'institution carcérale et responsables devant cette autorité indépendante quelle qu'elle soit ». Une utopie qui semble inacces-

sible, tant paraît fragile la notion d'autorité indépendante », lorsque l'on sait qu'un tiers des pays du monde pratiquent à l'heure actuelle une forme quelconque de torture physique ou morale, et que – partout ou presque – cer-tains médecins se trouvent impli-qués dans ces actes inqualifiables injustifiables - de dégradation de la personne humaine, actes commis, dans bien des cas, non sur l'ordre d'une autorité précise, mais au nom de l'intérêt suprême

la collectivité... Actes commis en tout état de cause en violation des droits les plus élémentaires des hommes. ces droits dont les médecins s'honorent précisément d'être, dans le monde entier et depuis des siècles, les ultimes défenseurs.

Dr ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

(1) « Il y a violation flagrante de l'éthique médicale et délit au regard des instruments internationaux applicables si des membres des person des actes par lesquels ils se rendent coauteurs, complices ou instigateurs de lortures et autres trattements cruels, inhumains ou dégradants. (...) » (Résolution adoptée par l'assemblée générale des Nations unies, 1983.)

Les résistants

S de nombreux médecins se trouvent, hélas l'impliqués dans des accounts tornus des accounts des accounts de la company de la com leur profession en payant perfois de leur liberté ou de leur vie leur adhésion aux principes suprêmes du respect de la personne humaine et de la morale médicale. Le rapport publié par le Comité sur la liberté et la responsabilité scientifique de l'American Association for the Advancement of Science, en cite trois

a En Afrique du Sud, le docteur Wendy Orr comparut, en septembre 1985, devant la Cour suprême afin de porter de graves accusations de brutalités et de violences accomplies à la prison de Port-Elizabeth dont elle était médecin. Le doctaur Orr apportait les dossiers de cent cinquante-trois prisonniers prouvant qu'ils avaient été l'objet de sévices graves (coups portés avec des fouets à billes d'acier; perforation des deux tympans, fractures de la face, etc.).

La jugo Eksteen rendit un ordre « d'interdiotion formelle » de ces brutalités et imposa, à la suite de l'audition du docteur Orr, que sa décision fut lue à tous les prisonniers. Le docteur Orr fut vigoureusement soutenue par l'Association médicale et dentaire d'Afrique du Sud qui la proposa au quotidien The Star pour l'élire «femme de l'année». Ce qui fut fait.... avant que le ministère de la santé ne la fasse transférer de son poste de médecin des prisons vers un hospice de vieillards, qu'elle quitta trois mois plus tard pour se réfugier à Johannesburg, car elle était l'objet de manaces de mort téléphoniques et écrites

 Au Chili, un chirurgien thoracique célèbre, professeur à l'université de Santiago, le docteur Padro Castillo, fut arrêté, le 4 août 1985, mis au secret, puis banni dans una île désolée du sud du pays. Le crime du docteur Castillo était de présider la Commission nationale contre la torture et de diriger une campegne destinée à mettre fin aux complicités médicales dans la pratique - courante - de

Averti, le Collège américain de chirurgie, dont il était un membre correspondant étranger éminent, entreprit une série de démarches à l'échalle de tous les collèges mondiaux de chirurgians, et des autorités médicales internationales. Démarches fructueuses, puisque le docteur Castillo fut relâché, et qu'il a repris son action, bien qu'il soit destitué de son posta facultaire et que tous ses actes soient étroitement surveillés. Il n'est pas douteux que la harcèlement conduit notamment à Washington auprès du département d'Etat et de l'ambassade du Chili par la totalité des puissantes associations et académies médicales et scientifiques américaines a joué un rôle décisif dans la libération du professeur

● En Union soviétique. Les docteurs Orr et Castillo continuent - dans des conditions difficiles - à exercer leur métier dans leurs pays

respectifs. Il n'en est pas de même pour le psychiatre soviétique, le docteur Anatoli Koriaguine, qui a été condamné, an 1981, à sept ans de travaux forcés et cinq ans de bannissement, et qui est gravement malade et alité à l'hôpital du camp de travaux forcés de

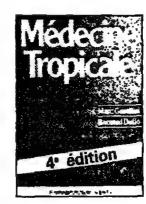
Le docteur Koriaguine avait formé, en 1977, un groupe de travail avec plusieurs de ses collègues pour établir un bilan clinique objectif de certains dissidents politiques qui avaient été internés et soumis de force à un traitement de neuroleptiques parce que, selon les autorités médicales officielles, ils présentaient des « psychoses schizophréniques ».

Après avoir examiné cinquante-cinq dissidents soumis à ces « traitements » d'un genre particulier, le docteur Koriaquine et ses collèques conclurent qu'il n'y avait aucune justification mádicale aux traitements en question et donc aucune tracs des prétendues paychoses indûment diagnostiquées. En 1981, tous les médacins membres de cette commission étaient emprisonnés ou exilés...

Depuis lors, des démarches incessantes ont été et sont toujours entreprises par la communauté médicale mondiale en faveur du docteur Koriaguine, que des grèves de la faim prolongées ont conduit aux portes de la mort et auquel l'académie américaine a décemé, en 1983, son prix annuel *« pour la liberté et la* responsabilité scientifique »

Dr E-L

l'ouvrage de référence pathologie tropicale



Médecine tropicale Marc GENTILINI Bernard DUFLO

1986, 4º édition entièrement remaniée, 864 pages, 400 figures, 480,00 FF. ISBN: 2-257-13394-3

Véritable traité de médecine générale, outil de travail incomparable pour les étudiants et indispensable pour le praticien.

De cette nouvelle édition, on retient de nouveeux thèmes ● l'éducation sanitaire • le side tropical • l'essainissement •

les maladies systémiques e l'épidémiologie en médecine tropicale e aspects médico-sociaux des migrations, Ce qui fait aussi l'intérêt et l'originalité du livre ; un mémento thérapeutique • un glossaire • un lexique en plusieurs langues • un chapitre « Conseils aux voyageurs »

conographie et cartographie très enrichies. Ouvrage en vante en librairie ou par correspondance à VPC 26 - 26, rue Jacob - 75006 Paris. Joindre le réglement à l'ordre de VPC 26 en ajoutant 30,00 FF de frais de port et en reppelant la référence AM/31

Flammarion Médecine Sciences

Echographies en pagaille

Les femmes enceintes demandent de plus en plus cet examen, le corps médical réussira-t-il à s'entendre sur son usage?

INQUANTE mille exemplaires; trente-deux pages : une brochure consacrée à l'échographie chez la femme enceinte sera, dans quelques jours, sur le bureau de chaque médecin généraliste français. Éditée par l'Unaformec (Union nationale des associations de formation médicale continue), elle a été financée, pour environ 300 000 francs, par le Fonds d'assurance formation de la prosession médicale, une structure alimentée conjointement par le ministère de la santé et par la Caisse nationale d'assurancemaladie (1).

Les responsables de l'Unafor-mec veulent montrer tout le prix qu'ils attachent au - consensus médical. Il s'agit, au terme d'un débat au sein de la profession, de définir des points d'accord et la conduite à tenir sur une question

Le premier sujet choisi - il y en aura d'autres - est l'échographie obstétricale, c'est-à-dire la surveillance, par un appareil à ultrasons, de la grossesse et de son évolution. Cet examen a été introduit en France dans les année 75, avec un extraordinaire succès, Plusieurs enquêtes de l'INSERM (Institut national de la santé et de la recherche médicale) ont ainsi pourcentage de femmes enceintes ayant subi cet examen est passé de 11 % à 82 %.

On aurait pu penser que ce développement spectaculaire était dû surtout à des facteurs médicaux. · Antécédents de mort-né ou de malformations dans les grossesses précédentes, patholoeie au cours de la grossesse», peut-on lire dans le document de l'Unaformec. « Ces facteurs ont eu un rôle moins déterminant pour expliquer cette explosion que les facteurs socio-économiques, l'age, la silière de soins. » En d'autres termes, c'est le niveau élevé d'études, le nombre de grossesses antérieures et le recours à un spécialiste gynécologique qui déterminent ce mode de surveil-

Cet examen est indolore; il fournit une image du futur nouveau-né (avant en cela un

considérable impact psychologique) : pourquoi le refuserait-on? Mieux, ce sont les femmes ellesmêmes qui le demandent, quand elles ne le revendiquent pas. Sur les questions élémentaires, en revanche, on ne dispose encore d'aucune réponse : que recherches exactement et quand? Quelle doit être la fréquence de ces examens? Quel impact réel ont-ils sur la qualité de la surveillance de la grossesse, sur la santé du nouveau-né ?

En 1982, les médecirs généra-listes de l'excellente revue médicale Prescrire (2), soucieux d'établir un « consensus » sur ce sujet, firent une enquête et relevèrent à cette occasion que, s'il n'y avait aucune discussion chez les spécialistes quant à l'intérêt de l'échographie lors de l'existence d'un processus pathologique, il n'y avait, à l'inverse, aucun accord sur le nombre et la date des examens à pratiquer de manière systématique. « Le caractère étonnamment précis des images de la morphologie sœtale données par

l'échographie, écrivait alors Prescrire, risque de faire perdre de vue le caractère médicalement utile de ces indications. Faire trois à quatre échographles par grossesse pour rentabiliser des appareils plus ou moins perfor-mants coûte cher à la société sans autre bénéfice que celui de l'échographiste. - En l'état actuel des connaissances, soulignait pour sa part il y a deux ans la conférence de consensus américaine, · rien ne justifie la surveillance échographique systématique de la grossesse».

La France championne du monde

Où en est-on aujourd'hui? Le débat scientifique n'est nullement réglé, alors que la France demoure la championne du monde en matière de consommation (3 millions d'échographies annuelles pour 700 000 naissances) et que cet examen -quelle que soit sa fréquence - est remboursé par les caisses de Sécurité sociale. Certaines équipes conseillent, à titre systématique, une échographie au cours de la grossesse ; d'autres en conseillent deux, et certaines trois. Et chaque médecin connaît des cas où ce

chiffre est, souvent pour de sim-ples raisons de convenance, large-ment dépassé. Tout se passe,

l'INSERM (G. Bréart et collaborateurs) « comme si ce n'était pas sur l'analyse des effets réels de l'échographie qu'a été basée la décision d'utilisation mais plutôt sur l'analyse des effets théoriques, basée sur le postulat que plus on a d'informations meilleures sont les décisions ». Ce qui reste à démontrer. Sans même aborder l'aspect économique de cette question

expliquent les épidémiologistes de

(« les sommes dépensées pour les 3 millions d'échographies annuelles sont nettement supérieures à celles utilisées pour tous les autres diagnostics ou mesures thérapeutiques proposés aux semmes enceintes », estime le professeur Papiernik (hôpital Antoine-Béclère, Clamart), la définition d'un consensus sur ce thème permettrait de régler, éva-luations chiffrées à l'appui, la question des points de vue divergents d'écoles différentes. La qua-lité des apparcillages ou la qualif-cation des échographistes pourraient également enfin être prises en compte.

Reste que la recherche et la définition de consensus ne peu-vent se faire par voie de brochure mais imposent une participation collective du corps médical. Elles semblaient avoir été - non sans mal - trouvées sous le précédent gouvernement Suffisamment en tout cas pour que M. Edmond santé, annonce au conseil des ministres la création, dès janvier 1986, d'une « Fondation pour l'évaluation des pratiques et des techniques médicales » (le Monde du 20 décembre 1985) que devait présider le professeur Émile Papiernik. Or, depuis mars dernier, ce projet est dans une impasse, les différentes parties prenantes ne s'entendant apparemment plus sur les moyens à mettre en œuvre. Quant aux pouvoirs publics, ils ne semblent pas vouloir aller de l'avant. Sur ce thème pourtant essentiel qui engage la médecine de demain, tout reste donc à faire.

JEAN-YVES NAU.

(1) Pour faciliter la décision médicale. Les consensus en médecine. Une nécessité, une urgence pour la profes-sion. Brochure de l'Unaformec rédigée par le docteur Pierre Ageorges avec les docteurs Gilles Bardelay et Jean-Pierre

(2) L'échographie au cours de la grossesse, l'écho de la mode ? ». Revue Prescrire, 1982, volume 2, numéro 17.

POINT DE VUE

Des biologistes casse-cou

par RÉGIS CHAMBERT (*)

'AFFAIRE des cancers de l'Institut Pasteur souligne douloureusement le fait que l'ensemble du personnei de recherche en biologie est soumis dans les laboratoires à des agreesions à la fois permanentes et sournoises (le plupart d'entre elles étant indécelables par nos sens et ayant des effets à moyen terme). Le biologiste moléculaire travaille aujourd'hui avec un arsenal de techniques infiniment plus dangereuses que calles utilisées par son « ancêtre » biochimiste de la décennie 1960-1970.

Les besoins d'une recherche de pointe imposent dans tous les centres de recherche l'utilisation de quantités importantes de radioéléments à durée de vie souvent courte mais à fort pouvoir ionisant (tel le phosphore 32 dont la radiotoxicité est 100 fois plus élevée à radioactivité totals égale que celle du carbone 14 ou du tritium), Elle impose aussi la manipulation de nombreux produits chimiques (volatils ou à l'état de poudre très divisée), de microismes plus ou moins pathogènes randus artificiellement résistants à une gamme d'antibiotiques et de virus oncogènes.

Depuis 1980, fin de la polémique sur les dangers potentiels des manipulations génétiques in vitro, les chercheurs ont, pour la plupart, renoncé à le vigilence la plus élémentaire ; les uns îles plus anciens) ayant les yeux fixés sur la hauteur de la pile de leura publications ; les autres (les plus jeunes), totalement imperméables à la « grande peur » qui avait saisi certains chercheurs à manipuler les gènes, il y a une dizaine d'années, n'ont pas été préparés à

intégrer des préoccupations de sécurité à leur traveil expérimental. Les comités d'hygiène et de sécurité locaux sont chargés de dif-fuser les consignes de sécurité, de conseiller, d'inspecter les tabo-ratoires. Ce n'est pas ai mai, mais les évenements de l'Institut Pasteur et ceux plus anciens de l'Institut de génétique d'Orsay devraient ouvrir dans les communautés de chercheurs des débats autour des trois thêmes auivants :

1. - L'activité du chercheur en biologie moléculaire est devenue une activité à risques. Il faut donc entreprendre les enquêtas épidémiologiques nécessaires à l'identification des maladies professionnelles susceptibles de frapper les personnels

2. - Il faut trouver les moyens de faire appliquer des règles de accurité élémentaires dans les laboratoires, comme le port de blouse (trop de jeunes chercheurs partent à le conquête du savoir biologique comme le cow-boy à la conquête de l'Ouest, en bluejeans et chemise à carreaux), l'interdiction des pique-niques sur un coin de peillesse ou de l'installation d'un coin café permanent au

3. - Il faut préparer sérieusement les étudiants qui choisissent cette activité de recherche à évaluer et maîtriser le mieux possible les risques et périls auxquels ils vont être confrontés et leur assurer une formation minimale préelable.

Le « syndrome pasteurien » leissera des traces, quelles que soient les conclusions de la commission d'enquête. Certains chercheurs inconcients, subordonnant tout à un « scoop » scientifique, seront peut-être moins insensibles à certaines précautions triviales de sécurité. Mais surtout, l'ensemble du personnel de recherche réalisera, una fois de plus, que l'institution scientifique est incapable par le jeu de ses forces internes d'assumer publiquement les

Les silences, les demi-mensonges, les statistiques habilement manipulées par ses responsables font naître d'inquiétants son prestige, son autorité, ou ses intérêts...

(*) Membre du comité d'hygiène et de sécurité de l'Institut Jacques-

Un œil tout neuf

Des chercheurs lyonnais viennent de mettre au point une lentille intra-cornéenne à partir du placenta humain.

Une avancée technique et économique remarquable.

l'issue d'un an et demi de recherches et d'expérimentations - menées conjointement par les laboratoires Domilens de Lyon, l'Institut Mérieux, l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM) et la société Essilor, - des chercheurs de Lyon viennent de mettre au point la première lentille à base d'un biomatériau - le coilagene 4 transparent, - une lentille prête à être incorporée à la cornée de l'œil, de façon à corriger myopie, hypermétropie et astigmatie, à l'issue de l'opération de la cataracte. Une avancée technologique et économique remarquable si l'on pense que les Français sont actuellement les seuls à disposer, sur le marché mondial, de cet « implant intra-cornéen » en bénéficiant, de surcroît, d'un soutien aussi important que le placenta

· (Publicité) -

UNIVERSITE RENÉ-DESCARTES Année 1986-1987

Cycle: FORMATION PEDAGOGIQUE DES FORMATEURS D'ADULTES Préparatoire au DUFA

(distane universitaire des formateurs d'adultes)

Direction scientifique: Pierre Besnard Modalités: 1 008 heures Renseignements et dépôt des dossiers d'inscription de juillet à septembre

Centre de formation continue 12, rue de l'Ecole-de-Médecine 75006 Paris - Tél. 46-33-75-50

président-directeur général des laboratoires Domilens, spécialisés dans la technique et la fabrication des implants intra-oculaires, explique : . L'Institut Mérieux. seul à l'heure actuelle, collecte chaque jour une dizaine de tonnes de placenta humain. Il le fait à travers dix mille centres de froid dont il a équipé différents hôpitaux et cliniques dans le monde. De ces dix tonnes, il extrait quotidiennement des gamma-globulines, de l'albumine, qui sont utilisés en chirurgie, mais aussi du collagene que l'on retrouve dans la cornée et le cristallin. L'équipe de Mérieux a pu isoler ce collagène 4 transparent et nous avons réussi à en saire des

Cent cinquante mille opérations de la cataracte ont été réalisées en France pour la seule année 1985, grâce à la chirurgie de l'aphakie et selon deux interventions mises au point par l'Américain Kaufmann et le Colombien Barraquer. « Nos recherches sont braquées sur ces deux interventions, épikératophakie et kératophakle -, explique le docteur Jacques Charleux, chirurgien ophtalmologiste de Lyon, qui contrôle l'ensemble de l'expérimentation: - Nous partons donc d'interventions qui ont déjà été inventées, mais pour lesquelles nous apportons un matériau nouveau, qui est d'origine humaine. et qui semble d'une très bonne tolérance biologique.

Cet implant intra-cornéen étant acquis, il reste deux points-elefs à clarifier: l'adaptation effective sur le patient, en poursuivant les études immunologiques, et la définition du meilleur type d'interven-

tion à pratiquer (la kératophakie semblant actuellement la plus intéressante). Cela étant, l'arrivée de ce nouvel implant en microchirurgie présente d'incontesta-bles avantages. Il ne sera plus nécessaire, en effet, de faire appel à une cornée de donneur humain. ni à la banque des veux. l'implant de collagène 4 devenant disponible en permanence, à la faveur de sa fabrication industrielle. Le problème de pénurie de cornée que l'on commençait à craindre, s'en trouve, par là même, résolu : ce qui constitue une évolution sans précédent.

Autre conséquence remarquable enfin, le nouveau « produit » se recouvre de cellules vivantes comme une cornée normale. Phénomène impossible avec un matérian synthétique. Les partenaires français ont à profiter maintenant de leur incontestable avance.

MICHEL LECOMTE.

BIBLIOGRAPHIE-

Les métiers de la recherche

Qu'est-ce que la recherche biologique et médicale ? N'y a-t-il que des médecins dans les laboratoires français? Les labos prennent-ils des stagiaires ? Quelles sont les filières de formation ? Que représentent les biotechnolo-

Un guide conçu par l'Institut national de la santé et de la recherche médicale répond à ces questions et à mille autres. concrètes, que se posent les jeunes sur le monde, parfois complexe, de la recherche médicale et sur les filières de formation. Un index, région par région, de toutes les adresses utiles complète cet ouvrage destiné aussi bien aux bacheliers, aux étudiants, qu'aux enseignants et aux

* Guide des métiers de la recherche INSERM, 191 p., 25 F.

Un hôpital volant

Le programme Orbis célèbre son quatrième anniversaire. Cet avion-hôpital, destiné à soigner les maladies oculaires, sillonne le Proche-Orient.

L y a actuellement dans le monde quarante-deux mil-lions d'aveugles, et un demi-milliard de personnes souffrant de maladies pouvant entraîner la cécité. Pourtant, les deux tiers de ces cas pourraient être prévenus ou soignés si les techniques et connaissances ad hoc étaient suffisamment répandues. C'est de ce constat qu'est né, aux Etats-Unis, le programme Orbis, sous l'impulsion d'un ophtalmologue de Houston, le docteur David Paton.

il y a un peu plus de quatre ans, le le mars 1982, un DC-8 d'une grande compagnie aérienne américaine décollait de New-York avec, à son bord, une équipe de médecins, d'anesthésistes et d'infirmières. Converti en hôpital volant, l'appareil emportait également une salle et un bloc opératoire équipés d'un matériel ultramoderne de diagnostic, de micro-chirurgie et de lasérothérapie. Place avait en outre été faite. dans la carlingue, pour une régie de télévision en circuit sermé et une mini-salle de conférences.

Depuis lors, le DC-8 d'Orbis et son équipe - une vingtaine de personnes auxquelles se joignent bénévolement, pour une période d'une semaine, des spécialistes de la chirurgie oculaire de diverses nationalités (1) - ont effectué 53 missions dans 38 pays, essentiellement dans le tiers-monde, les dernières en date étant l'Irak et la

En quatre ans, plus de trois mille patients ont été traités à bord de l'avion. A quoi s'ajoutent les opérations effectuées par les médecins d'Orbis dans les établissement hospitaliers des pays

Le but de l'exercice est avant tout de permettre aux patients et techniques les plus avancées; d'améliorer les résultats obtenus avec les moyens disponibles localement, et d'échanger expériences et informations. Les cas traités sont choisis en fonction de leur valeur pédagogique - traitement de la cataracte par un bilan cristallins greffes de la cornée, utilisation du laser, chirurgie plastique des paupières et traitement des tumeurs sont les opérations les plus souvent pratiquées.

Des médecins locaux sont invités à opérer aux côtés de ceux d'Orbis, ou à suivre les interventions chirurgicales sur des écrans de télévision. Certaines de ces interventions sont enregistrées sur bandes vidéo.

S'adapter à chaque pays

Orbis est ainsi en mesure d'aider les ophtalmologues rencontrés au fil des missions à acquérir ce qu'aucun congrès scientifique ne peut leur donner: une connaissance pratique de ce que les progrès de la médecine, très rapides en ce domaine, peuvent apporter à leur art. L'utilisation d'un avion-hôpital a un autre avantage : celui d'attirer, par son côté spectaculaire, l'attention des pouvoirs publics sur des problèmes de santé aux dimensions

Les principales causes de cécité auxquelles sont confrontés les médecins d'Orbis sont la malnutrition, l'hérédité et les grandes endémies, telles que l'onchocercose et le trachome ; dans le sous-continent indien, par exemple, les cas de Cataracte, que l'on compte par millions, sont souvent dus à aux personnels soignants de ces une carence en vitamines. Vienpays de se familiariser avec les nent ensuite les maladies typiquement ophtalmologiques (glaucome, en Afrique notamment) et

les complications dues au diabète. « Un séjour de trois semaines - la durée d'une mission - nous permet d'aider les autorités du pays-hôte à définir leurs besoins. Grace à la présence de techniciens dans notre équipe, nous pouvons aussi leur être utiles pour la manipulation ou l'entretien de certains équipements, et l'obtention de pièces de rechange », sou-

ligne l'un des médécins d'Orbis. La diversité des situations rencontrées dans les pays en voie de développement oblige cependant à un effort constant d'adaptation. Il n'y a en effet aucune commune mesure entre tel pays asiatique où de trop rares ophtalmologues doivent opérer à la chaîne des malades atteints de cataractes, avec des moyens rudimentaires et la Jordanie, où Orbis en est à sa deuxième mission, et où des interventions aussi délicates que les transplantations de la cornée sont aujourd'hui monnaie courante.

· ...

Il n'est pas rare que les spécialistes qui participent temporaire-ment aux missions d'Orbis soient ensuite invités à revenir dans les pays visités, à titre personnel. Une façon de maintenir le contact avec les médecins locaux, ce qui est également l'un des soucis des promoteurs du projet Orbis, lequel favorise l'émergence d'une sorte d'internationale de l'ophtalmo-

Orbis est une organisation à but non lucratif. Les 5 millions de dollars nécessaires chaque année au financement de ses activités proviennent pour moitié de l'Agence américaine pour l'aide an déve-loppement (USAID). Le reste vient de dons, en argent ou en nature, de sociétés industrielles et commerciales, de fondations ou de donateurs individuels. Une grande partie des équipements médicaux et audiovisuels d'Orbis lui ont été également offerts. EMMANUEL JARRY.

(1) Cinq ophtalmologues out, à ce jour, parsicipé aux missions d'Orbis.

حكدًا منه الأصل

Line of the second

er er server von 🍝

A Property of their

The therman

- F--

The state of the s

tes bigs de genere d'uniferant.

Authorite generel le parechay à le la communité de la communité des la communité des la communité de la communité des la communité des la com

The State of State of the State

the Se agriculation of a contact with one Mail system, Farmer's a common or other THE RESIDENCE THE PARTY NAMED IN

al volant

manual and larger territoris. nta des emplishes abecause pus in theyang Angher, ber out marit, as Fishengar experience influences full die Vande us sie himitein de 44 or thinks and a trainment particular year talk flowers as in-the shoulds been bet application of the separation of

Die aufder ibr ben auf ber der & Maleren line installation tion and the firefra

Culture

••• Le Monde • Mercredi 16 juillet 1986 13

AVIGNON

Kateb Yacine, à côté du Festival

La souffrance furieuse de Kateb Yacine, Algérien, poète et révoité, ne s'est pas apaisée.

C'était à Alger, il y a une dizaine d'années, Kateb Yacine, à propos d'un spectacle de lui, la Guerre de mille ans, avait été invité par Alain Crombecque au Festival d'automne. Le spectacle est venu aux Bouffes du Nord. Pas lui, il n'a pas été auto-

risé.

Kateb Yacine est aujourd'hui à Avignon, à côté du festival. Il participe à un séminaire sur les racines méditerranéennes du théâtre, organisé par le CELA. Ses cheveux sont blancs, il a gardé sa silhouette mince, ses mêmes gestes nerveux des mains, le même visage creusé, une même détresse ironique dans ses yeux insondables. Sa première phrase est : «La mort est proche. phrase est : «La mort est proche, elle est la fiancée suprême, celle qu'on épousera à la fin des fins, et elle aura un regard très sévère. »

Il n'a pas changé. La première Il n'a pas changé. La première interview, c'était il y a presque vingt ans pour Les ancêtres redoublent de férocité, salle Gemier. Puis il y a en sa pièce sur Hô Chi Minh, l'Homme aux sandales de caoutchouc. Sa souffrance furicuse ne s'est pas apaisée. Il demeure le poète de tous les instants, une sorte d'Artaud kabyle, en perpétuel état de déchirement et en perpétuel état de déchirement et de révolte. Il clame : « J'ai beaucoup de choses à dire. » Ces choses qu'il dit, crie, écrit sans se lasser de

ne pas être entendu. Ses paroles bon-dissent d'une émotion à l'autre sans se soucier de cohérence.

Il raconte : «Je suis né d'une mère folle, très géntale. Elle était généreuse, simple, et des perles cou-laient de ses lèvres. Je les ai recuelllies sans savoir leur valeur. Après les massacres, je l'al vue devenir folle. Elle, la source de tout. Elle se folle. Elle, la source de tout. Elle se jetait dans le feu, partout où il y avait du feu. Ses jambes, ses bras, sa tête n'étaient que brûlures. J'ai vêcu ça, et je me suis lancé tout droit dans la folie d'un amour impossible pour une cousine déjà mariée... Quand j'avais un peu d'argent, je buvais. Je me suis débroutilé pour boire beaucoup. Un matin, je suis entré dans un bar décoré comme un bateau et qui s'appelait l'Escale. Je suis entré, j'ai demandé un blanc sec. Il était très tôt, j'étais seul, mais un homme est arrivé, corpulent, blond. Il porest arrivé, corpulent, blond. Il portait un chapeau. Forcément, nous avons parlé. Je lui al dit mon ennui avons parie. Je lui al dit mon ennui des études et que j'écrivais. Comme par hasard, il était imprimeur. Il était pris dans la répression contre le pétainisme. Il avait publié un journal... Comme imprimeur, il n'avait que quelques jours à vivre. C'est lui qui m'a donné ma première chance, il m'a édité à mille exem-plaires. Il paraît qu'il vit touiours plaires. Il parait qu'il vit toujours et qu'il est clochard à Marseille.

Kateb Yacine affirme ne pas avoir d'ambition, et c'est totalement vrai, lui qui vit ses idées au point d'avoir abandonné la langue fran-

çaise – à laquelle il sait donner tant de fulgurante chaleur tyrique – pour l'arabe populaire : « Quand j'al commencé, je me suis trouvé à demi analphabète. L'Algérie est baillonassez forts pour accueillir tous ses enfants. J'ai vêcu dix ans en France, je connais les pièges de la franco-phonie. Mais nous avons un problème de langue. Elle est liée à la religion, elle en est le véhicule. Je suis profondément anti-religieux.

On peut même dire : férocement. Pour Kateb Yacine, toute religion monothéiste = fait un grand mal à l'humanité, on peut le vérifier par-tout. Ce ne sont pas des erreurs occasionnelles, c'est systématique ».

 Tendre la joue gauche, signifie se soumettre, refuser d'être respon-sable de soi. L'islam veut revenir à une pureté qui n'a jamais existé. Les mosquées sont des repaires où se rassemblent les ennemis d'euxmêmes et des autres, qui profitent des faiblesses du régime militaire. Je ne nie pas sa nécessité, mais alors qu'il la prouve. Je l'inter-La position de Kateb Yacine en

Algérie n'est pas confortable. Où le serait-elle? Il a combattu pour l'indépendance, est allé en prison nouceautance, est anc en priscipes

pour avoir trop cru aux principes
de 1789. Aucun écolier français n'a
vibré autant que moi aux récits de
la Révolution. Mais il déplore le · moralisme plat » des Français oubliant qu'ils doivent leur liberté aux mains sanglantes des Danton, Robespierre, Babœuf, des humbles



bouchers de la Terreur, et qui, aujourd'hui, par antisoviétisme, voient en Staline, le diable. Chacun a le sien. Celui de Kateb Yacine? C'est moi, mais je sais reconnaître mes erreurs ». Il s'est fait de Staline une image délibérément naïve, avec

« sa moustache et la bonté féroce de ses yeux de tigre »...

Il rêve d'un socialisme utopique qu'il identifie à l'Albanie. Il veut cerire une pièce sur l'Afrique du Sud, pense à une œuvre collective d'auteurs venus de différents pays pour ne plus monopoliser les mal-

heurs de l'oppression, ne plus rester indifférents aux souffrances des

Dans quel paradis Kateb Yacine pourrait-il vivre, sinon heureux, du moins en paix avec lui-même...

FIGURE

Anne Wiazemski

Le cours tranquille de la qualité

Sur le même chemin de la qualité, Anne Wiazemski s'équilibre entre cinéma et théâtre. Elle joue le Drame de la vie, de Valère Novarina, au Théâtre municipal, du 13 au 20 juillet.

L'ovale botticellien encadré de cheveux roux semble immua-ble : Anne Wiazemski défie le temps. Sa vie professionnelle n'est pas tapageuse, elle suit le cours tranquille de la qualité. Au théâtre, il y a ou Si l'été revenait, avec Michel Berto; Dom Juan, avec Voutsinas : les Larmes amères de Petra von Kant, de Fassbinder; Penthesi-lée, avec André Engel; l'Hôtel de l'homme sauvage... Et, à pré-sent, le Drame de la vie, de Valère Novarina. «Ce sont les metteurs en scène qui me choi-sissent, et si j'attire la qualité, je n'y suis pour rien, dit Anne Wiazemski. Ma part de choix est celle du refus. Mes critères ne sont pas vraiment sérieux : il y a des gens avec qui je n'ai pas envie de passer trois mois. C'est un peu contradictoire, avec la «carrière», mais on peut très bien faire son chemin, à son rythme, avec des haltes et des

La qualité va parfois avec une certaine difficulté d'approche, Mais Anne Wiazemski a sa ligne de conduite, venue d'une fable de La Fontaine : «Celle qui dit à peu près «Le premier qui vit un chameau s'enfuit à cet objet nonveau »... Il ne faut pas s'enfuir, il faut rester et regar-der. » D'ailleurs, elle n'est pas indifférente au succès. Un spectacle qui marche, même si elle se demande pourquoi, c'est tou-jours agréable, ça aide aux

«Le principe d'avoir à passer trois mois au moins avec des gens ne me déplatt pas, au contraire, si je me sens bien. C'est comme sur un bateau, la traversée peut être formidable dante, je ne supporte pas de perdre mon temps avec n'importe qui... Le cinéma ne pose pas les mêmes problèmes, on tourne une scène différente toutes les deux ou trois heures, on n'est pas tout le temps tous ensemble. Mais je m'y engage autant. Je ne vois pas comment on peut faire ce métier autrement. »

Le métier, Anne Wiazemski ne le quitte pas, même dans les moments où elle ne joue pas. « On y pense toujours, on pense à ce qu'on almerait faire, à ce qu'on aurait pu faire... Quand

Sales Sales .

on répète, il y a des idées qui travaillent, des répliques qui

Et puis, il y 2 les amis qui jouent et qu'elle va voir. Elle va les voir eux, plus que le specta-cle : « Je suis solidaire », ditelle. Bizarrement, quand elle veut se changer les idées, elle va dans les festivals de cinéma. « Je saule sur toutes les occasions de fuite. J'aime voyager, naturelle-ment. Mais, dans les festivals, tête d'une autre façon. Et il y a toutes ces rencontres, j'aime bien les rencontres. »

C'est la première fois qu'elle vient à Avignon ; naturellement, elle a le trac. De toute façon, elle l'a. La peur lui est venne avec l'expérience. Une peur concrète, simple : « Est-ce que je vais y arriver, et comm Alors, elle se fie aux metteurs en scène, elle fait partie des comédiens qui n'en ont pas peur, qui ne craignent pas leur « tyran-

Une autre peur lui est venue, celle du temps : « Ça commence après trente ans, dit-elle. On perd l'impression d'avoir la vie devant soi. Il m'est arrivée de passer deux ans sans travailler, mais j'étais plus jeune, j'avais moins conscience du temps

Quoi qu'il en soit, Anne Wiazemski ne se sent pas capable de solliciter un rôle : « J'ai vécu avec un metteur en scène [].-L. Godard], je sais à quel point ils sont poursuivis, je connais leurs réactions. » A mains « d'y croire à 100 % », elle ne veui pas se trouver dans la situation de parasite. Mais quoi faire? « On ne peut pas rester seule dans son coin, devant son télé-

Elle a demandé à son oncle, Claude Mauriac, de lui écrire une pièce : « On ne se connaît pas beaucoup, ce qui d'ailleurs vaut mieux. Je l'admire, et jouer un rôle écrit pour vous peut être payant. Le succès d'un film comme Tenne de soirée tient à ce qu'il est un coup de poing dans la mollesse en nante et à ce que Bertrand Blier a écrit pour les comédiens. »

Anne Wiazemski se donne quelques buts : trouver des rôles comiques, jouer Marivaux, Tchekhov surtout : « Je vois défiler avec inquiétude les âges des Trois Sœurs... Mais, vrafment, je ne fais pas de plan de par crainte, Je ne veux pas pen-ser à un avenir trop lointain, je ne veux pas penser à la fin de mes jours. Je suis là pour un moment, j'espère, »

> Propos recueillis par COLLETTE GODARD.

« Les Filles du chef »

Quelques éclats d'absurdité

L'Afrique est très puissante au festival avec sa musique, ses textes, ses arts plastiques, mais on chercheses arts piastiques, mais on enercherait en vain une quelconque expression africaine dans le spectacle de Grand Magasin, les Filles du chef. Qu'il s'annonce conçu «d'après des contes nigérieus» n'est que le premier leurre d'une réalisation qui procède par fausses pistes et subversion de la logique garrative. En fait, Pas-cale Murtin et François Hiffler n'utilisent les situations de ces contes que pour se livrer à des jeux de combinaison qui évoquent les avalanches d'alternatives de certains récits onlipiens. Seulen neau et ses émules racontent toujours quelque chose dans leurs récits inter-actifs, alors que Grand Magasin se contente de tricoter du nonsens. Il en résulte parfois d'heureux éclats d'absurdité qui auraient pu plaire à Lewis Carroll, mais le plus souvent ne subsiste que le bruit des mots. La machine langagière finit par patiner, les rires aussi.

Faute de vrai génie burlesque, les Filles du chef relèvent moins du théâtre que du graphisme animé. Pascale Murtin et François Hiffler savent équilibrer une composition de lignes et de couleurs dans laquelle leurs silhouettes et leurs mouvements s'intègrent efficacement. L'effet plastique, évocateur du style minimal de certaines bandes dessinées branchées, est d'une indiscuta-ble qualité. Dans la publicité, les bie quanté. Dans la publicite, les protagonistes de Grand Magasin feraient merveille. Une vocation manquée? Pas tout à fait puisqu'ils revendiquent des liens privilègiés avec le monde de la consommation. Ce n'est pas par hasard qu'ils sont aidés, pour cette création, par les Galeries Lafayette d'Avignon.

BERNADETTE BOST. * A la chapelle des Pénitents-Blancs, à 21 b 30, jusqu'au 18 juillet.

MUSIQUE

La plupart de ses ateliers

se mobilise pour la reconquête de son âme.

gagnée pour autant.

C'est dans ce contexte qu'est née,

Cordes à Mirecourt

Pour que vive la lutherie

de lutherie avaient fermé. Une petite cité des Vosges

Justement réputés depuis trois siècles, les violons de Mirecourt ont failli rendre l'ame lors de la fermeture de la plupart des ateliers de uberie qui avaient fait la fortun de cette petite cité des Vosges et plus encore celle des revendeurs parisiens, trop heureux de s'approvisionner si bien et à si bon marché. Les efforts des pouvoirs publics, la création d'un lyoée spécialisé mais aussi la détermination des rares luthiers décidés à reconquérir un marché où l'industrie ne laisse plus guère de chance à l'artisanat, tenent à enrayer un processus qui semblait fatal, mais la partie n'est pas

Mirecourt compte aujourd'hui dix mille habitants environ, et si l'on voit des ébauches de violon au milieu des denrées les plus diverses dans les vitrines de quelques maga-sins (sauf chez un disquaire qui ne s'occupe visiblement que de musique en conserve), si l'on peut même acheter en souvenir un baromètreguitare, on est frappé par le nombre des maisons à vendre. Par une curieuse ironie, les annonces de l'agence immobilière sont inscrites sur des cartons en forme de violon...

à l'initiative d'un luthier fraschement installé, une association pour la promotion de la facture instrumentale de Mirecourt, dont la principale manifestation publique est un Festival des cordes, qui fête son

POUR SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES

dant un mois sur toute la région : quatre concerts à Mirecourt, trois à Contrexeville, trois à Vittel, deux à Piombières, un à Mattaincourt, un autre à Vomecourt. Beaucoup d'artistes viennent de Paris, mais une place presque égale est réservée à ceux qui sont nés ou se sont fixés en Lorraine: Henry Ledroit (haute-contre) et la Nuove Musiche, la violoncelliste Aleth Lamasse, les Quaors Verlaine et Stanislas, le guitariste Frédéric Ben Attar. ensemble orchestral Ad Artem de

A Mirecourt, on pourrait rever que les concerts aient lieu dans le petit théâtre (cent vingt places), vestiges d'une époque plus faste, mais, face à la caisse d'épargne refaite à neuf - et qui subventionne en partie le festival, – le bâtiment menace ruine : des planches croisées barrent l'entrée en haut des escaliers ; à travers les vitres brisées on aperçoit les frises du foyer et, si la salle prend assez d'eau par les interstices du toit pour être à l'abri du feu, sa mise en conformité avec les règlements des pompiers coûterait presque autant que la construction d'une autre; avec le charme en

Des bancs historiques

Le festival a la ressource d'utiliser l'église Notre-Dame, dont l'acousti-que se révèle assez satisfaisante. La principale curiosité de cet édifice, construit au XIVe siècle en grès des Vosges, réside dans ses bancs classés ent historique. En effet, chaque famille y avait son nom inscrit sur les dossiers, et les différences de gravure, les retouches, les grattages les transformations d'une commu-nauté villageoise. Ces banes inconfortables, aussi étroits qu'indéplaçables, incitent les s'estivaliers prévoyants à apporter des coussins, comme à Orange.

Les guitares de Mirecourt n'étaient pas moins réputés que les violons. Si la facture n'a pas suivi l'évolution récente de l'instrument, c'est que les luthiers ont perdu le contact avec les interprètes, dont les exigences obligent à une redéfinition permanente et fructueuse. Depuis Alexandre Lagoya, il y a trois ans, le festival n'avait pas invité de guita-riste. Ancien élève d'Alberto Ponce et actuellement professeur au conservatoire de Nancy, Frédéric Ben Attar, qui montre un intérêt aussi vif pour la musique ancienne que pour la création contemporaine, proposait un programme et une esthétique de l'instrument très diffé-

Après la Deuxième suite pour luth, de Bach et le virtuose Rossiniana, de Guiliani, son récital comportait entre autres les cinq Choros, de Villalobos et culminait avec deux pièces de Maurice Ohana: Tiento et Planti. La première de ces œuvres est devenue en trente ans un classique de l'instrument. Mais on ne l'entend pas souvent interprétée de facon si nette et si forte.

GÉRARD CONDÉ

* Le dernier concert du Festival sera donné par l'ensemble Ad Artem le 18 juillet à Vomecourt. Au programme : Corelli, Mozart, Janacek et Tehatkovski. Tél.: 29-37-37-37.

* L'exposition « Mirecourt, trois siè-cles de lutherie », organisée dans la salle des Halles, se poursuivra jusqu'au 20 juillet.

A Saint-Paul-de-Vence

Une création de Pierre Henry

Le Portrait-Souvenir de Pierre Henry dédié à François Dufrène qui vient d'être créé à la Fondation Maeght, à Saint-Paul-de-Vence, est une explosion de séquences colorées, rapides, violentes, où la voix du poète lettriste, ses jeux de mots, d'assonances et ses associations d'idées, ses éructations grandioses, sont mélés à des myriades de sons crus et cruels avec une chalcur d'expression, un dynamisme d'une jeunesse qui rappellent la Symphonie pour un homme seul et parsois les tragiques Fragments pour Arraud, mais avec la virtuosité d'un créateur dans toute la force de son art, libérant toute l'énergie contenne après la longue ascèse formelle de sa Hugo-Symphonie. – J.L.

* Parmi les prochaînes Nuits de la fondation Maeght préparées par Blaise Calame, signalous un programme Stra-vinski (le 16) et surtout le grand hom-mage à Jean Barraqué (le 18 juillet).

C'est un émerveillement, l'apogée d'un genre, un acte STANLEY KUBRICK de beauté...

RYAN O'NEAL "MARISA BERENSON"

**PATRICK MAGEE HARDY KRIUGER DIAMA KOERNER GAT HAMILTON. _ P-4-> Dir JAN HARLAN

un chef-d'œuvre."

EXPOSITION_ L'INSTITUT DE FRANCE DANS LE MONDE ACTUEL

Les Cinq Académies au service de la culture et de la recherche, un mécènat de tradition aux dimensions du monde moderne, un patrimoine artistique unique en France.

au Musée Jacquemart-André 158, BOULEVARD HAUSSMANN, PARIS (8') toes les jours de 11 à à 18 h, du 6 mai au 20 juillet.

ETUDES SECONDAIRES

Programme Français Internat mixte ÉCOLE TÖPFFER CH-1206 GENÈVE

Av. Eug.-Pittard, 21 Tél.: 19-41/22/47-29-94

VAISON-LA-ROMAINE

Le Songe d'une nuit d'été

Amoureux et fou

sant, sous la direction de Cyril Die-derich qui ne manque pas une occa-sion de s'engouffrer dans un vrai lyrisme. Ghislaine Thesmar et

Michael Denard apportaient leur professionnalisme, la dignité et le mystère de la danse à Titania et à

Oberon, avec un talent d'acteurs qui

démélait les rapports complexes du

couple féérique. Quatre jeunes gens irrésistibles (Florence Castéra,

Agnès Bretel, Philippe Probst et Jean Vincent Bondic), tout en

blanc, nous rendaient amoureux de

leurs couples livrés aux passions les plus vives et désordonnées. Les Petits Chapteurs de Paris bouscu-

laient le cérémonial, en rappelant qu'il n'y a pas de conte de fées sans

esprit d'enfance. Et les charges

outrancières des artisans, issus des quatre parties du monde, dont on

riait de bon cœur, proclamaient l'universalité de Shakespeare et le droit de tous à mêler les trésors de

son esprit aux comédies les plus raf-finées; n'est-ce pas d'ailleurs un

petit Indien qui est la pomme de dis-

corde et de réconciliation du couple

ceux qui ont participé à ce spectacle

charmant qu'on pourra revoir à l'Opéra de Montpellier (coproduc-

teur avec la Société générale, les

parfums Lanvin et l'Action musicale Seita) : le chorégraphe Jean-

Christophe Maillot, le scénographe Roger Bernard, l'exquise fée

soprano Janet Perry, les chœurs de l'Opéra de Montpellier, le ballet de

JACQUES LONCHAMPT.

Il est impossible de citer tous

Musique, danse, mistral et peu long, donnait le ton, jeune et gri féerie, l'esprit de Shakespeare a soufflé sur cette représentation du Songe d'une nuit d'été.

L'esprit de Shakespeare a vrai-ment soufslé sur le théâtre antique de Vaison-la-Romaine; les senteurs de la nuit, portées par le mistral qui rend un peu fou, parfumaient l'amu-sant parc, son arbre gigantesque et ses bosquets de plastique pivotant autour des ruines grecques, reconstiautour des rames grecques, reconstruées sur scène pour s'accorder avec le cadre... romain. C'était bien un « songe d'une nuit d'été » que nous offrait le directeur du Festival, Pierre-Jean Bartolomé.

On avait eu grand peur cependant au début : un prologue incompré-hensible pour qui n'avait pas lu le programme, des acteurs parlant et programme, des acteurs parlant et jouant à la diable, une troupe joyeuse d'enfants lancés sur le plateau, tout cela fleurait le patronage. Même l'Orchestre de Montpellier, confronté au plein air, prenait une couleur bien aigrelette.

Et puis, la fleur magique de Puck, amoureux et fou (Christophe Ridet) une fois jetée dans nos yeux, la soirée se trouva transfigurée, et nous primes grand plaisir à cette fête à la bonne franquette, populaire dans le meilleur sens du mot, rafraf-chissante après les spéculations mozartiennes un peu guindées, cent fois remises sur le métier, d'Aix-en-

La musique de scène de Mendels sohn, pour une fois intégrale et même augmentée de l'adaggio de la Symphonie italienne ainsi que d'un air de concert très beau quoiqu'un COMMUNICATION

Après avoir « gelé »

le gouvernement

va-t-il abandonner

le gouvernement

de télévision directe?

Les experts s'affrontent

est divisé sur les solutions.

contre le désengagement

La concertation interministé

rielle sur TDF1, c'est en train de devenir le Liban! C'est par ce commentaire essaré qu'un industriel

de l'électronique résume le ton du débat sur le sort du satellite français

de télévision directe. Entre partisans et adversaires de TDF1, les posi-tions sont tellement tranchées, les

arguments si contradictoires que la

arguments si contradictores que la réunion d'arbitrage prévue le 11 juillet a dû être reportée à la fin du mois. Depuis 1979, le dossier du satellite divise les experts et embarrasse les gouvernements successifs. Mais cette fois le séisme technicopolitique ébranle le «clan Léotard», les trois ministres libéraux qui ont la responsabilité de l'industrie, des PTT et de la communication.

Responsable au premier chef du

destin de l'engin spatial, M. Fran-

çois Léotard a décidé la semaine

PTT et de la communication.

Les industriels militent

le plan câble,

le satellité

sur les choix technologiques;

de l'Etat?

L'avenir de la télévision de demain

Le sort du satellite TDF 1 divise le gouvernement

fait savoir qu'aucune des solutions proposées n'était politiquement

 Poursuivre le pari du satellite lourd, c'est risquer de se retrouver dans une impasse téchnologique et d'isoler la France sur le marché international de la télévision commo naguère avec les choix des standards 819 lignes et SECAM. C'est surtout affronter directement le ministère des finances, qui ne veut plus finan-cer l'aventure sur fonds publics.

· Abandonner le satellite, c'est éliminer définitivement la France de la compétition sur la télévision de demain et heurter de front les grands groupes industriels (Thomson, Philips) qui s'y sont lances.

· Quant à la solution de comla construction de son frère jumeau TDF 2, – elle économise trop peu d'argent tout en hypothéquant l'avenir de la filière. Ne pas prévoir la succession d'un satellite n'ayant que sont ennée de durée de vie const sept années de durée de vie, c'est condamner par avance toutes les entreprises qui investiraient dans les équipements de réception.

M. Léotard a donc demandé à M. Gérard Longuet, secrétaire d'Etat aux PTT, et à M. Alain Madelin, ministre de l'industrie, de reprendre le problème de zéro et de trouver un moyen de sortir du piège. La conviction des experts des PTT est inébranlable : le satellite

dernière de botter en touche. Il a lourd TDF I est rendu obsolète par les nouveaux satellites à moyenne puissance comme celui que les Luxembourgeois s'apprêtent à lan-cer (le Monde du 24 juin). Mieux cer (le Monde du 24 juin). Meux vaut se rallier à cette nouvelle tech-nologie et tirer un trait sur les 1 500 millions de francs investis par l'Etat plutôt que de fourvoyer indus-triels et consommateurs dans l'achat d'équipements incompatibles avec la réception des satellites de demain. Enfin, argument massue, TDF I n'est pas au point : les tubes d'émission, pièce maîtresse ratée par Thomson puis commandée à AEG Telefunken, ont tous disjoncté lors des essais sous vide.

Protéger le marché du téléviseur

Cette dernière affirmation fait bondir les ingénieurs de Télédiffu-sion de France. Ils jurent que les défaillances n'ont concerné qu'un seul tube et que c'est au vu de ces essais que des experts indépendants ont déclaré le jumeau allemand de TDF 1, TV Sat, bon pour le lance-ment (le Monde du 12 juillet). Même son de cloche chez les industriels, qui affirment en outre qu'un satellite de moyenne puissance est incapable de garantir une diffusion correcte, par tous les temps, des émissions de télévision. Qui croire?

La puissante Fédération des industries électriques et électroni-ques (FIEE) a fait savoir à sou ques (FIEE) a lait savoir à son ministère de tutelle qu'elle défen-drait coûte que coûte TDF 1. Pour elle, le satellite français est le seul moyen d'imposer rapidement la nou-velle norme Mac Paquets, qui doit replacer le SECAM et le PAL, quyrir le voie à la haute définition et ouvrir la voie à la haute définition et protéger le marché européen du téléviseur de la concurrence japonaise. Un enjeu considérable qui vaut bien un investissement public de 1,5 mil-

M. Madelin est bien embarrassé. Son ministère a déjà approuvé la stratégie des industriels, en soutenant le Mac Paquets devant la Commission européenne et aux négocia-tions internationales de Dubrovnik. Peut-il aujourd'hui faire volte-face et mécontenter la FIEE, qui a déjà vigoureusement protesté contre le retrait de l'Etat vis-à-vis du plan de câblage? Peut-il pesser outre l'avis de TDF, dont le président, M. Claude Contamine, a de solides

· Si les industriels veulent des réseaux cáblés et des satellites, ils n'ont qu'à investir en conséquence ». remarque un conseiller. C'est à par-tir de cette profession de foi libérale que pourrait s'esquisser le compromis. L'Etat continuerait à désen-dre une silière satellite si les industriels concernés acceptaient de participer à son financement. Encore faut-il s'entendre sur la stratégie et les choix technologiques entre satellite lourd et satellite de moyenne puissance.

Les discussions vont aller bon train d'îci la fin du mois. Mais la première réaction des industriels est plutôt négative. « Thomson et Philips ont déjà investi 300 millions de francs pour mettre au point les équipements de réception de TDF I, explique un dirigeant de la FIEE. On nous demande aujourd'hui de financer le satellite lui-même et pourquoi pas, demain, les programmes. Dans l'électronique, la priorité des investissements doit aller aux composants, secteur où la concurrence internationale est la plus vive. Si l'on veut que l'industrie européenne survive, l'Etat doit jouer son rôle. Savez-vous que la NHK, la télévision publique japo-naise, a un budget de 300 millions de francs pour assurer la promotion du standard haute définition de

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

La Lyonnaise des eaux prend le contrôle de Paris-Câble

La Lyonnaise des eaux détiendra désormais, la majorité du capital de Paris-Càble, la société d'exploitation du câble parisien, avec 53,5 % des actions 39 % précédemment. Cette décision a été prise par la Ville de Paris conformément aux substit Paris, conformement aux souhaits de privatisation exprimé par son maire, M. Jacques Chirac. La municipalité parisienne voit, ainsi, passer sa part de 51 % à 36,5 %, la Caisse des dépôts traintenant se participation à 10 %. Paris-Câble, dut M. Bernard Pons reste le président, devrait commencer à fonctionner le le octobre et distribuer une quin-zaine de programmes dans trente mille foyers situés dans les treizième, quatorzième et quinzième ar-rondissements. La totalité de la ca-

DIGRESSIONS par Bernard Frank

roval des fées ?

Un miroir

En 1978 déjà...

Il y a huit ans — on s'en souvient peut-tre, — le président de la République, M. Giscard d'Estaing, après les élections législatives de 1978, qui virent la victoire, d'une courte tête, d'une majonté hétéroclite et divisée sur l'essentiel de socialistes, de radicaux de gauche et de communistes, dut faire appel, quoi qu'il lui en coûtât, mais comme il l'avait laissé Verdun-sur-le-Doubs, au premier secrétaire du PS, M. François Mitterrand, pour former le nouveau gouvernement de la France.

Il n'était pas nécessaire d'être grand clerc en politique pour se douter que cette coalition d'intérêts ne vaudrait rien pour le pays. Mais enfin, les Français si capricieux ayant écarté le ebon choix», à la loi démocratique il fallut bien obéir. M. Gaston Defferre, ami de longue date du premier secrétaire, avait été chargé du ministère de l'intérieur. M. Giscard d'Estaing ne s'y était pas opposé. En d'autres circonstances, il avait pu apprécier les qualités d'homme d'Etat et le patriotisme du maire de Marseille. Avec lui, il était sûr que les hommes de la subversion ne noyauteraient pes trop notre administration. Et puis Giscard se souvenait avec sympathie de cette Fédération démocrate-socialiste qu'en 1964 Defferre avait tenté de mettre sur pied avec quelques autres hommes de bonne volonté, cette fédération si éloignée du programme commun et de ses excès. M. Defferre, alors, n'avait pas réussi. Mais ce qu'il avait tenté, semé en 1964, c'est ce que lui, Giscard, en 1974, lorsqu'il avait été élu président, avait voulu réaliser, récolter. La direction était la bonne, la même : gouverner au centre, avec deux Francette formule, qui ferait un joli titre de livre 1),

Hélas ! en quatre ans, M. Giscard d'Estaing n'avait pas pu mener à bien ses grands pro-jets, gêne aux entournures qu'il avait été par les godillots du RPR, qui ne comprenaient rien à la mode et qui manquaient désespérément d'une dame d'atour. Et, quand il n'avait plus eu à supporter les mauvaises manières de M. Chirac, qui avait toujours l'air de lui réclamer la monnaie de son élection, il avait dû souffrir M. Barre, qui pourtant lui devait tout. blait toujours lui reprocher ses dépenses. La France et lui avec étaient deux effrontés qui auraient vécu au-dessus de leurs moyens.

C'est vrai que le franc n'était plus ce qu'il était. Mais on n'allait pas remonter jusqu'au vase de Clovis et à la culotte de Dagobert pour mettre de l'ordre dans nos finances. M. Barre avait si bien accumulé les pots de confiture dans les buffets nationaux que M. Mitterrand était à Matignon. M. Giscard d'Estaing prenaît avec une philosophie qui étonnait ses intimes et forçait l'admiration des Français cette irruption en plaine année scolaire d'une nouvelle classe dont bien peu de trognes lui étaient pourtant familières.

Le bon visage princier de Poniatowski. généralement enluminé de la couleur d'une omme mûre, avait soudain verdi sous l'effet de l'inquiétude que lui inspirait le sort de Valéry, livré aux quolibets d'hommes sans qualité. Par précaution, il avait tenu à assister d'une lucame dérobée au déferiement des bizuths de la gauche dans la cour de l'Elysée.

lors du premier conseil, prêt à sabrer, avec son cimeterre de fidèle mamelouk, les méchants. Les grands labradors du maître, dont l'odoret n'était pas encore habitué à souffrir le Mauroy, le Fillioud, le Mexandeau, avaient été parqués nuitamment par les gardes du palais sur le derrière, dans les jar-

Dupont et Dupond

Giscard goûta en esthète la nouvelle donne que la France lui avait servie. Ces trente-trois braillards qui l'entouraient lors du consei n'étaient pas de mauvais bougres. Ils lui rappelaient sa jeunesse, ses souvenirs d'Occupation, la camaraderie des camps, la franchise des rapports. Et s'il n'avait pas eu en face de lui Mitterrand, s'il n'avait pas dû souffrir les interventions bêcheuses de Fabius et de Rocard, qui l'obligeaient à se souvenir que la politique n'était pas qu'une partie de plaisir, que dans trois ans à peine on serait en 1981, Giscard aurait considéré comme une récréa-

tion ce gouvernement qu'on lui avait infligé. Il faut dire que le gouvernement du front commun de la gauche unie accumulait les bévues. Que ce soit en matière de télévision, où l'on avait rétabli le monopole de l'ORTF et du directeur unique, alors que les Français avaient appris à apprécier feurs trois chaînes séparées les unes des autres, avec chacune son PDG, ou en matière fiscale, les socialistes et leurs alliés jouaient de malheur. En trois mois, les sondages indiquaient clairement que Giscard avait presque retrouvé sa fraîcheur de 1974 : quand il remontait à pied, comme un jeune homme, les Champs-Elysées et que les

vœux de la France l'accompagnaient. Après la mort brutale - comme un chêne qu'on abat - du grand vieillard en 1970 et la mort sournoise, pernicieuse, de Pompidou, qui avait failli aux qualités terriennes qu'on lui prêtait, la France avait eu besoin d'une cure de jouvence, de se refaire une santé. C'est cette recherche qui lui avait fait préférer, d'un cheveu, Giscard à Mitterrand, dont c'était pourtant l'heure en 1974. Le 0,7 % de plus qu'elle avait fini par accorder à Giscard, c'était toute la distance qui séparait la date de naissance des deux prétendants. Il avait fallu dix ans, 1926 pour 1916, pour faire osciller la

En élisant au demi-point un homme de moins de cinquante ans, notre pays avait voulu se mettre à l'abri du deuil dans la mesure de ses moyens. Giscard, qui n'avait jamais vraiment douté, dans sa suffisance, qu'il serait réélu en 1981 - sinon, pourquoi se représenterait-il? - en doutait d'autant moins depuis l'arrivée de la coalition boiteuse. En adoubant - c'ast-à-dire en déplaçant une pièce tout en se réservant le droit de la remettre à sa place, - les Français venaient de lui rendre un fier service. En 1981, sens l'échec de sa majorité, on l'aurait probablement réélu par crainte ; après le pas de côté qu'ils s'étaient permis, les Français le rééliraient

Il faut dire que sur un point sensible ca pauvre Defferre, à l'intérieur, avait multiplié les gaffes. Que n'avaient pas dit ces malheureux gens de gauche pour se faire élire? Que n'avaient-ils promis ? Grâce à la sérénité du climat qui s'était instauré, la sécurité allais revenir en même temps que le plein emploi! Et à quoi venait-on d'assister depuis cent jours ? S'il n'y aveit pas eu mort d'hommes et de femmes, outrages à l'Etat, si l'autorité de la France, donc de son président, n'était pas er train de tomber en quenouille, il y aurait eu de quoi se tordre. La gauche avait bien mérité de son étymologie : sinistre comme il n'est pas permis d'être I M. Defferre n'était pourtant pas entré en intérieur comme on se convertit comme on abjure. Il n'ignorait pas du sérail les tours. Ce n'était pas un enfant de chœur. E le premier ministre, M. Mitterrand, qui l'avait désigné, de ce même intérieur dès 1954 avait

Il faut croire que Jupiter rend fou ceux qu'il veut perdre. On aurait dit un palmarès en folie, à rebours : vieilles dames assassinées ; gangsters s'évadant en hélicoptère à la barbe de leurs geôliers; succursale de la Banque de France dévalisée; policiers sottement encouragés dans leur faiblesse par démagogie, au plus haut niveau, et se conduisant de ce fait comme des malfrats; préfet de police à poigne tourné en ridicule par son propre ministre et contraint dès lors de démissionner. Et, comme si ce n'était pas assez, pendant que le ministre bavarde, fait le joli cœur à la télévision et guerroie avec les journalistes, la bri-gade contre le banditisme est frappée en plein jour par le terrorisme dans son propre bastion.

Là, M. Giscard, malgré sa bonhomie, fronce les sourcils. La presse (ne parlons pas des partis politiques) est déchaînée. Le Figaro en tête. De Marchetti à Alain Peyrefitte, toutes les grandes signatures de l'illustre quotidien demandent le départ du ministre de l'intérieur Même Jean d'Ormesson, connu pour sa moderation, évoquant son char- Chateaubriand, rappelle, en un raccourci saisissent, l'assassinat du duc de Berry à la sortie de l'Opéra, en février 1820, par Louvel. On sait que ce crime eut pour conséquence la chute du cabinet Decazes, le favori - n'entrons pas

dans les détails - de Louis XVIII, Et l'auteur de Tous les hommes en sont fous de s'écrier alors : « M. Giscard et son premier ministre seraient bien inspirés de montrer autant de sens politique que Louis XVIII, en se l'intérieur, avant que la France tout entière ne leur répète : « Son pied a glissé dans le sang. » L'avocat de Libourne (futur duc Decazes) valait bien après tout celui de Marseille ! » Me tournant vers M. Pasqua et son compère Pandraud (les deux Dupont de l'intérieur chers à Hergé), qui ont compris l'apologue, je leur dirais : « Comme vous avez de la chance d'être à droite sur l'échiquier. Si vous étiez classes à gauche, on vous aurait traités d'incapables, tout bonnement. Le pays aurait eu des doutes et les policiers vous auraient hues. Votre démission aurait soulagé tout le monde. Ne tardez pas trop!»

3 Changement

Je ne quitterai pas Paris avant le mois d'août pour de légitimes vacances. Mais il faut sérer cette chronique, Pasqua, Pandraud, ce n'est pas une tenue d'été. Ni même une « digression » qui sent trop son complet trois

Pavillon Gabriel, à PARIS **ENCYCLOPÆDIA UNIVERSALIS** vous invite à son SYMPOSIUM "CULTURE ET TÉLÉVISION"

14 octobre 1986

préprogramme: livre et télévision

Jérôme GARCIN - Jean GATTEGNO Alain GRÜND - Robert LAFFONT Jean d'ORMESSON - Bernard PIVOT Claude SANTELLI

cinéma et télévision

Antoine de CLERMONT-TONNERRE Jean COLLET - Constantin COSTA GAVRAS M^{me} Janine LANGLOIS-GLANDIER - Pierre LESCURE Claude-Jean PHILIPPE - Pierre TCHERNIA

savoir et télévision

Alexandre BALOUD Mine Nicole CATHALA (secretaire d'État) Jean-Guy de CHALVON - Pierre DESGRAUPES Haroun TAZIEFF - Théodore ZELDIN

televisions et cultures

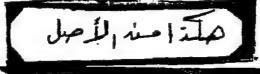
Silvio BERLUSCONI Jean-Jacques DEMARTINES - Jean DRUCKER M^{rro} Lucette MICHAUX-CHEVRY (secrétaire d'État) Jacques RIGAUD - Yves SABOURET Robert STEPHANE

participation: 2234,40 FT.T.C. par personne. SYMPOSIUM "ENCYCLOPÆDIA UNIVERSALIS" 3, rue du Fg-St-Honoré - 75008 Paris Catherine GONON (1) 42,66,10,21

 $\chi_{i_1}^{-1} \cdot k_{i_2} \cdot k_{i_3}$

14.4

cinéma



Marie Services

ar in marche

Parties of the second The second of the second

La palesmon Pasters part (Pills Charles and the second of the se

the Manager was the will be a find the first with fine minimum a dela accomina Widowskie das emplants fift, and with t near to bline Projects to the a temporary description the expension on the bag to a small make the the temporary de fill quat to prairies.

> 14 octobre 1966 Pavillon Gabriel, à PARS ENCYCLOPPEDIA UNIVERSALIS

SYMPOSILI "CULTURE ET TÉLÉVISIO

PROMOGRATION:

tevre of television

COMMITTE OF ESSENCIAL

ANORT-TONEFFE

ANOER - Plant EA

APPL - Plant TO-EIN

SERVINE OF EMPLOYEE

FR. FIFE BALDUD Page DESCRIPTION OF THE DESCRIPT

PROPERTY OF CHAPTER

YVE SAL

AL NO SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY OF TH

théâtre

Les salles subventionnées

OPERA (47-42-57-50), 19 h 30 : la COMEDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15), 20 h 30 : le Menteut.

Les autres salles

BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24), 21 h : les Amoureux de Mobère.

BOURVIL (43-73-47-54), 22 h : Pas denz comme elle; 20 h 30 : Yen a marre...ez CENTRE CULTUREL DU XVIIIe (45.43.32.92), 20 h 30 : Poquelin et

COMEDIE DE PARES (42-81-00-11). 21 h : Poil de carotte.

DÉCHARGEURS (42-36-00-02),
20 h 30 : Poésies avec Vicky Messica
(dera.).

ESPACE GAITÉ (43-27-95-94), 21 h : ESSAION (42-78-46-42), 20 h 30 : C'était comment déjà... du cal'conc' à Saint-Germain-des-Prés ; à 22 h : Un souvenir...

FONTAINE (48-74-74-40), 20 h 30 : les Mystères du confessionnal; 22 h : les Chaussures de M= Gilles. GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18),21 h : Mosticurs les Ronds-de-

GALERIE 55 (43-26-63-51), 20 h 30 : The

GRAND HALL MONTORGUEIL (39-52-42-79), 20 h 30: l'École des mères. HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30: la Cantatrice chauve; 20 h 30: la Leçon; 21 h 30: les Mystères de Paris. LA BRUYERE (48-74-76-99), 20 h 30 : la

Voisine.

LUCERNAIRE (45-44-57-34), L :
20 h 30 : le Rire national ; 20 h 15 : Arlequin, serviteur de deux maîtres ; 22 h :
Pas de balcon pour Roméo. 20 h 30 : Maman Napoléon.

PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45: THÉATRE D'EDGAR (43-22-11-02), 18 h 30 : Passé composé; 20 h 15 : les Babas-cadres; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire.

Les cafés-théâtres

100138 (28)

AU BEC FIN (42-96-29-35), 20 h 15 : l'Orchestre; 23 h : Banc d'essai des

geunes.

RLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84), L.

20 h 15: Areuh = MC2: 21 h 30: les
Démones Loulou II; 22 h 30: l'Etoffe
des blaireaux. - II, 20 h 15: les Sacrés
Monstre; 21 h 30: Sauvez les bébés

CAPÉ D'EDGAR (43-20-85-11),

1. 20 h 15 : Tiens, voils deux boadins;

21 h 30 : Mangeuses d'hommes; 22 h 30 :
Orties de secours. — IL 21 h 30 : Elles
mous veulent touries. — IIL 20 h 13 :
Pierre Salvadori. PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h: Les En région parisienne

POENT-VIRGULE (42-78-67-03), 20 h 15 : Moi je craque, mes parents raquent; 21 h 30 : Nos désirs font dénor-dre; 22 h 30 : Pièces détachées.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-

Music-hall

LUCERNAIRE (45-44-57-34), à 20 h : C. Vence chante B. Vinn; à 22 h : POTINIÈRE (42-61-44-16), 21 h : les Aventariors de la gauche perdue. TOURYOUR (48-87-82-48), 22 h 30 :

Opérettes,

comédies musicales

A DEFAZET, TLP (48-87-97-34), 20 h 30 : la Peine Boutique des horreurs. GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79), 20 h 30 : Lady Day. THÉATRE DE L'ŒUVRE (48-74-42-52), 21 h : Grand-Père Schlomo. RENAISSANCE (42-08-18-50), 20 h 45 : le Capitaine Fracasse.

SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93), 21 h : le Cocktail de Sergio.

Les concerts

Espace Kiron, 19 h : G. et P. N'Guyen (Haendel, Schubert, Beethoven). Auditorium des Hailes, 18 h 30 : Duc A. Goldina et R. Loumbrozo (Listz).

Eglise Saint-Séverin, 20 h 30: The Choir of New College of Oxford (dir. musicale at orgue E. Higginbotton) (W. Byrd).

Jazz, pop, rock, folk

BAISER SALE (42-33-37-71), 20 h : CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h 30: Clarinet Connection.

MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44),
22 h: Hank Jones Trio. MONTANA (45-48-93-08), 20 h 30 ; D. R. Utroger, R. Gellezzzi. MONTGOLFIER (45-54-95-00), 22 h ;

NEW MORNING (45-23-51-41), 20 h 30 : Don Cherry. PETIT JOURNAL (43-26-28-59), 21 h 30 : Mad, Brass Band.

PIED BLEU (42-85-32-16), 22 h 30 : Jenny Bel Air. PETIT OPPORTUN (42-36-01-36), 23 h : Sal Nistico, H. Sellin, A. Cullaz, SUNSET (42-61-46-60), 23 h : E. Lochwood, J.-M. Jafet, A. Romano.
TROTTORES DE BUENOS-AIRES (42-33-58-37), 22 h : O. Piro Quinsen.

FESTIVAL DE RUEIL-MALMAISON

ur de Mahesisos, 21 h : Orchestre J.-F. Paillard.

Les tiles marqués (*) sont interdits aux moins de treire aus, (**) aux moins de dix-iuit aus.

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-84-24-24) 19 h. Hommage aux cinémathèques étranger : Nouvelle Zélamé; 21 h. Hommage à Heinosuke Gosho : Le coq chante deux fois (v.o. - a.-t. anglais).

REAUBOURG (42-78-35-57)

Les exclusivités

ABSOLUTE BEGINNERS (Brit., vo.) : Lucernire, & (45-44-57-34).

LICOTURE: (** (4) -44-7-34].

AFIER HOURS: (A., v.Δ.): Ciné Beanbourg, 3* (42-71-52-36): UGC Odéon, 6* (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6* (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 8* (45-62-20-40): 14-Juillet Beangreuelle, 15* (45-75-79-79). – V.L.: UGC Boulovard, 9* (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Garmont Parrasse, 14* (43-36-20-40).

MGLE DE FER (A. v.Δ.): Mariestan, 2*

(43-59-92-82). – V.I.: Rex. 2 (42-36-83-93); Paramount Opera, 9 (47-42-56-31); Montparame Pathé, 14 (43-20-12-06).

L'AMANT MAGNIFIQUE (Ft.) (*):
Saint-Germain Village, 5 (46-33-63-20); Elysées Lincola, 7 (43-59-36-14); Smáin 43, 9 (47-70-63-40);
Parnessiens, 14 (43-35-21-21).

Partnessens, 14 (45-52-121).

L'AME SCEUR. (Snis.): Luxembourg (L. sp.), 6: (46-33-97-77).

L'ANNÉE DU DEAGON (A., v.o.):

Grand Pavois, 15: (45-54-46-85).

LES ANGES SONT PLIES EN DIEUX ES ANGES SONT PLES EN DIEUX (Afr. dn Sud, v.o.): Foram Orient Express, 1º (42-33-42-26); Quintette, 5º (46-33-79-38); Marignen, 3º (43-59-92-82). – V.f.: Impérial, 2º (47-42-72-52); Maxéville, 5º (47-70-72-86); Nation, 12º (43-43-04-67); Fauvette, 13º (43-20-12-06); Convention Seint-Charles, 15º (45-79-33-00); Maillot, 17º (47-48-06-06); Parhé Cischy, 18º (45-22-46-01).

LES BALESEURS DU DÉSERT (Tueisien, r.a.): Utopia, 5 (43-26-84-65).

mRDY (A., v.o.) : Cinoches, 6* (46-33-10-82). — V.L.: Opéra Night, 2* (42-96-62-56). 62-361.

ELACK MBC-MAC (Fr.): Richelica, 2
(42-33-56-70); Saint-Michel, 5: (43-26-79-17); George-V, 8: (45-62-41-46); Français, 9: (47-70-33-88); Geinnie, 13: (45-80-18-03); Montparnos, 14: (43-27-52-37).

BRAZIL (Brit., v.o.): Epéc-de-Bois, 5-(43-37-57-47). CAMORRA ((L., v.s.) (*): UGC Esmi-tage, 8* (45-63-16-16). — V.f.: UGC Boulevard, 9* (45-74-95-40).

DAKOTA HARRIS (A., v.a.): UGC Nor-mandie, 8: (45-63-16-16). – V.I.: Rex., 2: (42-36-83-93). LE DÉBUTANT (fr.): Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33); Marignan, 8: (43-59-92-82); Parmassions, 14: (43-35-21-21).

LE DIABLE AU CORPS (IL, va.) (*): LE DIABLE AU CORPS (Ic., v.o.) (*):
Forum Orient Express, 1= (42-3-42-26); Ciné Beaubong, 3= (42-71-52-36); Hannefeuille, 6= (46-33-79-38);
14-Juillet Odfon, 6= (43-25-59-83); Marignan, 8= (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8= (45-62-20-40): Parnassiens, 14= (43-20-30-19): 14-Juillet Beaugrenelle, 15= (45-75-79-79). = V.f.: Impérial, 2= (47-42-72-52); Rex, 2= (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6= (45-74-94-94); UGC Gobelins, 13= (43-36-23-44); Pathé-Clichy, 18= (45-22-46-01).

LE DIAMANT DU NIL (A., v.o.):

LE DIAMANT DU NIL (A., v.o.) : Espaca Galté (h. sp.), 14 (43-27-95-94).

L'EAU ET LES HOMMES (Fr.): La Géode, 19- (42-45-66-00). ÉTATS D'AME (Fr.): UGC Danton, 6-(42-25-10-30); Ambessade, 3- (43-59-19-08); Montparnos; 14- (43-27-52-37).

FOOL FOR LOVE (A., v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52). FLAGRANT DÉSIR (Fr.): UGC Mont-parasse, & (45-74-94-94); UGC Nor-mandie, & (45-63-16-16).

GARDIEN DE LA NUIT (Fr.) : Denfert, 14 (43-21-41-01).

GENESIS (Indo-fr., v.o.): 14-Juillet Par-nasse, 6 (43-26-58-00); 14-Juillet Racine, 6 (43-26-19-68).

GOLDEN ESCHTIES (Franco-baige): Saint-André-des-Arta, & (43-26-48-18); Colisée, & (43-59-29-46); Parassissa, 14 (43-35-21-21); Gaumont Conven-tion, 15 (48-28-43-27). HANNAH ET SES SŒURS (A. va) :

HANNAH ET SES SŒURS (A., v.o.):

Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70);

Ciné Beanbourg, 3= (42-71-52-36);

Saint-Germain Studio, 5= (46-33-63-20);

Hautefeuille, 6= (46-33-79-38); 14
Juillet Odéon, 6= (43-25-59-83); Pagode,

7= (47-05-12-15); Gaumont ChampsElyaées, 8= (43-59-04-67); 14-Juillet

Bastille, 11= (43-57-90-81); PLM Saint
Jacques, 14= (45-89-68-42); 14-Juillet

Beaugrenelle, 15= (45-75-79-79), = V.f.;

Paramount Opéra, 9= (47-42-56-31);

Gaumont Parnasse, 14= (43-35-30-40);

Montparnasse Pathé, 14= (43-20-12-06);

Mayfair, 16= (45-25-27-06).

HIGHLANDER (Brit., v.o.): George-V.

HIGHLANDER (Brit., v.o.): George-V, \$ (45-62-41-46): Espaco Galit. 14 (43-27-95-94). - V.f.: Lumière, 9 (42-46-

L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.): dert, 14 (43-21-41-01).

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés? Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Mardi 15 juillet

HITCHER (*) (A., v.o.): Forum, 1" (42-97-53-74): Hautefeuille, 6* (46-33-79-38): Ambassade, 8* (43-59-19-08); George-V. 8* (45-62-41-66). – V.f.: Richetieu, 2* (42-33-56-70): Françaia, 9* (47-70-33-88); Nation, 12 (43-43-04-67); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Mistral, 14 (45-39-52-43); Montpar-nasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Gaumont Convention, 154 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

1 LOVE YOU (Fr.) : Cinoches, 6 (46-3)-LE LIEU DU CRIME (Fr.) : Lucertaire, 6 (45-44-57-34) ; Elysées Lincoln, 8 (43-39-36-14) ; Partussieus, 14 (43-35-21-21).

LA MACHINE A DÉCOUDRE (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6" (43-26-80-25). MAINE OCEAN (Fr.): Luxembourg, 6

NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A.,

v.o.): Cinoches, & (46-33-10-82); Le Triomphe, & (45-62-45-76).

LA NUIT DU RISQUE (Fr.): Marignan, & (43-59-92-82); Maxwille, 9 (47-42-72-86); Paramoum Opéra, 9 (47-42-56-31); Gaumont Parmase, 14 (43-35-30-40). OPERA DO MALANDRO (Franco

hrésilen), v.o.; Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36); Bretagne, 6: (42-22-57-97); Hauteleville, 6: (46-33-79-38); 14 Juillet, Odéon, 6: (43-25-59-83); UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); Escurial Panorama, 13: (47-07-28-04); Kinopanorama, 15: (43-06-50-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79).

OUT OF AFRICA (A.), v.o.: Saint-Germain Huchette, 5 (46-33-63-20); Colisée, 8 (43-59-29-46); v.f.: Gau-mont Opéra, 2 (47-42-60-33); Miramar, 14 (43-20-89-52).

PIRATES (A.), v.o.: Gaumont Halles, 1*
(42-97-49-70): Gaumont Parusse, 14*
(43-35-30-40); v.f. George-V, 8* (45-424-46): Galaxie, 13* (45-80-18-03);
Parrossiens, 14* (43-35-21-21); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27). LES PLAISIRS DE LA CHAIR (Jap.), v.o.: 14-Juillet Parmasse, 6^a (43-26-58-00).

POLICE ACADEMY III (A.), v.o. : POLICE ACADEMY III (A.), v.o.: Forum Orient Express, i* (42-33-42-26): UGC Odéon, 6* (42-25-10-30); George V, 8* (45-42-41-46): Marignan, 8* (43-59-92-82); v.f.; Rex. 2* (42-36-83-93); Français, 9* (47-70-33-88); Bascille, 11* (43-07-54-40): Nation, 12* (43-43-04-67); Fanvette, 13* (43-31-60-74); Mistral, 14* (45-39-52-43); Montparssee Pathé, 14* (43-20-12-06); Gammont Convention, 15* (48-28-42-27); Maillott, 17* (47-48-06-06); Pathé Wépler, 18* (45-22-46-01).

POURVU QUE CE SOIT UNE FILLE (Fr.-IL.), UGC Biarritz, 8 (45-52-

QUI TROP EMBRASSE... (Fr.): Studio 43, 9 (47-70-63-40).

RECHERCHE SUSAN, DESESPEREMENT (A.), v.o.: Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47). RÉGIME SANS PAIN (Fr.) : Latina, 4

(42-78-47-86). ROSE BONBON (A.), George V, 8: (45-62-41-46). LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A.), v.o.: Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52).

25-32).

RUNAWAY TRAIN (A.), v.o.: Elysées
Lincola, 8° (43-59-36-14); Parmassiens,
14° (43-35-21-21); v.f.: Gaité Rochechouart, 9° (48-78-81-77).

LE SACRIFICE (Franco-suédois): v.o.: Saint-André-des-Arts, & (43-26-48-18); Pagode, 7 (47-05-12-15); Ambastade, & (43-59-19-08). SALVADOR (A.), v.o.: Le Triouphe, 8º

SHOCKING ASIA II (All.) (*), v.f. : Paris Ciné, 10 (47-70-21-71). SOLEIL DE NUIT (A.), v.o.: Publicis Matignon, 8 (43-59-19-08); v.f.: Opera Night, 2 (42-96-62-56). LE SOULIER DE SATIN (Franco-portagais), v.o.: Republic Cinema, 11e (48-05-51-33).

THE SHOP AROUND THE CORNER (A.), v.o.: Action Christine, & (43-29-11-30). TENUE DE SOURÉE (Fr.) (*) : Capri, 2* (45-08-11-69) ; Miramar, 14* (43-20-89-52).

STOP MAKING SENSE (A.), v.o.: Escurial Panorama, 13º (47-07-28-04), h. sp.

37 2 LE MATIN (Fr.) : Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Saint-Michel, 5 (43-26-79-17); Bretagne, 6 (42-22-57-97); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08).

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capri, 24 (45-08-11-69); George V, B (45-62-41-46); Mont-parnos, 14 (43-27-32-37). UNE FEMME POUR MON FILS (Algerien), v.o.: Utopia, 9 (43-26-84-65).
UN HOMME ET UNE FEMME :
20 ANS DÉJA (Fr.) : Le Triomphe, 8

(45-62-45-76).
YOUNG BLOOD (A.), v.o. : UGC Ermi-Z.O.O. (Brit.), v.a.; Bonaparte, 6 (43-26-12-12).

Les grandes reprises

All Leurs, L'Herbe EST Plus VERTE (A., v.a.): Champo, 5 (43-54-51-60): Reflet Balzac, 8 (45-61-10-60). A L'EST D'EDEN (A., v.a.): Action Christine, 6 (43-29-11-30): Mac Mahon, 17 (43-80-24-81). ANGEL (A., v.o.) : Action Christine Bis, 6* (43-29-11-30).

6' (43-29-11-30).

ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A. v.o.): Action Ecoles, 5' (43-25-72-07).

L'AVVENTURA (IL. v.o.): Latina, 4' (43-78-47-86) BAARA (Malien, v.o.) : Olympic, 14 (45-

BAARA (Malien, v.o.): Olympic, 14* (45-43-99-41).

BANANAS (A., v.o.): Ciné-Beaubourg, 3* (42-71-52-36); UGC Odéon, 6* (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6* (45-74-94-94); Biarritz, 8* (45-62-20-40). — V.f.: UGC Boulevard, 9* (45-74-95-40).

BARRY LYNDON (A., v.o.): Gaumont Halles, 1* (42-97-49-70); Publicis Saint-Germain, 6* (42-22-72-80); Publicis Champs-Elysées, 8* (47-20-76-23); 14-Juillet Beaugroselle, 15* (45-75-79-79). — V.f.: Gaumont Opéra, 2* (47-42-60-33); Maillot, 17* (47-48-06-06).

LES CADAVRES NE PORTENT PAS

LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARDS (A., v.n.) : Bolte à films, 17 (46-22-44-21).

tims, 17 (46-22-44-21).

CENDRILLON (A., vf.): Orient Express, 19 (42-33-42-26); Rez. 29 (42-36-83-93); 14-Juillet Odéon, 69 (43-25-59-83); Ambassade, 89 (43-59-9-08); Saint-Lazare Pasquier, 89 (43-87-35-43); Français, 99 (47-70-33-88); UGC Gare de Lyon, 129 (43-43-01-59); Fauvette, 139 (43-31-56-86); Mistral, 149 (43-39-52-43); Gaumont Parmasse, 149 (43-39-52-43); Gaumont Parma 14* (45-39-52-43); Gaumont Parmasse, 14* (43-35-30-40); Gaumont Conven-tion, 15* (48-28-42-27); Napoléon, 17* (42-67-63-42); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01). COMMENT ÉPOUSER UN MILLION-

NAIRE (A., v.o.): Studio de la Contres-carpe, 5 (43-25-78-37). LE COUTEAU DANS L'EAU (A., v.o.):

Panthéon, 5 (43-54-15-04).

LA DAME DE SHANGHAI (A., v.o.): Châtelet Victoria, 1= (45-08-94-14). LA DÉCHIRURE (A., v.o.) : Rialto, 19-

DELIVRANCE (A., v.o.) (*) : Templiers, LE DIABLE AU CORPS (Fr.) : Logos, 5-(43-54-42-34).

DIVORCE A L'TTALIENNE (IL, V.D.) : Latina 4 (42-78-47-86). DON GIOVANNI (Fr.-k.-All, v.o.) : Ven-dôme, 2 (47-42-92-52). L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (**): 14-Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00). — V.J.: Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33).

V.I.: Gauront Optra, 2 (47-42-60-33).
LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.):
Ranelagh, 16 (42-88-64-44).
LE FAUCON MALTAIS (A., v.o.):
Action Christine Bis, 6 (43-29-11-30).
LA FEMME PUBLIQUE (Fr.) (*):
Saint-Ambroise, 11- (47-00-89-16);
Espace Gaité, 14- (43-27-95-94).

LES FILMS NOUVEAUX

CASH-CASH, film américain de Richard Lester, V.o.: Cmé Beaubourg, 3: (42-71-52-36); Reflet Logos, 5: (43-54-42-34); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6: (45-74-94-94); Le Triomphe, 8: (45-62-45-76); UGC Biarritz, 8: (45-62-40-6); 14 Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79). - V.f.: Galté Rochechouart, 9: (48-78-81-77); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Images, 18: (45-27-94); Secréban, 19: (42-41-77-99).

FUTURE COP, film américain de

tan, 19 (42-41-77-99).
FUTURE COP, film américain de Charles Band. V.o.: Forum, 1º (42-97-53-74); George V, B' (45-62-41-46); Parmassicus, 14º (43-35-21-21). V.f.: Lumière, 9º (42-46-49-07); Maxéville, 9º (47-70-72-86); Bastille, 11º (43-07-44-40).

54-40). LA LOI DE MURPHY*, film sméri-LA LOI DE MURPHY*, film sméricain de John Lee Thoupeon. V.o.: Forum, 1" (42-97-53-74); UGC Danton, 6" (42-25-10-30), Marigann, 8" (43-59-92-82); UGC Normandie, 8" (45-53-16-16). - V.f.: Grand Rex. 2" (42-35-83-93); UGC Montparnasse, 6" (45-74-94-94); Para mount Opéra, 9" (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13" (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); Mistral, 14" (45-39-52-43); Montparnasse Pathé. 14" (43-20-12-06); Convention St-Charles, 15" (45-79-33-00); UGC Convention, 15" (45-79-33-00); UGC Convention, 15" (45-79-33-00); UGC Convention, 15" (45-79-33-00); UGC Convention, 15" (45-79-33-00); Wépler, 18" (45-15 (45-74-93-40); Wépler, 18 (45-22-46-01); Secrétan, 19 (42-41-

77-99); Gambetta, 20 (46-36-10-96). PROFESSION : GENTE, film améri

PROFESSION: GENNE, film améri-cain de Martha Coolidge, V.o.; Gaumont Halles, |= (42-97-49-70); Gaumont Ambassade, \$= (43-59-19-08). — V.J.: Richelieu, 2: (42-33-56-70); Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12: (43-43-01-59); Fauvette, 13: (43-31-56-86); Gaumont Parassae, 14: (43-35-30-40); UGC Conven-tion, 13: (45-74-93-40). PRUNELLE BLUES, Film français

PRUNELLE BLUES, Film français de Jacques Otmezguine. Rex. 2: (42-36-83-93); UGC Danton, 6: (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40); UGC Boalevard, 9: (45-62-20-40); Nation, 12: (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12: (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13: (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Mistral, 14: (45-30-(45-80-18-03); UGC Gobelms, 13-(43-36-23-44); Mistral, 14- (45-39-52-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Victor Hugo, 16- (47-27-49-75); Maillot, 17- (47-48-06-06); Images, 18- (45-22-47-94); Secré-tao, 19- (42-41-77-99).

TOUT VA TROP BIEN, film américain de Jim Kouf. V.o.: Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Quintette, 5* (46-33-79-38); George V. B* (45-62-41-46); Parnassiens, 14* (43-35-21-21). — V.f.: Impérial, 2* (47-42-72-52); Mazérille, 9* (47-07-72-86); Fauvette, 13* (43-31-56-86); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01).

LA FORET D'ÉMERAUDE (A., v.a.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). LA FIÈVRE AU CORPS (A., v.a.) : Utopia 5: (43-26-84-65).

pa, y (45.0-6-63).

LA FUREUR DE VIVRE (A., v.o.):
Action Rive gauche, 5 (43.29-44-40).

GILDA (A., v.o.): Saim-Germaindes-Prés, 6 (42.22-87-23). GOLDFINGER (A. v.f.) : Arcades, 2 (42-

GREYSTOKE LA LÉGENDE DE TARZAN, SEIGNEUR DES SINGES (A. v.o.) : Boîte à films, 17: (46-22-44-21). LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A. v.f.): Napoléon, 17: (42-

DONALD (A., v.).
67-63-42).
IL ÉTART UNE FOIS EN AMÉRIQUE
(A., v.): Gaumost Halles, 1º (42-97-49-70); Gaumost Opéra, 2º (47-42-60-33); Publicis Champs-Elysées, 8° (42-30-76-23): Gaamost Parassee, 14° (42-40-76-23);

60-33); Publicis Champs-Elyses, 8*
(47-20-76-23); Gaumont Parnasse, 14*
(43-35-30-40). – V.f.: Richelies, 2* (4233-56-70); Gaumont Convention, 15*
(48-28-42-27).

L'IMPORTANT C'EST D'AIMER
(Fr.): Cinoches, 6* (46-33-10-82).

JAMAIS PLUS JAMAIS (A., v.f.): Le
Club 9* (47-70-81-47).

JAMAIS PLUS JAIVANNA VAN Club, 9 (47-70-81-47).

JAMES BOND CONTRE D NO (Ang., Coursest Halles, 1= (42-97-AMES BOND CONTRE D' NO (Ang., v.o.): Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70): Colinée, 8= (43-59-29-46), — V.f.: Richelieu, 2= (42-33-86-70): Paramonnt Opéra, 9= (47-42-56-31): UGC Gobelins, 13= (43-36-23-44); Montparaos, 14= (43-27-52-37); Convention Saint-Charles, 15= (45-79-33-00): UGC Convention, 15= (45-74-93-40); Images, 13= (45-72-47-94). 18- (45-22-47-94).

JOURNAL INTIME (Home, v.o.) : Olympic, 14 (45-43-99-41). LADY EVE (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (43-25-72-07).

Gaité, 14" (43-27-95-94). MAD MAX II (A., v.o.): Forum Orient-Express, 1* (42-33-42-26): Quintette, 5* (46-33-79-38); George V, 8* (45-62-41-46). - V.f.: Bastille, 11* (43-07-54-40); Fauvette, 13* (43-31-56-86); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01).

MEURITRE DANS UN JARDIN
ANGLAIS (Ang., v.a.): Studio Galande
(h. sp.), 5° (43-54-72-71); SaintAmbroise, 11° (47-00-89-16).
MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (°°):
Capri, 2° (45-08-11-69).

MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A., v.o.): Rialto, 19 (46-07-87-61). MONTY PYTHON SACRÉ GRAAL (A. v.o.): Boîte à films, 17- (46-22-44-21).

MY FAIR LADY (A., v.o.) : Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31). NATTY GANN (A., v.f.) : Napoléon, 174 (42-67-63-42). NOSFERATU (All., v.o.): Templiers (b. sp.), 3* (42-72-94-56).

L'UELL DU TIGRE : ROCKY III (A., v.o.) : Foram Orient-Express, 1st (42-33-42-26) ; UGC Danton, 6st (42-25-10-30) ; 42-26); UGC Danton, 6° (42-25-10-30); UGC Ermitage, 8° (45-63-16-16). – V.f.: Res, 2° (42-36-83-93); UGC Boo-levard, 9° (45-74-95-40); UGC Gobe-lins, 19° (43-36-23-44); Miramar, 16° (43-20-89-52); Convention Saint-Charles, 19° (45-79-33-90).

ORANGE MÉCANIQUE (A. v.o.) (*):
Châtelet Victoria, 1* (45-08-94-14);
Studio Galande (h. sp.), 5* (43-54-72-71).- V.f.: Arcades, 2* (42-33-14); ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15

PAS D'ORCHIDÉES POUR MISS BLANDISH (A., v.o.) (*): Reflet Médicis, 5 (43-54-42-34); Reflet Bal-zac, 8 (45-61-10-60); Reflet Lafayette, 9 (48-74-97-27). PETER PAN (A., v.f.) : Napoléon, 17

142-67-63-40) PORCHERIE (IL): Républic Cinéma, II (48-05-51-33); Denfert, 14 (43-21-PORTES DISPARUS (A., v.f.) ; Gaité Boulevard, 2 (45-08-96-45).

POURQUOI PAS (Fr.): Utopia, 5 (43-PRENOM CARMEN (Fr.) : Denfert, 14 (43-2)-4)-01).

LE RETOUR DE MARTIN GUERRE (Fr.): Ranciagh, 16 (42-88-64-44).

LA ROUTE DES INDES (A., v.o.): Ranclagh, 16* (42-88-64-44).

SALO OU LES 120 JOURS DE SODOME (IL, v.o.) (**): Saint-Ambroise, 11* (47-00-89-16).

TCHAO PANTIN (Fr.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). TERMINATOR (A., v.f.) : Paris Ciné, 10-(47-70-21-71).

THAT UNCERTAIN FEELING (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30). THIS IS ARMY (A., v.o.): Péniche des Arts, 16 (45-27-77-55). TOOTSIE (A., v.o.): Parmassiens, 14 (43-20-30-19). — V.J.: Français, 9 (47-70-72-86).

20-30-19). - V.J.: Français, 9 (47-70-33-88). LE TROISTÈME HOMME (A., v.a.): Reflet Lafayette, 9 (48-74-97-27). LES TZIGANES MONTENT AU CIEL (You., v.a.): Cosmos, 6 (45-44-28-80). UN, DEUX, TROIS (A., v.o.) : Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-40). UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., LA VIE EST A NOUS (Fr.) : Studio 43,

v.o.) (*) : George V, & (45-62-41-46) ; Parnassiens, 14 (43-35-21-21). WILLIE BOY (A., v.o.): Forum, 1" (42-97-53-74); Luxembourg, 6* (46-33-97-77); Reflet Balzac, 8* (45-61-10-60); Parmassiens, 14* (43-35-21-21); Saim-Lazare Pasquier, 8* (43-87-35-43). ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.); Denfert, 14 (43-21-41-01).

VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A.,

Les festivals

L'AGE D'OR DE LA COMÉDIE AMÉ-RICAINE (v.o.), 14 Juillet-Odéen, 6 (43-25-59-83) : le Femme sux eignreties

CINÉMA BRÉSILIEN (v.o.), Olympic-Entrepôt, 14° (45-43-99-41), 17 h, 21 h 45 : Certes palavras ; 19 h 30 : Para viver an grande amor.

CINQ FIEMS POUR LE PRIX D'UN —
VIVE LA REPRISE! (v.o.), Studio
Bertrand, †- (47-83-64-66), 17 h 20 : le
Testament du docțeur Cordelier;
18 h 55 : le 7 Socau; 20 h 30 : l'Impératrice rouge; 22 h 30 : White Zombie. viver un grande amor.

GENE TTERNEY (v.n.), Action-Ecoles, 5 (43-25-72-07): le Château du dragon.

CINÉMA ÉGYPTIEN (v.o.), Olympic, 14 (45-43-99-41), 17 h, 19 h 30, 22 h : le

GODARD Denfert, 14 (43-21-41-01). 18 h : Prénom Carmen. LES JAMBES DE CYD CHARISSE (v o.), 3 Luxembourg, 6 (46-33-97-77) : Tous en scène.

LUBTISCH (v.o.), Champo, 5 (43-54-51-60) : To be at not to be.
PROMOTION DU CINEMA (v.a.), Studio 28, 18 (46-06-36-07) ; le Lieu du

F. TRUFFAUT. Denfert. 14 (43-21-41-01), 15 h 40 : l'Argent de poche. VOIR ET REVOIR BERGMAN (v.o.). Olympic, 14 (45-43-99-41), 16 h, 18 h, VOIR ET REVOIR BERGMAN (v.o.).
Olympic, 14' (45-43-99-41), 16 h. 18 h.
20 h. 22 h: Sourires d'une nust d'été.
WOODY ALLEN (v.o.), Templiers. 3'
(42-72-94-56), 20 h 45: Manhattan;
16 h: Woody et les robots: 15 h 45:
Zelig; 18 h: Comédie érotique d'une
muit d'été; 17 h 10: Tombe les filles et
tais-toi; 19 h: Broadway Danny Rose.

AMADEUS (A., v.o.): Grand Pavois, 15t (45-54-46-85), 21 h + Boite à films, 17t (46-22-44-21), 17 h 30.

LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.) : Templiers 3 (42-72-94-50), 22 h 20. BERLIN AFFAIR (All., v.o.) (*): Studio Galande, 5 (43-54-72-71), 18 h 10. CABARET (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1" (45-08-94-14), 19 h 45.

DÉLIVRANCE (A., v.o.) : Templiers 3' (42-72-94-56), 20 h UHISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.) Denfert 14 (43-21-41-01), 20 h.

LIEN DE PARENTÉ (Fr.) : Espace HOMMAGE A G. MELIES (F.) Siu-TOWNSHAGE A G. NELLES (F.) SNI-dio 43, 9 (47-70-63-40), 20 b 30. LES JOURS ET LES NUITS DE CHINA BLUE (**) (A., v.o.) : Chirelet-Victoria, 1" (45-08-94-14), 20 b 15.

LA NUIT PORTE-JARRETELLES (*) (Fr.), Républic-Cinéma, 11^a (48-05-51-33), 22 h.

PARIS, TEXAS (A., v.o.), Cinoches Saint-Germain, 6^c (46-33-10-82), 21 h 40. LE PAYS OU RÉVENT LES FOURMIS VERTES (All., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1" (45-08-94-14), 16 h. PINK FLOYD THE WALL (A., v.o.) :

ROCKY HORROR PICTURE SHOW (*) (A. v.a.): Studio Galande, 5 (43-54-72-71), 22 h 25. TAXI DRIVER (**) (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1º (45-08-94-14), 22 h 15. LA VIE EST A NOUS (Fr.) : Stadio 43, 9- (47-70-63-40), 19 h. WITNESS (A., v.o.); Rinko, 19 (46-07-87-61), 21 h.

Boite à films, 174 (46-22-44-21), 22 h 30.

PARIS EN VISITES

JEUDI 17 JUILLET

«Des chapelles féériquement décorées autour de la rue Mouffetard., 14 h 30, métro Mouge (M. Banassat). «Le Marais, de l'hôtel de Sully à l'hôtel Carnavalet. La vie sous Henri IV, évocation de Victor Hugo et

Paul (I. Hauller). La place Dauphine et l'enclos du cloitre Notre-Dame -, 14 h 30, Pont-Neuf, statue Henri IV (E. Romann).

 Le pharaon en Egypte ancienne »,
 14 h 30, musée du Louvre, porte Denon (Arcus). « Visite de l'église Saint-Sulvice, sa crypte », 14 h 50 (Art pour tous).

*Les Templiers et le quartier du Temple *, 15 heures, mêtro Temple (M.-C. Lasnier). · Hôtels célèbres du Marais », 21 h 15, métro Saint-Paul/Le Marais

 Hôtels du Marais (sud), place des Vosges », 14 h 30, métro Hôtel-de-Ville, sortie Lobau (G. Botteau). De l'église Saint-Julien-le-Pauvre au collège des Bernardins -, 15 heures devant église (Cerise Sagave).

« Moulins et vieux village de Montmartre », 14 h 30, métro Abbesses (Les - Quand Paris s'appelait Lutèce... les salles souterraines des Thermes », 15 heures, entrée musée Cluny, et « Un parcours policier dans les ruelles et les passages du vieux Paris », 15 heures, mêtro Sontier (Paris et son histoire).

 Picasso et l'hôtel Salé », 10 h 45, dans la cour (Ch. Merle). - Hôtels de l'Ile Saint-Louis . 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résm

« Versailles : quartier Notre-Dame », 14 h 30, Office de tourisme, 7, rue des

- (Publicité) ---Appel aux **CELIBATAIRES**

rencontrer des partis sérieux de VOTRE REGION, ou de TOUTES REGIONS et choisir la personne "faite pour yous" Envoyez seulement yos nom, age et adresse au CENTRE FAMILIAL (NE) 43, rue Laffitte - 75009 Paris (fondé en 1951). Ce sera le

Vous pouvez facilement

Vous recevrez GRATUI-TEMENT et discrètement une liste-échantillon de candi-dats(es) de votre âge avec une passionnante brochure alustrée de 68 pages. Ecrivez puisque cela ne vous engage à rien

départ vers une vie nouvelle,

ervemen

A STATE OF THE STA

way on a more a la facility will be a fire Acres de Promie.

Pennis manifester, faire emissis . pe independent in FIL des a St. Proposition of the Paris of the THE PROPERTY SERVICE SHAPE IN LABOUR

HONOR LAFFONT

HONOR LAFFONT

N - Bernard PHOT

SANTELLI

THES. Jam DAIL

A REST TO PARTY

Mardi 15 juillet

PREMIÈRE CHAINE: TF1

20 h 35 Sárie : Vive la comédie : Edgard et sa Donne.
D'Eugène Labiche et Marc Michel, mise en scène de Jean-Luc Moreau, réal. Pierre Goutas. Avec J.-L. Moreau, E. Margoni, C. Moria, V. Rojan.
La liaison qu'entretient Edgard avec sa bonne compromet la demande en mariage qu'il doit faire à la jeune Henriette.

Henriette.

Voyage autour de ma marmite.

D'Eugène Labiche, mise en soène de Philippe Rondest.

Avec D. Patural, E. Margoni.

Un dentiste momentanément privé de sa femme tombe amoureux fou de sa belle cuisintère.

21 h 50 Chnéma: Una chambra en ville **

Film français de Jacques Demy (1982), avec D. Sanda, D. Darrieux, R. Berry, M. Piccoli.

En 1955, à Nantes, un ouvrier métallurgiste en grève vit une passion brève avec une bourgeoise mal mariée, fille de sa logeuse. Nouveau film en - parlé-chanté - de Jacques Demy, sur une musique de Michel Colombier. Des situations de mélodrame qui virent à la tragédie, une atmosphère grave, flévreuse, bouleversante, tissée par les relations sociales et amoureuses. Danielle Darrieux est formidable, le film très beau mais triste. Le public n'a pas apprécié ce Demy passimiste. Et pourtant.

tant... 23 h 20 Journal. 23 h 35 Carnet de bord.

DEUXIÈME CHAINE: A2

20 h 35 Cinéma: les Seins de glace.
Film français de Georges Lautner (1974), avec
M. Darc, C. Brasseur, A. Delon.
Sur la Côte d'Azur, en hiver, un feuilletoniste de télévision tombe amoureux d'une blonde mystèrieuse, victime
d'on ne sait quoi. Angoisse psychologique, d'après un
roman de Richard Matheson. Ce n'est pas la spécialité
de la uniteriore de la comment de la contrata del contrata del contrata de la contrata de l de Lautner mais on se laisse emporter par le suspense et

22 h 20 Sport : Athlétisme. Grand Prix de Nice. 23 h 25 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Cinéma : le Géant du Grand Nord 🗆 Film américain de Gordon Douglas (1959), avec

C. Walker, E. Byraes, J. Russel, R. Danton.
Un trappeur qui vit en bonne intelligence avec les Sioux refuse de servir d'éclaireur à un détachement de cavalerle américaine parti en guerre contre les Indiens.
Benux paysages, épisodes spectaculaires. Ce n'est pas suffisant pour qu'on y coure.

22 h 5 Journal.
22 h 30 Cirque Zingaro.
Réalisation Daniel Edinger. Coproduction avec la «Sept», Télélibération et le Centre Georges-Pompidou.
Théaire équestre et musical installé à Nimes. Un cirque pas tout à fait comme les autres.

me les autres.

h 25 Préiude à la nuit. 23 h 35 Journal des festivals (rediff.).

CANAL PLUS

28 h 30. L'important, c'est d'aimer, film de Zulawski; 22 h 30, Attention les dégâts, film d'Enzo Barboni Clucher; 0 h 5, Guyana, la secte de l'enfer, film documentaire de René Cardona Jr; 1 h 45, Série: Hollywood Blues.

LA «5» 20 h 30, Série : K 2000 (et à 23 h 15) ; 21 h 25, Série : Kojak (et à 0 h 10) ; 22 h 15, Magazine : Joanthan (et à 1 h 5).

19 h, NRJ 6, invités : Doctors and the Medics ; 23 h, NRJ 6.

FRANCE-CULTURE

h Le journal du corps : le forum des psychologues.

h Festival de Radio-France et de Montpellier :
découverte de nouveaux talents de la chanson d'expression française ; à 22 h : les arts du récit (la Ruse des petits); et à 23 h 15 : Magazine radio sestival.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 L'air du soir : œuvres de Dvorak, Gershwin, Ives. 20 h 30 L'air da soir : œavres de Dvorak, Gershwin, Ives.
21 h 45 Concert (en direct de la cour Jacques-Cœur) : Sensemaya, de Revaeltas ; Rhapsody in Blue, de Gershwin ; Concerto pour violoncelle en si mineur, de Dvorak ; Symphonie concertante, de Jongen, par l'Orquestra Sinfonica Nacional de la Juventud Venezolana Simon-Bolivar, dir. P. M. Durand, Sol. : H. Billaut, piano, J.L. Gil, orgue, G. Hoffman, violoncelle.
9 h Jazz : Doudon Gouirand Quartet.

Mercredi 16 juillet

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

15 h 35 Croque-vacances. N 35 Croque-vacantess. Variétés ; Rémi ; Dare-dare motus ; Bricolage ; Infor-magazine ; Crack-vacances ; L'équipe ; M™ Pepperpote. 17 h 20 Boîte à mots.

(rediff.).

18 h 20 Mini-journal.

Pour les jeunes. 18 h 30 Feuilleton : Danse avec moi (rediff.). 19 h 5 La vie des Botes.

19 h 40 Le masque et les plumes.

19 h 50 Tirage du Tac-O-Tac.



20 h 30 Tirage du Loto. 20 h 35 Feuillaton : Las aventures du jeune Patrick Pacerd. D'après le roman de Justus Pfaue, réal. Gero Erhardt. Avec Hendrik Martz, Peter Bongartz, Jean-Claude

Troisième épisode. Patrick est retrouvé en état de choc. Un film d'espionnage à fond écologique. Du James Bond familial et allemand.

21 h 30 Téléfilm : Ans Non (rediff.). h 30 Téléfilm: Ana Non (radift.).

De Jean Prat, d'après le roman d'Augustin Gomez, Arcos. Musique originale de Paco Ibanez. Avec Germaine Montero, Maria Mériko, Roger Ibanez.

Un petit port de pêche en Andalousie sous le franquisme. Depuis trente ans, une femme de soixantequisme ans s'est enfermée dans le refus, la solltude, le silence. Ana Non, épouse, mère et veuve de quatre hommes fauchés par la guerre civile espagnole, et dont mulle pierre tombale ne perpétue le nom. La quête d'une vieille femme illettrée, son éveil et sa mort. L'adaptation de Jean Prat du roman de Gomez Arcos a voullu garder les deux niveaux de l'auver le néolitme et le garder les deux niveaux de l'œuvre, le réalisme et le fantastique métaphorique.

23 h 15 Journal. 23 h 30 Carnet de bord.

DEUXIÈME CHAINE: A2

13 h 30 Sports été. Cyclisme: Tour de France (13º étape: Pau-Luchou, avec le col d'Aspin); athlétisme: Grand Prix de Nice; Rugby: Afrique du Sud-Nouvelle-Zélande.

18 h 5 Série : Capitol. 18 h 50 Jou : Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Emissions régionales.

19 h 40 Le journal du Tour. Le lournal.

20 h 35 Téléfilm: A titre posthurne.
De Paul Vscchiali, Avec Stéphane Jobert, Marie
Dubois, Pierre Santini, Marianne Basler, Patrick Fierry,

Un bon polar zigné Paul Vecchiall, un cinéaste indépendant plus connu pour ses films réputés - intellos ». Le dossier d'Alain Decaux : La tragédie de

ouls Rensult. Enquête et documentation : Janine Knuth et François Renaudot, Keal, Armand Ridel.

Le plus extraordinaire et le plus original parmi les pionniers français de l'automobile, le fondateur d'un véritable empire, incarcéré à la Libération pour avoir fourni
du matériel eux Allemands, est mort des suites de sa
captivité et probablement des sévices endurés au cours
de calles. Renaudot, Real, Armand Ridel.

23 h 10 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3

16 h 30 Emission régionale. 17 h 30 Documentaire : La mémoire des pôles.

17 h 45 Festival de Bourges. Le rock français par Philippe Ronce.

- 18 h 15 Série : Cheval mon ami.
 18 h 45 Journal des festivals.
 19 h Le 19-20 de l'information.
- 19 h 15 Actualités régionales. 19 h 55 Dessin animé : Les entrechats.
- 20 h 5 Les jeux.

20 h 35 Variétés : Show Tina Turner.

Retransmission d'un concert enregistré en 1982 à Alberta, au Canada. nêne du rock business. Tina Turner a obtenu en 1985 quatre oscars musicaux.

Magazine de la mer de G. Pernoud. En direct des

Acores. 22 h 10 Journal.

22 h 35 Cinéma sans visa. Emission de G. Poitou et B. Brigouleix. 22 à 45 Cinéma : Mes armes crachent... des

Film grec de Yannis Fafoutis, en v.o. (1981). Avec Giorgo Kinsoulis, Dido Lykoudis.

Les déboires d'un jeune homme venu à Athènes avec sa Les decoures à un jeune nomme venu à Athènes avec sa saur, puit un temps exilé sous la dictature des colonels et au début du régime qui suivit. Le drame politique et social d'un individu constamment placé dans des situations ambigués. Un ton étrange. Le film est inédit.

0 h 35 Témoignago.

Avec le réalisateur Yamis Fafoutis.

0 h 40 Prélude à la nuit. 0 h 50 Journal des festivals (rediff.).

CANAL PLUS

15 h 15, Série : Espion à la mode ; 16 h. Document : Animaux d'Australie ; 16 h 25, Téléfilm : L'or du fond des mers. En clair jusqu'à 21 h ; 18 h, Série : Dancin' days ; 18 h 35, Top 50 ; 19 h 5, Série : Rawhide ; 20 h, Les triplés ; 20 h 5, Football : coupe de la Ligue : Racing Club de Paris-Toulouse (en direct) : 22 h 35, la Cavale, film de Michel Mitrani ; 0 h 15, le Retour de Topper, film de Roy del Ruth ; 1 h 50, Feuilleton : Lifi, petit à petit ; 2 h 30, Musique.

18 h 45, Feuilleton: Flamingo Road; 19 h 40, Série: Star Trek; 20 h 30, Série: Riptide; 21 h 25, Série: L'Inspecteur Derrick; 22 h 30, Magazine scientifique: Big Bang; 23 h 30 à 2 h 30, rediffusions.

14 h. Tonic 6; 17 h. Système 6, invité : Gérard Blanchard ; 19 h. NRJ 6, Invité : Century ; 20 h. Tonic 6 ; 23 h. NRJ 6 (rediff.) ; 6 h. Tonic 6.

FRANCE-CULTURE

h Antipodes, en direct du Festival de Radio-France et de Montpellier. et de Montpellier.

21 à Festival de Radio-France et de Montpellier :
soirée d'ouverture (le Kustbander de Stockholm; le Jazzland Orchestra de Vincent Seno); à 22 h les arts du récit
(les délices de l'amour) en direct des jardins du palais
Pétrarque; à 23 h 15 Magazine radio festival.

6 h 10 Du jour un leademain.

FRANCE-MUSIQUE

20 à 30 L'air du soir : œuvres de Mozart.
21 à 45 Récital (donné le 12 juillet à la cour des Ursulines) : les Quatre Saisons : le Printemps, de Ronsard, Schubert, Wolf, V. Hugo, Strauss, Mahler, Donnay : l'Eté, de Lamartine, Liszt, Rimbaud, Verlaine, Brahms, La Fontaine Bandelaire, Strauss: l'Automne, de May La Fontaine, Bandelaire, Strauss; l'Automne, de May-nard, Wolf, Corneille, Dvorak, Voltaire, Tchafkovski, Verlaine, Strauss, Baudelaire; l'Hiver, de V. Hugo, Wolf, Baudelaire, Verlaine, Schubert, Hugo, Vigny, par Christa Lodwig, Panl-Emile Deiber, récitant, et Françoise Til-lard, piano.

8 h Jazz: Isis Quartet.

TRIBUNES ET DÉBATS

MARDI 15 JUILLET

M. André Rossinot, ministre chargé des relations avec le Parlement, est « Face au public », sur France-Inter, à 19 h 15.

Informations « services »

MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps es France entre le mardi 15 juillet à 0 beure et le marcredi 16 juillet à némali.

Les conditions anticycloniques qui s'installent sur la France et apportent une amélioration générale du temps se une amélioration générale du temps se dégraderont peu à peu à partir de jeudi. Avec le passage d'un taiweg d'attitude, un front froid peu actif traversera la France jeudi avec une évolution ora-geuse faible et discontinue à l'avant et notamment dans le Sud-Est. Une pou-velle ondée abordera l'ouest et le nord du pays samedi en soirée.

Mercredi, pen de changement. L'amélioration se confirme et se reforme. Le matin, seules les régions au nord de la Loire et les côtes de la Manche auront encore un ciel très brumeux et nuageux. Sar la majeure partie da paya, beau temps avec ciel dégagé mais des bancs de brouillard se sont formés an sud de la Loire ; ils se dégageront en

cours de matinée. Dans l'après-midi, beau temps bien ensoleillé sur toute la France, il y aura sculement des mages passagers sur les côtes de la Manche.

En Corse, les résidns orageux s'atté-nueront dans la journée. Les températures seront en bausse de

l à 2 degrés. Le vent sera variable et fai-ble en général. PRÉVISIONS

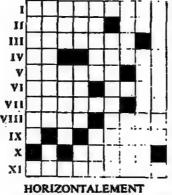
Jesdi : le marin, temps couvert avec bruines sur la Bretagne. Ailleurs, temps peu musgeux mais avec des brumes. Cette zone de temps couvert progressera sur l'ouest du pays en cours de journée et donnera une évolution orageuse en fin de jounée du Languedoc-

Roussillon au Massif Central et à la Lorraine. A l'avant de cette zone, temps ensoleillé et chaud, à l'arrière, temps plus frais et instable. Températures minimales de 11 à 15 degrés du Nord au Sud avec 17 à 20 degrés sur les côtes méditerra-

Maximum : de 28 à 32 degrés au sud du 45⁴, 27 à 29 degrés dans le Centre, de

MOTS CROISES

PROBLÈME Nº 4269 123456789



I. Un visiteur est souvent pour lui l'occasion d'une grande bouffe. -II. Ajouté à une moitié, il forme un tout. Bateau pour traversées généralement calmes. - III. Avec elle, on ne saurait nous prendre pour un autre. - IV. Puérilité tapageuse. Culmine au signal de Toussair V. On peut lui préférer une anglaise bien roulée. Dressé sur la voie publique par un redresseur de torts. -VI. Rivière. Plusieurs morceaux pour un seul exécutant. - VII. Fait tordre ou laisse raide. Pratiques. -VIII. Commune de Belgique. Durs, bons pour les assises. - IX. D'autant plus difficile, bien souvent, qu'il est aisé. - X. Pour un palais en feu ou un feu tout court. - XI. Proche d'une sœur ayant pris le voile.

VERTICALEMENT

1. Fait le tour d'un corps de garde. - 2. C'est le plus simple pour celui qui n'a rien à se mettre. Bien que souvent à plat, il est néaumoin connu par sa forme. - 3. Possessif. Inverse: généralement rigide, elle oblige à filer droit. - 4. Qui n'a plus rien à perdre. Commune de l'Argovie. Participe passé d'un proverbe précédant un retour au vice. -5. Belles jardinières. Massif des Maures. – 6. Assure le roulement de la caisse en évitant de taper dedans. – 7. Brèche au pays des cromlechs. Donne un certain ton. – 8. Donne un ton certain. Faire, à la caserne, un exercice à «l'arme» blanche. – 9. Sa progression n'est qu'une marche en arrière.

Solution du problème nº 4268 Horizontalement

I. Coulisses. - II. Option. -III. Ni. Enorme. - IV. Ford. Bi. -V. Impériale. - VI. Ta. Vanac. -VII. Un. Isatis. - VIII. Rein. Ré. -IX. B.D. (cf.: « Bulle »). Go. -X. Etiqueter. - XI. Rosit. Ale.

Verticalement

 Confiturier. – 2. Opiomane To. - 3. Ut. R.P. Iris. - 4. Lie-de-vin. Q.I. - 5. Ion. Ras. But. -6. Snobinarde. - 7. Riante. Ta. -8. Lei. Gel. - 9. Schne. Store.

GUY BROUTY.

Le Monde PUBLICITE ARTS ET SPECTACLES Renseignements:

45-55-91-82, peste 4335

23 à 25 degrés au nord avec 19 à 21 degrés sur les côtes de la Manche. Vendredi: La zone de temps orageux située vendredi matin des Pyrénées orientales à l'est du Massif Central et à la Lorraine se décalera, en cours de journée sur le quart sud-est du pays avec une activité orageuse accrue. Derrière cette none, un temps variable et plus frais s'étendra à la majeure partie du pays avec des averses dans le Nord et le Nord-Ouest. Reprise du mistral en soi-

Samedi, amélioration du temps par l'ouest et ciel devenant généralement plus dégagé, sauf dans l'extrême Sud et sur la Corse où le temps orageux persistera. En soirée, ciel se couvrant sur les ent du mistral samedi.

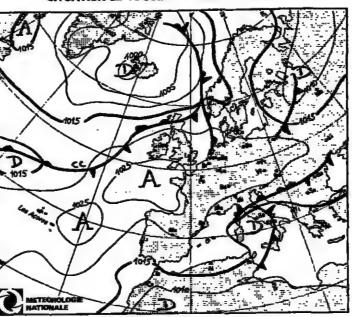
Vendredi, températures minimales en baisse de 1 à 2 degrés sur la moitié ouest, stationnaires sur la moitié est. Températures maximales en baisso de 2 à 3 degrés sanf dans le Sud-Est où elles seront stationnaires.

Samedi, minima en baisse générale de 1 à 2 degrés. Maxima stationnaires on en légère baisse.

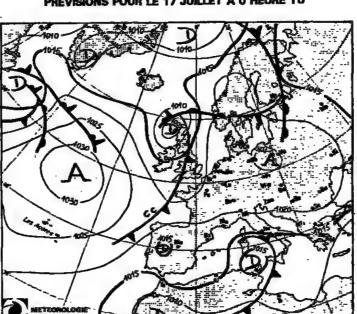
Disassche: Temps toujours orageux sur la Corse. Ailleurs, nombreux pas-sages mageux avec des braines ou des petites pluies dès le matin dans le Nord-Ouest et l'Ouest. Echaircies plus belles dans le Sud-Ouest et en vallée du

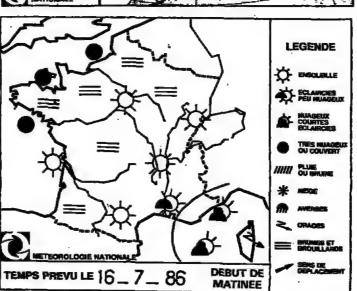
Mistral faiblissant légérement.

SITUATION LE 15 JUILLET 1986 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 17 JUILLET A 0 HEURE TU





AMACIO 22 16 N BORDEAUX 22 17 N BORDEAUX 26 13 S BOURGES 25 16 N BESST 20 15 P CARN 21 16 P AMSTRIAM 22 12 B AMSTRIAM 22 13 B AMSTRIAM 22 12 B AMSTRIAM 22 14 C BRITISILES 23 17 N BELGRADE 23 14 P BERLIN 19 7 S BRITISILES 21 13 N BELGRADE 23 14 P BERLIN 19 7 S BRITISILES 21 13 N BELGRADE 23 14 P BERLIN 19 7 S BRITISILES 21 13 N BELGRADE 23 14 P BERLIN 19 7 S BRITISILES 21 13 N BELGRADE 23 17 N BARSELIFHAR 28 17 S DAKE 22 2 S BARSELIFHAR 21 17 S DAKE 22 2 S BARSELIFHAR 21 17 S DAKE 22 2 S BARSELIFHAR 23 17 S DAKE 23 25 N BORDE 24 19 N PAREMINIS 25 17 C BERLIN 35 29	TEMPÉRATURES maxima - minima Valours extrêmes relevées entre le 14-7-1986 à 6 h TU et le 15-7-1986 à 6 h TU Temps observé le 15-7-1986 à 6 h TU													
AMACID: 22 16 S PODIGE 31 28 S MARIE 20 11 MADED 20 11 MADED 20 15 MADED 20 16 MADED 20 17 MADED 20 18 MADED 20 17 MADED 20 18 MADED 20 17		TOURS	****		15	N	LOSANGEL	B	25	18	_			
BANELIT 22 17 N PORTISAR 31 23 S MADRED 29 15 S SOURCES 25 16 N ALEGE 27 15 S MARAGEC 34 25 MARAGE	ALACCED	28			TOLLOUSE	******		14	S					č
Color Colo	BARRIEZ	22	17		CONTENT.	-	31	23	8			_		3
REST 20 15 P ALGER 21 15 S MELAN 22 15 N CREMOURS 18 15 R ALGER 33 24 S MONTRÉAL 21 14 C CREMOURS 22 16 S BANGEOR 23 17 N MONTRÉAL 21 14 C CREMOURS 22 16 S BANGEOR 23 17 N MONTRÉAL 21 14 C CREMOURS 24 19 C CREMOURS 25 17 C C	SORDEALE	26	13		6	-		-		MADPATRO	9	_		
CAEN 21 16 P AUSTRIBAM 22 12 B MONTRÉAL 21 14 CREMOURE 23 9 S MARCELORE 26 17 N MONTRÉAL 29 18 CREMOURE 24 19 CREMOURE 23 11 S ARCELORE 26 17 N MARCELORE 27 14 CREMOURE 25 17 N MARCELORE 27 14 CREMOURE 27 15 D MARCELORE 27 14 CREMOURE 27 15 D MARCELORE 27 14 CREMOURE 27 15 D MARCELORE 27 16 CREMOURE 27 17 N MARCELORE 27 17 N MARCELORE 27 18 D MARCELORE 28 17 S MARCELORE 28 17 S MARCELORE 28 19 N MARCELORE 29 N MARCELORE 28 19 S MARCELORE 29 N MARCELORE 21 16 P MAR	ICURGES	25					TUE.	31		MEXICO				
CLERACURG 18 15 B AINSTRIAM 22 12 B MONTRÉAL 21 14 CLERACURG 18 15 B AINSTRIAM 22 12 B MONTRÉAL 21 14 MOSCOU 18 11 CLERACURG 23 25 C BION 23 11 5 BARCELORE 26 17 N MES-YORK 24 19 CREDICE 23 15 B SERIES 21 13 N MES-YORK 29 18 CREDICE 23 15 B SERIES 21 13 N MES-YORK 29 18 CREDICE 21 13 N MES-YORK 29 17 N MES-YORK 29 25 N MANUES 25 17 C DELEI 35 29 C SINGAPOR 29 26 N MES-MONTS 24 17 P GENEVE 23 11 N SYDNEY 17 8 CRESIONS 29 27 N MISSIANDE 24 17 P GENEVE 23 11 N SYDNEY 17 8 CRESIONS 29 27 N MISSIANDE 21 16 P MISSIANDE 21 16 P MISSIANDE 21 16 P MISSIANDE 21 16 P MISSIANDE 22 16 CRESIONS 25 17 N MISSIANDE 25 10 MISSIANDE	EAT	20		-	ALGER		27	15	8	WILAW		_		
CHEMOUTESME 23 9 8 BANGEOK 33 24 5 MOSCOE 18 11 10 10 10 10 10 11 11 11 11 11 11 11	CAEN			P	I AMSTRADAT	M.	22	12		MOTOE	1000071			
CLEMONIFER 23 9 8 MANSON 24 19 CLEMONIFER 23 11 8 MANSON 25 17 18 MANSON 26 17 N MARON 27 18 MANSON 27 18 MANSON 27 18 MARON 27 18 MANSON 27 18			_	_	ATHENES		33	24	S	PROBLEME	******	_		
CHION			9	8	BANGEOR .		32	25		MUSCUL!	******			
CRESIONERSAMS 22 10 S SECURDE 23 14 P CSLO 24 14 C CSLO 24	DLION	23	11	5	BARCELON	Ī				RADIOS			19	-
LEMORES	CEDIONE DAKE		10	S	BOUNE					HEW-YORK		29	28	
LEGISS 22 14 C SHIRTSLES 21 13 N N N N N N N N N	LELLE	23	15	3	BEELD!					020		24	14	•
TON 22 13	LMOGES	22	14	C	THE REAL PROPERTY.					IMINADE!	ML	25	17	N
MARSPELEMAR 28 17 S CUENHEAGUE 21 10 S RIGHEAMERO 25 17 N NANCY 22 \$ S DAKAR 29 25 N NANCE 25 17 C DEEM 35 29 C NAUCE 26 19 N DEEM 30 25 N STOCKHOLM 19 10 S NAUCE 24 17 P GRAVE 23 11 N SYDNEY 17 8 C PERFORMAN 24 19 S ERNES 21 11 N SYDNEY 17 8 C PERFORMAN 24 19 S ERNES 21 16 P STEMBER 21 16 P ERUSALEM 28 17 S STEMBER 21 16 P STEMBER 21 17 S STEMBER 22 9 N LEGISNE 33 24 S STEMBER 22 16 C N CONDERS 25 17 N A B C N O P S T #	LYCH	22	13	N	LECARE					PÉKIN		33		'n
NANCY 22 8 S DAKAR 29 25 N ROME 24 15 S NANCHE 25 17 C DELET 35 29 C SINGAPORR 29 26 O DEEDA 30 25 N STOCKBOLM 19 10 S S	MARSELLENAR	28	17	S	COPPORTACE			_		RIGHELAN	OSE.			
MANTES	NANCY	22										_		
No.	NANTES	25	17		DELET	******								
Mass-hories	NOCE				DEFE	******				SELECTION I		-	-	
MU	PARES-MONTS				CENTRAL	*******				STULDE				
EMPGRAM 28 19 S STANBEL 31 20 S TRNS 28 20 S EMPGRAM 21 16 P EMPGRAM 28 17 S VARSOVE 15 12 C STANBEL 23 3 34 S VARSOVE 15 12 C STANBEL 23 16 C STANBEL 25 17 N VARSOVE 23 16 C STANBEL 25 17 N VARSOVE 22 11 S STANBEL 28 17 S VARSOVE 23 16 C STANBEL 25 17 N VARSOVE 22 11 S STANBEL 28 17 S VARSOVE 23 16 C STANBEL 25 17 N VARSOVE 22 11 S STANBEL 28 17 S VARSOVE 23 16 C STANBEL 25 17 N VARSOVE 23 16 C STANBEL 25 17 N VARSOVE 23 16 C STANBEL 28 17 S VARSOVE 23 16 C STANBEL 28 17 S VARSOVE 25 17 N VARSOVE 25 17 S VARSOVE 25 17 N VARSOVE 25 16 C VARSOVE 25 17 N VARSOVE 25 16 C VARSO					Distriction	****				SILITEI	пипр		_	
ERICALEM 21 16 P ERICALEM 28 17 S VARSOVER 15 12 C TRANSPORTE 22 9 N LISTOPRE 33 24 S VERICE 23 16 C TRANSPORTE 22 1 S LORDES 25 17 N VIENUE 27 11 S	PERFECULAR				PETALORI	-				IUETO	-			
TREESOURG 22 9 N LISTONNE 33 24 S VENDE 23 16 C REASSOURG 22 1 S LONDRES 25 17 N VENDE 27 11 S	ENNES				ENRALE.	******				TUPUS	*****		20	8
STEASSOURG 22 I S LONDRES 25 17 N VIRIOE 23 16 C	ST-FTEP-RE									VARSOVE .	4110-	15	12	C
A B C N O P S T +		_	- 7			******	_		_	TENESE	*****	23	16	C
A B C N O P S T +	****	-4	_•	•	INGRES "	******	25	17	N	VERNOE		22,	ii	S
SWEIGE Drume Compact manual		3	(;	N	0		P		S	•		4	

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure lágale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nutionale.)

APROPOS DE LA VISITE

NICE-PRÉSIDENT SYRIEM

Securité

A STATE OF STREET

with a significan

مهرد يط الميمونيسات

Acres 1945

10 - 10 - 2 F

A residence of the

and the same of th

The State of the S

The second of the Page 1989.

the mark was take

the second control was

الإرادي بيوه بالسادات

Sharring and

MANAGEMENT CONTRACTOR

حكة احنه المأصل

علدًا منه الأصل

Sécurité

Point de vue

Le prix exorbitant d'une bavure

par Yves LEMOINE et Jean-Pierre MIGNARD avocat au barreau de Paris

ES faiblesses de la démocratie que la violence prétend révéler sont apparentes. Les défis auxquels la nôtre se trouve aujourd'hui commontée appellent dès lors deux réponses : l'une à son ser-vice et l'autre à son détriment.

Combien avons-nous été atterrés par le débat public de cas demières asmaines sur la police et son rôle. Il aura fallu la mort d'un jeune homme et celle concomitante dans le temps d'un jeune gendarme auxiliaire pour qu'un marchandage répugnant soit alors imposé comme un diktat moral au pays. Dénoncer un crime, c'était approuver l'autre, d'où cette étrange formule : sacramentelle revenent à tout propos et hors propos : « L'affaire de la rue Mogador est va-gique mais je n'oublie pas le gen-danne de Bollène. »

Par une étrange perversion de l'esprit, ces déclarations extrava-gantes soulignaient à l'excès une dis-tinction absurde entre deux morts; victimes pourtant réunies par l'âge et dont l'une présentait en effet la particularité d'avoir eu pour protagoniste funeste un fonctionnaire précisément chargé d'assurer le protection des personnes. Là réside le caractère insupportable de ca décès, mais il n'y en effet pas à choisir entre deux victimes d'une même violence.

A l'évidence, mais qui ne le sait, oute démocratie a besoin d'une toute démocratie a besoin d'une police forte, et les ennemis de cellel'ont clairement fait savoir en

M. Salvatore Cirincione, Italien

réfugié en France qui se définit comme un « communiste liber-

taire, est sous le coup d'un arrêté d'expulsion, pris le 10 juillet en dépit d'une procédure d'extradition dont il est l'objet. Dès le lendemain, il a été assigné à résidence à Mende

Depuis le 20 septembre 1985, les

autorités italiennes demandent l'extradition de M. Cirincione au

sujet d'un jugement pour vol quali-fie, rendu par contumace. La cham-

fié, rendu par contumace. La chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris a demandé des suppléments d'information à la justice italienne, les 8 janvier et 9 juillet 1986 la veille, douc, de l'arrêté d'expulsion signé par M. Charles Pasqua, ministre de l'intérieur. Devant cette procédure judiciaire en cours, on conçoit mai que M. Chrincione misse être touché par une expul.

puisse être touché par une expul-sion, dont les motifs ne lui ont d'ail-

Les avocats de M. Cirincione, Mª Jean-Jacques de Félice et Irène Terrel, soulignent que leur client a

après, entérinant le fait accompli.

de M. Khaddam à Dames.

denx pays », ce qui impliquait l'im démocratique en viguear à Dames.

Aix-en-Provence

eurs pas été notifiés,

(Lozère).

La police doit être respectée et, pour cela, respectable. C'est ici le premier devoir de caux qui assument le gouvernement du pays car, dans ce domaine, une seule faute de dis-cernement peut être fatale. La stratégie terroriste de déstabilisation de notre société n'a pas pour fonction d'atteindre la police, comme voudrait le laisser croire le ministre de l'inté-rieur. L'objectif essentiel est bien de paralyser le pays à travers ses institutions, ses lois, ses juges et d'abord l'ensemble de ses citoyens. Il s'agit de condamner progressivement ceux-ci à une véritable prostration politique comme s'appauvrit le sang Que le rêve terroriste c'est un face à face morbide entre lui seul et la police, devenue dernière valeur refuge d'une démocratie éteinte. Le rêve du terrorisme, c'est le cauche mar de la démocratie.

Une police respectable c'est donc avent tout une police légitime. Nul ne peut prétendre lui assigner la mission de défendre les personnes en accep-tant simultanément et a priori de lui donner systématiquement raison lorsqu'un conflit l'oppose à des citoyens. Au risque alors de désigner toute une population anonyme et disse, c'est-à-dire chacune et chacun de nous au gré de notre vie quotidienne, comme la cinquième colonne d'une menace terrifiante et

il n'y a de victoire possible sur le terrorisme et l'insécurité que dans le strict respect des lois par la police,

toniours «scrupuleusement» res-

pecté les obligations du contrôle judiciaire. Ils précisent aussi que le dossier soumis à la chambre d'accu-

sation ne leur paraît pas favorable à

une extradition de Salvatore Cirin-

les policiers italiens après son arres-tation en 1980, M. Cirincione est

gravement handicapé : il porte une

vessie artificielle et reçoit des soins

constants que seuls des spécialistes

parisiens en urologie peuvent lui

Les avocats de M. Salvatore

Cirincione ont saisi la justice admi-

nistrative afin d'obtenir l'annulation

de l'arrêté d'expulsion et de l'assi-

gnation à résidence pris par le minis-tère de l'intérieur. Faute de quoi

avocats, victime à la fois d'une viola-

tion de la procédure judiciaire et d'une nouvelle atteinte portée à sa

A la suite de sévices infligés par

cione vers l'Italie.

santé physique.

- (Publicité) -

A PROPOS DE LA VISITE

DU VICE-PRÉSIDENT SYRIEN

An moment où la France s'apprête à recevoir le vice-président syrien Abdel Halim Khaddam, les associations sonssignées estiment utile d'attirer l'attention des responsables français sur ceci :

L'entrée des troupes syriennes au Liban, en 1976, est juridiquement infondée parce que ne reposent sur aucune demande de l'Etat libanais. Sa légalisation ultérieure par la Ligue arabe est intervenue dix mois

Le maintien de ces troupes su Liben ne repose plus sur un ac-cord de la Ligua arabe qui, depuis 1982, n'a pas reconduit leur mandat. Le chef de l'Etat et le gouvernement libenais ont formellement demandé le re-trait de l'armée syrienne en septembre 1983.

Elie Hobeika, le 28 décembre 1985, après avoir été négocié dans le bureau

b) Il cherchair, par des procédés pseudo-constitutionnels, à modifier le système liberais à travers le pouvoir législatif. Il prévoyait le nomination et non l'élection – d'au moins cent députés supplémentaires, selon toute

probabilité choisis parmi les « alliés » de Damas. Toet texte législatif à l'avantage de la Syrie aurait pu être automatiquement adopté par la Chambre, y compris une éventuelle demande de rattachement à la Syrie.

tion et au preraneme. Car le l'inne était man le la comme de la l'instauration d'un rapprochement entre les générations des deux pays », co qui impliquait l'impôsition aux Libanais de l'idéologie non-

Les Syriens au Liban sont, selon le droit international, des occupants et avant de prétendre étaindre l'incendie ils ont eux-mêmes contribué à l'al-humer. Toute contrée libanaise occupée par l'armée syrienne se trouve cha-que jour davantage intégrée dans le système syrien et perdue pour le Liban.

C'est pourquoi nous prions les dirigeants français, sinon de s'opposer au fait accompli syrien, du moins de refuser de le cautionner. Toute atti-

tude d'approbation française de l'action syrienne ne fera que conforter et encourager Dames dans ses plans et ses méthodes. La France, attachée au

droit des peuples, ne peut pas approuver le projet hégémonique syrien sur le

MIDI-PHENICIE SOS CHRETTENS DU LIBAN LIBAN MODERNE

(F. Froment-Meurice)

Oni a introduit les Iraniens au Liban? C'est Damas, Venus par la frontière libeno-syrienze, ils se sont installés dans la Beksa protégés par l'armée syrienze. Leur mission première était de chasser la force multima-

c) Le plus grave, ce sont peut-être les chanses se rapportant à l'éduca-et au pluralisme. Car le Liban était invité à adopter « une coordination

Plus généralement, les intentions syrieunes sur le Liban ont été liées dans l'accord tripartite, signé par Nabih Berri, Walid Joumblatt et

a) Ce document légalisait la présence des troupes syriennes et autori-l'extension de leur déploiement à l'ensemble du territoire libanais (cha-

Assigné à résidence en Lozère

Un réfugié italien est menacé d'expulsion

ce qui suppose de celle-ci une com-préhension très fine de ses devoirs. La têche est difficile. Nous n'en dis-convenons pas. C'est au sang-froid de tout un corps auquel il faut, dès lors, faire appel. En contrepartie de quoi, la confiance des gens, indispen-sable au succès de l'entraprise, est

Ainsi, chaque bavure est un accroc dont le prix est exorbita Soyons assurés que tous ces inci-dents, quelquefois tragiques, ne seront pas évitables, mais il revient à ceux qui ont l'Etat en charge d'essumer avant quiconque une mission d'éducation civique en ne cautionnant pas n'importe quoi. On ne rendra service à personne, et d'abord aux policiers, en pratiquant des amai-

Pareil comportement renforcers les comportements agressifs, et le cycle des bavures n'est pas près de

Pareille attitude ajoute à l'incompréhension et favorise la défiance. Et si les politiciens passent, le discrédit

On prétend que nous sommes en guerre, soit i Mais que penser alors d'une armée dont les fusils seraient pointés vers l'intérieur de ses lignes ? Or le terrorisme, le vrai, celui qui cynique et cruel frappe et achève, n'attend que cela pour pousser plus loin son avantage.

La vérité veut qu'un royaume divisé ne se survive pas à lui-même et il nous faudra sans cesse rappele que chaque bavure constitue un affaiblissement de non défautitue dissement de nos défenses.

il faut une pensée sommaire pour y voir un paradoxe.

 Attentat contra une agenca immobilière de Cannes. - Une bombe déposée devant la porte d'une agence immobilière de la Côte d'Azur, située sur la Croisette à Cannes, a provoqué, le 14 juillet, peu après 7 heures, d'importants dégâts à l'intérieur des locaux. Cette agence, qui porte le nom de son propriétaire. M. Claude Mulier, avait déià été endommagés par une explosion le 28 janvier dernier. Ce premier attentat n'avait jamais été revendi-

 Voi de tableaux à Cahors. Neuf couvres de peintres surréalistes, dont une toile et deux dessins de Salvador Dali, un dessein de Picasso, un tableau de Magritte et une toile de Max Ernst, ont été volées au municipal de Cahors dans la nuit du 13 au 14 juillet. Ces œuvres étaient

et dessins depuis le 9 juillet.

ENVIRONNEMENT

de notre correspondant

Cent cinquante personnes,

venues principalement de Sarre, auxquelles s'étaient joints quel-

ques Luxembourgeois et une

poignée d'écologistes lorrains.

se sont rassemblées lundi

14 juillet à Cattenom (Moselle)

durant deux heures, sans inci-dent, pour protester contre la

mise en service de la centrale

Répondant à l'appel du Comité

international contre Cattenom, les manifestants étaient nettement

maintestants etalent nettement moins nombreux lundi 14 juillet que le 15 juin dernier, où plus de dix mille personnes s'étaient regroupées sur les berges de la Moselle. Les forces de l'ordre ont bloqué l'accès du site de la collentere de l'accès du site de la collentere de l'accès du site de la collentere de

ane quinzaine de kilomètres des frontières luxembourgeoise et alle-mande, imposant aux antinuclésires une marche champètre forcée,

Le député (Vert alternatif)

luxembourgeois Jean Huss a adressé une lettre à la direction d'Electricité de France et au gou-

vernement français, dans laquelle il écrit : « Vos services ont commence

à charger en combustibles nucléaires la première tranche de Cattenom, piétinant de ce fait, de

nucléaire mosellane.

FAITS DIVERS

TOUR DE FRANCE MASCULIN 1. Rudy Dhaenes, les 258,300 km en 6 h 12 mn 40 s (moy. : 41,618 km/h): 2. Hermans, même temps; 3. Bloodi, à 2 s; 4. Yates, à 9 s; 5. Leleu. Classement général. — 1. Jorgen Vagn Pedersen, 45 h 32 mn 8 s; 2. Pelier, à 1 mn; 3. Roche, à 1 mn 5 s; 4. Himault, à 1 mn 10 s; 5. Marie, à 1 mn 24 s.

es avec deux cents tableaux

ailes mais le moteur est intact. •

effets de la course rapide qui s'est

déroulée dans la plaine. - Passer

sans transition du 12 au 24 dents.

autrement dit d'un braquet gigan-tesque à un développement de

4 mètres, ce n'est pas simple, fait remarquer le leader de la formation

Système U. Les petits gabarits

M™ Adeline BÉTOUS-SERRELL.

victime d'un accident de la route dans la

- M= Jacques Guillet, M. Jean-Jacques Guillet, M. et M= Bernard Bagilet,

et Nik.

et ses enfants,

M. Jacques GUILLET. énieur principal hors classe à la Société nationale

survenu en son domicile à Asnières-sur-Seine, le 11 juillet 1986, à l'âge de

Selon la volonté du défunt, des dons peuvent être adressés en son nom à l'Ins-titut Pasteur (recherche contre le can-

ont la douleur de faire part du décès de

M™ veuve Georges HACHE, née Madeleine Démare,

survenu le 3 juillet 1986 à Avallon, dans sa quatre-vingt-cinquième année. Les obsèques ont eu lieu dans la plus atricte intimité.

Sports

Le Tour de France cycliste

Herrera au pied du mur

Le Tour de France a atteint les Pyrénées, après une course de vitesse de onze jours, au cours desquels le peloton a parcouru 2 200 kilomètres à 41 kilomètres à l'heure de moyenne. La longue étape Poitiers-Bordeaux, disputée comme les précédentes à vive allure et remportée lundi

BORDFALD

de notre envoyé spécial

Le Colombien Luis Herrera est

sans donte le meilleur grimpeur actuel. On pouvait donc le considé-

rer au départ comme l'un des prin-

cipaux favoris d'un Tour de France

extrêmement montagneux. Au pied

des Pyrénées, son retard sur le

Danois Jorgen Petersen, porteur du maillot jaune, dépasse 8 minutes et Bernard Hinault le précède de

Ce handicap est-il surmontable? - Certainement pas, affirme Raphael Geminiani, qui dirige le coureur sud-américain. Nous nous

étions accordés un passif maxi-

mum de 10 minutes avant d'attein-

dre Bayonne. Lucho est dans les

temps. Compte tenu du parcours -une quinzaine de grands obstacles et quatre arrivées en altitude - je

considère qu'il occupe une position

de vainqueur potentiel. Il s'est

amélioré sur tous les plans. Vous

avez pu vérifier les progrès qu'il a accomplis contre la montre et, dans les cols, il est encore plus efficace

que l'an dernier. J'en ai acquis la certitude depuis sa double victoire

de la Classico RNC et du Tour de

Reste le problème de son équipe, réduite à 50 %. Elle a surtout perdu

Fabio Parra, le numero deux de la

sélection colombienne, mais Gemi niani ne dramatise pas. « En mon

POITIERS-BORDEAUX

(Orzième étape)

TOUR DE FRANCE FÉMININ

COGNAC-BORDEAUX

(Quatrième étape)

1. Connie Meijer (P-B), les 127,5 km en 3 h 5 mm 29 s; 2. Longo

(Fr.); 3. Niehaus (RFA); 4. Simon-

Classement général. - 1. Canins

(It.), 9 h 36 mn 48 s; 2. King (E-U), à 22 s; 3. Havik (P-B), à 23 s;

4. Westher (Suè.), à 37 s; 5. M. De Bruin (P-B), à 42 s.

saçon brutale, les angoisses et protestations des populations lorraine, allemande, luxembourgeoise et

Le secrétaire d'Etat aux affaires

étrangères luxembourgeois,

gnant qu'elle - continuera d'empoi-

sonner pendant de nombreuses années les relations franco-

luxembourgeoises. Le président du gouvernement luxembourgeois, M. Jacques Santer, a été quant à

lui plus nuancé, estimant qu'il

convenzit aujourd'hui de mettre l'accent sur la sécurité, afin d'éviter

De son côté, un porte-parole de la

chancellerie sarroise a qualifié

d'- acte de provocation - le charge-ment de la première tranche, qui doit se poursuivre cette semaine. La

Sarre, qui exige des expertises sup-plémentaires sur les normes de sécurité, a en outre annopcé, par la

voix de son ministre de l'économie, M. Hajo-Hoffmann, qu'elle n'utili-

serait pas de courant provenant de

JEAN-LOUIS THIS.

des conséquences dramatiques.

La prostestation s'amplifie

contre la centrale de Cattenom

14 juillet par le Belge Dhaenens, n'a pas modifié le classement général. Le Danois Jorgen Petersen va maintenant devoir défendre son maillot jaune dans la montagne, mais tous les regards se portent sur les grimpeurs et en particulier sur Luis Herrera.

genre Herrera risquent de payer ce tagne, explique-t-il, c'est chacun changement de rythme brutal. Je pour sol. Herrera est un habitué des longs raids solitaires. Franchene crois pas à la réussite d'un ment, je ne vois personne pour lui résister sur les pentes de Superba-Les anciens vainqueurs du Tour.

Jacques Anquetil et Luis Ocana, gnères, d'autant que cette montée formulent des pronostics plus nuancés. Ils soulignent l'un et surviendra après l'escalade du Tourmalet, d'Aspin et de Peyre-sourde. Et Geminiani, qui sut aussi pilote de rallye, conclut en champion colombien au cours de empruntant au vocabulaire de l'étape contre la montre de Nantes, indice d'une condition physique l'automobile : • On a cabassé les satisfaisante. - Sa performance sur un parcours qui ne lui convenait Laurent Fignon ne partage pas guère augmente ses chances, pré-cise Anquetil. Pour moi, il n'est totalement ce point de vue. Selon lui, le coureur sud-américain souffrira de son isolement et subira les pas battu.

En cette veillee d'armes. d'aucuns évoquent le souvenir de Fausto Coppi, premier à Paris en 1949 avec onze minutes d'avance, après avoir accusé un retard d'une demi-heure au pied des Pyrénées. Mais Herrera n'est pas Coppi...

JACQUES AUGENDRE

Carnet du Monde

- Nous apprenons le décès de

directrice de la communication et de la promotion de la Fédération équestre française,

voctane du 13 au 14 juillet, alors qu'elle revenait des championnais du monde de saut d'obstacles, disputés à Aix-la-Chapelle.

M. Gauthier Guillet, Clarisse, Héloïse, Edouard, Tiphaine

on épouse, ses enfants et petits-enfants, M. et M™ Raymond Molière et leurs enfants, M= Bertrand-Metté

ses sœur, beau-frère, bello-sœur, neveux

ont la douleur de faire part du décès de

des chemins de fer français.

Les obsèques auront lieu le mercredi 16 juillet, à 14 heures, en l'église Notre-Dame-de-Bon-Secours, 31, rue du Général-Loclerc, à Bois-Colombes, où

Ni fleurs, ni couronnes, ni plaques.

Interrogé, le responsable de l'aménagement de la centrale a sou-ligné qu'EDF ne donnerait pas suite à la demande du député luxembour-80, avenue Henri-Barbusse,

- M. et M= Jean Dedenis

M. Robert Goebbels, a, pour sa part, regretté la décision d'EDF de charger le premier réacteur, souli-

9. rue Basso-du-Rempart.

ses enfants, Daniel Meyer et sa fille, Alain et Sylvie Pellet

M. et M= Yann Pellet,
 M. et M= Bernard Depardieu,
 M. et M= Claude Meyer,

et leurs enfants, Chantal et Jérôme Hennequir et leurs enfants.

Stéphane et Jean-Eudes Mory et leurs enfants. Carole et Denis Labastrou

et leurs enfants, Anne et Christian Martin et leurs enfants, Gilles et Mario-Joelle Depardieu

et leurs filles, Cyrille Meyer, Marine Meyer, ses petits-enfants et arrière-petits-

nants, Madame Aimée Hayes-Meyer,

out la grande tristesse de faire part du décès, survenu le 10 juillet 1986, dans sa quatre-vingt-septième année, de

M= André MEYER. née Marcelle Charleville.

La cérémonie religieuse a été célé-brée dans l'intimité familiale, le 11 juil-19, rue Théodore-de-Banville,

75017 Paris. 48, rue Monsieur-le-Prince, 75006 Paris. Avenida Angelica 580, 01228 Sao-Paulo (Brésil).

M= Raymonde Videlaine,
 M. Pierre Videlaine,
 Jean-Luc, Vincent et Sébastien,

ont la douleur de faire part de la dispari-

Paul VIDELAINE,

ingénieur ETP.

La cérémonie religieuse a lieu le mardi 15 juillet 1986, dans l'intimité, suivie de l'inhumation dans la sépulture familiale.

Cet avis tient lieu de faire-part. 14, aliée des Ormes, 77360 Vaires-sur-Marne

Anniversaires

- Le 14 juillet 1980, le docteur Simon FINGERHUT

Ses qualités humaines et son intelli-gence sont toujours très présent au cœur de ceux qui l'ont connu et simé.

RESULTATS COMPLETS N° 47

,	NOMBRE DE	RAPPORT PAR JEU
	JELIX GAGNANTS	GAGNANT (pour 5F)
16 bons rėsultats	_	_
15 bons résultats	8	209 030,00 F
14 bons résultats	286	5 845,00 F
13 bons résultats	4 130	404,00 F
Bons résultats aux 7 Numéros de la Chance"	243	363,00 F
Tirage des	" 7 Numéros	de la Chance "

du Dimanche 13 Juillet 1986 : 1 2 5 8 13 14 15

e ESPACE : Pas de navette avant 1988. - Les vois de la nevette spatiale américaine, interrompus depuis l'explosion de Challenger, le 28 janvier dernier, ne reprendront sans doute pas avant le premier trimestre 1988, et non en juillet 1987 comme il était dit jusqu'à présent. Les ingénieurs de la NASA ont commencé à travailler sur un nouveau type de fusée d'appoint, tout en étudiant des modifications à apporter au modèle existent.

. Le prix Kyoto à Mª Le l'Institut d'embryologie au CNRS. s'est vu décemer le prix Kyoto (d'un montant de 1,8 million de francs) pour ses travaux en manioulation embryologique. M Le Douarin a fait progresser la connaissance du sys-tème nerveux et immunitaire des animaux supérieurs en découvrant une nouvelle technologie pour produire des êtres hybrides issus du poussin et de la caille.

SCIENCES

Douarin. — Une biologiste française, Mª Nicole Le Douarin, directeur de

THE SHALL SHE STREET ENDER LE 17 JULY 15 JULY 19 JULY 1 ۷ uu i6 المنت المستع BASS NIE - 14 FIRADA. S principals, if the house year 3



Marine a series of the second



INGENIEUR COMMERCIAL à IBM France

Après de longues études, vous désirez maintenant prendre part activement à la vie économique du pays. Vous recherchez donc tout naturellement l'entreprise qui vous offrira cette opportunité.

INGENIEUR COMMERCIAL à IBM France, vous participerez aux mutations et aux évolutions des entreprises et des Administrations.

Vous représenterez la Compagnie auprès de cette clientèle diversifiée ; vous établierez des contacts au plus haut niveau. Vous aurez donc la responsabilité commerciale, administrative et financière d'un territoire géographique ou spécialisé par branche d'activité.

Jeune ou futur(e) diplômé(e) grande école ou cycle long de l'enseignement supérieur (Sciences et Techniques, Gestion),

adressez-nous votre candidature dès à présent

que vous soyez déjà diplômé ou que vous obteniez votre diplôme en 1986 ou 1987

Notre formation rémunérée, théorique et pratique, apporte aux diplômés de commerce et gestion les connaissances techniques nécessaires et initie les ingénieurs à la relation commerciale.

Nous vous rembourserons vos éventuels frais de déplacement.

Département Recrutement (Référence B 41) - IBM France 2, rue de Marengo - 75001 PARIS.



🏂 THOMSON SINTRA

activités sous-marines

Au cœur de la compétition internationale, nous étudions et développons des équipements et systèmes de détection sous marine pour la plupart des pays occidentaux mais aussi d'Asie du Sud-Est. Pour améliorer notre position sur le marché, nous développons les ressources du groupe d'étude et développement en ACOUSTIQUE SOUS-MARINE.

Dans ce cadre nous recherchons des: • INGÉNIEURS PHYSICIENS-ACOUSTICIENS INGÉNIEURS PHYSICO-CHIMISTES

de formation grandes écoles (ECP, ESPCI, AM, Doctorat d'Université, etc.) ayant si possible une formation en acoustique et une

Au sein de notre groupe acoustique, basé dans le Sud Est de la France vous participerez à la conception et au développement des sous-ensembles acoustiques (transducteurs, antennes) des systèmes sonars de la nouvelle génération. Votre aptitude au travail dans des équipes pluridisciplinaires, votre capacité d'innovation et votre connaissance de l'anglais,

Si vous souhaitez contribuer à la réussite de notre équipe, nous vous proposons d'adresser votre candidature à Pierre BERETTI - THOMSON-SINTRA/ASM, Chemin des Travails, B.P. 53 - 06800 CAGNES-SUR-MER, en précisant la référence AC/786.

★ THOMSON-CSF



Le C.E.P.M.E. équipe les ambitions des entreprises.

Spécialiste du financement des investissements des petites et moyennes entreprises, le Crédit d'Equipement des P.M.E. est present dans toute la France. 217 000 entreprises ont fait appel à lui pour

Credit d'équipement des PME Aujourd'hui, dans le cadre de son Plan d'Entrepnse, il conduit l'évolution de ses structures, de son organisation et de ses dutils informatiques pour accroître ses performances et offrir une qualité de service toujours plus grande à ses clients. Pour cela, il recherche pour se Direction de l'Organisation et de l'informatique un

Organisateur н.ғ.

Interlocuteur des Directions du Crécit d'Equipement des P.M.E., ce professionnel de l'organisation étudie, conseille, propose, met en place les rétormes qui contribuent à faire progresser la competitivité de l'entreprise Jeune diplômé d'une grande ecole de Commerce, d'ingenieurs ou troisième cycle universitaire de gestion, il a une expérience professionnelle de trois à quatre ans, de preference acquise dans un Cabinet de Conseil en Organisation et dans le secteur de la Finance. Motivation, creativité, capacité de dialoguer et de convaricre, sens du concret sont les conditions indispensables du succès.



Pour ce poste basé à Paris, merci d'adresser votre dossier de candidature, maintenant ou à votre retour de vacances, sous réf. OR 839 à notre Conseil DATAID SELECTION 48, avenue Raymond Poincaré 75116 PARIS.

COMMUNICATIONS A L'UNISSON

Alcatel figure au 5 er rang des constructeurs mondiaux de télécommunica-tions. Plus de 15 % du CA est consacré à la recherche et au développeme Alcatel Transmission emploie 850 ingénieurs et cadres.

Ingénieurs électroniciens en production Jeunes ingénieurs de Grandes Ecoles (ESE, ENST, ICAM, ENSI,...), vous êtes débutants ou avez quelques années d'expérience, Venez développer,

fabriquer et contrôler nos nouveaux produits de matériels de Transm dans nos usines du Loiret. Réf. Ti Ingénieurs d'études

Vous êtes diplômés d'une Grande Ecole (ESE, ENST, INT...) evec la maîtrise de la langue anglaise, venez :

- concevoir des équipements raccordables aux Réseaux à Commutation de Paquets (avec expérience en micro-informatique et développement de logiciel)

concevoir des équipements à fibres optiques à haut débit (avec expérience en techniques numériques et analogiques),
 concevoir des systèmes pour Réseaux de Télécommunication et de Transmission de Données,
 concevoir des liaisons à détection hétérodyne.

Ces postes sont basés au Sud de Paris (Grande banlieue). Réf. TRA 10/M Adresser les lettres de candidatures, sous réfé Alcatel, Service Recrutement des Cadres Transmission - Cantre de Villerage..... irence correspondante, à Transmission - Centre de Villarce Nozay - 91620 La-Ville-Du-Bois.



CAECL

Alcatel, un temps d'avance



FINANCIERE avec la Caisse d'Equipement des Collectivités Locales

CHEF DE PROJET

pour une mission de tout premier ordre :
Etablir le SCHEMA DIRECTEUR du réseau de la Direction Informatique
chargée du conseil financier aux collectivités locales.
Directement rattaché au Chef de Service, vous êtes chargé de la conduite
d'une étude des nouveaux moyens matériels et de transmission permettant de loumir aux utilisateurs finals tous les services informatiques (actes
actes de la chécision e inforentre, bureautique - micro-informatition Ingénieur Grande Ecole ou équivalent vous avez l'expé-

rience de la conception et du développement de projets dans le domaine financier. Outre une grande rigueur, des facultés d'encadrement sont vironnement precas.
Lieu de travali : BAGNEUX (92).
Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions
LM/CP à Christine SALAFA - CAM - 4, rue Bertholiet - B.P. 16
94114 ARCUEIL Cedex



Importante Société d'Ingénierie de Systèmes Informatiques, filiale d'un grand groupe industriel recherche

JEUNES INGENIEURS LOGICIEL

Domaines : architecture de systèmes, réseaux, image numérique, télématique et systèmes de communication d'entreprise.

Postes basés : Banlieue Sud.

Merci d'envoyer lettre, C.V., photo à PIERRE LICHAU S.A. - sous réf. 10797 10, rue de Louvois - 75002 PARIS qui transmettra.

THOMSON SINTRA

activities doub-exercise:

Leader mondial (2.500 personnes) dans les domaines militaire et civil des activités sous-marines, nous recherchons pour notre département de BREST des

INGÉNIEURS D'ÉTUDES (Grandes Écoles ou Doctorat)

Vous vous intègrez à une équipe chargée d'études avancées en traitement du signal et de l'image dans le domaine des sonars à haute résolution. Débutant ou justifiant d'une première expérience de quelques années, vous avez le

goût de la recherche et de réelles qualités de communication. De larges perspectives d'évolution, dans ce secteur en pleine expansion, seront affertes aux candidats à fort potentiel que nous souhaitons rencontrer.

Merci d'adresser votre dassier de candidature sous réf. 971.47/LM à Ralland LE MOULLEC, THOMSON-SINTRA/ASM, Route de Sainte-Anne-du-Portzic, 29601 BREST CEDEX

THOMSON-CSF

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL

recherche pour éceblissement grande banlieue Sud

INGENIEUR ELECTRONICIENS OU AUTOMATICIENS

Connaissant de préférence la commutation électronique pour assurer STAGES DE FORMATION sur matériel de technologie avancée. Anglais courant, espegnol apprécié. Formation et évolution de carrière assurées.

Adresser C.V., photo et rémunération souhaitée sous référence 10435 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opére, 75040 Paris cedex 01, qui tr.

The state of the s

A Land Barrier

Sugar State of the second The second second

 $m_{2g} \approx \kappa_{2g}$

un temps d'avaig

HE LA COMPETENCE

Secrete d'Ingeniera

LUGICITAL

helicanalisms or systems the area

Mercy Graneter

BEREIT LEWIS TO VALUE VALUE

M. THE OF LINES

100 9 445555

WINDSHOOM SINTRA 100

NGENIEURS D'ETUDES

IMPORTANT GROUPE

HOUSTRIEL

THONICIENS

WICHATICIENS

PARTY OFARCE DE PERMA

18-32

ndes feeles ou Doctord

A THOMSON



Jeunes Ingénieurs **Grandes Ecoles**

MATRA TRANSPORT conçoit et réalise des systèmes : - de transports automatiques (VAL, ARAMIS) - de pilotages automatiques de métros. Son développement rapide l'amène à rechercher

Ingénieur Electronicien Ingénieur Automaticien

Réf.1369/M

Débutants à 2 ans d'expérience, ils s'intègreront dans l'équipe système chargée des études et développement d'automatismes dérivés du Mêtro de LILLE, tant pour nos marchés français (Toulouse, Strasbourg, Bordeaux) que pour nos contrats à l'exportation (Chicago, Jacksonville).

Ces postes, basés à LILLE pourront évoluer par la suite vers des responsabilités au sein des différents groupes projets

Ingénieur de Tests et d'Essais

Au sein des équipes de notre établissement du BOURGET, cet électronicien débutant aura en charge l'étude et le développement d'équipements de tests tant sous l'aspect matériel que logiciel.

Ce poste pourra à terme évoluer vers des responsabilités d'encadrement d'un groupe de techniciens.

Envoyer lettre, photo, CV et prétentions, en précisant la référence du poste choisi à MATRA TRANSPORT Direction du Personnel - 2 rue Auguste Comte - 92170 VANVES

MATRA TRANSPORT

Groupe industriel international reprenant les actifs d'une entreprise ancienne d'optronique militaire après restructuration, se développe dans les technologies les plus avancées de son domaine. Pour défi-nir une gamme de produits innovante, recrute pour Paris une équipe de jeunes ingénieurs dont les per-

our tous ces postes

Débutants ou quelques années d'expérience - Anglais courant indispensable - Rémunération motivants fonction du potentiel.

Ingénieur Opticien ou equivalent

Chef de produits optroniques portables. Conception, coordination des services de développement, contrats sulvis avec les services officiels français. Démonstration aux clients étrangers. Evolution du poste : Chef de la branche intensifi-

Chef du service Prototypes-Réalisation, mise au point et qualification des nouveaux produits. Cout prononcé pour l'innovation dans les méthodes de réglage optique. Evolution rapide du poste suivant souhaits : Chef de Produits, Chef de Bran-

Ingénieur Opticien ou équivalent

Ingénieur de Recherche en Microelectronique (SUP ELEC, ENST, etc.)

Chef du services Recherche Amont qu'il crée et devra developper avec dynamisme et compé-

- traitement de signal, automatismes, - introduction de la CAO électronique (cartes et

Ecrire avec C.V. et prétentions à : SOPELEM SA Service du Personnel, 125, bd Davout, 75960 Paris cedex 20.

Ingénieur Mécanicien (Ineleviupé uo M 2 A)

Chargé au Bureau d'Etudes de l'élaboration des dossiers d'industrialisation d'équipements de technologie avancee. Développement de la CAD existante. Introduction de DAO et FAO. Evolution du poste : Chef de Bureau d'Etudes.

sopelem

- Etude et réalisation de projets d'équipements automatisés de production comprenent : études

techniques, évaluation des coûts. elaboration du cahier des charges suivi de la réalisation et de la mise en service, gestion financière des projets.

 Bonne connaissance de l'anglais. - Aptitude au travail en équipe.

PONTOISE Cedex.

Adresser curriculum vitae, photo et prétentions à Monique GERMAND, sous la réf. MMG/70, à 3M FRANCE -Division des Ressources Humaines

Boulevard de l'Oise - 95006 CERGY-

Formation supérieure ingénieur



Data General

ume Génération d'avance Dans le peloton de tête des constructeurs d'ordinateurs, leader mondial en bureautique intégrée, DATA GENERAL (17 000 personnes, 1,3 Milliards de \$ de CA) vous offre l'opportunité de participer à l'élaboration des solutions informatiques de pointe pour des entreprises et organisations de grande taille. Vous êtes

INGENIEURS CONFIRMES

PRISE EN CHARGE COMPLETE DE PROJETS Les projets sont à caractère technique architectures de réseaux, interconnections et interfaçages entre systèmes. liaisons avec différents types de réseaux messageries. telex. teletex, teletel . serveurs repartis sur réseaux locaux

et commercial. Avec rigueur, methode et esprit d'ani-mation d'équipe vous inaginez les solutions en redigez les specifications et profes les réalisations et installations.

Voire poientiel vous permetira de DEVELOPPER DES DOMAINES D'ACTIVITE au sem de notre jeune DIVI-SION SYSTEME L'anglais est un atout indispensable pour évoluer au sem de DATA GENERAL

Merci d'adresser votre lettre manuscrite, CV, photo et entions en indiquant la reference M 6 a Philippe GUILLON, Directeur du Personnel. &DATA GENERAL FRANCE - La Boursidière -

Immeuble L - 92357 Le Piessis Robinson

ESSEC SUP de CO ESCAE Venez vivre + de 4 ans d'expérience GRANDS COMPTES BULL en région nantaise

PRENEZ LA BARRE DE NOTRE SERVICE

COMMERCIAL

Le copitaine du secteur d'octivité BULL SYSTEM (© 400, Bieu Green, DPS/7 SPS/7) rischerche son BARREUR

Vous êtes inspiré par l'esprit d'équipe, vous connaisser partoitement l'acéan des Grands Comples, vous source tenn le meileur cap, vous êtes attité par les courses d'endurance, vous vouse devenir un grand main fortuné.
Avec EUROSOFT échnors ensemble votre histoire.
L'équipe vous attend ou plus tard le 15 actions.
Pour hisser la grand voile adlesser lettre CV et préfenhans à
EUROSOFT DIVISION SYSTEME PINFORMATION ET COMMUNICATION - 38, Bia Henri Seiller - 92150 SURESNES.



le temps réel

Nous sommes des constructeurs dynamiques à l'avant-garde d'une technologie de pointe concernant les réseaux à intégration de services.

SOCIETE
BYTERNATIONALISTED
de 19 personnes dont
j avocsts érranges (Américain,
javocsts érranges (Américain,
javocsts érranges (Américain,
javocstise à New-York,
RECHERCHE pour Paris Pour développer nos performances, nous offrons plusieurs postes, pour constituer des équipes solides, de

Ingénieurs logiciel

Confirmés en système TEMPS REEL, voire débutants si au moins 2 ans d'experience en milieu industriel, venez nous rejoindre.

Merci d'adresser lettre manuscrite. C.V. détaillé avec photo, rémunération actuelle ou prétentions, sous la référence 708, à notre Conseil D. FRANCESE - CAPFOR - E.P. 846 -44020 NANTES Codes 01.

CAPFOR

FARM - LYON - AECHARYCHLE - NAMTES - METZ - YECT NAGERS - AECHATOLICUSE - BESST - CACH - MONTLLYCON - NACHT - QUUMPE

FLEETGUARD, leader de la filtration du moteur diesel, filiale du groupe CUMMINS, recherche pour son unité de QUIMPER :

UN ACHETEUR HAUT NIVEAU

syant plusieurs années d'expérience, spécialiste de l'achat « just in time », capable de négocier des contrats de partenariat.

Les produits dont il aura la charge : pièces embouties et de décolletage, joints, colles, peinturies et produits d'étanchéité.

Niveau Ingénieur ou Ecole Supérieure de Commerce. ESAP appréciée. Anglais indispensable. Adresser C.V. détaillé et lettre de candidature rapidement

AU Service du Personnel, FLEETGUARD INTERNATIONAL CORPORATION BP 658 - 29194 QUIMPER Cedex.

IMPORTANT ORGANISME DE PROTECTION SOCIALE recherche pour une de ses directions régionales

CADRE DYNAMIQUE

Formation supérieure exigée, commerciale souhaitée. Des qualités d'animateur, d'organisateur, de gestionnaire, le sens des responsabilités et des relations humaines sont indispensables dans ce poste.

Adresser C.V., photo et prétentions à VALENS CONSEIL sous référence 9728, BP 359 - 75064 PARIS Cedex 02.

strasements, supervision ptable et fiscale) et de la con prévisionnelle financière et de tréscerei. Expérience 1 4 2 ans puhantés : posts évolunis.

pour promouvoir sur le terrain auprès des entreprises aché rentes les contrats de forme-tion en planmance.

CONDITIONS:

- Fréquents déplacements à prévoir toutes régions (permis de conduirs indispensable).

- COO 10 mols.

- Postes bosés à Paris.

- A pourvoir rimmédiament.

- Rémundration:

10,000 FF brut mensual.

SOCIÉTÉ D'AVOCATS

CHARGÉE DE

L'ADMINISTRATION

GÉNÉRALE

Ecrire avec C.V. à : THEFFRY ASSOCIÉS à Dufrancy, 75116 Pa

cherche à pourvoir à GRENOBLE un poste d' **INGENIEUR**

GRENOBLE

Une expérience de 2 ans sur ordinateur VAX est exigée ainsi qu'une bonne Bonne pratique de l'Anglais fortement souhaitée Merci d'envoyer vos candidatures détaillées en totale discrétion sous réf. 42154 à CONTESSE PUBLICITE 74, rue Béchevelin, 69363 Lyon

LE LABORATOIRE D'ELECTRONIQUE et Je TECHNOLOGIE

de l'INFORMATIQUE du CEN/G LA SOCIETE EUROPEENNE D'INSTRUMENTATION MEDICALE



Bretagne

Dans le cadre de ses projets orientes vers

d'activités nouvelles dans ses usines,

Grands Trevaux de Bretagne

JEUNE INGENIEUR MECANICIEN AM, ENI, ENSI, INSA

l'amélioration de la productivité et la mise en place

Filiale du Groupe **BOUYQUES** spécialisée dans le Bâtiment, Génie Civil et Ouvrages Fonctionnels, nous offrons à de jeunes diplômés d'École d'Ingénieurs la responsabilité de chantiers sur l'Ouest. Technicien et Gestionnaire, vous

avez l'ame d'un Manager qui évo-luera dans un environnement où l'esprit d'entreprise et de réussite

Homme de terrain motivé, nous vous proposons un cadre d'évolu-tion passionnant à la mesure de vos ambitions et de vos résultats. Adressez votre dossier de candidature avec lettre, CV, photo et prét. à GTB - M Thierry Lecompte -8, Avenue de Crimée - BP 56139 - 35056 Rennes CX.

3M FRANCE recherche pour son département INGENIERIE

UN INGENIEUR PROJETS

Base à notre siège social, il aura de

fréquents contacts avec nos usines de Beauchamp (95) et nos fournisseurs.

CADRES



F A F professionnel secrétaire général

Organisme paritaire chargé de recueillir, gérer, utiliser les sommes destinées à la formation première et continue dans les entreprises, notre budget est de l'ordre de 40 MF. Notre Secrétaire Général assurera avec 7 employées la gestion financière et administrative du Fonds.

Deux types de fonctions sont à considérer :

celles qui concernent le collecte et son traitement (largement informatisé), la recherche des meilleurs placements de fonds et le retour des sommes aux entreprises dans le cadre des dispositions légales et des décisions du Conseil d'Administration, celles qui ont trait à la vie sociale du Fonds (assemblées, réunions), aux relations avec les centres de forma-

tion et avec tous les adhérents, actifs ou potentiels. Votre expérience professionnelle, pour un poste de cette nature, peut s'être exprimée dans des fonctions de

type Personnel/Gestion, où vous aurez eu la pratique des relations paritaires, la connaissance des mécanismes de la FPC et la responsabilité d'un budget important. Nous souhaitons conclure cette recherche avant Septembre et vous re

ossier sous référence FA 783 M à SEFOP notre Conseil. SEFOP 11 rue des Pyramides, 75001 Paris.

MEMBRE DE SYNTEC

Nous sommes une entreprise dynamique spécialisée dans le domaine des articles utilitaires, plus particulièrement dans le secteur de la technique médicale, dans lequel nous sommes à la pointe du marché international. Notre production se situe en R.F.A.

DIRECTEUR GÉRANT

pointe sur le marché, l'élaboration d'analyses de marché et la coopération au développement de nos stratégies de marché et à leur application. A cela s'ajoutera le contrôle et l'extension des organisations de distribution, ainsi que

Vu la natura de la tâche à assumer, nous recherchons une personne axée sur le commerce, ayant l'esprit d'entreprise, de l'expérience en marketing et en distribution, ainsi que de solides connaissances en sciences économiques. L'étroite collaboration avec la maison mère nécessite la maîtrise de la langue allemande. Un bon sens de la technique est indispensable. En conformité avec la structure de notre société, l'âge du candidat devra se situer entre 30 et 40 ans.



Si cette situation extrêmement intéressante et indépendante vous séduit et si vous disposez des connaissances et expériences requises, veuillez nous envoyer votre candidature manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae et des copies de vos diplômes à notre conseil en

PERSONALBERATUNG GEEST

Inh. ingrid Geest Postfach 650 428, D-2000 Hamburg 65, Telefon: 19 49 40 607 00 53

Jeune cadre

poche, vous souhaitez mettre à profit votre formation

enez le véritable bras droit du responsai

de l'une de nos agences. Vous assurerez à moven

terme l'ensemble des tâches administratives :

comptabilité clients-fournissieurs, problèmes

Vous aimez l'initiative ; la variété et la multitude des

filiale Sud-Ouest et évoluerez ensuite au sein de

dans une entreprise qui va de l'avant, qui bouge,

juridiques ou fiscaux, gestion du personnel.

responsabilités ne vous font pas peur. Vous intégrerez dans un premier ten

Jeune Sup de Co

vivez la gestion sur le terrain

Diplôme d'une, école supérieure de commerce en notre groupe (17 000 personnes - 150 implantations en

France et à l'étranger).

sous réf. LM 11 à

39 rue du Collsé

Service Recri

Merci de nous adresser votre do

DE CONCEPTION

Diplôme de l'enseignement supérieur (Ecole de Gestion, Sciences Po section Éco et Fin. ou équivalent), vous cherchez un poste dans lequel vos qualités de rigueur et de créativité pourront

Yous êtes débutant ou vous avez acquis une première expérience dans une activité financière ou d'assurance. Nous vous confierons, au sein d'une équipe jeune,

l'étude et la mise au point de différents dossiers qui vous permettront d'aborder des domaines variés ; vous devrez élaborer et rédiger les documents nécessaires au lencement de nos produits dont vous assurerez également le suivi. Votre goût des contacts et votre sens pédagogique, alliés à une grande qualité de rédaction, seront des éléments essentiels de votre réussite et de votre

elements essentiels de votre reus: évolution dans un Groupe en fort (Réf. 4235/JC/LM)

RETRAITE ET ASSURANCE-VIE - Important Groupe Bencaire, Paris-2*, recherche pour le développement de son activité dans les produits d'assurance-vie et de retraite :

Nous vous confierons la responsabilité de la formation de commerciaux de notre réseau.

De formation supérieure, vous avez une solide expérience dans la vente de produits financiers ou d'assurance-vie. Aujourd'hui, vous êtes responsable de la formation dans une société d'assurance-vie et vous avez de bonnes connaissances techniques sur les produits d'assurances collectives d'entreprises.

Vos qualités d'animateur, de gestionnaire et de négociateur, alliées à une grande disponibilité, vous ouvriront de réelles possibilités d'évolution. (Réf. 4235/AR/LM)

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manus, C.V., photo et prêt.) en précisant la réf. du poste choisi à

MEDIA PA. 9, bd des Italiens - 75002 PARIS, qui transmettra.

CONTESSE

Directeur de la Maintenance

Un poste de cadre supérieur intéressant et rémunérateur a été créé dans la filiale française de l'un des leaders mondiaux dans le domaine des systèms et sous-systèmes d'informatique graphique.

La filiale connait actuellement un taux annuel de croissance de plus de 50% et, avec le lancement de nouveaux produits, une croissance encore plus forte est predite. Le service offert aux cliente est considéré comme un élément de qualité

essentiel à la stratégie et aux opérations de tous les jours.

Rattaché au Directeur Général, vous sarez responsable de l'ensemble des opérations de service qui comprennent la logistique, l'entretien sur place, les réparations et le service de marketing des produits consommables.

En collaboration avec le Directeur Général, vous serez responsable de l'étude et de la mise en œuvre des stratégies commerciales concernant le marketing, le contrôle de la qualité, et les pertes et profits du service

Vous devrez possèder de bonnes qualifications scolaires et au moins cinq à dix ans d'expérience de gestion d'un service clients dans l'électronique informatique ou dans les industries connexes, de préference chez un constructeur, bien que les candidats d'autres provenances seront sérieusement considérés.

Comme la progression de cette carrière pourre être internationale, de bonnes connaissances de la langue anglaise sont essentielles.

Le salaires et les avantages offerts sont extrèmement compétitifs et intéresseront les personnes désirant gagner au moins 300.000FF

Veuillez déposer votre démande en appelant Tony McGrath, Directeur au 19 44 1 637 9611 pendant les heures de bureau ou au 19 44 1 699 1622 dans la soirée.

Alternativement, veuillez lui envoyer votre curriculum vitae à l'addresse

MANAGEMENT & EXECUTIVE SELECTION Suite 201/208 Albany House, 324 Regent Street, London W1R 5AA.

UNEDIC Organisme de droit privé. federateur des ASSEDIC. De formation supérieure (Grande Leule, MIAGE....)

débutants ou ayant une première expérience. l'unctions : étude, conception et analyse de projets inforpartiques paur une application uniforme de la reglementamanques pour une appreciona nunconne se sa regionemes tion sur tout le territoire, à travers un réseau de 11 grands

contres ansomanques. L'utilisation de systèmes experts est enviogée. Axès sur notre principale mission, ces postes constituent Axes sur nouve principale mission, ces passes constituent une houne position pour une large prise de contact avec le

p Postes basés à Paris, fréquents deplacements en Province. Adresse/ lettre manuscrite, C.V., photo s/reférence HA2 à UNEDIC - Services Techniques - 25, que de Lisboune.

SILICONE

Nous concevons et réalisons des logiciels et du matériel dans les domaines de l'informatique industrielle et temps réel. Nous recherchons des ingénieurs motivés pour travailler dans une société dynamique en

Postes pour PARIS et PROVINCE.

• Ingénieurs logiciels débutants à 2 ans d'experience.

Connaissances souhaitées ; C. 68000, UNIX

Ingénieurs confirmés Chef de projet Connaissances souhaitées : UNIX, TELECOM Ingénieurs matériel

Connaissances souhaitées : MULTIBUS VME. Pour tous ces postes, il est exigé un

diplôme grande école.

Envoyer C.V. à SILICONE - Chemin des Prés
ZIRST - 38240 MEYLAN

ORGANISME D'INTÉRÈT GÉNÉRAL Région Sud-Ouest recherche

CADRE

Charge d'animer sa politique de dévelop-pement industriel.

Necessité de : Formation scientifique superieure (ingénieur ou assimile) et connaissances

economiques. - si possible ICG ou IAE. Expérience de l'entreprise industrielle à différents postes de responsabilités (production - commercialisation - gestion - etc...).

Sens du contact, esprit ouvert, capable travailler en equipe, sens de l'organisation. Prise de fonctions prévue Janvier 1987 Écrire sous réf. 9885 M a BLEU Publicité 17. rue du Docteur Lebel 94307 VINCENNES CEDEX

Organisme d'information sur la formation recherche

DOCUMENTALISTE QUALIFIÉ(E)

Expérience des domaines de la formation

S'adresser au CRIDEP 90, av. da Président-Wilson, 93100 MONTREUIL.





CREDIT AGRICOLE MUTUEL DU MIDI Montpellier

4ème Caisse Régionale de France, 40% de part de marche bancaire, Leader dans le domaine des nouvelles

RESPONSABLE DE LA COMMUNICATION

Sa mission, au sein du Département Marketing, sera :
- de développer l'image de marque de l'entreprise,
- de participer à la définition des actions commerciales,
- de réaliser la partie promotionnelle et publicitaire qui s'y

rattaurie, de favoriser la relation avec nos partenaires extérieurs (agences, imprimeurs,...), - de proposer et gérer le budget correspondant

Vous avez une formation supérieure, une expérience professionelle dans ce domaine, vous êtes dynamique

professionere dans de domaine, vous étes dynamique et créatri..., adressez lettre manuscrite, c.v. et photo s/réf. 2945 a la Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel du Midi, Service du Personnel, avdu Montpellierais, BP4, MAURIN34970LATTES.

WEASSET ANTE IBNICE TECHNIQUE

leune Sup de Co a coston sur le terrain

at the

Mary in Tax a land a la



(fer hereal

建筑的政治等。 图象: 温度设定 第五元(1) Pare I made and a

A STATE OF THE STA ang ng 🐗 Laborat 🗃 🎉 Seat Marrie and providing the Married with the

and the water to proper to ر الله المعلق ا and the training the second

化二二甲烷甲二甲二甲烷 金冠属。 and the second section of the second section s · 网络 4年中 4 金额。

W MOUBA

CALLEGE STREET STREET

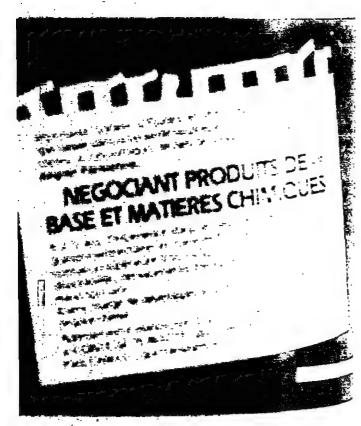
"Y" # 1 . 44 . 5 . . .

in the contract of

Marian Land

🍅 Burton (1997)

14 Mg 1 4



CREDIT AGRICO MUTUEL DU MILL Montpellier

DE LA COMMUNICATION

الأحاد هي وبالإداء الهوا -

THE DESCRIPTION OF STREET STREET, STRE

Military and Land State of the The same of the sa REPRODUCTION INTERDITE



Jeunes ingénieurs travaux vous êtes en vacances, pas nous!

75008 Parts

Nos chantiers fonctionnent tous. Dès maintenant, nous comptons sur vous.

Vous connaissez nos valeurs : LIBERTE D'ACTION, GRAND AIR. AUTONOMIE

Nous vous promettons également initiative et responsabilité : une chose est sûre : jeunes ingénieurs vous n'allez pas vous ennuyer !

Dès votre arrivée vous aborderez les techniques routières, vous apprendrez à encadrer et motiver vos équipes.

Rapidement vous découvrirez le gestion : résultats, amortis-sements, valeur ajoutée... prendront enfin une dimension concrète, puis peu à peu vous gérerez vos relations commerciales et décrocherez vos premiers marchés.

Pour vous aider : nos techniques, notre dynamisme et la puissance de notre groupe (17 000 personnes, 7,3 milliards de CA). Vous êtes disponible immédiatement ou souhaitez commencer à la rentrée. Mettons-nous en chantier des aujourd'hui, merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. LM 12 à Service recrutement formation 39 rue du Colisée



Nons sommes un groupe immobilier en forte exponsion. Dans le cadre de notre développement régional, nous n

PROVENCE - COTE D'AZUR

Sous l'autorité du Directeur Régional, il devra constituer et suivre sur la région un partefeuille d'apporteurs de tearains (DDE, Mairies, Géomètres, Notaires).

Il auna également à effectuer les premières études de faisabilité. Le candidat retenn, âgé d'au moins 25 ans, de formation supérieure, possède 2 à 3 ans d'une première expérience professionnelle acquise dans une fonction semblable qui lui aura permis de se familiariser avec les problèmes d'unomisme (COS, POS).

Une bonne connaissance du marché local est nécessaire. Le poste est à pourvoir à AIX EN PROVENCE.

SOCIÉTÉ MULTINATIONALE, Ingénierie nucléaire prestataire de services

UNE ASSISTANTE

DU SERVICE TECHNIQUE

Vous avez un niveau DEUG, BTS et une expérience significative.

Le traitement de texte et l'informatique ne vous rebutent pas.

Vous maîtrisez le français et connaissez suffisamment l'anglais.

Venez rejoindre notre équipe et exprimer votre dynamisme.

Merci d'adresser C.V. complet, lettre manuscrite sous réf. 70456 M

à HAVAS-CONTACT - 1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS, qui

Groupe COMEX

JURISTE

à mi-temps

Son expertise ponera principalement sur le droit des sociétés (franças et éranger) licence ou Maîtrise de Droit Privé, 5 ans d'expérience minimum dans une société internationale. Parfaite maîtrise de l'anglais écrit et parlé exigée. Rattaché au Directeur Jundique, aura en charge: le domaine du droit des sociétés (franças est éranger), les problèmes particuliers des "joint-vertuire companies." le domaine des assurances: étude et souscription de polices, agent no des sissiers etc...

Adresser CV. + lettre + rémunération actuelle à: M. Yves VIDAL - Directeur des Ressources Humanes Groupe COMEX-30, 8d des Océans-COMEX CX. 13009 MARSEILE

LEADER MONDIAL DES TRAVAUX SOUS-MARINS

c o m p u t e

Société de location de matériel informatique

à forte craissance

ASSISTANT DU DIRECTEUR FENANCIER

Formation École Supérieurs de Commerca. 1 à 2 ars d'expérience

de l'analyse financière, de préférence dans une banque.

Excellentes perspectives d'avenir pour un condidat de valeur.

Envoyer lettre manuscrite + CV + photo + prétentions B : L de DIESBACH COMPUTEL SA 9, rue de Tébéron 75008 PARIS

polices, gestion des sinistres, etc...

Vous savez communiquer.

recrute ·· · ·

groupe _ Arcade

Adresses lettre manuscrite, c.v. détaillé, photo et rémunération souhaitée s/réi 2950 au GROUPE ARCADE Monsieur Roger, Le Mercure C ZI d'Aix en Provence 13762 Les Milles Cedex.

TOUS TRANSPORTS AÉRIENS

recherchent

UN DÉLÉGUÉ COMMERCIAL JAPON/CORÉE

Expérience transport international/fret

Expérience de la vente

 Langues Japonaise/anglaise/française INDISPENSABLES Age 25 ans minimum

Envoyer C.V., photo et lettre manuscrite à : T.T.A.

MAISON DE RETRAITE 80 km Quest de Paris 163 lits, regharche CADRE MEDECIN

Temps piein, pour suivi médical et animation du service soi-gnant. Expérience en gériatrie euigée. Adresser C.V.. lettre de candidature et références à M le Directeur du C.O.S..

1 SECRÉTAIRE GÉNÉRAL 1 ATTACHE

de Ville, 78410 Aubar;

Ecole privée recherche PROF. TECHNIQUES CCIALES. Terminale et BTS. 42-09-74-27.

Important , groupe français d'agro-industrie tropical

recherche pour AFRIQUE NOIRE

CHEF DE SERVICE **ADMINISTRATIF** ET COMPTABLE

Nivesu DECS
Expérience et conneissance :
organisation de comptabilité
(générale et analytique), informatique, fiscalité, plen OCAM.
Expér. en Afrique aculanitée.

Adr. lettre man., C.V., photo et prét. s/réf. 10.431 à Corresse Publicité, 20, av. Opéra, 75040 Paris Cedex 01.

a France

1 400 personnes au Siège Parisien et dans 18 Délégations Régionales, un Réseau de plus de 300 Agents Généraux désirant renforcer son corps d'Inspec-

JEUNES DIPLOMES ECOLE DE COMMERCE

Véritables commerciaux, avant le sens de l'initiative et des responsabilités. Mobiles, disponibles, goût des contacts humains et de l'animation. Libéré O.M. Formation assurée. Bonnes perspectives d'évolution de

Envoyer C.V. avec lettre manuscrite et photographie sous pli personnel à : Directeur des Affaires Sociales - 7-9, bd Haussmann, 75309 Paris cedex 09.

Ville de Decines-Charpieu (25 000 habitants)

DRGANISME DE FORMATIUN LINGUISTIQUE recherche

RESPONSABLE DE CENTRE

Pour son unité basée en benieue Sud-Ouest. Expér. commerciale nécessaire.

Env. lettre manuec., C.V. et prétent, n° 9612 PARFRANCE,

Direction Génerale BP 10210 - 95703 ROISSY CDG

INGÉNIEUR D'ÉTUDES

EN ÉLECTRONIQUE

INGÉNIEUR LOGICIEL

Adresser les candidatures à Expérience des systèmes M- le Maira, accompagnées d'une photo et d'un C.V., Hôtal langages C et Pescal (traite-

nnées, protocole de communication). Ecrire sous référence JL/16.M.;

SELISA Z.i. de Villemilian 1, boulevard Arago, 9 1320 WISSOUS. TRES IMPORTANTE ASSOCIATION DE TOURISME ET DE LOISIRS

UN DIRECTEUR

COMMERCIAL Pour son Réseau Vente PROVINCE.

Bárréficiant d'une très large au-tonomie ; il assurara la direc-tion commerciale et le dévalop-pament d'une délégation régionale (5 personnes). Agés de 30 ans environ, les candi-dats retanus justifieront d'une expérience d'animation et de geation d'une structure com-merciale décentralisée. Une commissance du merché du merciale discentralisée. Une connaissance du merché du tourisme régional serait appréciée mais non indispensable. Voiture de fonction à disposition. Selaire annuel minimum ; 135.000 F. Adresser C.V., photo sous réf. 188 à LEVI TOURNAY ASSCOM, 31, bd Bonne-Nouvelle, 75083 PARIS, CEDEX 02, qui transmertie. CABINET FRANCASS D'AUDIT INTERNA TIONAL recherche.

Diplômés HEC, ESSEC, Sc. Po EcoFi, Ecoles eciantifiques. 1 à 7 ans d'expérience, pour : équipes audit d'éveloppement service or-genisation informatique, au-dit et conseil édepartement consolidation

••• 1 Expert Comptable français ou C.P.A. ou Ecole Economia italienne parfaitement bilin-gue français-italien pour dévaloppement activité er italia.

*

1 Stauerberater ou Wirtsheftspröfer pour posta à Düsseidorf, parishement bilingue
trançais-silement.
Larges possibilirés de formation
tet de cerrière pour les éléments
les plus dynamiques,
Ecrine svec C.V.
Présélection en juillet.
Entravues définitives août ex
septembre.
CABINET CONSTANTIN,
56, nue de Caumartin,
75009 PARIS.

INGÉNIEURS ELECTRONICIENS

MÉME DÉBUTANTS

POUR Études systèmes temps
réel. Logiciel et matériel.

Adr. C.V. à CERME, B.P. 29,
92370 CHAVILLE.

recharche
TECHRICIEN (NE)
nivesu B.T. ou B.T.S., aya
une bonne formation nexti
libéré O.M., connaissance
annoblissement apprécies

Puissant groupe industriel nombreuses filiales France et étranger recherche pour son siège à Paris

Juriste d'entreprise

capable d'assurer l'ensemble des fonctions juridiques en France.

Le titulaire du poste devra disposer d'une formation supérieure Docteur en Droit ou Moîtrise + DESS ou DEA et d'une expérience de 8 à 10 ans acquise de préférence au sein d'un groupe important. Ces fonctions concernent le droit des sociétes, droit commercial, les contrats et

impliquent particulièrement une compétence marquee en motière de structura-tion de groupe (rapprochement, fusions, apports...). Niveau rémunération: 300.000 F, + \$

Ecrire sous référence 5.473 à PUBLIPANEL - 1, rue Falguière, 75015 Paris, qui 🗒

Kesponsable jes services financiers

Important Groupe industriel français (biens d'equipements), ayant une importante activité à l'exportation, recherche un Responsable des services financiers pour assu-rer l'animation et la coordination des services :

TRESORERIE:

Contacts avec les banques,
 Elaboration de la politique en matière de placements et d'emprunts.
 Gestion de la trésorerie courante du Groupe.

FINANCEMENTS A L'EXPORTATION: Etude des schemas financiers a proposer a la clientèle.
 Suivi de l'évolution des procedures.

 Application de la politique de la Société en matière de garanties et de financements. Relations avec les banques et les administrations. A terme, la reussite dans cette tonction lui permettra de prendre part à la définition de 🙎

la politique financiere du Groupe. Agé de 35 ans environ, de formation supérieure (orientation linancière, administrative et commerciale), une experience bancaire complètee par une solide experience des services financiers dans une societé industrielle sera appreciee. Homme de contact, il aura la capacité d'animer à terme une equipe de 50 personnes. Anglais courant.

Pour ce poste basé à PARIS et à pourvoir rapidement, quelques déplacements a l'elranger sont a prévoir.

Merci d'adresser lenre manuscrite, C.V., photo et prêt., s/rél. LM/01, à VECTEUR CONSEIL - 83. rue Michel-Ange - 75016 PARIS.

BANQUE PRIVEE, FILIALE FRANÇAISE D'UN GROUPE INTERNATIONAL IMPLANTE DANS 45 PAYS DU MONDE,

Gestionnaire de patrimoine

nous cherchons un

Il devra :

Gérer les comptes titres qui nous sont confiés sous mandat de gestion et assurer le développement de cette activité.
Créer un fonds commun de placement diversifié, en assurer la

gestion et participer à la diffusion de ce produit auprès de nos

Assister celles-ci dans la gestion de patrimoine.

28-35 ans, diplômé d'une grande école de commerce ou de formation universitaire équivalente (néanmoins plus orientée vers les chiffres que vers les lettres). Il à une expérience de trois ans minimum dans la gestion de patrimoine.

Une grande rigueur est nécessaire pour une bonne réussite dans ce poste. Anglais indispensable.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature, sous la référence 497, à Catherine de La Roche Saint André, JACQUES TIXIER S.A. - 7, rue de Logelbach - 75017 PARIS.

jacques tixier s.a.

Afin de compléter notre équipe, nous recrutons:

1/ stagiaires confirmés DECS et 2 à 3 années de pratique en Cabinet.

2/ stagiaires débutants mais disposant d'un minimum de formation générale (BTS, Ecoles de Commerce ou équivalent).

> MISSIONS D'AUDITS **COMMISSARIATS AUX COMPTES** REVISION COMPTABLE

Chances de promotion interne importantes pour candidats sérieux et accrocheurs. Adresser Curriculum-Vitae avec photo a: Société Européenne de Contrôle Comptable et Financier S.E.C.C.F. - 21 rue Fortuny, 75017 PARIS.



SAINT-NAZAIRE

HEC, ESC, ESSEC + DECS

ETABLISSEMENT INDUSTRIEL, haute technologie, 2,000 personnes à St-Nazaire

Responsable des services comptabilité gestion

A la tête d'une soixantaine de personnes, ce cadre confirmé assure la responsabilité de la comptabilité générale et analytique, du contrôle de gestion. Il veille à la qualité des relations avec les différents services de l'entreprise, d'une part, les

partenaires extérieurs, d'autre part. Ce poste s'adresse à un candidat diplômé d'une Grande Ecole (HEC, ESC, ESSEC) + DECS, maîtrisant parfaitement l'ensemble des techniques comptables, ayant acquis une expérience d'au moins cinq ans dans une entreprise industrielle.

Des qualités relationnelles et d'animateur, l'esprit de synthèse, le goût d'innover, sont des atouts indispensables. Le poste offre de réelles perspectives de carrière.

Merci d'adresser votre candidature à AXONE, notre Conseil, sous réf. 6723.

44, rue Charles Monselet **44000 NANTES**

Allez de l'avant en prenant la tête d'une agence !

Vous voulez valoriser votre expérience de plusieurs années dans le sec-teur bancaire qui a fait de vous un véritable technicien dans ce domaine : le Crédit Mutuel, acteur dynamique du développement économique et

social vous propose d'aller de l'avant.
Responsable d'agence, vous apportez des solutions personnalisées aux besoins nouveaux et aux attentes de nos clients.
Vous développez notre clientèle grâce à votre talent commercial et mettez vos qualités d'animateur et de gestionnaire au service d'une

structure originale, décentralisée et efficace. Pour qu'ensemble nous allions de l'avant, adressez lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle, sous réf. M 6520 à la Direction des Relations Humaines et Sociales, Crédit Mutuel d'Île-de-France,

> Crédit Mutuel d'île de France

L'esprit pionnier

eune contrôleur de gestion, prenez une dimension internationale

Nous sommes un puissant groupe d'électronique. (C.A. 21 Milliards de Francs, dont 60 % à l'étranger). Nous vous proposons de rejoindre la Direction du Contrôle de Gestion d'une de nos filiales.

Vous serez en charge de la coordination de l'activité budgétaire (plans, budgets, résultats, analyses) de la Société et de ses unités de production. Vous participerez aux études d'investissement et vous contrôlerez le respect des procédures de gestion.

De formation HEC, ESSEC, ESCP..., vous avez acquis impérativement en milieu industriel une expérience de 3 ans environ . d'audit ou de contrôle de gestion.

Anglais courant indispensable. Poste basé à Paris. Déplacements fréquents en Europe.

Merci de bren vouloir adresser votre dossier de candidature (lettre, C.V., photo) sous réf. 91146/LM, à HAVAS-CONTACT, 1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS, qui transmettra.

L'Equipement Automobile

Partenaire reconnu des Constructeurs Mondiaux

28000 personnes - C.A. 11,5 Milliards de Francs - 45% réalisés à l'étrans recherche

Cadre Chargé du Suivi des Filiales

75541 Paris Cédex 11.

(HEC-ESSEC-ESCP, Option Finances - Comptabilite...)

Débutant ou possédant une courte expérience, vous aurez pour mission le suivi de nos filiales à l'étranger (Amérique du Nord et du Sud, Espagne, Italie...), la gestion du porteseuille de participation et le développement de la micro-informatique du Département.

Pour ce poste à large ouverture internationale, la commaissance courante de l'anglais et de l'espagnol est indimentale.

A partir de cette première expérience, notre politique de gestion des Ingénieurs et Cadres ouvre de larges possibilités d'évolution de carrière dans le groupe. Adresser lettre (H/F), CV, prétentions et photographie en indiquant la référence du poste 61546/M à : Wales Service Recrutement I & C - 43 rue Bayen - 75017 PARIS

L'EUROPEENNE DE BANQUE

recherche pour son Département de l'Exploitation Financière, un

Ce collaborateur est un bon animateur, adaptable, rigoureux, capable d'assimiler rapidement les techniques spécifiques de ce poste et connaissant les systèmes comptables informatiques.

Nous souhaitons une expérience de 3 à 5 ans dans un poste à dominante comptable, dans une banque, une entreprise ou un cabinet, faisant suite à un diplôme d'enseignement supérieur d'une École Supérieure de Commerce, à une Maîtrise de Gestion ou à un DECS.

Merci d'adresser votre candidature (C.V., photo et prétentions) à L'EUROPEENNE DE BANQUE - Direction des Relations Humaines - 21, rue Laffitte - 75009 PARIS.



L'Européenne de Banque

BAC + 2 + EXPERIENCE D'UNE OU DEUX ANNEES Rattachés aus services : trésoreric, saisées et contrôle, encaissements et recou-vrement, et fournisseurs. dats devront animer, encadrer une équipe de

ction nécessite la connaissance de l'outil mormatique. Merci d'adresser letire manuscrile, CV et photo à : FRANCACIP - Réf. 2080 17, rue de la Banque - 75002 PARIS



Aéroports De Paris

Etablissement public qui construit, exploite et développe les aéroports. recherche

UN AUDITEUR INTERNE

(HOMME/FEMME)

Vous avez une formation supérieure gestion, école de commerce et une

expérience de trois années de l'audit dans une grande entreprise ou dans un cabinet.

Venez constituer l'équipe d'audit d'Aéroports De Paris

Adresser lettre manuscrite et CV. à: Monsieur CARRIÈRE 291, Bd Raspeil - 75675 PARIS CEDEX 14



Les aéroports : c'est notre affaire!

Importante centrale d'achats et de distribution recherche pour son siège 1 REVISEUR INTERNE

de formation supérieure de type ESC + DECS : vous êtes dotés d'une expérience de 3 à 5 ans en cabinet ou entreprise. vous aurez pour mission de veiller au respect des procédures et de la législation. La connais-

1 FISCALISTE CONFIRMÉ ayant une pratique de 5 ans min. dans la fonction.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à FRANCACIP Réf. 2046 17, rue de la Banque - 75002 PARIS

Responsable des comptabilités

LIBREVILLE - GABON

410.000 + +

Notre organisme national emploi plus de 2000 personnes et gêre un budget de près de 40 milliards de CFA. Notre soua de gestion rigoureuse nous amène à recruter notre Responsable des Comptabilités.

Vous serez chargé de la supervision et de la centralisation de tous les services comptables de notre entreprise. Organiser, animer, former seront vos principales missions. Ce poste constitue un chollenge intéressant pour un jeune diplômé ayant plus de 5 ans d'expérience en comptabilité (niveau mémorialiste). La richesse du poste et les conditions matérielles (salaire, 2 mois de congé par

on avec retour en France, logement), sont tout à fait de nature à attirer un bon

Merci d'adresser votre dossier complet, sous réf. 175G à Gérard Pont, 15, rue du Louvre 75001 Paris, chargé de cette recherche dans la plus totale discrétion.

nervet pont

conseil



PERMIT

internation

Jeune comptable D.E.C.S

Choisissez les dimensions motivantes d'une importante Sociéte financière : le CETELEM, leader européen du crédit à la consommation, filiale de la Compagnie Bancaire, vous offre les structures et les moyens nécessaires à l'exercice de vos compétences comptables et actuelles et à l'élargissement de vos responsabilités.

• 1 700 000 clients et des agences partout en France, • une progression moyenne de 15% par an.

• une technologie de pointe, 1 000 terminaux en temps réel... Vous êtes débutant ou avez une toute première expérience. Nous yous associerons progressivement aux différentes activités de notre Direction Financiere et Comptable.

Par la suite, des possibilités d'évolution vous seront offertes selon vos performances et dans l'ensemble de l'Entreorise. Merci d'envoyer lettre, CV, photo, prétentions, sous réf. 603 à Anne COROUGE GUERREIRO 5 avenue Kléber - 75016 Paris.

cetelem

groupe de la compagnie bancaire

Financement des exportations

Notre groupe réalise plus de 70% de son chiffre d'affaires à

Au sein du Service Financement Export de notre Direction Financière, vous aurez pour mission d'analyser le risque à l'exportation et de prendre les garanties nécessaires dans chaque

Diplômé HEC ou école d'ingénieur (+ INSEAD ou ISA), votre expérience financière en milleu bancaire ou en entreprise est d'environ 3-4 années. Votre Anglais est courant, vous parlez si

possible une deuxième langue.

Votre profil ? Financier blen sûr, mais aussi homme de marketing se caractèrisant par sa forte capacité à communiquer, son caractère opérationnel, son esprit d'initiative et sa disponibilité (déplacements à l'étranger).

Merci d'adresser votre candidature (lettre, C.V.) sous réf. 109M à Jacqueline JOIN-DIETERLE - Direction du Développement et de la Gestion des Cadres - 35, bd. des Invalides, 75007 PARIS.

ROUSSEL UCLAF



REPRODUCTION INTERDITE

 $k_{2} = \sum_{i \in \mathcal{I}_{2}} \sum_{i \in \mathcal{I}_{$

INTERNATIONAL

Centrales hydrauliques en Afrique francophone

Notre société recherche un technicien supérieur possédant une expérience significative dans le domaine des grandes centrales hydro-électriques.

Les principales fonctions liées à ce poste-clé sont · La vérification et en cas de nécessité la réorganisation de la structure opérationnelle glo-bale.

· L'élaboration d'une typologie des fonctions et la conception d'un programme de forma-tion destiné au personnel d'exploration local. La conception des plannings de mainte-nance et la supervision des travaux d'entre-tien régulier ainsi que des travaux de révision plus importants.

• La résolution des différents problèmes de fonctionnement et la remise en état d'installations et de groupes de production actuellement hors-service

· La mise en place d'un centre de formation destiné au personnel d'exploitation des cen-trales hydrauliques.

Le candidat recherché devra posséder une connaissance approfondie dans le domaine de l'exploitation de centrales hydro-électriques et être disposé à résider plusieurs années à l'étranger, ce qui implique une certaine facilité d'adaptation ainsi qu'un sens des relations avec nos partenaires étrangers. Le poste proposé suppose une stabilité à moyen terme, de plus, à l'issue de cette mission, le candidat pourra évoluer soit vers notre siège (co R.F.A.), soit vers l'étranger pour un autre type de challenge. Le salaire proposé est à la hauteur de nos enigences et saura motiver un candidat de bon niveau. En terme d'avantages, nous offrons sur place une villa ainsi qu'une voiture de fonction, d'autre part nous prendrons en charge les frais de déménagement de la famille ainsi que les vacantese dans la neur d'avantage du candidat. Merci d'advances partes des ient de la famille ainsi que les vacances dans le pays d'origine du candidat. Merci d'adresser votre dossier de candidature complet (photo et prétentions) à notre agence sous la référence 493M.

PA PERSONAL-ANZEIGENDIENST

Ohmstrasse 8, 8000 München 40, Tel.: 19.49 89/34 10 51



chamilles technologies sa

UN DES LEADERS DE L'ÉLECTRO-ÉROSION **NOUVELLE LIGNE DE PRODUITS & SERVICES**

NOUVELLE SOCIÉTÉ

NOUVELLE ÉQUIPE

NOUVELLE USINE

Notre politique technologique alliée à notre philosophie d'entreprise font de nous, CHARMILLES TECHNOLOGIES S.A., un des leaders mondiaux dans la fabrication de machines-outils d'électro-érosion. Nos produits sont réputés par leur haute

> Pour notre division RECHERCHE & DÉVELOPPEMENT. nous souhaitons engager un

INGÉNIEUR INFORMATICIEN CFAO

Vous êtes diplômé d'une grande école et avez une expérience confirmée de 3 ans minimum dans le développement de logiciels CAO/CFAO, réseaux locaux.

Vous serez responsable d'une petite équipe de développement de logiciels CFAO sur

Si vous êtes intéressé à contribuer à notre succès et à vous parfaire dans un domaine faisant appel à des technologies de pointe, nous vous proposons de rejoindre notre équipe de développement à Genève et vous prions de soummettre votre offre de ser-vice à l'attention de Madame François, CHARMILLES TECHNOLOGIES S.A., rue de Lyan 189, 1211 GENÈVE 13, SUISSE, qui la traitera avec le plus grand intérêt et discrétion.

Pour de plus amples renseigneme disposition au 1941.22/45-88-21. ements concernant ce poste, Madame François se tient à votre

IMPORTANT GROUPE DE T.P. recherche pour filiale Bailment (700 MFF de CA) Le condicio setenu devira effectivement ovoir déjà rempti cette fonction quec succès. Ecitie avec c.v., rémunération souhaitée et photo sous rélésence 2941 à AVAL Publicité 27 rue l'althour 7500 Paris, qui transmettra.

Importante Société implantée OUTRE MER CONTROLEUR

DE GESTION

Attaché à la Direction, élabore les budgets, collabore à la fixation et au suivi des objectifs. Supervise les services comptable et informatique en liaison avec les autres services. Conseille, contrôle et aide à la

Diplôme IAE, écoles de commerce, DUT gestion des entreprises, option finances. Bonne connaissance de l'informatique. Expérience de l'entreprise.

Connaissance de l'Afrique appréciée. Contrat expatrié - Logement assuré. Ecrirè avec CV désillé et photo sous Nº 9613 à PARFRANCE ANNONCES 4 rue Robert Estienne · 75008 PARIS qui transmettra

emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

FORMATION PROFESSIONNELLE

I.A.A.I.

Institut agro-alimentaire international

vous propose en un an :

- Une formation de cadres ouverts aux réa-
- Une analyse de l'agro-alimentaire sous tous ses aspects;
- Une collaboration permanente avec les entreprises du secteur agro-alimentaire.

Diplômés des Ecoles Supérieures de Commerce, des Ecoles de Gestion, des Ecoles d'Ingénieurs (Agri, Agro), des Ecoles de Vétérinaires, diplômés de l'Enseignement Supérieur, Cadres ayant quelques années d'expérience, écrivez avant le 31 juillet 1986 à :

LAAL ES.CAE Bretagne, 2, avenue de Provence, B.P. 214, 29272 Brest Cedex. Tél. 98-03-25-01.

DEMANDES D'EMPLOIS secretaires LE MONDE PUBLICITÉ recrut

pour son département International LINE SECRÉTAIRE STÉNO-DACTYLO PARFAITEMENT BILINGUE ANGLAIS. Libra 1º septembre, contrat durée déterminée pour miplecement meternité, lus litrée, sens de la componiblité, sens de la com

Clisattes requises: initiative deponibilité, sens de la com munication à lous les nivosus. Lieu de travail : quartier ALMA-RIVE GAUCHE. Merci edresser lettre manue cnte, C.V. et prétentions : LE MONDE PUBLICITE. Senére du Personnel.

SECRÉTAIRE DIRECTION

Vocation devenir assistante direction, très haut niveau. Bilingus portugale-anglais souhaité.

3 ans d'expérience.

Envoyer C.V. à Médie-System.

2, rue de la Tour-des-Dames,
75009 PARIS sous réf. 7718
(mention sur l'envaiopos).

SOCIÉTÉ

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

Lieu de travell : PARIS.
Age minimum 25 ans.
Diptôme exigé : BTS ou équiv lent. Expérience en gestion : personnel souheirde.
Notions de droit appráciées.

Ecrire avec réf., C.V. et photo s/réf. 11633 à P. LICHAU, 10, rue de Louvoi 75002 Peris,

propositions commerciales

On cherche 30 % de participe on a capital cause projet de construction d'un hôtel dans station thermale connue en Suisse. Intéressés s'adressent à le CIFRE 05-115'217, Publi-citas, CH-3001 Berne.

enseignement

GROUPE DE FORMATION
RECHERCHE
PROFESSEUR
ACTION COMMERCIALE,
DIPLOMES SUPÉRIEURS +
EXPÉRIENCE. ADRESSER
CV + PHOTO : E.C.E.
17, PLACE J.-AMYOT
77000 MELUN.

propositions diverses

Les possibilités d'emplois à l'étranger sont nombrauses et variées. Demandez une doc. (gratuite) sur le revue spécialisée MIGRATIONS (LM) - B.P. 291-09 PARIS CEDEX 09. Les emplois offerts per la fond

tion publique dans toute la France sont nombreux et variés (PTT, SNCF, Police, EDF-GDF, Armée, Préfectures, Malries, etc.). Demandar une documentation sur la revue spécialisée FRANCE CARRIÉRES (D. 16) BP 402-09 PARIS.

et lecons

F. 50 ens, Ilc. en droit, ancien régime, CAPET théorique Sc. et techniques éco., DESS-IAE, exp. pédagog, er séministrative ch. quest heures de cours un jour par sem. ou le soir. Ecrire sous m 7 374 M LE MONIDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessuy, Pane-7-.

automobiles

de 5 à 7 C.V.

Venda GOLF GTI noire, déce-potable, année 1982, moteur neuf (garantie 1 ani, frains neufs, pot d'échappement neufs, caiendre 4 phares Spoiler BBS, jantes alu, tableeu de bord boia, radio-cataertes, 100 km au compteur, 70 000 F. Tél. 2 47-00-41-81 de 12 h à 15 h.

de 8 à 11 C.V.

URGENT, cause double emploi. perticulier vend ALFA ROMEO GIULIETTA 2 litres. 1983, 48 000 km, excellent état, 38 000 F. Tél. le seir à pertir de 19 heures, 60-72-29-28.

H. 37 ans, maîtr. en contrôle de gestion, finance, comptab. (reveau DECS), exp. 9 ans en SSC, 4 ans chef de projets informatiques en grande entrapres, conception, organisation, méthodes (MERISE), réalisation, conseil, récherche responsibilité projets importants ou service études informatiques. Ecrire sous le n° 7420 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Montressuy, Pana-7.

Professionnel de l'informatique, 35 ans, dont 12 de pratique, recherche entreprise désirer, reuse de développer, affiner, fisbeliser ses réseaux de communication pour un éventions. Ecrire sous la n° 7418 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Paris-7-.

38 ans. Ingénieur export (fran-ceis, anglass, arebe) 11 ans ex-patrié : Afrique, Europe, Moyan-Orien). Gestion d'en-treprises. Construction d'en-sembles indust. Nireuese ré. Etudie tres propositions. Etudie tres propositions.

Estire sous le n° 7415 M

LE MONDE PUBLICITÉ

J.F. cherche emploi stable Paris ou banfiece STÉNO-DACTYLO Libre de eutre. Tél. : 69-24-77-78.

5. rus de Monttaesuy, Paris-7H. 38 ans. Cause licenclement deconomique, sérieuses références (service militaire : chauffeur au ministàre des emées, puis mécanique automobile 120 ans), cherche emploi chauffeur VL, particular ou administratif. Possibilité double emploi Etudierait toutes propositions. Toutes régions.
Tét. au 48-48-86-90 entre 18 h et 21 h. CATELAIN Christian, 118 bs., allés Robillard, 93320 Las Pavillone-sous-Boia.

Ine Français trilingue, chincis, anglais, résident à Taiwan, perfatement introduit dans les milleux d'affaires, charche société ou groupe industriel désirant développer convinerce svec Asie du Sud-Est.

Ecrire sous le n° 6 908 LE MONDE PUBLICITÉ 5, ne de Monttesuy, Parie-7°,

Ecrire sous le nº 6 908

LEMONDE PUBLICITÉ
5, nº de Montresuy, Paris-7-,
1H. diplômé tEP Pera (RI). mais
trise sciences éco., 2 am exp.
enseignement (BTS). Etudio
toutes propositions de carrière
France-étranger. Ecrire
P. RAMBOUR, 28, nue Letort,
78018 Paris. T. 42-55-71-87.
ASSISTANTE DERECTION
formation et exp. gestion permontion et exp. gestion perposte stable toutes régions,
Ecrire aous le n° 7 393 M
LEMONDE PUBLICITÉ
5, nue de Montresuy, Paris-7-,
Fernée, losence angleis et sep.,
dipl. tchèque. Disponible. axp.
traduct. enseig, secondaire,
contreis, en secrét. Etudie tes
prop. à l'étranger en particuliar.
Tét. 42-53-47-82.
Rédescrice presse, 38 ans souheits crites.

Tél. 42-53-47-82.
Rédectrice presse, 38 ans souhaite prêter se plume, se créativité et son pussch à groupe
de Presse, éditaur ou autres
ectieurs. Expérience communication hypermerchée, tebles rondes consonmetaurs,
marketing, relations publiques,
déctylo, angleis, fibre de suite.
Sens de l'initiative. Recherche
poste à temps plain Paris.
Tél. 48-33-28-23 le soir.

J.H. 23 and tit. BTS comptabilité, gestion, dég. O.M., ch. amploi cabinet exp. comptable, libre à pertir du 1° aept. 1986. Tél. 48-75-07-70 (répondeur). Allemenda 31 ans. PROFES-SEUR DE FRANÇAIS ET D'AN-GLAIS, diplômée de runiversité de Wurzburg CHERCHE POSTE D'ENSEIGNANTE en grandes écoles ou grandes entreprises

(formation continue), Contacter K. METZ 208, rue de Grenalle, 75007 Paris. Tél. 47-05-60-68. demandes Secrétaire direction hôtesse m./tps stable matin, à partir d'août. T. 48-75-34-99/19 h.

Homme 33 ans, licence de so MONDIAL MERCURE Homme 33 ars, incerpr verace, expérience professionnelle formation permanente + journalisme (presee écrite et redici Etudierait ties propositions Tál. 42-49-69-00 evant 12 h

J.H. 23 ere tit.s BTS comptabilité, gestion, dég. O.M., ch. emploi cebirnet exp. comptable libre à partir du 1º sept. 1986. Tél. 48-75-07-70 (répondeur). SERVICE AMBASSADE Pour cadres mutés Paris rech. du STUDIO au 5 P. LOYERS GARANTIS per SES ou Ambassades. 45-26-18-95.

Tél. 48-75-07-70 (répondeur).

J.F., 27 ans, metiruse anglais, commerce, gestion, offre collaboration. Lengues : englais, atlemand, chinois. Expérience marketing direct, interviewes, documentation en commerce extérieur. T. (1) 39-59-55-53. Écritre sous le nº 6 898

LE MICHOLE PUBLICITÉ
5, rue de Monttessuy, Paris-7-. bureaux

Locations

17: PLACE WAGRAM **OUVERTS 24 H SUR 24** avec tous services : tél., télex télécopie, secrétainet, sulles de réunions, restaurant, etc.

ACTE 43-80-90-10.

DUVERTS 24 b SUR 24 avec tous services ; tél., télex, télécopie, secrétarist, salles de réuniors, restairent, etc.

SIÈGE SOCIAL

ASPAC 42-93-60-50 +

DOMICILIATIONS Tél. 43-55-17-50

BUREAUX MEUBLÉS ites durées, tous service Tál.: (1) 47-27-16-59.

Domiciliations dep. 90 F/mols, r. St-Honoré - 42-86-84-91. Paris 12* - 43-40-58-50. Constit, S.A.R.L. 2 000 F/HT.

J.F. 23-ans, STS tourisme, 1 an axp. de société tourisme et transport. Forfaidete + accompagnament groupes. Disponible à partir du 18 aptembre 1986. Ecrire sous le n° 8 9 10 LE MONDE PUBLICITÉ 5, nue de Montassay, Paris-7°. DOMICILIATIONS
VOTRE SIÈGE SOCIAL
MADELEINE
CONSTITUTIONS SOCIÉTÉS
BUREAUX ÉQUIPÉS - TÉLEX.
SECRETARIAT. 43-96-89-88.

••• Le Monde • Mercredi 16 juillet 1986 23 L'IMMOBILIER

propriétés

ST MAUR LA VARENNE (94), Pav. ar ter. 234 m². Constr. 1968. 100 m² hebit. sur 2 nw. plus se-sol 53 m². Entr., secal, er palser merbre, cust., selon, salle à mang., s. de bns, w.-c. tags : 3 ch., w.-c., cab. de tol., douche, perdone, placard, Sous-sol : garage, buend., atel., pièce aménagée, chauft, centr. mazout. 1 280 000 F à déb. 148. 48-83-61-85 le soir.

A VENDRE, environe de Moulins 03 (2 h 30 de Pans)

Ppté : meison de grand cit, maison de gard., Î î boxes à chevaux, manêge olympique (60X20), 30 ha prés et étang, Libra à la vente, Prix : 2 200 000 F.

2) Maison med. de gd stdg, 170 m², parc bolsé, vue étang. Libre. Priz. ; 1 200 000 F.

3) Maison bourbonnaise 150 m³ au sol, dépendances, gd jdin. Prix : 400 000 F.

9. cours Jeen-Jaurée, 03005 MOULINS Cedex. Tél. 70-45-05-78.

1 HEURE DE PARIS

I REURE DE FARIO
PROPRIÉTÉ DE CARACTÈRE
Sur 5 500 m² terr. et bois
cus., sé, 51 m². chemmés,
3 ch., s. de brs. w.c.. dép.,
granier aménag.. pageothier.
Pris 735 000 F. AGENCE
CENTRALE & 02600
VILLERS-COTTERETS.
Tál.: (16) 23-96-05-93. Ouwert ts les jrs même demenche.

RECHERCHE URGENT

POUR excellent Chem belle ppté NO GENT. LE PERREUX, CHENNEVIÈRES, LA VA-RENNE, FONTENAY-SOUS-SOIS, SAINT-MANDÉ.

DEMICHELI.

48-73-50-22, 48-73-47-71,

RER BOISSY-ST-LÉGER

Villecreenes, sup. maison bourgeoise, perc 2 113 m², mpte séjour 90 m², 4 ch., cuisine, tout cft, 240 m² hab., terrasse, billard, sa-sol complet, granter aménagable, 1 985 000 f. MAS IMMOS. 43-45-38-53.

domaines

PARAGUAY ORIENTAL (ITAPUA)

pavillons

480 000 F.

CLAMART PR. BOIS 50

zz cft, caime, pet, jdin 1 300 000 COTIMO 47-83-62-74,

77270 VILLEPARISIS. PAVIL-LON sur vide sentraire 58 m², 3 p., culsine, s. de bains, w.-c., chiff. cent. gaz. survitrage, slamma, terresse 21 m² + ga-rage 2 voitrues, dépendances indépendants s/terr. 600 m², 570 000 F. Tél. 64-27-17-67.

terrains

25 KM PARIS-OUEST

bois 8 ha. constructible 400 m², tranquilité absolus. 1 850 000 F. T. 35-23-62-40.

forêts

mo Marcedet 42-52-01-82.

appartements villas

Per. VILLE S. LUBERON (84), 20 mn AIX-en-PROVENCE, PROPRIETÉ 3 885 m², ter. cibi. arboré, verger, abri 65 m². Belle villa tradit, 183 m² hab., 6 pièces. S. de bris + cob. torl., 2 w.-e., mazz., dépend. + cave garage 2 volumes, 3 terrasses, berbocue. Prix 1 450 000 F. T. H.R. 90-79-17-32. Ag. s'abst. ventes

1" arrdt

8° arrdt MONCEAU-MALESHERBES

14° arrdt **OBSERVATOIRE**

TOUR MARS SUPERBE DUPLEX 180 m², 30° étage, decoration reffinée. Prix élevé justifié. GARBI 45-67-22-88.

18∙ arrdt

PONT DE LA CONCORDE Très beau house-boat, tet parfert, salons, 3 cobines. VTER URBIS 45-63-17-77.

appartements achats

Recherche 2 à 4 pces PARIS, préfère RIVE GAUCHE avec ou sens traveux. PAIE COMPTANT chez notorre. T. 48-73-20-67, même le soir. AGENCE LITTRÉ

locations non meublées offres

Paris E. LEMONNER, Mª Dugom-

mar, dans bel imm. modern 9° ét., asc., STUDIO confort belc., calme, 2 500 F + charg SEGECO, 45-22-59-92 (mar.)

non meublées

demandes

PARAGILAY ORIENTAL (TAPIA)
Propriété forestière de 886 he (peuplement complet de bols précieux)
pouvent également être divué, svec
les melleurs sole du Paragusy pour
l'agriculture à vendre pour
l'agriculture à vendre pour
l'olls,900 (F. 1.500/hal sole d'onpine voicenique, climat et préoptabrons parmertant 2 récoltes/an
(production de bese Sosi). Le propriéte est lamée sur 5 lux per une
rivière et à acobs à la route asphaités et Ruta No 6 à une distance de
5 km. Yous pouvez payer le prix Pour dirigeents at personnel im-portente Cle française produits chimiques munts région par-sienne, rech. des apparts toures carégories, STUDIOS, VILLAS, PARIS BANLEUE. Acceptons loyer elevé. T. 45-04-04-45 9 h 45 à 19 h.

locations meublées

Paris

rech. STUDIOS et 2 PIÈCES pour clientèle étrangère APPARTS DE STANDING Ambassades et Sociétée : SERVICE ACCUEIL Tél.: 42-56-28-16.

17: PLACE WAGRAM (prox.) BUREAUX ÉQUIPÉS

PART, vend dans l'Eure 5 au 12 hectares bois bordure bourg, acoès facile. Prix: 16 000 F l'hectare. BENARD - Túl.: 33-56-82-65 50620 LE DEZERT. ACTE 43-80-90-10. maisons

de campagne SIEGE SOCIAL bureaux, secrétarist, télex CONSTITUTION STES Prix compérirés. Délais rapides. ASDAC 42.02.60.50 Tél. 28-58-14-72.

IVRY-S/SEINE, viager occupé, pav. 4 poss, tr cft, jardiner et ger., s/2 têtes 75 et? 78 ens, opt 30 000 F, rente 3 200 F mensuel. Tél. ; 48-81-49-47,

Rere, près Ponscherzein (78), belle ppré 8 p. princ. Parc 4,6 he occupé fine 82 s. 800 000 + 13 000 mens. F. CRUZ. S. rue Boétie-42-66-19-00. UBRE DE SUTTE besu studio près Centre Pompidou, imm. classé, 179 000 cpt + 3 850 mens. Viag. F. Criz., 42-66-19-00.

immobilier information

POUR VENDRE OU ACHETER entre particuliers malaon, spantament, chiteau, propriété, terrain, commente, sur toute la França. BUDICA TEUR LAGRANIZE Fondé en 1876
5. rue Greffulhe, 75008 Paris. Tét. : 18 (1) 42-86-46-40.

Allez de l'avant en prénant la tête d'une agence!

Credit Mutuel 4 d'ile de France

the Commence trace St. . . . E-CA. 15 5 Main. is in ...

rué de Julvi des Filiales

Openin Proposed Congressive Inputer Rule. L'Adulties de Joseph ...

tones. Hitte pelalague de pertar la lactar 162 6 C - 12 Cia Barrie - 292 . 7 8 4 4 15

> Responsable des comptabilités

LOTEVILE-GAR

goog ale di redicada de CIA, tenha e la 京都 中華 中国 秦帝 山田 一一 virginistimi in inthe member COMPANIENCE CONTRACTOR CONTRACTOR

Bridger with the to be to be a second to be

g the region regions are brown to be parties. Marie Calendar of the American

nervet pont

Financement des exportations

The basis die Burney France of of the provide a

Contract to the same and her have . s

BEL UCLAF

Economie

REPÈRES

Chômage Légère diminution en Espagne

Le nombre de chômeurs enregis trés en Espagne s'élevait à 2 652 366 au 30 juin, soit 51 079 de moins qu'en mai. Le chômage représente encore 19,79 % de la population active.

Pétrole

Nouveau record à la baisse

Le pétrole du gisement de Brent, le plus vendu de la mer du Nord, est tombé, le lundi 14 juillet, à 9 dollars le beril pour livraison en août, soit une baisse de 2,5 dollars en quinze jours, La livre angleise a subi le contrecoup de cette évolution, perdant 2,5 cents contre le dollar américaire entre le collar américa entre le collar entre le collar américa entre le collar en cain entre vendredi et lundi. Cette chute des cours est due à la surproduction des pays de l'OPEP qui aurait dépassé 19,3 millions de barils par

Prix de gros Baisse en RFA en juin

Les prix de gros en Allemagne tédérale ont baissé en juin de 0,9 % par rapport au mois de mai, et de 7,9 % par rapport à juin 1985, a annoncé, le lundi 14 juillet, l'Office statistique fédéral de Wiesbaden. La baisse des prix de gros en rythme annuel avait été de 7,7 % en mai et de 7,1 % en avril, rappelle l'Office. Les plus fortes baisses de mai à juin ont été observées pour les pommes - 19 %), le fuel domestique (- 18 %), le café non torréfié (- 16 %), les légumes (- 14 %) et le gazole (- 11 %).

Une étude de l'INSEE

La baisse du dollar aura des effets négatifs à moyen terme

l'inflation en France, est expansive à court terme et récessive à moyen terme. » Telles sont les conclusions d'une étude parue dans le numéro de juin de la revue de l'INSEE Economie et Statistique, sous la signature de François Meunier, conjonctu-riste, et de Catheline Shubert, assistante d'économie à l'Ecole centrale de Paris.

Si le sens des effets de la baisse du dollar est à peu près assuré, précisent les auteurs, leur ampleur est très incertaine, et dépend d'une multitude de facteurs. Ainsi l'effet expansif de court terme est très lié à l'importance de la facture pétrolière et est affaibli si les monnaies généra-lement accrochées au dollar le suivent dans sa baisse. De même, le ralentissement de l'inflation est deux fois plus fort si les prix en dollars du pétrole et des autres matières premières restent fixes que s'ils s'ajustent à la bausse.

Certes, le sens général de ces conclusions n'est pas nouveau et a déjà été pris en compte par les pouvoirs publics et les agents économiques en France, sans compter l'opinion et les commentateurs économiques, notamment en ce qui concerne l'action désinflationniste des reculs conjugués des cours de la devise américaine et du baril de pétrole. Mais les auteurs vont plus loin en affirmant que la France et l'Europe pourraient se retrouver en 1986 et en 1987 - dans une conjoncture exceptionnellement

Tout d'abord, ces deux modifications de l'environnement internatio-nal (baisse du dollar et du prix du

- (Publicité)

RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE

COMPAGNIE PUBLIQUE D'ÉLECTRICITÉ

Appel d'offres nº 1608

APPEL D'OFFRES EXTERNE

CONCERNANT LA CENTRALE THERMIOUE DE JANDAR

Fonctionnement : coke pour les deux unités de 60 MW La Compagnie publique d'électricité annonce le projet susmentionné relatif à la

conception. la fourniture et le montage de l'équipement ainsi qu'à la réalisation des travaux de génie civil concernant deux unités de 60 MW + 10 % de la cen-trale thermique, ces unités devent être livrées prêtes pour le fonctionnement,

Financement : les participents devront soumettre deux possibilités de financement, l'une prévoyant le financement par la compagnie, et l'autre par la soumissionnaire ou par son intermédiaire.

Caution de participation : 2 millions de livres syriennes ou l'équivalent. Garantie de bonne exécution : 5 % de la valeur du contrat.

Avances : la compagnie peut consentir à l'adjudicataire une avance pouvant s'élever au maximum à 10 % de la valeur du contrat.

s erever au maximum a 10 % de la valeur du contrat. Délai pour l'exécution : trente-deux mois pour la première unité et la sous-atation (première partie) et trente-six mois pour la deuxième unité (deuxième

permiss.

Pénsités de retard : en cas de retard dans l'exécution des travaux, les pénsités appliquées sont celles prévues dans les cahiers des charges, étant entendu toutefois que cas pénsités (à l'exclusion des pénalités tachniques) ne pourront pas dépasser 20 % de la valeur du contrat.

La data limite pour la soumission des offres à la Compagnia publique d'électricité est fixée au mardi 21 octobre 1986 (au soir, avant la fermeture des buresux).

Les offres seront ouvertes au public.

Langue utilisée pour la rédaction de l'offre : l'offre sers rédigés en anglais. Les sociétés intéressées pourront obtenir les documents relatifs à l'appel d'offres en s'adressant au Department of Foreign Contracts de ladite Compagnie publique d'électricité, contre paiement de 5 000 livres syriennes, à compter du 14 juin 1986, entre 12 haures et 14 heures tous les jours ouvrables.

Site : à proximité de Homs, à 30 km environ su Sud,

ment expansif » sur l'économie fran-çaise. Un point de glissement des prix en moins au bout de deux ans, 2,2 points au bout de cinq ans pour un recul du dollar de 10 % et une réduction sensible du prélèvement pétrolier. Certes, la perte de compétitivité des exportations françaises sur les marchés américains et sur ceux qui leur sont rattachés est réelle, mais elle est moindre que ceile éprouvée par l'Aliemagne et la Grande-Bretagne par exemple, en raison du faible poids des Etats-Unis dans nos échanges. Pendant les trois premières années qui suivent la baisse du dollar, le produit intérieur brut français est supérieur à son niveau de référence antérieur. Mais

au-delà de trois ans, le scénario

« redevenant récessif », l'effet des pertes de compétitivité s'avère pré-

Une précision intéressante est fournie par les auteurs : une hausse en une seule fois da dollar est plutôt récessive à court terme, mais toujours expansive à long terme. Or l'étude de la période 1980-1984 montre le contraire. La succession d'à-coups à la hausse du billet vert et de chocs à court terme est restée récessive pour l'économie française, l'emportant sur les effets expansifs à long terme. Si l'on suppose que les autres économies européennes se conforment au profil français dans leurs réactions spontanées à la hausse du dollar, il y aurait là, suivant les auteurs, un élément d'explication des médiocres performances de l'Europe an début des années 80. La reprise européenne de 1983-1984, principalement liée à la forte croissance de la demande intérieure américaine et secondairement à l'avantage de compétitivité, ne contredit pas cette idée.

Une combinaison de la hausse et de la baisse

« Avec une certaine surprise », relèvent les auteurs, la hausse du dollar a, sur le niveau des soldes extérieurs français, un effet nul au bout de cinq ans. Elle provoque même une améliocation d'enviro 14 milliards de francs du solde exté-

1983. Si cela est vrai, assurent-ils, on doit relire différemment la conjoncture de 1984 : la forte amé-lioration de la balance commerciale française se serait produite non pas malgré mais en partie grâce à la hausse du dollar.

Au-delà de la cinquième année c'est-à-dire à partir de 1985, l'effet expansif commence à l'emporter. onséquence : si l'on suppose que la baisse du dollar se maintient jusqu'à la fin de 1986, l'Europe serait en train de vivre la conjonction exceptionnellement favorable des effets positifs à court terme de la baisse présente da billet vert et des effets également positifs, mais avec retard, des hausses du passé, ceci jusqu'en 1987. Après, c'est l'incertitude.

Effectuant une comparaison avec d'autres mouvements de parité, celui avec le mark par exemple François Meunier et Catheline Shu bert retrouvent un résultat claire-ment mis en évidence par M. Debonneuil et H. Sterdyniak dans leur « étude d'économie statistique » parue en mars 1982 : une variation du dollar a beaucoup plus d'effets sur les prix qu'une variation du même montant de la monnaie allemande. La configuration optimale pour l'économie française est celle d'un dollar faible, qui permet des gains de croissance dans la première année, et d'un mark fort. A cet égard, relèvent-ils, l'ajustement récent du système monétaire européen est advenu dans le contexte très favorable » où le dollar et le prix du pétrole étaient à un niveau

Ils notent toutefois les effets pervers de la politique agricole commune. La réglementation commu nautaire, selon eux, a des conséquences dommageables en indexant immédiatement les prix agricoles internes sur les prix externes en cas de dévaluation, ce qui génère des tensions inflationnistes supplémentaires, qu'il faut compenser par de futures dévaluations. La partie de l'étude consacrée à cette thèse est à lire avec attention dans la mesure où elle tranche avec

Ces innovations mises à part, les

solutions internes préconisées ressor-tent du registre classique - nette

diminution des dépenses publiques, plus grande ouverture sur l'extérieur

et entraînent des conséquences

FRANÇOIS RENARD.

Le plan de M. Madelin pour les chantiers navals

Le ministre de l'industrie condamne les « semeurs d'illusions »

M. Alain Madelin, ministre de salon des modalités qui seront désil'industrie, des P et T et du tou-risme, a détaillé, mardi 15 juillet, les mesures en faveur de la construction navale dont il avait tracé les grandes lignes le 26 juin, quelques jours après la cessation de paiement de Normed.

Après avoir expliqué que, sur le marché mondial, la part de l'Europe et de la France ne cessait de régres-ser depuis vingt ans, M. Madelin a précisé que la situation en France était : intenable » et que « ses pré-décesseur, MM. Le Pinsec et Lenga-gne, lui avaient légué une véritable bombe à retardement ».

Le ministre s'est montré prudent, voire très réservé sur les solutions de reprise de tel ou tel site de Normed. Des projets existent à l'état d'épures pour Dunkerque et pour La Ciotat, mais chacun exigerait que l'Etat continue de verser des subventions considérables : « Autant je dis out aux vraies solutions, autant je condamne les semeurs d'illusions », a précisé le ministre.

Au plan social, il a confirmé que les salaires du personnel de juillet et aofit seront payés, et il a demandé que des négociations s'engagent avant la fin du mois entre les partenaires sociaux, tant au niveau de la branche de la construction navale en général (pour aboutir à une prolongation du système des congés de conversion) qu'au niveau de l'entreprise Normed elle-même. - La poursuite de la construction des navires aux chantiers de Dunkerque, à La Ciotat et à La Seyne fait partie de la négociation; les partenaires sociaux devront en effet définir dans quelles conditions il sera pos-sible d'achever ces navires dans des délais acceptables. Si tel est le cas, j'examineral avec l'administrateur judiciaire la mise en place des financements nécessaires », a-t-il

Les salariés qui voudront quitter Normed pourront percevoir an capi-tal de 200 000 francs an minimum. nies précisément au cours des négociations paritaires.

- Mais, des maintenant, a-t-il précisé, je propose, sans attendre l'Issue des négociations, que les salariés qui le souhalteraient puissent partir aux conditions actuelles de capitalisation des congés de conversion. Si les négociations aboutissent à la mise en place des mesures que je propose, ces salariés pourront évidemment en bénéficier nleinement. »

Enfin, dans chaque site, un egroupe d'intervention pour le nou-vel emploi » sera chargé d'aider individuellement chaque salarié ayant un projet personnel de créa-tion d'entreprise ou chaque titulaire d'un contrat de conversion recher-chant une formation ou un nouvel emploi. Deux délégués à l'industrialisation vont être nommés, i'un pour Dunkerque, l'autre pour les deux sites du sud. Ils seront chargés de coordonner les initiatives et l'action

Par ailleurs, le ministre de l'industrie a donné des précisions sur les zones d'entreprises » qui seront créées dans un premier temps dans les sites touchés par la crise de Normed. Les entreprises qui s'y installe-ront bénéficieront de la clause de la région d'Europe la plus favorisée fiscalement, sous forme d'une exonération totale de l'impôt sur les sociétés sorte de parc industriel, d'un périmètre limité, géré par une autorité unique (association de la loi de 1901 regroupant les chambres de commerce ou les collectivités locales) ou bien d'un organisme ad koc. Mais dans ces zones, les entreprises nou-velles ne pourront pas bénéfier des primes d'aménagement du territoire versées par l'Etat, qui sont actuellement octroyées dans les quinze pôles de conversion qui avaient été créés en mars 1984 par M. Mauroy.

Description of

Age of the second

100

The same of the sa

Service of the servic

一种 经营业

Le bilan démographique de la France

Une faible hausse des naissances en 1985

Le rapport sur la situation démographique de la France, en 1985, préparé par l'INED (Institut national d'études démographiques), que le ministre des affaires sociales vient de transmettre au Parlement, confirme les petites originalités de la France parmi les pays européens et les pays industrialisés en général : un relatif maintien de la fécondité et une très basse mortalité infantile

On comptait, au 1º janvier 1986, 55 282 000 personnes en France, soit 218 000 de plus qu'au 1 janvier 1985 : le léger accroissement du nombre de naissances en 1985 (768000, contre 760000 l'année précédente) a été compensée par un léger accroissement du nombre de

décès, dû à la vague de froid de l'hiver et à une épidémie de grippe. Le taux de fécondité s'est éleve à

1.82 enfant par femme en 1985, à peine plus qu'en 1984 (1.81), mais au-dessus des taux européens : 1,78 en Angleterre, 1,74 en Suède (maigré une remontée en 1985), 1,5 en Suisse, 1,28 en RFA. D'autre part, alors que la situation reste à peu près stable en France, les taux dimiment dans les antres pays euro-péens, notamment dans les pays méditerranéens, arrivés déjà à des niveaux inférieurs à celui de la France: 1,7 en Espagne dès 1983, 1,5 en Italie en 1984) ou voisins (1,8 au Portugal, 1,85 en Grèce en

Le bas nivean de fécondité en France est dû à la diminution des naissances de rang 3 (37 % pour les femmes nées en 1955 par rapport à celles nées en 1931) et des enfants de rang 4 ou plus (près de 80 % pour les mêmes générations). Les enfants de mère étrangère représentent 12 % des naissances (mais 43,4 % des 48 400 naissances de rang 4 et plus), une proportion qui se stabilise depuis 1982.

Comme dans l'ensemble des pays européens, on constate une augmen-tation des naissances hors mariage : deux fois plus nombreuses qu'en 1975, elles ont représenté, l'an der-nier, 20 % du total. Le phénomène est lié à la baisse de la nuptialité : ou a compté 273 000 mariages en 1985, contre 417 000 en 1972, soit une baisse d'un tiers. En revanche, le nombre d'avortements a légèrement baissé : 170 000 en 1985 contre 180 000 environ depuis 1981, après une période de hausse due le plus souvent à une amélioration de l'enre-

En ce qui concerne la mortalité, l'année 1985 a été marquée par une baisse des décès par accidents de la route (10 447 contre 11 525 en 1984) et par tuberculose, alors que se sont accrus ceux par maladie de l'appareil respiratoire ou par mala-dies vasculaires, liées à l'épidémie grippale, et que les décès par cancer (25 % du total) out légèrement aug-menté. La mortalité infantile s'est très légèrement accrue (8,3 pour 1000, coutre 8,2 en 1984), tout en restant très faible.

Dernier phénomène : le «solde migratoire. qui n'a cessé de dimi-nner depuis 1981 par suite du contrôle des entrées, a été mul en 1985, le nombre restreint des sorties ayant équilibré strictement celui des

Combustible : cote de pétrole et/ou mazout. Refrodissement : système de refroidissement à sec. Raccordement : sur le réseau national 230 kV au moyen d'une sous-station comprise dans le présent appel d'offres. prêter encore de l'argent au Meximonétaire international (FMI) un que, montrerait, s'il est adopté, la volonté du FMI de prendre en premier assentiment à son nouveau Les soumissions s'entendent clés en mains. Dans le cas contraire, elles seront programme économique pouvant compte tant la baisse brutale des déboucher sur un accord formel dès prix du pétrole que la nécessité pour Le prix des travaux de génie civil sere indiqué séparément dans l'offre, et seule la les pays en développement à relancompagnie aura le droit d'exclure les traveux de génie civil lors du contrat concernent le projet ou de les faire exécuter par l'adjudicataire du contrat. cer leur économie à court terme.

Le FMI donnerait son accord

au nouveau plan mexicain

Le Mexique a obtenu du Fonds la semaine prochaine, selon le Wall Street journal.

Ce plan élaboré par le Mexique se démarque du traditionnel programme d'austérité par deux caractéristiques originales. D'une part, les banques seraient tenues à s'engager à renouveler leurs prêts jusqu'en 1989, dépassant ainsi la limite des dix-huit mois; d'autre part, le FMI devrait lui-même assurer le manque à gagner en cas d'une chute des prix du pétrole en-deça du niveau actue durant la première année d'exécution du plan. Ce programme, provoquant une certaine mésiance de la part des banques peu désireuses de

Le Pérou veut régler le problème de sa dette sans le FMI

Le Pérou va essayer avant le 30 août prochain d'entamer des négociations avec le Club de Paris et les banques étrangères sans l'intermédiaire du Fonds monétaire international (FMI), pour chercher des accords de refinancement de sa dette extérieure, déclarait-on, le lundi 14 juillet à Lima. Le gouvernement du président Alan Garcia, ayant favorisé les solutions aux problèmes internes de l'économie, doit faire face à une dette extérieure atteignant 14 milliards de dollars. Refusant l'intervention du FMI, il espère obtenir un rééchelonnement de sa dette en négociant directement avec ses pays et organismes créanciers. Cependant, ces accords directs avec le Club de Paris semblent difficiles à atteindre : ils n'ont été conclus jusqu'à présent que dans deux cas : la Pologne et Cuba.

Le problème immédiat réside dans l'attitude à adopter face au FMI quant au remboursement des 160 millions de droits de tirages spéciaux (DTS) dus à la mi-août. Etant dans l'incapacité de régler cette somme, le Péron doit-il persuader le FMI d'accepter un paiement symbolique ou peut-il risquer, en n'honorant pas cette échéance, d'être déclaré inéligible pour

similaires : chute du niveau de vie dans un premier temps, puis reprise de celui-ci très rapidement en cas de succès du programme.

Présélection des candidatures L - OBJET : le Gouvernement Marocain compte élaborer des études en matière d'arbanisme et d'aménagement du territoire et souhaite la perticipation des Bureaux d'études spécialisés à leur confection et ce dans le cadre de consulta-tions restreintes.

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

tons restremen. Le présent appel d'offre a pour objet la préafication des Bareaux d'études sur la base de leurs références et de leur expérience dans les domaines précités.

IL - NATURE ET OBJET DES ÉTUDES : les études sus-visées porteront sur l'éla-

boration des documents suivants :

- Schimus d'aminagement régionaux :

Définitsent la stratègie du développement au néveau régional en se basant sur un inventaire des ressources et des mayens d'action pour leurs exploitations rationnelles;

Déterminent l'armature urbaine régionale ainsi que les priorités de développement accordelles et spatiales en fonction des spécificités de l'entité étudiée.

Etablissent un programme d'action et de mise en œuvre à court, moyen et lout terme.

Etablissent un programme d'action et de mise en œuvre à court, moyen et long terme.

B. - Schleuss de développement et d'unimagement urbain;

Permettent la mattrise du développement urbain;

Dépagent une image globale de la ville pour le moyen et long terme et les zones d'extension privilégées;

Établissent un programme d'action des différents intervenants au néveau urbain et des moyens aécessaires pour sa mise en attivée.

C. - Plans l'amémenants :

Constituent avec leur règlement des documents juridiques opposables aux

ers; Visent l'organisation et l'orientation de l'espace urbain écudié; Définitsent le droit d'utilisation des sols et la programmation sents publics à court et moyen terme. Plan vocament des zones sentibles expriment deux des secteurs particuliers la volonté d'aménagement urbain, la conception des espaces versa, l'organisation des volumes construits, la qualité architecturale.

III. - CONTENU DES DOSSIERS ; les domiers fonciés par les bureaux d'études

L'udresse du siège social;
 L. - L'udresse du siège social;
 L. - La composition détaillée du bureau d'études avec les profils des spécislistes y exerçant. A noter que les études devront être obligatoirement fournies on arabe ou en français.

 Les références dans les domaines d'intervention sus-cités avec descriptions des principales études exécutées, leur date de paration et le nom du maître d'ouvrage (joindre s'il y a lieu attentation des maîtres d'ouvrage). Le cheix des densaines dans lesquels le bureau d'études compte intervenir (A, B, C et D du paragraphe II).

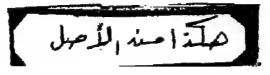
IV. - DATE DE REMISE DES DOSSUES: Les domiers de candidature devront parvenir su ministère de l'intérieur, direction de l'urbanisme, de l'auménagement du territoire et de l'environnement avant le 30 septembre 1986. Délai de

orientations SERVICE

Des écoles ont décidé de mieux vous informer sur les filières et débouchés suivants :

et recevoir gratuitament des informaux secteurs suivants, cochez la oragressez de bon à Orientations 75008 PARIS (réponse par courrier M Mme - Mile	mations sur les écoles qui forment y les filières qui vous intéressent et Service, 57, avenue Montaigne -
Code postal VII	le
Circumses Ecoles Commerca. Gestion Vente, Commerca. Gestion, Distribution Ecoles a Vocation Internationals Grandes Ecoles Scientifiques Informatique Secretariat, Surganifique Concatabilité Compatabilité	immobiler Bâliment, Travoux Publics Aschrecture Aschrecture Associate de FArt Formations, Artistaques Appliquées Communication et Publiché Communication et Publiché

☐ 3º Cycles de Gestion



Appear to the second realization of the second seco

Parent de comme de régres le may des M. Maries : par la marient de France mentality of the court pro-ch, MAL to Plants of London minutes light all officers.

residence of the second product of the second of the secon The spine was a first of spine and a spine

The second secon der der angebenden i babis. Security of Desired Security of the party of Could de & to Super July Sure a in mine to person States & Margarat Alle Manuals 474-50 50: and fallentistation tedirine if mie to grain fie-Management administration of the

Kan antierije ign viendenst spacer bei de 200 Ell Francis de Monimon.

113

-

Le bites démogra;

Une faible bausse des naissans en 1985

property of a final of the property of the pro de tingungsing be Betaffet . STATE OF THE PERSON ASSESSMENT AS AS AS France parties an pair autogenes de The main suffernschaft des plans the differed the bestelle de in Philadeline ! part and best the part of a fact The management and In parties "The

Le remails his his progress don't.

\$2.35 Mile impropriet in Their and les: Be appendent se 1911 Phil is anne hat his access

PPERS INTERNATIONAL

Pour freiner la surproduction

Bruxelles insiste pour que le soutien aux producteurs de viande soit réduit

Les producteurs devrout sans doute se satisfaire d'un mécanisme de soutien moins favorable et pas seulement pour la viande. Car la Commission se préoccupe de plus en plus du gouflement des stocks...

BRUXELLES Communautés européennes De notre correspondant

Lors de la fixation des prix agricoles en avril dernier, les Douze s'étaient donné jusqu'à la fin de l'année pour mettre au point une réforme du régime de soutien appli-cable à la viande bovine. Les ministres de l'agriculture réunis le lundi 14 et le mardi 15 juillet à Bruxelles viennent de reprendre le débat là cà ils l'avaient laissé au printemps. Pour freiner une surpro-duction de plus en plus raineuse, la Commission européenne estime commission europeenne estime qu'il est nécessaire de pratiquement supprimer d'ici deux ans les achars d'intervention (stockage à prix garanti). Elle propose de les rem-placer par des primes qui seraient versées par tête de bétail aux producteurs spécialisés.

A l'appui de sa thèse, M. Frans Andriessea, le commissaire chargé des affaires agricoles, fait remarquer que la situation sur le front des excédents est particulièrement catastrophique : au premier semes-tre, les achats d'intervention out porté sur 220 000 tonnes de viande si bien que les stocks atteignent aujourd'hui 730 000 tonnes. Et cela maigré des exportations record. Celles-ci, en 1986, se situeront autour du million de tonnes, un niveau jamais atteint. Ces exporta-tions ne sont d'ailleurs possibles que tions : ainsi le coût de la vente de cent mille tonnes de viande au Brésil qui vient d'être réalisée serait de

l'ordre de 140 millions d'ECU, soit

près d'un milliard de francs. M. François Guillaume, de même que ses collègues irlandais et luxembourgeois récusent cette logi-que de la catastrophe. La surpro-duction de viande est, selon lui, conjoncturelle, liée surtout à l'abattage massif de vaches laitières qui résulte de la politique de contingentement de la production de lait. La France propose de maintenir l'intervention comme principal instrument de régulation entre l'offre et la demande, mais d'en modifier le fonctionnement : actuellement, les achats d'intervention s'effectuent à un prix officiel sensiblement supérieur au prix du marché. Elle suggère qu'ils soient pratiqués désor-mais à un prix très voisin du prix

Plusieurs pays membres, tels la RFA et l'Espagne, souhaitent limiter l'intervention mais non la supprimer. En revanche, le Royaume-Uni et les Pays-Bas sont favorables aux propositions de la Commission L'impression générale est, qu'au bout du compte, les producteurs devront se satisfaire d'un mécanisme de soutien moins favorable.

M. François Guillaume plutôt désabusé

C'est une orientation qui ne frappe pas les seuls producteurs de viande. La Commission va tenir, vendredi, à Londres, une réunion de réflexion consacrée aux problèmes de plus en plus préoccupants des stocks agricoles. Dans l'entourage de M. Andriessen, on laisse enten-dre que de nouvelles mesures pourraient être envisagées pour freiner la production laitière qui continue de croître en dépit des régimes des quotas de production.

Décidément, les agriculteurs ne sont pas à la fête. Que pense M. Guillaume de la garantie d'accès au marché espagnol, qui a été donnée jusqu'à la fin de l'année aux exportateurs américains de mais et de produits équivalents? Est-il convaincu que c'est là, comme le proclame M. Willy De Clerq, le commissaire qui a négocié, un arrangement politique purement provisoire? Le ministre français se montre prudent, plutôt désabusé. Il trouve regrettable qu'ont ait pas discuté de tout cela avec les Etats-Unis avant la signature du traité d'adhésion. Plutôt que s'incliner, fallait-il prendre le risque d'un affrontement ? - Je n'étais pas sur que la solidarité communautaire perdure si les Américains avaient mis en œuvre les mesures de rétorsion qu'ils avaient annoncées, je ne pouvais pas sacrifier à la légère les exportations françaises de vins, de produits laitiers, de cognac ».

هِلَدًا مِنْ الأَصِل

La situation peut-elle être amé-liorée? La préférence communautaire pourra-t-elle être rétablie? - Je n'en sais rien - laisse tomber M. Guillaume, - les Etats-Unis vont utiliser tous les arguments possibles pour défendre leurs débouchés espagnols. Je ne peux faire que rappeler mes avertisse-ments avant la signature du traité d'adhésion. Après tout, les produc teurs de mais, comme d'ailleurs les producteurs de lait, s'étaient montrés favorables à l'élargisse-

Pour l'immédiat. M. Guillaume va demander à la Commission l'autorisation d'octrover des aides nationales aux producteurs de viande afin d'atténuer les effets de la sécheresse. Ces aides, qui ne seront pas liées aux produits afin de ne pas influencer le marché, seraient applicables sur l'ensemble

PHILIPPE LEMAITRE.

ENTREPRISES

Le CCF crée une société de gestion internationale de capitaux

Le Crédit commercial de France (CCF) a créé, avec la firme américaine MacKay Shields une société de gestion internationale de capitaux au capital tisée CM International Associates, cette société sera dirigée par M. Ruan de Liederkeke, précédemment partenzire de Smith Barney, puis vice-président de Hill Samuel. MacKay gérera plus particulièrement des placements effectués aux Etats-Unis. Emanation de New York Life Insurance, qui dispose d'un portefeuille voisin de 30 milliards de dollars, MacKay Shields gère, pour sa part, quelque 3,5 milliards de dollards. De son côté, le CCF, qui gère environ 8 milliards de dollars (en termes consolidés), se consacrera à la gestion des capitaux non américains. Cette opération permettra à la banque française d'accentuer sa présence internationale après avoir récemment créé, avec les japonais Nikko Securities, un fonds commun de placement en ECU.

BASF revend à Dainippon dix fabriques d'encre

L'offica allemand des cartels ne badine pas. En rachetant, il y a un an, la firme américaine inmont (paintures, encres), le groupe chimique BASF avait, du même coup, acquis un quasi-monopole sur le marché allemand des encres en devenant propriétaire de la filiale Hartman. Pour se plier à la réglementation et limiter sa part à 60 %, il vient de revendre cette société à la multinationale japonalse Dainippon. Le prix de cession n'a pas été rendu public. Mais, d'après le porte-parole de l'entreprise nippone, la dizaine de fabriques appertenant à Hartman, situées en RFA, en Autriche, en Grande-Bretagne, aux Pays-Bas, en Suède et au Danemark, sont estimées à 36 millions de deutschemarks (115 millions de francs envi-

> Capital-risque: Coparis a recueilli 150 millions de francs

Nouvelle venue parmi les nombreux organismes de capital-risque existant en France, la Compagnie de participations en capital-risque de Paris et de l'Ile-de-France (Coparis) a annoncé qu'elle avait recueilli 150 millions de francs de capitaux propres destinés à des investissements dans des antreprises de la région parisienne. Coparis, née de l'initiative privée, a été créée par quarante-six groupes industriels financiers et institutionnels avec le concours des chambres de commerce et d'industrie de Paris et de Versaitles, at de la Compagnia des agents de change.

Indosuez sur le marché financier américain

Le groupe indosuez va prendre une participation majoritaire dans GNP Commodities, une maison de négoce américaine spécialisée sur les marchés à terme d'instruments financiers, notamment à Chicago. Créée en 1972 par M. Brian Monieson, l'ancien président du Chicago Mercantile Exchange, cette société emploie actuellement cent soixantedix personnes et réalise un chiffre d'affaires annuel de 17 à 18 millions de dollars. Pour la banque indosuez. il s'agit là d'une opération de diversification vers « des métiers nouveeux » dans le domaine de l'ingénierie financière aux Etats-Unis où le groupe est déjà présent à New-York, Chicago, Los Angeles, Houston et

Pepsico achète la division internationale de Seven Up

Pepsico, le numéro deux mondial des boissons sans alcool, a acheté pour 246 millions de dollars la division internationale de Seven Up, qui appartenait au groupe Philip Morris. A l'origine, Pepsico avait l'intention de rachetar pour 380 millions de dollars l'ensemble Seven Up, aussi bien les activités à l'étranger qu'aux a-Unis. Mais la Commiss rale du commerce avait annoncé son intention de s'opposer à ce projet qui contrevenalt, selon elle, aux lois anti-trusts des Etata-Unis. Selon Pepsico, l'acquisition de la seule division internationale, dont le siège est à Lausance, ne nécessite pas l'approbation des autorités fédérales américaines. Seven Up International, présent dans quatre-ving-cinq pays, est un des leaders dans le secteur des boissons à jus de citron, qui représente 15 % des ventes des boissons non alcoolisées en dehors des Etats-Unis.

Les conseillers municipaux de Landerneau percevaient illégalement des indemnités

La ville de Landerneau (15 600

de notre correspondant

habitants) s'est fait rappeler à l'ordre par les magistrats de la chambre régionale des comptes de Bretagne parce qu'elle indemnisait tous ses conseillers municipaux. En 1984, au terme d'une délibération, l'assemblée municipale avait décidé de donner aux élus de base une indemnité pour pouvoir assurer pleinement leurs fonctions. Les conseil lers socialistes et communistes souhaitaient davantage de moyens pour exercer correctement leur mandat (burean, téléphone, etc.). Après avoir essuyé un refus de la majorité, ils se sont ralliés à l'idée d'indemnités. - Nous pensions que le projet de statut de l'élu allait sortir, dit le maire, M. Paul Jarry, RPR. Notre attente a été vaine. La municipalité a pris en quelque sorte les devants. Bien imprudemment cependant, car légalement, seuls le maire et ses adjoints (ceuxci sont neuf à Landerneau) peuvent percevoir des indemnités. Les conseillers, en revanche, sont au pain sec, quel que soit le temps qu'ils passent à l'écoute de la vie communale.

La ville de Landerneau a contourné le problème en créant une amicale des élus. Une subvention de 23 000 francs, soit I 000 francs pour chacus des conseillers, a été versée dans cette cagnotte pour être redistribuée aux intéressés. En 1985, les mêmes élus ont reçu une somme équivalente. Et, le 20 juin dernier, le conseil a voté une subvention. Mais celle-ci n'a pas encore été encaissée par l'ami-

Les heureux destinataires de cet argent illégalement perçu devront maintenant le rembourser. Il n'y a pas en de malversation mais cela fait quand même du bruit dans Landerneau, M. Jarry souligne qu'il est temps de se préoccuper du statut de l'élu, qui ne dispose pas toujours de revenus suffisants pour remplir sa tache. . Il devient difficile, fait-il remarquer, de trouver des candidats aux élections municipales. Ce qui n'est pas le cas aux régionales.

GABRIEL SIMON.

Société Centrale de Crédit Maritime Mutuel

L'Assemblée Générale réunic le 6 juin 1986, sous la Présidence de M. Rémi LE LAY, a approuve les comptes de l'exercice

Le Crédit Maritime Mutuel joue un rôle essentiel dans le financement de la pêche, des cultures marines, de la filière « mer » et des activités économiques implantées dans les départements cotiens

Le total de bilan des Établissements de Crédit Maritime Mutuel regroupés au sein de la Société Centrale de Crédit Maritime Mutuel (loi du 15 juin 1984 et décret du 14 décembre 1984) atteint 5,9 milliards de francs, 3,3 milliards de francs de crédits et 2,9 milliards de francs de ressources d'épargne auxquels s'ajoute 1.7 milliards de francs de refinancements spécifiques.

Les capitaux propres et assimilés des différents Établissements à atteignent 294 millions de francs et le résultat brut d'exploitation 3 43.7 millions de francs (avant dotation aux amortissements, provisions pour créances douteuses et impôt sur les sociétés).

Monsieur Rémi LE LAY, Président de la Caisse Regionale du Finistère, a été reconduit dans ses fonctions de Président de la

Technocic

La Sicav spécialisée dans les sociétés de technologie

L'Assemblée Générale des actionnaires de Technocic, réunie le 4 juillet 1986 sur deuxième convocation, sous la présidence de M. Richou, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 27 mars 1986, ainsi que les résolutions qui lui ont été soumises, Elle a décidé la mise en paiement d'un dividende de F 40,77 assorti d'un impôt dejà payé au Trèsor de F 5,63, soit un revenu global de F 46,40. Ce dividende est payable à partir du 8 juillet 1986 à 12 heures aux guichets du Crédit Industriel et Commercial de Paris, des autres banques du Groupe CIC, de la Banque Française du Commerce Extérieur et de la Banque pour l'Industrie Française. Les actionnaires de la Sicav aurant la possibilité de réinvestir

la somme équivalente au montant de leurs dividendes bruts. avoir fiscal compris, pour souscrire des actions nouve en franchise totale du droit d'entrée jusqu'au 7 octobre 1986.

Par ailleurs, il est rappelé que depuis le 13 mai 1986 la commission de sous est de 3 % au lieu de 4,75 %

DE GESTION ET DE TRÉSORERIE

Afin d'accentuer sa présence et sa capacité d'action sur les marchés moné-taires et financiers, la Banque interna-tionale de gestion et de trésorerie, dont l'actionnaire principal est le Crédit Lyonnais, annonce une augmentation prochaine de son capital de 100 à 150 millions de francs.

A cette occasion, le Crédit Foncier de France entrera au capital de la Banque internationale de gestion et de trésore-rie. La Caisse centrale des banques populaires avait, en début d'année, cédé sa participation au Crédit Lyonnais.

A la suite de ces diverses modificaus, la répartition de l'actionnariat

du commerce extérieur 10 %

SICAV DU GROUPE DES BANQUES POPULAIRES

Le conseil d'administration, réuni le le juillet 1986, a décidé de modifier la répartition du droit d'entrée acquitté par les souscripteurs en réduisant à 1 % la part restant acquise à la SICAV, le solde représentant la part rétrocédée à

Fructifrance

Le conseil d'administration, réuni le 25 juin 1986, a décidé de modifier la ré-partition du droit d'entrée acquitté par les souscripteurs en réduisant à 1 % la part restant acquise à la SICAV, le solde représentant la part rétrocédée à

Planinter Le conseil d'administration, réuni le 17 juin 1986, a décidé de modifier la ré-17 juin 1980, à decide de modifier la re-partition du droit d'entrée acquitté par les souscripteurs en réduisant à 1 % la part restant acquise à la SICAV, le solde représentant la part rétrocédée à

Ces modifications entreront en vi-gueur dans un délai de quinze jours après la publication du présent commu-niqué.

RELANCE DE L'IMMOBILIER **INVESTISSEZ SEFIMEG**

Groupe CIC

Société immobilière d'investissement, SEFIMEG est spécialiste de la construction et de la gestion locative.

Son patrimoine immobilier, essentiellement parisien, s'étend à 7600 appartements et 102000 m² de locaux à usage commercial situés aux meilleurs emplacements. Sa longue expérience lui permet d'adapter son

patrimoine aux évolutions du marché, de rechercher les sites et produits les plus appropriés pour améliorer son rendement et sa valeur. Sefirmeg relance sa politique d'investissements et réalise. dès 1986, trois opérations à Paris et Marseille. Elle étudie également différents programmes en région parisienne, consistant notamment en locaux commerciaux d'une rentabilité plus

Des résultats parlants :

 Les recettes ont progressé de 7,8%, de 221 763 000 Fen 1984 à 239047000 F en

- Le résultat d'activité et financier s'inscrit également en hausse de plus de 7%, passant de 145 905 000 F à 156 591 000 F.

- Compte tenu des plus-values à long terme réalisées par suite de cessions d'immeubles, le bénéfice de l'exercice 1985 s'est élevé à 169 403 000 F (contre 153 308 000 F en 1984). Ces résultats ont permis de proposer la distribution d'un dividende passant de 20 à 21 F et de 8,75 F pour les actions nouvelles ayant jouissance au 1^{er} août 1985. Pour 1986, les perspectives sont favorables : les

recettes, les résultats et le dividende devraient connaître une nouvelle progression.

PARTICIPEZ A LA CROISSANCE DE SEFIMEG ET SOUSCRIVEZ A SON



tre à SEFIMEG, dans un contexte de relance immobilière, d'accélérer et d'amplifier sa politique d'investissements, notamment en locaux à usage commercial. sans négliger les programmes d'habitation en centre ville.

SEFIMEG émet 1254309 actions nouvelles de F 100 nominal à souscrire au prix de F 370, à raison de 1 action nouvelle pour 6 anciennes, jouissance 1st juillet 1986.

La souscription est ouverte du 7 juillet au 28 juillet 1986 au siège social de SEFIMEG, 4, place Riode-Janeiro, 75008 PARIS, à ses bureaux, 64, rue de Lisbonne, 75008 PARIS, et auprès de tous les intermédiaires financiers habilités.

Note d'information (visa COB nº 86-236 du 24 juin 1986) disponible sans frais. BALO du 30 juin





(Publicité) -RÉPUBLIQUE DE GUINÉE

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES DE L'ENERGIE ET DE L'ENVIRONNEMENT

ENTREPRISE NATIONALE DE DISTRIBUTION D'EAU DE GUINÉE

AVIS D'APPEL D'OFFRES

La DEG lance une consultation pour la réalisation du deuxième projet d'hydraulique urbaine financé par la Casse centrale de coopération économique (CCCE).

Ce projet, qui intéresse les villes de Conakry et Kindia, comprend 9 lots regroupés en deux appels d'offres. Le présent appel d'offres nº 2 comprend les lots suivants :

II: Construction de la station de pompage de Koloma
(Q = 32 m²/h - NMT = 60 m).

III: Construction du réservoir 200 m² de Koloma.

IV: Construction d'un magasin et clôture.

V: Fourniture et pose de canalisations de refoulement en fonte DN 300 à

Kindia (300 ml). VI : Réhabilitation de la station de traitement de Kindia (100 m²/h).

Les lots II, III, IV et VI sont les travaux clés en main. Le lot V est sur Les entreprises ou groupements d'entreprises spécialisés dans la réalisation de la station de traitement d'eau, station de pompage et pose de canalisations sont invités à retirer le dossier d'appel d'offres à la DEG-Conakry I, Quartier Almamya, à partir du 15 juillet 1986, contre la somme de 1 500 francs français.

La remise des offres est prévue pour le 15 septembre 1986 à 12 heures.



 Programme 3º cycle créé et développé par l'institut Franco Américain de Management (IFAM) en association avec PACE UNIVERSITY (New York)

• 11 mois d'études : 7 à Paris, 4 à New York Septembre 86 - Août 87

• 2 diplômes : MBA de PACE UNIVERSITY Certificat IFAM 3º cycle

Admission : diplôme 2° cycle (grande école, maîtrise...) et ou expérience

professionnelle + épreuves d'admission

• Renseignements: IFAM-MBA university 19 rue Cépré 75015 Paris Tél : 47.34.38.23

IFAM

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE DE RAFFINAGE ET DE DISTRIBUTION

TOTAL FRANCE

Augmentation de Capital

deF766947850àF1533895700

par l'émission de 15338957 actions nouvelles

de F 50 nominal

à souscrire en numéraire

<u>Prix d'émission</u>: F 120 par action (soit F 50 répresentant la valeur nominale et F 70 la prime d'émission) à verser en totalité à la souscription.

Jouissance des actions: 1^{er} janvier 1986.

Droit prélérentiel <u>de souscription</u>: à titre irréductible: 1 action nouvelle **pour 1 action ancienne**.

Délai de souscription: du 15 juillet au 4 août 1986 inclus.

Etablissements charges de recevoir les souscriptions:

RIBAS

CRÉDIT DU NORD

CREDIT LYONNAIS

SOCIETÉ GENERALE

BANQUE VERNES ET COMMERCIALE DE PARIS

BANQUE INDOSUEZ

BANQUE LOUIS DREYFUS

BANQUE DE L'UNION EUROPÉENINE

BANQUE WORMS

CRÉDIT CHIMIQUE

MM. LAZARD FRERES ET CIE

CAISSE NATIONALE DE CRÉDIT AGRICOLE

BANQUE DE NEUFLIZE. SCHLUMBERGER. MALLET.

BANQUE PARIBAS

S.A. au capital de 760 947 850 RCS Pars B 5420 4421

BANQUE NATIONALE DE PARIS

UNIVERSITY établissement international d'enseignement supérieur privé

Marchés financiers

Billets de trésorerie : première « cotation » des émetteurs à l'automne

L'Agence d'évaluation financière (ADEF), crèée en avril dernier pour établir une sorte de « cotation » des émetteurs de billets de trésorerie, à l'image des organismes américains tels que Moody's et Stanpoor, spécialisés dans le papier commer-cial, sortira ses premières apprécia-tions à l'automne, vraisemblablement fin septembre. C'est ce qu'indique la lettre de juillet de l'Association française des trésoriers d'entreprises (AFTE), à partir des précisions apportées par M. Pierre Poplu, président du directoire de

La sortie des premiers dossiers pourrait toutefois être retardée de façon à pouvoir disposer d'un «échantillon» suffisamment représentatif de ce marché, où se retrouvent les entreprises soucieuses d'assurer ainsi une partie de leurs besoins de financement à court terme, hors du système bancaire.

D'après l'ADEF, les dossiers des émetteurs seront étudiés en fonction de trois étapes : analyse économique et financière de l'émetteur qui s'engage à fournir ultérieurement toute information nécessaire au suivi de son dossier, adéquation de l'opération envisagée avec les besoins réels de trésorerie de l'entreprise et, enfin, affectation d'une note selon un système calqué sur le «rating» anglo-saxon.

Cette note, applicable aux entreprises qui émettent des billets de trésorerie mais également des emprunts obligataires, sera : TI et

T1+, T2 et T2+, T3 et T3+ et T4 et T4+. Le processus sera assez lent puisque seuls quatre dossiers par mois devraient être traités dans un premier temps. M. Poplu a précisé à l'attention de l'AFTE qu'un soin particulier sera apporté aux moyens mis en œuvre par l'émetteur pour assurer le placement de son « papier » ainsi qu'aux conditions d'une bonne négociabilité sur le marché secondaire, c'est-à-dire après l'émission et le premier place-ment de ces instruments financiers.

La première étude sera facturée en pourcentage de l'opération envisagée avec un plancher et un pla-fond qui pourraient être, par exemple, de 100000 F et 300000 F. Les renouvellements seraient facturés à raison de 60 % du tarif de base. Cette tarification aurait pour consé-quence directe d'éloigner les petites et moyennes entreprises du marché des billets de trésorerie, estime-t-on dans les milieux financiers.

A la date du 4 juillet, ce marché qui a vu le jour en décembre dernier entait un encours de 25,3 milliards de francs selon les statistiques que vient de fournir pour la pre-mière fois la Banque de France. Celle-ci entend publier désormais chaque semaine - des informations d'ordre général sur l'évolution du marché primaire des billets; à savoir le nombre d'émetteurs présents sur le marché, l'encours glo-bal des billets en circulation ainsi que la fourchette hebdomadaire des taux constatés à l'émission ».

FAITS ET CHIFFRES

Affaires

• Trois magnets seuvent la Standard Chartered. - La banque britannique Standard Chartered PLC ne passera pas sous la coupe de la Uyods Bank. L'OPA de 1,3 milliard de livres (13,9 milliards de francs) lancée par cet établissement financier, numéro quatre en Grande-Bretagne, en vue de créer le plus important groupe bancaire du Royaume-Uni a échoué. A la demière minute, trois magnats du Sud-Est asiatique ont volé à son secours. Sir

Yue-Kong Pao, puissant industriel de Hongkong (armement neval, immobilier), s'est porté acquéreur de 15 % du capital de la Standard Chartered pour environ 190 millions de tivres (2 milliards de francs). M. Robert Hoimes Court, financier australien, a, de son côté, racheté 7,4 % des actions, et M. Tan Sri Khoo Teck Puat, propriétaire à Singapour d'une chaîne hôtelière et d'un réseau bancaire, 5 %. La Standard Chartered devrait donc conserver son indépendance. Mais, dans la City de Londres, l'on craint déjà que cette indépendance ne soit bien fracile.

 Grève générale au centre de tri d'Aiaccio. - Soixante-cing mille lettres sont actuellement bioquées, retard, au centre de tri d'Ajaccio, en raison d'une grève générale déclen-chée le 5 juillet par les préposés CGT. Ils entendent protester contre l'information disciplinaire dont fait l'objet le délégué CGT, M. Félix Franceschi, auquel il est reproché d'avoir à deux reprises porté atteinte à l'autorité administrative dans sa manière de s'adresser aux cadres. M. Barthélemy Degliesposti, directeur départemental des PTT de la Corse-du-Sud, qui ne conteste pas sa position de «leader syndical», ne veut pas tolérer ce qu'il considère comme une grave atteinte à la hiérarchie. Le 9 juin, déjà, avait commencé une grève d'une heure par jour pen-dant le tri général.

• Thomson-CSF déménage de Colombes. - Bloqués depuis près d'un an, les matériels de l'usine Thomson-CSF (conception de centraux téléphoniques) de Colombes durant le week-end sous la garde des CRS. Aucun incident n'a été enregistants CGT, qui, depuis août 1985, se relaient pour garder les locaux.

 Emplois supprimés chez Moulinex en 1987. - La direction de Moulinex, premier fabricant français de petit électroménager (9 700 salariés), va annoncer la suppression de 788 emplois en 1987 dans ses treize usines de Basse-Normandie et des Pays de Loire. Comme la société compte sur 130 départs volontaires et 153 départs en préretraite FNE, il reste 505 emplois dont le sort sera examiné par un comité central d'entreprise extraordinaire, le mercredi 16 juillet, et par négociation avec les syndicats. Moulinex supprime déjà 466 emplois cette année par départs en prèretraite. Les nouvelles mesures sont dues notamment à une surestimation de l'évolution du chiffre d'affaires,

et pensions. - Un décret, paru au Journal official du 13 juillet, précise que « le projet de loi portant diverses mesures relatives au financement des retraites et des pensions » devra être examine par le Parlement au cours de la sassion extraordinaire qui s'est cuverte le 2 juillet. Il s'agit des mesures proposées par M. Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, pour équilibrer les comptes de la Sécurité sociale (prélèvement fiscal de 0,4 % sur les revenus, augmentation des cotisations vi

LES INDICES HEBDOMADAIRES **DE LA BOURSE DE PARIS**

(MISTITIVIT MATIONIAL DE LA STATISTICUE et des études économiques)

halicus génér, de hase 100 : 28 décembre 1964 4 jullet 11 jullet

	_	
Valetra franc, à rou, veriable	140	138,8
Valours industrialism	136,6	135.7
Valours étrangères	106,1	105,5
Pátroles-Energie	130,5	129,4
Chimie	133.6	136.5
Mitallurgis, micanique	132 6	135.4
Electricité, électronique	135.4	135.6
Bâtimenet et restúrieez		143.2
hul, de consommet, non alies		137,5
Agro-elimentaire		132.5
Distribution	136.7	
Transports, loisirs, services		143,9
Assuraces		156,4
Crédit banque		
Sicorpi		
lamobilier et foncier		
lorestimentes et portefeulle .		100,4
Base 100 : 28 décembre		400 8
Valents franç. à revenu font	103,6	100,0
Emprents d'Etat	107,2	N/A

Empressis gerantis et essimilés 110,8 111,1 Sociétés 108,5 108,7 Boss 100 am 1949 ngires 3410 3398,7 Base 100 on 1972

des bénéfices des sociétés américaines, dans le secteur de la haute
technologie notamment, en raison
de la faiblesse de l'économie.

Parmi les titres les plus échangés,
on notait, outre IBM (2,012 millions de transactions), Pacificorp
(1,941 million), Safeway Storea
(1,583 million), Panhandle Eastorn
(1,22 million) et American Telephone (1,180 million). Alcon A.T.T. A.T.T.
Booling
Chisse Manhetten Bank
Du Pust de Namenten
Eusten Kodak
Eusten Kodak
Eusten
Ford
General Blactric
General

COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE Services 37/3 37/3 57/3 Sociétés financières 501,9 907/3 Sociétés de la zone franc exploitant principalement à l'éman principalement

BOURSES REGIONALES Bese 100 : 31 décembre 1981

CHANGES

Baisse du dollar et du franc

Les craintes suscitées par l'éco-nomie américaine ont déclanché, mardi matin 15 juillet, une baisse du

doller sur toutes les piaces finan-cières internationales. Le billet vert a

coté 6,9725 F (contre 7,0120 F

2,19 DM). Mais au-delà de cer alourdissement, le fait saillant su

les mêmes marchés a été l'affei-

le deutschemark (près de 3.22 F

FRANCFORT 14 juillet 15 juillet Dollar (en DM) ... 2,19 2,17

TOKYO 14 juillet 15 juillet Dollar (ca years) ... 161,35 159,85

MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (15 juillet)

pour 1 DM, contre 3,2115 F).

ement du franc français contre

PARIS 1

INDICES BOURSIERS

80 1/2 55 59 1/4 52 3/8 76 1/8

53 7/8 74 74 31 5/8 139 1/2 54 3/4 29 1/2 66 33 3/8 29 5/8 49 7/8 23 1/4 19 1/8 53 1/8

NEW-YORK, 14 juillet 4

Vif repli

Wall Street a commencé la semaine sur une note baissière, dans

semaine sur une note bassière, dans un marché calme, le 14 juillet. L'indice Dow Jones des trente valeurs industrielles, après avoir fluctué de part et d'autre de la barre des 1 800, a finalement ciò-turé à 1 793,45, en recul de 27 98 points sur la séauce du

27,98 points sur la séance du 11 juillet. Le volume des transac-tions s'est légèrement contracté, avec 123,170 millions de titres échangés, contre 124,47 millions lors de la précédente séance. On

notait I 252 valeurs en repli, contre 406 en hausse et 305 inchangées. Autour du Big Board, les inves

tisseurs se montraient préoccupés par l'annonce d'une diminution des bénéfices d'IBM au second trimes-

benérices o in mais au second trimes-tre. Ce revers du géant américain de l'informatique, dont le cours a perdu 3 5/8, à 139 1/2, le 14 juillet, a intensifié les inquiétudes des boursiers quant à une compression des bénéfices des sociétés améri-caines dans le secteur de la baute

PARIS (INSEE, base 100 : 31 déc. 1985) 10 juillet 11 juillet

Valeurs étrangères . 184,4 C' des agents de change (Bese 100: 31 déc, 1981) général ... 3723

(Indice Dow Jones) Industrielles 1821,43 1793,45 LONDRES (Indice « Financial Times»)

Industrielles 1 337,3 1 309,9 Mines d'or 196,1 196,4 Fonds d'Etat 89,91 89,92 TOKYO

13 juillet 14 juillet Nikkei Dow Jones 17676,70 17828,56 New-York (14 jail.) . . 67/16% Indice général ... 1375,15 1385,85

AUTOUR DE LA CORBEILLE

CHUTE DE L'ACTION IBM
APRÈS LA BAISSE DES
BÉNÉFICES TRIMESTRIELS.

Le cours de l'action IBM a
chuté de 3 dollars, le 14 juillet, à
la Bourse de New-York, pour
s'établir aux environs de 140 doltars après l'annonce d'une baisse
de 7,7 % de ses résultats au
deuxième trimestre 1986. Ces den
niers se sont établis à 1,31 milliard de dollars, contre 1,41 milliard pour la période comparative
de 1985, sur an chiffre d'affaires
pourtant en augmentation pratiquement identique (7,3 %), à
12,27 milliards de dollars, contre
11,43 milliards au second semestre
1985. Pour les six premiers mois,
le bénéfice net du numéro un
mondial de l'informatique ressort
à 2,32 milliards de dollars, en
baisse de 3,2 % sur les 2,4 milliards du premier semestre 1985.
Dans la mesure où IBM accapare
à lui seul 40 % des revenus et
70 % des bénéfices de toute
l'industrie informatique, ces mauvais n'ésultats a'out fait que confirl'industrie informatique, ces mau-vais résultats n'out fait que confir-

mer le ton maussade qui sévit depuis fin 1984 dans l'ensemble LE CFF PREND 30 % DU CAPITAL DE LA BANQUE INTERNATIONALE DE GES-TION ET DE TRÉSORERIE. -TION ET DE TRÉSORERIE.—
Le Crédit foncier de France (CFF) va prendre une participation de 30 % dans le capital de la Banque internationale de gestion et de trésorerie (BIGT), dont l'actionnaire principal restera le Crédit lyonnais (59 %), la BFCE en détenant 10 %. Cette opération s'effectuera à l'occasion d'une augmentation de capital de la banque de 100 millions de francs à 150 millions de francs. de 100 millions de francs à 150 millions de francs, destinée à accroître sa capacité d'action sur les marchés monétaires et financiera. Début 1986, la Caisse centrale des banques populaires avait cédé au Crédit lyonnais sa participation de 25 % dans la BIGT, l'établissement de M. Deflassieux détenant alors jusqu'à 90 % de son capital.

ESSEC

L'ESSEC offre en octobre 1986 MASTÈRE SPÉCIALISÉ (M.S.) EN CONCEPTION ET GESTION DES SYSTÈMES D'INFORMATION ET DE DÉCISION

Ce programme d'un an forme au métier de concepteur de systèmes d'information et aux postes de responsabilité de l'informatique et de l'organisation. Il comprend des enseignements et technologie et ingénierie informatiques, méthodes de conception de systèmes, outils statistiques et mathématiques d'aide à la décision, applications aux domaines fonctionnels du management, et méthodes de communication interpressonnelle.

Les enseignants sont des professeurs du Groupe ESSEC, des pro-fesseurs d'universités et grandes écoles et des experts reconnus en informatique et organisation. Les étudiants auront à suivre un pro-gramme individuel complétant leurs études antérieures. Les candidats doivent avoir un diplôme de grandes écoles (scienti-fiques ou de gestion) ou une formation universitaire équivalente.

Renscignements: M= DAUER - Groupe ESSEC BP105, 95021 CERGY - Tél.: 30-38-38-00 ESSEC - Etablissement d'Enseignement Supérieur Privé

ins change



- **financie**rs

••• Le Monde • Mercredi 16 juillet 1986 27

Marchés financiers

BOURSE	DE	PAR	IS						1	1 .IUI	LLET	Cours relevés à 18 h 05
Companing VALEURS Cours Premier cours	Densier % cours +-			Rè	gleme	nt men	suel	· <u> </u>			Court Premier	Demer %
1990	100 100	Cafés F. Iven. Cafés	ST	200 200	VALEURS Couprio	220 Course Cours	- 3 50 690 + 3 85 625 + 2 79 177 - 3 83 50 + 2 10 495 + 2 10 495 + 0 32 510 + 2 05 575 - 0 23 150 + 2 07 4 1820 + 2 05 575 + 0 21 575 + 0 21 575 + 0 21 580 + 1 71 940 + 1 71 940 + 1 81 140 + 1 82 140 - 2 32 345 - 1 82 140 - 2 32 345 - 2 345 - 3 82 535 - 0 84 88 - 2 32 250 - 0 81 370 - 0 84 88 - 2 32 250 - 0 81 370 - 0 84 88 - 1 01 4850 - 1 71 835 - 1 65 - 1 71 835 - 1 830 - 1 830	VALEURS Cours proced. Saspiquet (Na) 780 Schweder 723 SC.O.A. 121 9 SC.CR.E. 385 Sch. 574 Sc.CR.E. 385 Sch. 421 SF.I.M. 1951 SGE. 28 85 Sic. 969 Sirso-U.P.H. 597 Senter (III. 380 5 Scismo Ph. 180 Soderno Ph. 180 U.S. 190 U.S.	778 779 735 735 735 735 735 735 735 735 735 735	% 586 Dnefor 6 515 Du Por 1 430 Eastern 27 Description 6 515 Du Por 1 515 Double 6 515 Du Por 1 515 Double 6	Description	1
tions en pourcentages, des cours du jour par rapport à ceux d	de la séance 620 le la veille, 1130	L. Vuizzon S.A. # 16 Lucisire	54 1085 108 60 770 76 78 1495 148	00 - 178 1960 53 - 009 1050 67 + 082 680 65 + 115 435	Salvepar 1230 Sanoti 730 S.A.T 475	710 710	+ 121 46 1 - 273 2500 1	De Beers 48 Deutsche Bank 2480 Done Mines 39	45 80 45 90 -	021 188 West D 020 405 Xarca 0 2 30 1 17 Zamba	orp 392 385 10	385 - 178
WALEIRE % %ds	VALEURO CO		ptant	(sélection)	1	Cours Demie			Second	T	É (sélection)	
VALEURS du nom. Coupon	Constriction 3476 Const. Iyon-Alex 425	c. cours 3 3485	VALEURS Iterig. (Her. de)	préc. cours	VALEURS	buge conta		Cours Demie cours 1645 1845 716 716		Cours Demisr cours . 1755 1745 1390	VALEURS Meler	Cours Demier cours 316 215 574 575
Emp. 7 % 1973	Cujóti (C.F.B.) 627 Cujóti (G.F.B.) 627 Cujóti (G.B.n.t.) 788 Cujóti (Janneis C.L. 725 C. Universe (Cital 900 Cujótis 197 Cujótisy S.A. 477 Durty A.E. d. p. 2700 D. Dismich 1638 Dujániská S.A. 1055 Dujániská S.A. 1055 Dujániská S.A. 1055 Eng. Bana. Victy 1756 Eng.	3 50 25 10 1	Opting Options of the Community Parking Rosenand Parking CP Parking Former Parking Confess Par	. 245 249 990 990 995 995 995 290 290 290 365 1832 1910 900 832 193 192 390 1445 1400 232 80 242 475 475 139 144 50	A.E.G. Alzo Alzo Alzo Alzo Alzo Alzo Alzo Alzo	1070 483 205 210 1884 700 720 335 440 137 137 274 276 50 622 614 940 926 31000 29200 0 556 555 85 84 85 85 84 85 950 950 447 480 4170 392 392 1335 1345	Aspetol BAFP BLP Bolloré Technologies Bustori Cables de Lyto Capt Capt Capt Capt Capt Capt Capt Capt	686 700 1375 1395 949 945 540 541 550 554 1950 2028 d 1950 2028 d 1955 738 235 738 735 738 134 522	Deville Down-Assatzma Editors Belland Blact, S. Dawaudt Explant Explant Explant Garneri Gay Dagrama LC.C. R Information LCos-Investingument Marston Mischingument Misching	. 540 540 - 300 302 - 300 900 - 398 388 - 860 885 - 370 375 - 975 975 - 305 310 50 c - 460 440 - 375 500 - 545 500 - 520 528 - 179 90 179 90	Pent Betters Perceligiz Penteligiz Sa-Gobian Embellaga S.C.G.P.M. Some Meta SEP. SEP.R. S.M.T. Gospil Softers	385 389 1000 224 467 479 250 1250 1250 160 160 160 1400
OAT 9,80 % 1997 114.30 5 723 OAT 9,80 % 1996 112.10 4.976 Ch. Frence 3 % 168 Ch. Bayes jane 82 103 80 0 255	Eli Actorgoz 385 E.L.M. Loblanc 636 Enelf-Bretagna 290 Energiões Paris 620	830 268	Rockette-Cerps Rosario (Fin.) Rosgier at Fits	. 66 65 . 190 183 20 . 69 80	Gén. Belgique Gereart Giana Goodyeer	455 450 890 114 229 230	SICA	V (sélection)				11/7
CHS Paribes	Epergre (B)	87 50 2300	Sacior	. 20 80 20 20 . 805 . 572 581	Grace and Co Gulf Careada Corp Vicceynesii lac	375 370 78 530	VALEURS	Emission Racha Frais incl. net	VALEURS	Emission Rechet Frois incl. net		Emission Plachet rais such met
PTT 11,20% 85	Emr	3350 225 225 225 225 225 225 225 225 225 2	SAFT Step Step Step Step Step Step Step Step	1830 1831 300 30	L.C. Inclustings Int. Min. Chem Johannesburg Laboria Lateria Mannesmann Mindered Bank Pic Mineral Researc. Normal Normal Pictoria Prichael Holding Pithonel Holding Pithonel Holding Pithonel Holding Pithonel Holding Pithonel Researc. Robines Robines Salar (Part) Salar (Robines Salar (Part) Salar (Part) Salar (Part) Sulf-Aleaboling Sanal (Part) Sulf-Mindeling Sanal (Part) Sulf-Mindeling Sanal (Part) Sulf-Mindeling Holding Holding Holding Holding Holding Holding Libe West Rand Horrs- Assurp Libe Libery Copanus Libery Copanus Libery Robins	17 18	Epargos Long-Tarms	446 84 426 5 505 13 526 7 505 26 52 656 7 505 27 505 6 1112 50 1006 3 513 27 506 6 1112 50 1006 3 1112 50 1006 3 1112 50 1006 3 1112 50 1006 3 1112 50 1006 3 112 50 112 50 6 513 50 527 7 524 15 213 9 224 15 23 36 0 5028 95 5016 9 383 76 376 385 76 383 76 376 9 383 76 376 9 383 76 376 9 265 97 818 1 265	Faccional Francis Fran	283 19 289 30 757 64 758 68 758 33 560 94 13387 41 13189 57 61 150 27 15	Passecine Ratesia Physic Pincennes Plays Investine Reserve Terrestonis Reserve Selection Pacificae Selection Plays Selection Selecti	1006 13 1005 03 1613 63 271 262 770 16 565 59 70159 61 5275 12 5276 52 22411 02 2441 0
VALEURS Cours Dumler cours	MARCHÉ OFFICIEL	COURS CO		Vente MON	NAIES ET DEVISES	cours préc. 11/7	Spagne-Unig	201 24 195 8 1191 41 1127 8 418 60 399 6	Hazuelle Unit Siff Heata-Assot	156 98 148 84 8817 52 6803 91 13641 86 13506 79	Uniquation Uni-Japan Uni-Rigians Universit	895 70 845 54 1395 12 1331 86 2505 17 2381 57
Aceribation Agaza Hans	Extendinis (5 1) ES3 Allenegra (100 DN) Rubjave (100 F) Pupe Bas (100 fd) Denometr (100 bre) Narvige (100 fd) Narvige (100 fd) Narvige (100 fd) Sale (100 fd) Sale (100 fd) Sale (100 fd) Austich (100 bre) Austich (100 sch) Egyapre (100 ps.) Parlugal (100 me.) Canada (5 om 1) Japon (100 year)	883. 22990 32 115904 11 204900 28 85900 8 83400 28 10520 11 24971 33 33190 30 4671 30 4680 90 4680 90 4680 90 5000 90	012 6 780 150 312 150 15 156 15 156 27 800 080 82 500 128 10 10 355 10	313 Or fin Quic 75 294 Pilos franc 90 Pilos franc 97 Pilos franc 97 Pilos latin 97 Pilos latin 97 Pilos de fin 4 550 Pilos de fin 40 Pilos de fin 40 Pilos de fin 40 Pilos de fin 40 Or Canthol 5 400 Or Canthol 5 400 Or Canthol 5 400 Or Canthol	er barre) agoli spiri saine (20 4f saine (10 fr) (20 4f) (2	. 78200 78200 - 515 511 . 522 . 518 522 . 441 450 . 558 574 . 2380 2955 . 1402 50 1415 . 902 50 . 458 480 . 347 50 347 5 . 347 348 30 347 5	Eparthig Sancie Sancie Sancie Sancie Sancie Sancie Sancie Sancie Sancie France Placement France Volcousins France Volcousins France Volcousins France Sancie France-Sancie France-Nate	1319 54 1397 55 1307 55 1309 67 1309 6	Nerio, - Obligations Nerio, - Programma Nerio, - Programma Nerio, - Singueta Nerio,	1375 24 3398 43 e4251 12 84251 13 1128 85 1118 66 52400 75 52400 75 733 74 700 47 1186 75 1194 38 1462 38 1433 71 1133 88 1433 71 1133 88 1433 71 1153 95 1462 88 525 06 522 818 780 81	Lisher Chiguites Value Chiguites Value Value Value C : coul o : otio a : den d : den d : prix	167 82 167 82 4 767 82 1562 80 4 489 80 478 83 5008 05 1624 48 7644 64 76408 84 200 détaché rt.

Le Monde

ÉTRANGER

- 2-3 L'URSS de M. Gorbatchev. 3 Irlande du Nord : les autorités ont réussi à éviter l'épreuve de force au cours des défilés
- Vietnam: M. Truong Chin succède à Le Duan au poste de secrétaire général.

POLITIQUE

5 à 8 Le refus de M. Mitterrand de signer l'ordonnance sur les dénationalisations.

SOCIÉTÉ 9 150 hélicoptères pour séduire

- M. Mitterrand. 10 Chronique des années 60 : La grande « manif » de
- 11 Le Monde de la Médecine. 17 Le Tour de France cycliste Herrera au pied du mur.

CULTURE

- 13 Le quarantième Festival d'Avi-
- Le Festival des cordes de Mirecourt.

télévision directe.

14 Le « Songe d'une nuit d'été » à Vaison-la-Romaine. - Communication : l'avenir de la

décida autrement. Après quarre années de combats, décoré de la Légion d'honneur et de la croix de

guerre, il se retrouve démobilisé sur le pavé parisien. Pas pour long-temps. Son frère aîné, médecin ins-

tallé à New-York, le presse de venir

le rejoindre. En 1919, il s'embarque

donc à destination des Etats-Unis. D'un abord agréable, il se lie sur le bateau avec le consul général de Grande-Bretagne, qui lui donne une lettre de recommandation pour l'édi-

teur de Vogue. Pendant dix ans, il

sera dessinateur de mode. Avant d'ouvrir à Manhattan le premier ate-

lier de modélisme industriel. « Les

objets sont très longs à trouver leurs

formes définitives, dépouillées de tout ornement et à atteindre la

beauté en même temps qu'une effi-cacité maximale », affirme-t-il. Et de citer... le verre à dégustation, le joug des buffs et le soc des char-

rues. Simplifier les objets de la vie

courante en leur attribuant une

forme qui colle à leur fonction fut le travail de toute sa vie. Son premier

client fut Julius Gestetner, l'inven

teur des premiers duplicateurs. Il hui amena une machine qui laissait voir ses entrailles, hérissées de pieds et de manivelles. En trois jours, Ray-

mond Loewy élimine toutes les pro-tubérances et dissimule le méca-

nisme sous un châssis lisse. Il vient

conserve Armour. Son succès le plus durable sera sans doute la modifica-

tion du paquet de cigarettes Lucky

Strike. Mis au défi par le président

accepte le pari - 50 000 dollars. Il

supprime le vert salissant des

paquets, qu'il remplace par un dis-que rouge sur fond blanc. Il imprime

le nom de la marque sur les deux

côtés : jeté ou posé, tout paquet montre son nom. Economie et publi-

cité. Le coût de la fabrication

baisse. Les ventes font un bond de

Après la guerre, c'est une célé-brité. Il crée des rasoirs électriques

monoblocs, des savons, des grille-

pain, des chaises, des récepteurs de

télévision, des lampes, des canots. Pour Studbaker, il réalise, la Starli-

ner, l'une des plus belles voitures jamais créées. Il redessine la bou-

teille de Coca-Cola, améliore le célè-

bre coquillage de Shell, décore

l'Hôtel Hilton-Suffren de Paris. Au Japon, il est accueilli comme un

chef d'Etat. Sa dernière étude

importante fut réalisée pour le compte de la NASA. En 1967, il

organise pour les cosmonautes de

Skylab les espaces habitables à l'intérieur de la capsule. Peu connu

en France, sa patrie d'origine où il en rrance, sa patrie d'origine du li faisait toujours de longs séjours, Raymond Loewy était l'ane des figures les plus connues des Etats-Unis, où Life l'avait distingué

comme « l'une des cent personnes qui ont fait l'Amérique ». Et parmi

ces cent personnages, il est le senl, avec Christophe Colomb et

La Fayette, à n'être pas né sur le sol

AUTOMOBILISME: trois

mois d'immobilisation pour Jacques Lafitte. - A la suite de son

accident au départ du Grand Prix de

Grande-Bretagne de formule 1 (nos dernières éditions), Jacques Lafitte

DE LA SIMPLE RETOUCHE

d'inventer le design.

ÉCONOMIE

- 24 Selon l'INSEE, la baisse du dollar aura des effets négatifs à moven terme. Le bilan démographique de la
- 25 Bruxelles insiste pour que le soutien aux producteurs de
- viande soit réduit. 26-27 Marchés financiers.

SERVICES							
ogrammes spectacles15							
adio-télévision 16							
ots croisés16							
étéorologia16							
arnet							

L'attentat contre la BRB

Revendications à Bonn et à Bruxelles

M. Alain Marsaud, juge d'instruction à Paris, a été chargé de l'information ouverte contre X pour assassinat, tentative d'assassinat, destruction d'objets mobiliers et biens immobiliers appartenant à autrui, par l'effet d'une substance explosive ou incendiaire, et infraction à la législation sur les explosifs », après l'attentat du 9 juillet contre des locaux de la brigade de forme du handitiers (PPP) de répression du banditisme (BRB) de la police judiciaire parisienne (un mort, 19 blessés). Une commission rogatoire générale a été délivrée à la brigade criminelle.

Le premier objectif du juge d'ins-truction et des enquêteurs parisiens est de mieux cerner la personnalité de Max Frérot, rescapé du groupe terroriste lyonnais d'André Olivier, dont l'implication dans les récents attentats revendiqués par Action directe (Air liquide, Thomson, BRB) est jugée fortement probable. Pour ce faire, ils demanderont à consulter certaines des pièces i tion lyonnaise et, peut-être, à entendre certains des compagnons de Frérot (six membres du groupe lyonnais sont inculpés et incarcérés).

Les enquêteurs s'interrogent, d'autre part, sur la volonté des auteurs de l'attentat contre la police judiciaire de donner une portée internationale à leur geste, comme si la branche - nationale - d'Action directe voulait singer la branche « internationaliste ». Ainsi, la revendication parvenue au Monde a été nal de Bonn de l'agence de presse ouest-allemande DPA ainsi qu'au siège bruxellois de l'agence de presse Belga. Ces deux lettres, contenant une photocopie du communiqué reçu à notre rédaction, avaient été portées jeudi 10 juillet, en fin d'après-midi, rue La Pérouse, à Paris (16 arrondissement).

La mort de Raymond Loewy

L'inventeur du design

Raymond Loswy, l'inventeur du « modélisme industriel » est mort le 14 juillet aux Etats-Unis.

Conseiller auprès de deux cent cinquante firmes américaines, fon-dateur de la Raymond Loewy Inter-national à New-York et de la Comparis de l'esthétique industrielle à paris, consultant pour les pro-grammes Apollo, Saturne et Skylab auprès de la NASA, conférencier attitré d'une demi-douzaine d'universités, possesseur d'innombrables résidences, dispersées de la Califor-nie à la Côte d'Azur en passant par la Floride, la Nouvelle-Angleterre et l'Île-de-France, Raymond Loewy tient sa gloire et sa fortune d'une évidence, découverte très tôt, et dont il fera un principe : la laideur se vend mal. Ce sera d'ailleurs le titre d'un volume qu'il publia au soir de sa vie.

Ce fils d'un émigré autrichien et d'une Française est né à Paris. Il se préparait à une carrière scientifique, après des études au lycée Chaptal.

Sur le vif_

A quoi ils jouent?

chose à la politique, vous, en ce moment? Moi, non, rien. Je nage complètement. Ce matin, j'ai demandé à mes copains, je leur ai dit : A quoi ils jouent, là, mon Mimi et mon Jacquot ? A quoi ça rime cette partie de colinmaillard, on peut savoir ? Alors eux : Non, on peut pas. On s'occupe de son pré-bronzage, de son tour de cuisse, de ses lec-tures de plage et on essaye pas de péter plus haut que son derrière en se mêlant de ce qui ne nous regarde pas.

Bon, très bien. Puisque c'est comme ca. c'est à vous que ie m'adresse. Vous, vous aurez peut-être l'amabilité de m'expliquer. Je vous pose trois ques-tions. Vous cochez la bonne réponse et vous me renvoyez le papier, O.K. ?

1. Tout le monde savait depuis des semaines, même moi, que Mitterrand la signerait pas cette foutue ordonnance. Alors pourquoi mon Jacquot l'à prise quand même ?

a) il a voulu permettre à son Mimi de célébrer le 14 Juillet en faisant l'intéressant à la télé.

b) Il n'y a pas cru une seconde. Il a pense que c'était une taquinerie : Attention, chéri, ces sobiante-cinq boîtes, si tu me les largues, je te nargue. Je te fais un pied de nez en pleine garden-party.

2. Le domaine national, c'est

a) Au gouvernement.

c) A la nation.

3. Comment on peut faire le Marché commun en empêchant les petits voisins de toucher à a) En barbotant les leurs.

b) En nommant Berlusconi

50° 1 1 1 1 1

.

graphic and

E.

71 77 79. 4

".: 2: T.2 T.

******* 4 30

Maria -

Water of the

Water St. St.

Tong the care

Kingger of

STORES Low

S

A

Sec. Sec.

H32-

State or and

200

JE 28- 10/2 2

13F 71-1

The same of the same

** S. 7m .

Alter programme

A . 21 1

Page ...

-

1

TO

RE L'INETE

isch o M

A there is

Title Control

Sept.

CLAUDE SARRAUTE.

ISRAEL: Le scandale du Shin Beth

Le gouvernement se prononce contre l'ouverture d'une enquête judiciaire

JÉRUSALEM

de notre correspondant

L'affaire du Shin Beth, le feuilleton politique de l'année, est entrée, le lundi 14 juillet, dans un nouvel épisode. Après huit heures de débats, le gouvernement a refusé par quatorze voix contre onze d'ordonner l'ouverture d'une enquête judiciaire pour faire la la mise en route d'une procédure lumière, d'une part, sur les circons-tances de la mort en avril 1984 des deux terroristes palestiniens auteurs du détournement d'un autobus entre Tel-Aviv et Ashkelon, d'autre part, sur les faux témoignages que l'ancien chef des services secrets, M. Abraham Shalom, aurait produits pour couvrir ses subordonnés, avec l'accord du premier ministre de une enquête de police. Il n'y a pas l'époque : M. Itzhak Shamir. d'échappatoire. Si vous ne faites M. Shalom, démissionnaire il y a trois semaines, fut aussitôt gracié rien, j'ordonneral de moi-même cette enquête. > par le président de l'Etat.

Le résultat du vote de lundi épouse parfaitement les contours partisans. Les ministres travaillistes et leurs alliés se sont déclarés favorables à une commission d'enquête. tandis que le Likoud s'exprimait en sens inverse. Une fois de plus, les trois représentants des petites formations religieuses firent la diffévaillistes, ils ont choisi de faire cause commune avec la droite nationaliste.

L'affaire ne s'achève pas pour autant, car une enquête d'un autre type – policière celle-là – est désor-mais inévitable à la suite des pressions exercées par un personnage clé, M. Yossef Harish, procureur de l'Etat et conseiller du gouvernement. Faisant sien avec sermeté le point de vue de son prédécesseur, M. Zamir, qu'il avait remplacé il y a

Dimanche,il avait donc mis le gouvernement au pied du mur. Vous devez trancher, avait-il dit en substance aux ministres. Ou hien vous choisissez une commission d'enquête judiciaire, ou bien vous m'autorisez expressément à ouvrir une enquête de police. Il n'y a pas

Un moindre

de l'Etat, donc censé faire prévaloir le droit, et conseiller du gouvernement, donc chargé d'expliquer et de défendre la position du pouvoir, notamment face aux juges. Cette double casquette rendait sa mission quasiment impossible. Sommé par la Cour suprême de justifier l'absence

de tonte enquête, il ne pouvait décemment endosser devant les magistrats le refus gouvernemental qu'il contestait publiquement par

Ayant mis les points sur les «i» et obligé le pouvoir à trancher, M. Arish a désormais les mains libres. Il devait, dès ce mardi, proposer à la Haute Cour l'ouverture d'une enquête de police. Et tout porte à croire que la juridiction suprême approuvera son initiative. Certains minstres du Likoud se féli-citent d'une -victoire de l'Intérêt Pour la droite, et surtout pour son

chef, M. Shamir - principale cible dans cette affaire, - une procédure policère peut sembler un moindre mal. En effet, une enquête de police se limitera à l'examen technique des négligences ou des délits commis à l'intérieur du Shin Beth, sans se pro-noncer sur une éventuelle culpabilité ministérielle. Tout dépendra donc du mandat accordé aux enquêteurs, de la nature de leurs investigations bien sûr, de la volonté d'épargner ou non le personnel politique. Sur ce point, les avis divergent déjà. Pour M. Arish, l'enquête « devra scruter tous les aspects de l'affaire, y compris l'implication de l'échelon poli-tique . Pour M. David Kraus, inspecteur général de la police, une

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15-91-77 + ISLM

En 1929, il devient directeur artistique de la compagnie Westin-ghouse. La même amée, il fonde sa propre firme. Désormais, il accumule les idées et les contrats. Il s'attaque aussi bien à l'esthétique des locomotives de la compagnie Pennsylvania qu'à celle des boites de

 resteront-elles secrètes? - et, telle perspective est hautement

Quoi qu'il en soit, l'enquête ne commencera pas avant dimanche, date à laquelle la Haute Cour doit se prononcer sur plusieurs recours contestant la validité de la grâce accordée aux agents du Shin Beth par le président de l'Etat. Elle durer'a sans doute plusieurs mois. L'opinion publique, jusqu'à preuve du contraire, soutient dans sa majorité le point de vue du Likoud.

Selon un récent sondage publié par le journal *Hadashot*, 71 % des personnes interrogées estimaient que l'affaire avait déjà beaucoup trop duré, 67 % refusaient toute idée d'enquête et 60 % jugeaient que le Shin Beth devait rester au-dessus de

devra observer une période d'immobilisation de trois mois. Le numéro du « Monde »

daté 15 juillet 1986 a été tiré à 394 290 exemplaires

LATREILLE soldes d'été **DERNIERS JOURS** Tel: 43.29.44.10 Parking attendnt a nos magasins

BCDEFG

AU PLUS BEAU VÊTEMENT PRIX EXCEPTIONNELS avec la garantie d'un grand maître tailleur **LEGRAND Tailleur**

> 27. rse du 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphose : 47-42-70-61. Du lundi su vendredi de 10 h à 18 h.

et un séisme au Mexique font de nombreuses victimes

Un typhon aux Philippines

Le typhon «Peggy», qui s'est abattu la semaine dernière sur le nord des Philippines, a fait cent dix neuf morts, selon les dernières infor-mations publiées lundi 14 juillet. A cette date plus de trais cent cincette date, plus de trois cent cin-quante mille personnes étaient tou-jours sans abri dans les centres d'évacuation dans la région de Luzon et à Manille.

Atteignant samedi 12 juillet le sud de la Chine, le typhon y a provoqué la mort de plus de soixante per-sonnes et en a blessé près de quatre provisoire. Dans la province de Guangdong, l'une des plus touchées, cent vingt mille personnes out été bloquées par la montée des eaux, et quelque deux millions de sauveteurs militaires et civils auraient été dépêchés sur place pour les sortir de leur isolement. Des dizaines de milliers de Chinois sont actuellement sans abri après le passage de «Peggy», qui aurait déjà provoqué des pertes matérielles estimées à plus de 160 millions de dollars.

An Mexique, c'est un tremblement de terre qui a tué, dimanche, vingt-cinq personnes et fait cent cin-quante blessés, dans le village de San Antonio de Los Buenos, à la frontière des Etats-Unis. Le séis d'une magnitude de 7,6 degrés sur l'échelle de Richter, et dont l'épicentre a été localisé au nord de la Californie, a détruit de nombreuses mai-sons. Un autre séisme, survenu le même jour sur la côte sud-ouest de la Californie, a blessé vingt-neuf personnes dont une grièvement. Les dégâts matériels sont estimés à 720 000 dollars par les autorités

PAKISTAN Série d'attentats contre des réfugiés afghans

Islamabad. - Huit réfugiés afghans au Pakistan ont été tués et treize autres grièvement blessés, le dimanche 13 juillet, leur véhicule ayant explosé sur une mine antichar. près de leur camp dans le district de Parachinar. Cette explosion est intervenue moins de vingt-quatre heures après un attentat à la bombe dans un hôtel abritant des réfugiés dans le village de Teri-Mengal (nord du Pakistan), qui avait fait douze morts et treize blessés.

De source autorisée, on estime que les deux incidents sont des « actes de sabotage », vraisembla-blement organisés par Kaboul

L'Agence France-Presse en grève

Une grève de quarante-huit eures reconductible a commencé le mardi 15 juillet à 10 heures à l'Agence France-Presse (AFP) contre le plan de redressement du PDG de l'agence, M. Henri Pigeat, qui envisage notamment trois cents suppressions d'emplois. Cet arrêt de travail, touchant les fils français et étrangers, a été voté le 11 juillet lors d'une consultation du personnel organisée par les syndicats CFDT et FO (toutes catégories), CGT et SNJ (journalistes), et CFTC (employés). Par ailleurs, M. Pigeat devait recevoir ce même mardi matin 15 juillet l'intersyndicale des journalistes de l'agence.

Bourse de la matinée

Forte baisse: - 3.52 %

La Bourse de Paris a fortement baissé le 15 juillet, à la séance du matin, l'indicateur instantané per-dant 3,52 %. Hormis Synthelabo (+0,5%), toutes les valeurs s'inscrivaient en net repli. Parmi les plus fortes baisses, on notait Source Perrier (-5,6%), Chargeurs (-5,5%), Bongrain (-5%), Compagnie bancaire et le Club Méditerranée (- 5 % pour chaque

A LA BOURSE DE PARIS Valeurs françaises négociées

dans la matinée du 15 JUILLET Indicateur de séance (%): -3 52 Coors Premier Densier priodd. cours coers

Air Liquide 0.7 Aisthorn Bencaire (Cla) Bencquine (Cla) Bencquine Beorganie B.S.N. Caracter Chargeum S.A. Chib Middiumanie Dumel Easts (Edn.) ELF-Agriculm Easter Lifargi-Ooppde Michelin Mole-Jamesey Harig, Michel Penguit S.A. Penguit S.A. Seguit	419 1194 1222 3850 3275 1249 561 1525 1360 289 90 289 90 289 90 280 1116 3670 1182 875 710	425 1640 742 400 1138 1880 3785 3186 3186 1190 53186 1290 2780 1298 1298 2780 1298 2780 1298 2780 1298 2780 1298 2780 1298 2780 1298 2780 1298 2780 1298 2780 1298 2780 1298 2780 1298 2780 1298 2780 1298 2780 2780 2780 2780 2780 2780 2780 278	419 1846 739 402 1135 1900 1200 1200 1290 1290 1290 1290 2595 5620 21060 2590 2590 2590 2590 2590 2590 2590 259	ec
Orési (1.7)	3670 1182 975 710 779 2370 1417 369	3620 931	3590 945	

Préservez votre dos fragile avec Direlax de IRELLI sommier articulé à lattes de bois soutient bien to COLONNE VERTEBRALE. DEMANDEZ CONSEIL A VOTRE MÉDECIN 37. Avenue de la République 750M PARIS Tel. 43-57-46-35 Métro: PARMENTIER

45-55-91-82, peste 4196 **NOUVEAUX TARIFS "ENSEIGNEMENT"** *Réservés aux Établissements d'enseignement au de Formation agréés ainsi qu'aux professeurs. 30 % de remise sur la gamme Apple. MACINTOSH PLUS 18130 F H.T. 21502 FILC.!! APPLE II C 3535 FH.T. 4192,51 FTLC.!! etc... Profitez-en dès aujourd'hui!! Un Macintosh s'achète chez INTERNATIONAL COMPUTER XXX 26, rue du Renard 75004 (face Beaubourg) - tél. 272.26.26 et 64, avenue du Prado 13006 MARSEILLE - tél. 37.25.03

Le Monde

MAGAZINE SPÉCIAL SICOB

Parution le 15 septembre 1986

Renseignements publicité:

